EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

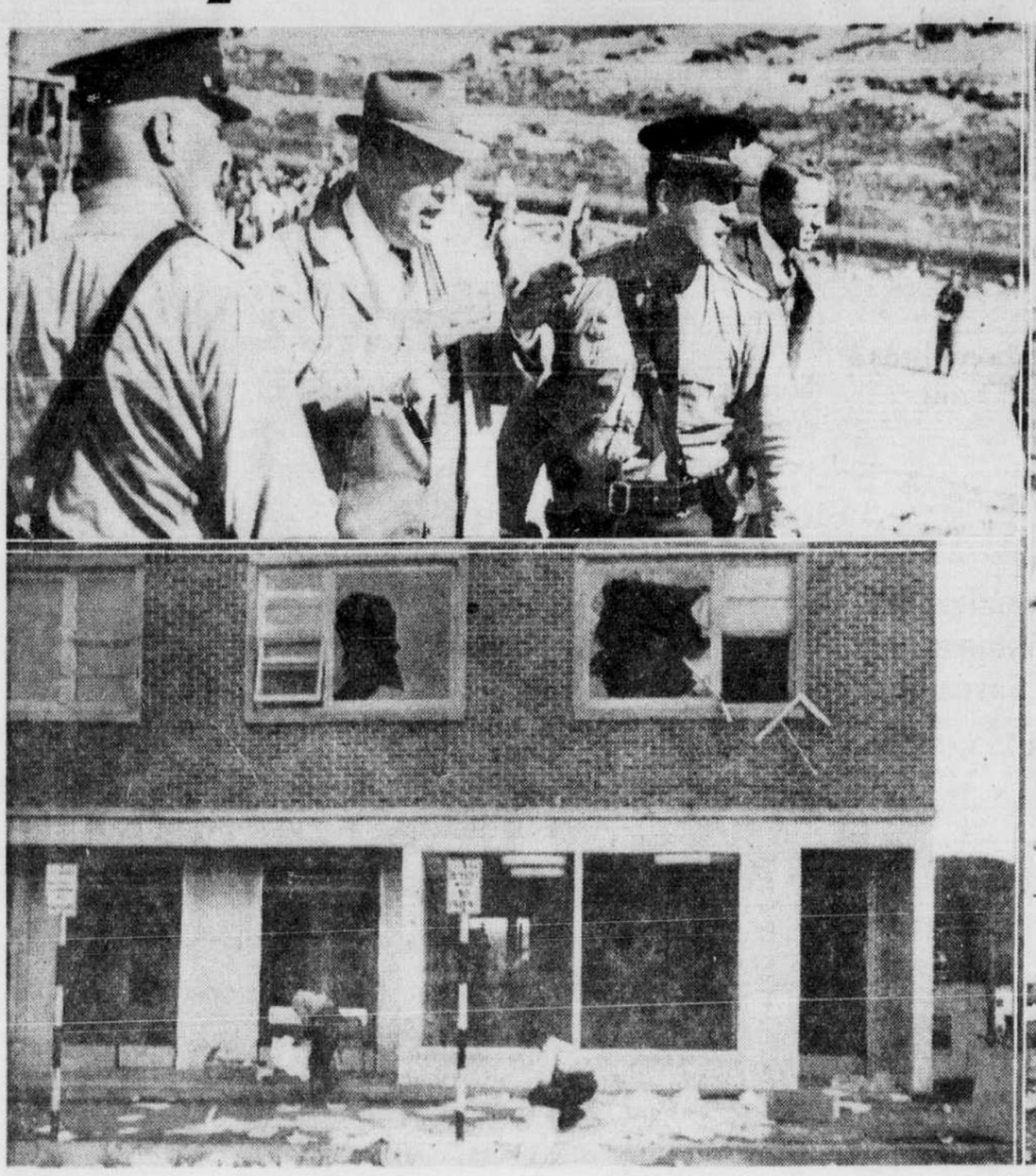
Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui : Nuageux.
Demain : Beau et frais.

(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

76e ANNEE — No 198 | QUEBEC, MARDI 20 AOUT 1957 | PRIX CINQ CENTS

Voyous à l'oeuvre à Murdochville





LE MALAISE FERMENTE A MURDOCHVILLE : Le malaise continue à fermenter à Murdochville, où sévit une grève qui dure depuis la mi-mars. La vignette de droite représente un policier armé d'une mitraillette et qui appartient au détachement de la police provinciale du Québec chargé d'assurer le maintien de l'ordre. A gauche, la vignette supérieure indique l'étendue des dégâts causés au local de l'Union des Métallurgistes Unis d'Amérique qui représente les grévistes. Les sympathisants ouvriers des grévistes de la Gaspe Copper Mines Limited et un groupe de non-grévistes ont pris part à des actes de violence, hier, à Murdochville. La vignette inférieure représente M. CLAUDE JODOIN, président du Congrès canadien du Travail, qui a dirigé une délégation ouvrière provinciale, hier, dans la petite localité gaspésienne à l'appui des grévistes. La photographie a été prise au moment où M. Jodoin protestait auprès l'un policier contre l'attaque effectuée avec des pierres à l'adresse de la délégation par un groupe de non-grévistes. (Téléphotos Presse Canadienne)

Bureaux syndiqués saccagés

Les meubles sont lancés par les fenêtres et 7 autos sont renversées

Crise cardiaque d'un gréviste

(Par Guy Rondeau, de la Presse Canadienne)

Murdochville, Qué., 20 — Une meute de voyous enragés ont saccagé hier soir les bureaux de la succursale du Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique, à Murdochville, puis ont assouvi leur fureur sur sept automobiles et un camion qu'ils ont renversés après les avoir endommagés.

Un gréviste, M. Edgar Fortin, âgé de 29 ans, s'est évanoui et est mort à sa demeure environ 20 minutes après qu'une centaine d'hommes hurlant et gesticulant eurent saccagé le bureau du syndicat. M. Fortin a apparemment été terrassé par une crise cardiaque.

Son père, M. Adrien Fortin, de Gaspé, a dit que le corps de son fils a été conduit à la morgue de Gaspé. On ne sait pas si une enquête du coroner a été ordonnée.

L'homme souffrait d'une maladie de coeur depuis quelque temps, a dit le père. Mme Fortin est partie avec ses enfants pour aller vivre chez ses parents dans un village de la Gaspésie.

Aujourd'hui, quelques grévistes se promenaient dans la rue principale de Murdochville en causant. La police provinciale patrouillait la région.

Les bureaux syndicaux, qui occupent le deuxième étage d'un immeuble situé sur la rue principale du petit village gaspésien, où les employés de la Gaspe Copper Mines Ltd. sont en grève depuis le 11 mars, ont été mis à sac peu après le départ des 450 représentants ouvriers venus manifester en faveur des grévistes de l'endroit.

NOTE DE VIOLENCE

La manifestation avait pris fin sur une note violente, la police provinciale étant intervenue pour disperser les visiteurs et quelque 200 non grévistes qui en étaient venus à se lapider.

Quelques instants plus tard les voyous envahissaient les bureaux de la succursale syndicale, lançant par les fenêtres les meubles et l'équipement. Plusieurs d'entre eux étaient armés de garcettes et de couteaux. Ils eurnt le temps de renverser ensuite des voitures portant des affiches pro-syndicales, d'en entailler les pneus et d'en déchirer le capitonnage des banquettes avant l'arrivée d'un détachment de 20 policiers provinciaux.

AUCUNE ARRESTATION

Encerclant la meute déchaînée, ces derniers l'ont escortée jusqu'aux cabines de la compagnie et ont signifié aux vandales qu'ils seraient accueillis avec des bombes lacrymogènes s'ils tentaient de sortir. Aucun d'eux n'a toutefois été mis en état d'arrestation.

Quelques heures plus tôt, six hommes avaient été blessés par les cailloux que s'étaient lancés les ouvriers non grévistes et les représentants syndicaux.

Le groupe syndical, qui s'était rendu à Murdochville dans l'espoir de faire valoir le droit de piquetage des grévistes auxquels les autorités le refusent, était dérigé par les plus hauts représentants ouvriers du pays, notamment MM. Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada, et Gérard Picard, président de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada.

DES QUOLIBETS AUX CAILLOUX

Formant une caravane de 70 automobiles et de trois autobus, les manifestants étaient partis de Québec dimanche et arrivaient à Murdochville hier matin, s'empressant d'y établir une ligne de piquetage devant les grilles de la Gaspe Copper.

C'est alors que les employés de la société minière, prenant position sur une colline voisine, se mirent à échanger des insultes avec les piqueteurs puis à les lapider. Six grévistes ont été blessés; l'un d'eux a été transporté à l'hôpital de Ste-Anne-des-Monts, souffrant de lacérations au visage et peut-être d'une fracture du nez.

Un détachement de policiers provinciaux, qui étaient au nombre de 125 dans la région, croit-on, et que l'on avait armés de matraques, est intervenu, repoussant d'un côté et de l'autre les piqueteurs et les non grévistes. Ils ont fait éclater, en manière d'avertissement, quelques bombes lacrymogènes. Il ne s'est produit aucun corps-à-corps entre policiers et manifestants.

Le calme revenu, le groupe syndical a fait le projet de rassembler grévistes et sympathisants en face des grilles, puis à choisi, comme lieu de rassemblement, la salle paroissiale.

TELEGRAMME A M. DUPLESSIS

Au moment où les piqueteurs quittaient leur poste, M. Jodoin fit transmettre au premier ministre, M. Duplessis, un télégramme l'invitant à ordonner, en sa qualité de procureur général de la province, une enquête immédiate sur les "attentats" dont les grévistes avaient été la proie de la part "de tueurs à gages" dont la compagnie a retenu les services.

De son côté, M. Roger Provost, président de la Fédération des tra-

(Suite à la page 10, 3e col.)

Une offensive de la diplomatie américaine

Un incendie à la cathédrale Saint-Jacques

Montréal, 20 (PC) — Un incendie de trois alarmes a éclaté aujourd'hui à la cathédrale St-Jacques, mais 125 pompiers de 10 postes ont rapidement maîtrisé les flammes. Personne n'a été blessé.

La cathédrale, siège du cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, était l'objet d'une rénovation devant coûter $2,000,000.

"Cela retardera certainement nos travaux", a dit le surintendant de la construction, M. Wilfrid Houle.

Le feu a commencé vers 9 heures ce matin dans une partie plus récente et s'est propagé du côté est derrière l'autel. Les pompiers ont installé des lances à travers le toit pour éteindre les flammes.

La cathédrale est située du côté sud du Carré Dominion, près de la Gare Centrale du Canadien National. Cette église, dont le dôme imposant était entouré d'échafaudages depuis quelque temps, a été construite sur le modèle de la basilique St-Pierre de Rome.

Les pompiers ont dit ne pas savoir comment le feu a éclaté. Les trois alarmes ont été sonnées surtout par mesure de précaution afin de sauvegarder l'édifice.

Les diplomates tentent de faire comprendre aux pays du Moyen-Orient le danger que représenterait une Syrie transformée en satellite de Moscou — Le secrétaire d'Etat Dulles en discute avec M. Eisenhower et l'ambassadeur britannique.

Washington, 20 (PA) Les diplomates américains accrédités dans les pays du Moyen-Orient cherchent à faire valoir auprès de ces pays le danger qu'il y a pour la Syrie de devenir un satellite soviétique.

A Washington, on rapporte, sans préciser toutefois, que les voisins de la Syrie sont inquiets et l'on espère qu'ils conseilleront au gouvernement de Damas de mettre un frein à ses manifestations d'amour envers le Kremlin.

On n'écarte pas la possibilité d'un geste de la Ligue arabe. Ni même celle de voir le président Nasser d'Egypte donner son avis au sujet de la brèche créée par les communistes dans la prise de position des Arabes contre toute influence, qu'elle vienne de l'Est ou de l'Ouest.

Sir Harold Caccia, ambassadeur de Grande-Breagne à Washington, déclarait hier que la Syrie était en train de suivre une voie que allait faire d'elle le premier satellite de la Russie dans le Moyen-Orient.

Si cela arrive, les communistes auront réussi là où les Tsars n'avaient jamais pu. M. Caccia s'est entretenu hier pendant une heure avec le secrétaire d'Etat, M. Dulles, sur la Syrie et les autres problèmes de politique étrangère.

Plus tôt, M. Dulles avait déjeûné avec le président Eisenhower à la Maison Blanche et parlé avec lui de la crise syrienne.

A WASHINGTON

Washington, 20 (PA) Lors d'une conférence avec le secrétaire d'Etat, M. John Foster Dulles, le président Eisenhower a passé en revue la politique étrangère américaine, y compris les rapports avec la Syrie.

Dulles était accompagné par le sous-secrétaire Christian Herter, qui a dirigé le secrétariat durant les vacances de Dulles.

Le secrétaire de presse de la Maison Blanche, James C. Hagerty a déclaré aux journalistes que l'ordre du jour a porté sur le programme d'aide à l'étranger et autres questions relevant du secrétariat d'Etat. Il a refusé de commencer spécifiquement le problème syrien, mais des aides du secrétariat ont déclaré que cette question avait été le principal objet de la rencontre.

Publiquement, le secrétariat d'Etat a adopté une attitude d'expectative en ce qui concerne les événements au Moyen-Orient.

GRAND DEFI

L'officier de presse du secrétariat d'Etat, M. Lincoln White, a déclaré aux journalistes: "Nous suivons la situation de près mais je n'ai aucun commentaire à faire pour le moment".

Plus tard, M. Dulles a eu un entretien d'une heure avec l'ambassadeur britannique, sir Harold Caccia. L'ambassadeur a déclaré à l'issue de la réunion que la Syrie semble en voie de devenir le premier satellite soviétique au Moyen-Orient.

Il a dit aux journalistes qu'il avait certaines idées pour mettre un terme au penchant de la Syrie vers Moscou mais il a déclaré qu'elles n'étaient pas pour débat public. En discutant maintenant dit-il, serait agir comme le box-

(Suite à la page 10, 8e col.)

Le nouveau régime syrien se prétend menacé par un complot des Etats-Unis

Damas, 20 (PA) - La Syrie a donné aujourd'hui instruction à sa délégation à l'ONU d'attirer l'attention du conseil de sécurité sur une "grave menace à la paix du Moyen-Orient" résultant d'un prétendu complot américain contre le régime syrien, mais elle n'a pas demandé au conseil de prendre des mesures.

Le gouvernement syrien a prétendu la semaine dernière que les Etats-Unis étaient impliqués dans un complot pour renverser son président.

Cette accusation a été suivie d'une attaque du ministre syrien des Affaires étrangères, Sayed Salah El Bitar, contre les Etats-Unis. Il les a accusés de tenter de détruire l'indépendance arabe.

Dans un communiqué préparé à l'avance, M. Bitar a affirmé hier soir que la doctrine Eisenhower constitue la mesure la plus dangereuse adoptée par les Etats-Unis vis-à-vis des pays arabes. Il a ajouté que cette doctrine a entraîné une division et une scission au sein du monde arabe.

Mentionnant les rapports qui circulent à l'étranger au sujet d'une purge en Syrie, le ministre a soutenu que les puissances impérialistes ont créé un centre de propagande à Beirut afin de fournir à certains journaux libanais des nouvelles controuvées qui sont transmises par les agences internationales de presse comme si elles étaient véritablement l'oeuvre de journaux arabes.

AUCUNE ARRESTATION

Bitar a nié qu'un certain nombre d'officiers aient été arrêtés. Il a précisé que dix officiers ont été mis à la retraite dans l'intérêt du pays.

Il a déclaré que les pays qui ont accepté l'aide américaine en vertu de la doctrine Eisenhower ont perdu toute liberté d'action dans leurs affaires internes.

Le principal objectif de la doctrine Eisenhower, dit-il, est de détruire l'indépendance des pays du Moyen-Orient et de les livrer au sionisme et à l'impérialisme en plus de détruire le nationalisme.

Les Etats-Unis, dit-il, ont attenté à la souveraineté de la Syrie en imposant un genre de blocus économique. Des quantités considérables de blé américain ont été offertes à prix réduits aux pays qui achetaient habituellement du blé syrien.

Accusation russe en marge de la guerre en Oman

Moscou, 20 (Reuter) Un communiqué soviétique accuse aujourd'hui la Grande-Bretagne d'utiliser "des moyens de guerre inhumains" à Oman et demande que les Nations-Unis mettent fin à l'intervention des "colonisateurs" dans ce pays.

Ce communiqué affirme que les événements d'Oman "montrent que les colonisateurs n'ont pas retenu la leçon de la faillite de l'aventure militaire anglo-franco-israélienne contre l'Egypte".

Ce communiqué publié par l'agence Tass a été lu aux journalistes étrangers et soviétiques par un porte-parole du ministère des Affaires étrangères au cours d'une conférence de presse.

L'agence Tass affirme que l'intervention britannique a causé la mort de nombreuses femmes et vieillards en voulant aider le sultan à vaincre la rébellion.

Le Canada en tête pour le commerce, compte tenu de sa population

Ottawa, 20. (PC) Le Canada venait en tête du monde pour le commerce l'an dernier, proportion gardée de sa population, selon le Bureau fédéral de la statistique.

Ses exportations et importations, atteignant un chiffre sans précédent, se sont établis à une moyenne de $657.21 pour chaque Canadien. Ce chiffre se compare à $577.38 pour 1955 et à $78.81 en 1953.

Le Canada détenait également le premier rang en 1953, mais il le perdit à la Nouvelle-Zélande en 1954 et 1955. La Nouvelle-Zélande est retombée au deuxième rang l'an dernier, alors qu'elle réduisit les importations.

Dans son commerce général, le Canada a conservé la quatrième place parmi les nations du monde, n'étant surpassé que par les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et l'Allemagne de l'ouest.

Les exportations canadiennes ont atteint le chiffre sans précédent de $4,863,100,000 en 1956, en regard de $4,351,300,000 en 1955. C'est une hausse de 11.8 pour cent. Par ailleurs, ses importations ont monté de 21.1 pour cent, passant de $9,063,700,000 en 1955 à $10,568,600,000 en 1956.

DEFICIT DOUBLE

Le déficit canadien dans le commerce extérieur a grimpé à la somme sans précédent de $842,300,000, soit plus du double du déficit de 1955, qui était de $361,100,000.

Comme d'habitude, les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont été les principaux partenaires commerciaux du Canada. Des exportations totales du Canada 59.2 pour cent sont allées aux Etats-Unis, une légère diminution par rapport à 1955 alors que la proportion était de 60 pour cent. Les exportations à la Grande-Bretagne représentaient 16.8 pour cent du total, en regard de 17.8 l'année précédente, tandis que la proportion des exportations destinées à l'Europe continentale a augmenté de 8.8 à 10.9.

Des importations totales du Canada, 73 pour cent ont été fournies par les Etats-Unis, en regard de 73.3 pour cent en 1955; la Grande-Bretagne en a fourni 8.5 pour cent comme l'année précédente et l'Europe continentale, 5.2 pour cent contre 4.3 en 1955.

Les camionneurs empêchent les livraisons de lait à New-York

New-York, 20 (PA) - Les camionneurs syndiqués ont déclaré la grève, hier soir, empêchant à peu près toute livraison de lait cru dans la majeure partie de la région métropolitaine de New-York.

Les employeurs estiment que les 1,150 camionneurs en grève transportent habituellement 95 pour cent du lait cru qui est apprêté avant d'être livré aux quelque 12,000,000 de consommateurs de la région.

Le syndicat des camionneurs affirme que la grève n'empêche la livraison que de 75 pour cent des approvisionnements de lait.

Les porte-parole de deux xassociations de laiteries ont souligné que les producteurs de lait seront les "victimes innocentes" de la grève. Elle leur coûtera environ $1,000,000 par jour.

La grève a été ordonnée par M. Thomas L. Hickey, vice-président international des camionneurs. Elle a apparemment surpris la Dairy Transport Association, représentante de 20 entreprises de livraison de lait.

Hickey, qui aurait émis l'ordre de grève après approbation du président des camionneurs, Dave Beck, a annonce que la dispute a trait aux salaires et aux bénéfices marginaux. Le syndicat réclame également que les conducteurs puissent choisi rleur territoire selon leur ancienneté.

Les négociations ont pris fin par une impasse après une réunion de plusieurs heures. Une autre rencontre doit avoir lieu, demain, sous la présidence du commissaire municipal du Traval, M. Harold A. Felix.

On ne prévoit pas que la grève empêche les hôpitaux et autres institutions de recevoir leurs approvisionnements normaux de lait, estimés à 125,000 pintes par jour.

Le Dr Roscoe P. Kandle, commissaire intérimaire du service municipal de santé, a dit qu'il n'y a pas encore lieu de s'alarmer. Les réserves de lait condensé ou en poudre sont abondantes.

Dans Le Soleil aujourd'hui

Allô... ici Carole	5
Annonces classées	20 et 21
Bandes illustrées	24
Bridge	7
Décès	25
Echos mondains	6 et 10
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	14
Le côté drôle de...	23
Mots croisés	23
Patrons	6 et 9
Propos médicaux	9
Rive Sud	2
Service des signaux	25
Spectacles	15
Sport	17 à 19
Télévision	11
Température	13

"C'est une guerre civile"

Toronto, 20. (PC) Douglas F. Hamilton, secrétaire - trésorier de la Fédération du Travail de l'Ontario (CTC), forte de 500,000 membres, a déclaré aujourd'hui, que "Murdochville n'est plus une grève. C'est une guerre civile."

M. Hamilton a ainsi commenté les événements survenus hier à Murdochville, Qué., où le Syndicat des métallurgistes d'Amérique fait la grève contre la Gaspe Copper Mines Limited.

M. Hamilton a dit que tous les désordres dans cette ville minière sont causés par les briseurs de grève.

Hoffa a déjà retourné $7,500 à certains épiciers après avoir été accusé d'extorsion

Washington, 20 (PA) — James R. Hoffa, chef des camionneurs du Midwest, a reconnu aujourd'hui qu'il a déjà retourné plus de $7,500 à certains épiciers après avoir été accusé d'extorsion.

Mais il a affirmé devant le comité sénatorial d'enquête sur les rackets que l'accusation avait été réduite à celle de mauvaise conduite et il a protesté en disant que toute cette affaire avait été placée sous un faux jour dans sa présentation à l'enquête.

Hoffa, âgé de 44 ans, a été appelé à témoigner en rapport avec les accusations voulant qu'il ait placé des gangsters à des postes de commande dans les locaux du syndicat à New York afin qu'ils assument la domination politique de la région en sa faveur.

Mais le procureur du comité M. Robert F. Kennedy, fit d'abord porter ses questions sur les antécédents de Hoffa et son casier judiciaire.

ARRETE 17 FOIS

M. Kennedy demanda à Hoffa combien de fois il avait été arrêté.

"Je ne sais pas, Bob," répondit Hoffa. "Je crois avoir été arrêté environ 17 fois. En plusieurs cas les accusations ont été renvoyées, mais j'ai été trouvé coupable à trois occasions."

M. Kennedy rappela que dans un cas, le grand jury avait accusé Hoffa d'extorsion pour avoir perçu de l'argent de certains épiciers.

Se fâchant, Hoffa fit remarquer que cette accusation avait été réduite par la suite à celle de mauvaise conduite.

"Je ne dis pas que vous êtes coupable d'extorsion," reprit M. Kennedy.

"Mais vous le laissez entendre, monsieur," répliqua Hoffa. "Vous laissez entendre que je suis coupable d'extorsion et ce n'est pas vrai."

L'avocat nota alors que de toutes façons, par suite de cette cause, Hoffa retourna environ $7,500.

"Je pense que le montant était un peu plus élevé que cela," ajouta le témoin.

En prenant place dans la boîte aux témoins, Hoffa, qui semble avoir des chances de succéder à Dave Beck comme président du plus grand syndicat américain, a déclaré aux sénateurs qu'il se réservait le droit de refuser de répondre à toute question qu'il jugerait hors de la portée de l'enquête.

LÉVIS St-Romuald Charny

RIVE-SUD

LAUZON Bienville St-David

Tous les membres du conseil de Lévis sauf un brigueront de nouveau les suffrages

Deux autres membres du Conseil de ville de Lévis viennent d'annoncer officiellement leurs candidatures en vue des élections municipales du 16 septembre dans la ville de Lévis. Ces candidats seront : S. H. le maire J.-Adélard Bégin et M. l'échevin Alphonse Samson, représentant du quartier Villemay. Un seul membre du Conseil actuel ne reviendra pas sur les rangs. Il s'agit de M. l'échevin Nazaire Lemelin qui a décidé de se retirer de la politique municipale.

Tous les membres du conseil qui brigueront de nouveau les suffrages ont présentement de l'opposition et il est maintenant presque certain qu'il n'y aura pas une seule élection par acclamation le jour de la mise en nomination, soit le lundi 9 septembre, vu que la nouvelle Ligue d'action civique de Lévis a choisi un candidat à la mairie ainsi que pour chaque siège à l'échevinage. Il a actuellement deux autres candidats qui se présentent indépendants pour former un total de 15 candidats. Il semble improbable que de nouvelles candidatures surgissent encore au cours des prochains jours.

Les candidats qui sont actuellement dans la lutte sont :

A la mairie : S. H. le maire J.-Adélard Bégin, sortant de charge, et M. le docteur Clément-M. Thivierge, m.d., candidat de la Ligue d'action civique.

Quartier Villemay: M. l'échevin Alphonse Samson, sortant de charge, et M. Paul-Henri Lecours candidat de la Ligue.

Quartier Notre-Dame, Siège No 1: M. l'échevin Thomas Lambert, sortant de charge, et M. Jean-Paul Gagné, candidat de la Ligue;

Quartier Notre-Dame, Siège No 2: M. Robert Gagnon, candidat de la Ligue, et M. Denis Lemieux, indépendant.

Quartier Lauzon, Siège No 1: M. l'échevin Alfred Lemieux, sortant de charge, et M. le docteur Edouard Roy, M. V, candidat de la Ligue;

Quartier Lauzon, Siège No 2: M. l'échevin Eugène L'Hébreux, sortant de charge, M. Jean-Louis Lemieux, indépendant, et M. Jean-Paul Roy, C.A., candidat de la Ligue.

Quartier St-Laurent: M. l'échevin Wilfrid L'Hébreux, sortant de charge, et M. Arthur Dussault, candidat de la Ligue.

Une clinique industrielle à Thetford

Thetford-Mines, 20. (DNC) — Le Club Richelieu avait comme invité dernièrement le Dr Paul Cartier, directeur et fondateur de la clinique industrielle de cette ville, et spécialiste des maladies du poumon, particulièrement celles qui sont causées par le travail industriel.

Le conférencier démontra le travail de protection accompli par cette clinique à l'égard des mineurs de l'endroit. Il fit remarquer que la cliniqlue, existant depuis 12 ans, était dirigée par des personnes nommées par les trois principales compagnies minières de Thetford: l'Asbestos, la Johnson's et la Flintkote. Sa façon de procéder constitue la seule du genre au Canada.

Deux médecins, une infirmière, un technicien, un infirmier et un secrétaire constituent les membres de son personnel. Celui-ci s'occupe des dossiers et radiographies de tous les mineurs de la province, à l'exception de ceux d'Abitibi.

MOYENS DE PREVENTION

Ils se résument en quatre points: L'examen pré-embauchage. Celui-ci consiste en un exament médical complet y compris une radiographie des poumons et un électrocardiogramme. Il détermine si le sujet est suffisamment en santé pour effectuer le travail de mineur sans que son organisme en soit affecté.

L'examen périodique annuel. Il permet de suivre le travailleur, constater si certaines maladies ne se sont pas déclarées depuis l'examen précédent et ainsi enrayer le mal au début.

Le contrôle des poussières. Lorsqu'un cas d'amiantose se déclare, la clinique avertit aussitôt les ingénieurs de l'entreprise. Ceux-ci s'occupent ensuite d'éliminer le plus possible les poussières qui se dégagent à l'endroit où travaillait le malade.

Enfin, les recherches médicales. Etudes des dossiers, radiographies, expériences diverses.

Environ 10,500 mineurs de Thetford et de la province fréquentent cette clinique.

A la mémoire des victimes du drame d'Issoudun

Ottawa (PC) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, se rendra à Hamilton par avion jeudi pour y assister au service religieux qui sera célébré en plein air au parc municipal Gage à la mémoire des victimes de l'accident d'aviation d'Issoudun qui habitaient dans la région d'Hamilton.

HONNEUR A GRACE KELLY

New-York, 8 fév. (Comm.) — Selon un rapport entendu à WQXR, le poste de radio du New-York Times, le Consul général de Monaco a déclaré que "Les timbres du mariage de Grace Kelly ont tous été vendus." — Toutefois ces timbres peuvent être obtenus de Elmont Stamp Co.

Comme la série du mariage a soulevé un grand intérêt pour les timbres de Monaco, le bureau de Paris de la compagnie Elmont a préparé une collection comprenant la série complète de timbres-postes de Grace Kelly, la série de grands timbres des Olympiques, en forme de diamant . . . et la récente série monégasque de quatre timbres en l'honneur des présidents Washington, Lincoln, Roosevelt et Eisenhower, un total de 15 timbres non oblitérés pour $1.00, à titre de présentation du service d'approbation de Elmont.

ELMONT STAMP CO., 61 West 35th Street, Dept., L189, New York 1, N.Y.

Enfant blessé dans un accident

Bernard Audesse, 14 ans, enfant de M. Lauréat Audesse, de Ste-Hénédine, Dorchester, a été hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, hier matin. L'enfant fut blessé dans un accident de la circulation. Il souffre surtout de blessures internes.

Paris et New-York recherchent le castor du Québec

L'intérêt, montré actuellement par la haute couture parisienne et new-yorkaise pour la fourrure de castor, est appelé à la rendre plus populaire. Les peaux de castor du Québec étaient déjà très en demande à cause de leur qualité supérieure. Au cours de l'année 1956-1957, trente-neuf mille cent trente neuf castors ont été capturés dans la province. L'année d'avant, en 1955-1956, le nombre des captures n'avait pas dépassé 36,302. Le service des fourrures de la province, que dirige M. J.-Armand Tremblay, repeuple actuellement la réserve du Saguenay où l'on pourra chasser le castor dans deux ans environ.

Un mari accusé du meurtre de son épouse

Picton, Ont. (PC) — Clarence A. Jones, 51 ans, de Picton, a été condamné à subir son procès sur une accusation de meurtre en rapport avec la mort de sa femme, Mary, âgée de 51 ans, survenue le 18 juillet dernier, à leur chalet d'été situé à trois milles au nord-est d'ici.

Jones comparaîtra devant les Assises criminelles de Picton, le 28 octobre.

Un cargo venant de Haïfa traverse le canel de Suez

Port Said, Egypte (Reuter) — Les autorités égyptiennes ont permis hier au cargo norvégien Hubro de 2,163 tonneaux, parti du port israélien de Haifa avec une cargaison de potasse destinée au Japon, de traverser le canal de Suez. Un autre cargo norvégien, le Mars, de 2,716 tonneaux, en route pour Israël avec des marchandises des Philippines, arrivé vendredi dernier à l'entrée sud du canal, y est immobilisé en attendant une décision du Caire à son sujet.

Convocation de l'Assemblée

Nations-Unies, N.-Y., 19 (PA) L'ONU a convoqué aujourd'hui une réunion spéciale de l'Assemblée générale pour le 10 septembre afin de discuter le problème hongrois.

Le président de l'Assemblée, le prince Wan Waithayakon, de la Thaïlande, a informé les 81 nations membres de cette décision, ce matin, après avoir consulté les membres du Bureau de l'Assemblée.

L'assemblée spéciale, se réunissent juste une semaine avant l'ouverture de la session régulière de 1957, discutera principalement le rapport de 150,000 mots préparé par la commission d'enquête de l'ONU. La commission a blâmé la Russie pour la suppression brutale du soulèvement hongrois de l'automne dernier.

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
39A, Ave Bégin, Levis, Tél.: TE 7-8330.
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8½ a.m. à 6 P. M.
Samedi 8½ à 12.00

Mécanisation des services postaux

Ottawa, 20. (PC) Au congrès de l'Union postale universelle, les délégués se sont penchés sur la mécanisation des services postaux, hier, à la suite d'une suggestion faite par les Pays-Bas pour l'établissement d'une commission spéciale d'étude.

La Hollande avait fait cette proposition en 1955, alléguant que la mécanisation dans de nombreux pays était devenue indispensable en raison des échanges de courrier de plus en plus grands et de la pénurie de main-d'oeuvre.

Le sujet présentait des difficultés telles qu'il valait mieux le confier à une commission de l'Union qui pourrait l'étudier et provoquer des échanges d'idées entre les divers pays.

Le chef de la délégation russe, M. K. Y. Sergichuk, a présidé le congrès au début de la discussion générale sur ce sujet. La majorité des délégués semblent en faveur de la proposition hollandaise pour la formation d'une commission d'étude.

Visiteur italien chez Diefenbaker

Ottawa (PC) — M. Carmine de Martino, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères d'Italie, a fait une visite de courtoisie au premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, hier. Ils ont causé durant une trentaine de minutes.

M. de Martino, arrivé à Ottawa dimanche après une visite aux Etats-Unis, a l'intention de se rendre à Toronto, Hamilton et Montréal cette semaine avant de retourner aux Etats-Unis, puis en Italie.

L'ambassade italienne donnera un dîner en son honneur ce soir et quelques représentants du gouvernement canadien y assisteront.

Il quittera la capitale demain matin pour Toronto, où il passera deux jours, intercalant une visite à Hamilton mercredi. Il doit passer les journées de jeudi et vendredi à Montréal.

Un mort dans la collision de six véhicules

Montréal 20. (PC) Une collision de six véhicules en plein centre de Montréal, hier après-midi, a entraîné la mort d'un jeune homme de 25 ans, M. Eugène Boisvert, causé des blessures à une autre personne, M. Abraham Nathan, marchand de 57 ans et failli provoquer une explosion qui eût pu être mortelle pour bien des gens.

Les freins d'un camion de 10 tonnes ont fait défaut au bas d'une côte abrupte, celle de la rue de la Cathédrale. Les collisions se sont produites au coin de cette rue et de la rue Saint-Jacques.

Les fils du camion ont court-circuité et ont pris feu tout près de l'essence qui était tombée dans la rue.

N'eut été l'intervention du sergent Léo Plouffe, de la police de Montréal, une explosion se serait probablement produite. Il y avait à ce moment plusieurs centaines de spectateurs. Le sergent Plouffe a coupé les fils et éteint le feu en un rien de temps.

M. Boisvert est mort une couple d'heures après avoir été conduit à l'hôpital. La police dit qu'il était originaire d'Ottawa et vivait temporairement à Montréal.

Vagabond broyé par un train

Edmonton (PC) — On a trouvé le cadavre d'un inconnu, probablement un vagabond, dans les débris d'un train de marchandises des Chemins de fer Nationaux qui a déraillé jeudi dernier à 12 milles à l'est de Biggar, en Saskatchewan, soit à près de 50 milles à l'ouest de Saskatoon.

Immigrants allemands sur le "Seven Seas"

Le paquebot Seven Seas, de la Europe-Canada Line, est attendu à Québec demain et Montréal jeudi, ayant à son bord 1,025 passagers qui se sont embarqués à Bremerhaven, Le Havre et Southampton.

La liste comprend 480 immigrants dont la majorité sont des familles allemandes, et 420 touristes qui rentrent au Canada et aux Etats-Unis.

Le Seve Seas quittera Montréal samedi avec des passagers à destination de Southampton, Le Havre, Rotterdam et Bremerhaven.



ETUDES A LONDES: Le lieutenant Guy St-Pierre, de Victoriaville, partira au début de septembre pour Londres où il passera deux ans au Collège Impérial. Sorti avec un diplôme de la faculté des sciences de l'université Laval et enrôlé dans le Génie, le lieutenant St-Pierre a mérité la bourse Athlone accordé par le gouvernement anglais. Fils de M. et Mme Armand St-Pierre, de Victoriaville, il est né le 3 août 1934 à Windsor Mills.

Etudiants en comptabilité à l'honneur

Saskatoon, 20. (PC) — La médaille du gouverneur général attribuée chaque année à l'étudiant qui a mérité la moyenne de points la plus élevée aux dernières épreuves, uniformes d'une extrémité à l'autre du pays, du cours de comptabilité a été remise hier à M. Edwin C. Harris, d'Halifax, au cours du congrès annuel de l'Institut des comptables agréés du Canada. MM. Ronald E. Gallay, de Montréal, et Marc-Edouard Martel, de Québec, sont arrivés ex-aequo en deuxième place.

Onze scouts convalescents

Toronto, 20. (PC) — Onze scouts qui à leur retour du jamboree international tenu en Angleterre, ont dû s'aliter et ont été hospitalisés à Toronto souffrant d'une grippe dont les médecins n'ont pas encore pu déterminer l'espèce. Ces adolescents sont âgés de 15 à 18 ans Ils sont en bonnes voie de rétablissement.

Pour l'équilibre des prix agricoles

Régina, 20. (PC) — Le ministre de l'Agriculture, M. Harkness, a déclaré hier qu'il étudie la question d'établir un rapport équitable entre le coût et les prix pour les produits de la ferme. M. Harkness fait actuellement son premier séjour en Saskatchewan depuis sa nomination au ministère fédéral de l'Agriculture.

Lisez votre journal quotidien le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

M. Diefenbaker n'est pas loquace

Ottawa, 20 (PC) — Un rapport de Winnipeg selon lequel la pension aux vieillards serait haussée de $46 à $55 par mois à la prochaine session n'a pas reçu de confirmation de la part de M. Diefenbaker, premier ministre, qui s'est refusé à tout commentaire à ce sujet hier.

"Je n'ai pas l'intention de parler d'autres choses que des nominations faites aujourd'hui", a dit M. Diefenbaker.

Quels que soient les plans du gouvernement, ils seront révélés au parlement dans le Discours du Trône. Il n'y aura pas "de déclarations anticipées".

Plus tard, M. Diefenbaker a déclaré que le cabinet consacre la majeure partie de son temps à préparer son programme législatif en vue de la prochaine session parlementaire, qui débutera le 14 octobre.

Cependant, il a refusé d'en dire davantage sur ce que le gouvernement réserve au parlement.

GRANDE SOURCE VITTEL remède naturel



lave le rein, purifie le sang, nettoie l'organisme.

A JEUN ET AUX REPAS L'EAU DES ARTHRITIQUES

Agent général pour le Canada: J. Alfred Ouimet, Montréal

CHANEL

Dès la réouverture de son Salon, l'influence de Coco Chanel, reine de la mode parisienne à l'époque 1930, se fit sentir partout dans le domaine de la haute-couture . . . la souplesse et l'élégance de ses silhouettes sont le point de mire de la collection automnale.



. . . le tailleur souple . . . typique de Chanel . . .

(à gauche) tailleur de tweed à carreaux bruns . . . encolure dégagée, manches longueur bracelet . . . portez la jaquette avec ou sans la ceinture de suède . . . 110.00

(à droite) tailleur Forstmann lainage gris fumée . . . la taille légèrement soulignée . . . mettant en valeur l'élégance naturelle de cette coupe . . . 100.00

Simons
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

FEUILLETON DU SOLEIL

L'interminable Nuit

par MARTIN CAIDIN

No 19

Il repousse les hommes en les menaçant de son fusil.

Le shérif, accompagné de quatre fiers à bras, se présente à la ferme.

Il épuise en vain les arguments. "Je ne te comprends pas, Eliah" dit le shérif; "Tu as toujours été un bon citoyen de la ville. Ne vois-tu pas que des milliers de gens de la ville se meurent, que nous avons besoin de tous les camions, de tous les tracteurs que nous trouvons? Nous te donnerons des reçus pour tout. Tu n'y perdras rien!"

Masterson répond, têtu, les lèvres serrées: "Je me suis toujours mêlé de mes affaires, shérif; je n'ai jamais demandé d'aide à personne; personne n'a le droit de venir ici s'emparer de mes propriétés sans ma permission."

—

Le shérif s'exaspère. "Eliah, je t'ai dit et redit que les gens souffrent, qu'ils sont mauranta. Ils ont besoin de ton aide, et la loi m'autorise à prendre ce que tu refuses de me donner. Je ne veux pas aller aussi loin, à moins que tu ne m'y pousses".

"Personne ne touche à rien ici" crache Masterson; "Voilà un baril de plombs qui va m'aider à le prouver. Oust ! décampez de sur ma terre."

Le shérif se retourne furieux et appelle les hommes qui l'accompagnaient. "Allez dans ces granges, prenez deux gros camions et les deux tracteurs. Conduisez-les jusqu'à cette allée".

"Ne vous occupez pas de ça" dit le shérif. D'un mouvement vif et souple il tire son revolver d'ordonnance, s'avance subitement et frappe le canon de l'arme qui tombe à terre. Le revolver du shérif est braqué sur le fermier, il s'empare du fusil.

Les camions et les tracteurs sont sur la route privée qui conduit au chemin public. "Jim ! viens ici" crie le shérif à l'un des hommes. "Ecris un reçu détaillé de cet équipement."

Le reçu paraphé, le shérif le jette aux pieds de Masterson.

Les fils du fermier, des hommes musclés, dans la vingtaine, pourraient se rendre utiles à Harrington, aider à déblayer les routes, à soulever la tuyauterie d'urgence, à creuser pour libérer les gens emprisonnés sous les débris, à porter les brancarts, à charger et décharger les camions d'approvisionnements, enfin, un million de choses du ressort des muscles humains.

"Dans le camion" ordonne le shérif. "Vous deux, mes garçons, vous êtes forts comme des boeufs et les gens de Harrington ont besoin de vous".

"Dans le camion" ordonne le shérif. "Vous deux, mes garçons, vous êtes forts comme des boeufs et les gens de Harrington ont besoin de vous."

"Pour qui nous prenez-vous?..."

"Allons, Allons ! j'ai déjà entendu toutes ces jérémiades" crie le shérif. "Voici un langage que vous allez mieux comprendre.

—

Le canon d'un revolver .38 de police est solide dans sa main. On entend le déclic du chien.

Le shérif est blanc de rage. "Montez dans ce camion. Si j'entends un mot de plainte, je vous tire une balle dans le ventre. Allez, marchez !"

La poussière virevolte autour de Masterson à mesure que les camions et les tracteurs s'éloignent, suivis de la voiture étoilée du shérif.

Au village, on ajoute à la liste spéciale les deux noms des fils du fermier. Heureusement, il y a peu de noms sur cette liste honteuse, celle des travailleurs forcés. Les camions s'arrêtent sur la rue Principale du village où des douzaines de fermiers, leurs familles et leur personnel montent pour faire du service volontaire dans la ville voisine.

Puis les véhicules arrivent aux points de contrôle, passent à travers les régions de rassemblement et les hommes sont démembrés en groupes de labeur. Bientôt les mains seront calleuses, le travail sera dur.

XXIV

John n'a jamais vu un hôpital ainsi improvisé en champ de bataille. Même si l'ordre y domine, il est quelque peu troublé par le nombre incalculable de blessés qui circulent péniblement dans toutes les directions. Le camion s'est arrêté dans la cour arrière, où la plateforme destinée à recevoir la nourriture et les caisses de médicaments a été convertie au débarquement des patients qui affluent des camions de transport. Des patients couchés sur les brancarts sont alignés sur le plancher de béton, en attendant qu'on les transporte dans l'hôpital. Les infirmières vont d'un blessé à l'autre, examinant l'état de chacun. Il aperçoit une nurse qui rabat la couverture sur la figure de l'occupant d'une civière. En voilà un de moins à soigner.

Il n'apprendra rien du sort de Sue dans le corridor, où les blessés attendent patiemment que les médecins les reçoivent.

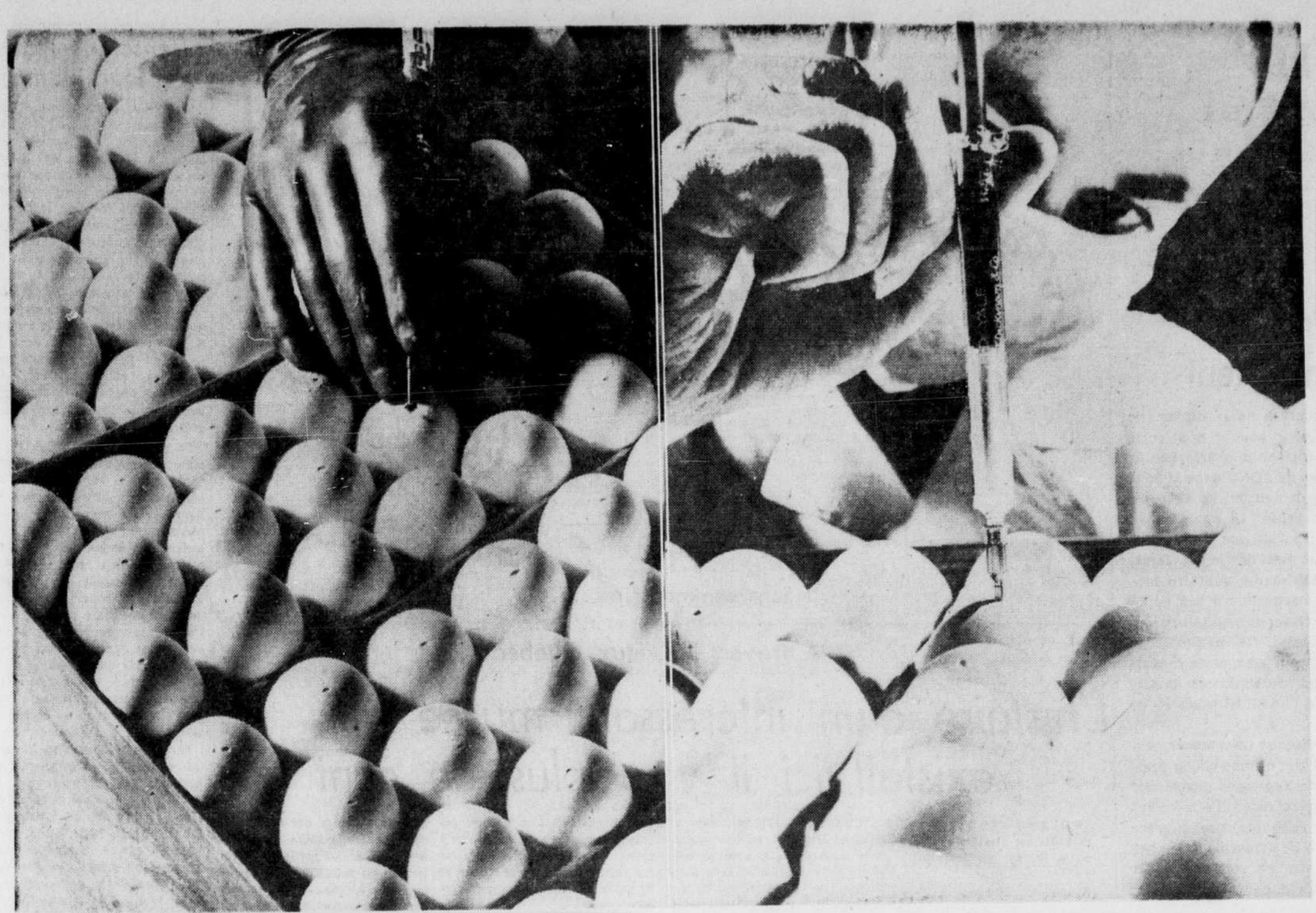
Le spectacle qu'il voit lui paraît fantastique. Même à travers l'apathie qui s'est abattue sur lui après le choc, cette scène de souffrances multiples lui cause une détresse indicible. Une masse grouillante circule sur les pelouses correctes de l'hôpital. Il y a là des femmes, des hommes, des enfants. La lumière de l'intérieur filtre à travers les interstices laissés par les couvertures, les drap et les rideaux qui remplacent aux fenêtres les vitres fracassées. Des fils électriques courent des embrasures du rez-de-chaussée, au-dessus des pelouses jusqu'au terrain de stationnement, attachées aux arbres ou retenus par des pieux plantés d'urgence dans le sol. Des ampoules nues, des projecteurs puissants jettent une lumière cruelle sur toute cette humanité agonisante. Serrés les uns contre les autres pour se protéger du froid des milliers attendant qu'on les appelle de l'hôpital.

Les têtes penchées, les silhouettes torturées s'estompent à perte de vue, au-delà du parc de l'hôpital, encombrant les portes de fer de la sortie, étendues sur les trottoirs, dans le milieu de la chaussée. De cette masse ondulante et inquiète s'élèvent les plus horribles plaintes de détresse.

—

Il ne cherche pas à entrer dans l'hôpital. Il étudie la foule que la force seule des gardiens empêche de pénétrer en panique au-dedans des murs. John comprend qu'il est futile d'essayer. Il retourne vers l'aile de l'ouest et là encore une horde anxieuse attend les soins médicaux. A chaque entrée, c'est la même tragédie.

(A suivre)





LE VACCIN CONTRE LA GRIPPE ASIATIQUE: Les laboratoires de Pearl River, dans l'Etat de New-York, accelerent la production du vaccin pour combattre la grippe asiatique. On redoute une invasion de cette maladie sur le continent américain, à l'automne ou à l'hiver. On voit ici trois phases de la fabrication aux laboratoires Lederle. En haut, à gauche, on perfore la coquille fertile d'une poule avec une foreuse de dentiste; à droite, un technicien injecte le virus de la grippe dans la cavité allantoidienne de l'oeuf par le trou. Dans ce milieu naturel, le virus se multiplie en se nourrissant de cellules vivantes. Ci-dessus, les oeufs inoculés sont placés dans un incubateur pour une période de 42 à 48 heures. La température est strictement contrôlée et l'humidité maintenue pour promouvoir la culture du virus dans l'oeuf. Les laboratoires ont expédié hier à New-York par hélicoptère assez de vaccin pour donner 85,000 injections. (International News)

Les chemins de fer

Une hausse de 10 p.c. du prix des billets de voyageurs autorisée

Ottawa, 20. (PC) — Les chemins de fer pourront augmenter de 10 pour cent au maximum les prix des billets de voyageurs, en vertu d'une autorisation qui leur a été accordée hier en ce sens par la Commission des transports.

Par ailleurs, on croit que ne seront augmentés de 10 pour cent que les prix des billets de première classe: car dans leur demande d'augmentation, les chemins de fer avaient déclaré qu'ils projetaient de majorer les prix des billets de voiture ordinaire de seulement cinq pour cent. Ils avaient dit également qu'ils n'augmenteraient ni les prix des billets de première classe ni ceux des billets de voiture là où la concurrence ne le leur permettrait pas.

Les augmentations pourront entrer en vigueur après que les chemins de fer auront fait part de leurs projets dans la Gazette du Canada et qu'ils auront fait connaître à la Commission des Transports les nouveaux prix qu'ils entendent exiger.

Les augmentations, si elles entrent en vigueur, seront les premières du genre depuis 1949 et donneront aux chemins de fer, en une année complète, un revenu additionnel d'environ $3,370,000.

Dans sa demande de majoration, le Pacifique Canadien avait établi à environ $1,580,000 le revenu additionnel que ses filiales et lui-même retireraient en une année complète. Les chemins de fer Nationaux du Canada avaient établi ce revenu additionnel à environ $1,790,000.

Si les hausses entrent en vigueur le 1er septembre, le Pacifique Canadien estime qu'il obtiendra d'ici la fin de l'année un revenu additionnel de $475,000 et le Canadien National, un revenu additionnel de $537,000.

A Montréal, M. C. J. Campbell, président de l'Association des voyageurs canadiens Canadian Passenger Association, a déclaré hier soir que les hausses ne seront mises en vigueur que sur une base régionale. Cette association représente les chemins de fer canadiens dans les questions relatives aux voyageurs.

M. Campbell a dit qu'il n'y aura aucun changement ni des prix des billets transcanadiens ni des prix des billets pour voyages dans les banlieues, notamment celles de Montréal, Ottawa et Toronto.

Des réformes pénitentiaires à l'étude

Kamloops, C.-B., 20 (PC) Le ministre de la Justice, M. Davis Fulton, a révélé hier que son ministère s'emploie présentement à étudier les recommandations de la Commission Fauteux sur les réformes pénitentiaires.

M. Fulton a précisé dans une entrevue qu'il s'attend à des changements dans l'attitude générale des gouvernements à l'égard de l'administration de la Justice et des réformes pénitentiaires.

Le nouveau ministre de la Justice a rendu visite, la semaine dernière, au procureur général de la Colombie-Britannique, M. Robert Bonner, accomplissant ainsi une partie de la tâche qu'il s'est fixée de s'entretenir avec le procureur général de chaque province, dans le but d'échanger des vues.

La famille Fulton est actuellement en vacances au lac Le Jeune, à 25 milles au sud de Kamloops.

Garde d'honneur

Ottawa, 20. (PC) Le ministre de la Défense, M. G. R. Pearkes, a confirmé hier l'ordre attribuant au régiment des Canadian Guards la garde d'honneur de la reine Elisabeth lors de l'ouverture du Parlement le 14 octobre. Il a ainsi mis fin aux pressions qui s'exerçaient sur lui en faveur des Guards à pied du gouverneur général.

DERNIERE SEMAINE EN VENTE

BILLETS en SERIES pour L'EXPOSITION

★ 30 août au 8 sept. ★

PRIX SPECIAL ! ! !

3 pour $1.00

— DERNIERE JOURNEE —

Samedi le 24 août
HATEZ-VOUS . . .
Ils donnent droit de participer à la DISTRIBUTION de

$3,500 en PRIX

le 8 septembre, à l'EXPO

★ 1er prix : Pontiac '57
★ 2e prix : $200 en argent
★ 3 prix de $100.00
★ 10 prix de $50.00
★ 5 prix de consolation

En vente dans 200 MAGASINS et DEPOTS dans la VILLE et la REGION

Aucune commande postale acceptée

DOULEURS
RÉCLAMANT PARADOL

- mal de tête
- névralgie
- mal de dent
- mal d'oreille
- douleurs rhumatismales
- douleurs périodiques

Lorsque vous souffrez des douleurs obtenez un soulagement rapide avec Paradol. Sa formule moderne contient quatre ingrédients, et soulage les douleurs les plus persistantes, rapidement et efficacement. Vous retiendrez vite comfortable — vous vous sentirez alerte mais reposée. 54-1MF

PARADOL du DR CHASE

LA 7-0433 MU 1-2421
Au Grand Boulevard
Rond-Point, Pont Québec
LE RESTAURANT D'HOMMES D'AFFAIRES
Endroit idéal pour Réceptions, Banquets, Conventions
Stationnement pour plus de 1,000 autos

Corby's
OLD RYE
UN WHISKY EN CARAFE À PRIX POPULAIRE

OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 h. 30



DIAMANTS
BAGUES à diamants
ENSEMBLES de toilette
MONTRES
CHAPELETS
COUTELLERIE
BIJOUX, etc., etc.

ECONOMISEZ beaucoup en achetant directement de L'IMPORTATEUR.
2e étage — Chambre 215 — Edifice Guillemette

RENE MARCOUX
IMPORTATEUR
466 DE LA COURONNE - Tél.: LA 4-8722

Cabinet complet "jusqu'à nouvel ordre"

2 autres ministres fédéraux

(Par Bernard Dufresne de la Presse Canadienne)

Ottawa, 20 (PC) — La nomination de deux nouveaux ministres, l'un de l'Ontario, l'autre de la Saskatchewan, complète "jusqu'à nouvel ordre" le cabinet de M. Diefenbaker, a annoncé hier le premier minjstre.

M. J. Waldo Monteith, 54 ans, devient le ministre de la Santé et du Bien-Etre social et M. Alvin Hamilton, 45 ans, celui des Affaires du Nord et des Ressources nationales.

M. Monteith est un citoyen de la ville ontarienne de Stratford. Il est comptable agréé. Il représente la circonscription de Perth à la Chambre des Communes depuis 1953. M. Hamilton, ancien universitaire de la Saskatchewan, a déjà dirigé le parti conservateur-progressiste de cette province. Il a été élu aux Communes pour la première fois le 10 juin dernier dans la circonscription de Qu'Appelle.

M. Monteith est le sixième membre ontarien du cabinet. Le Québec et la Colombie Britannique ont chacun trois ministres et la Saskatchewan, deux, MM. Diefenbaker et Hamilton, sur trois députés conservateurs-progressistes. Les six autres provinces ont chacune un représentant dans le cabinet.

20 MINISTRES

Les nominations d'hier portent à 20 le nombre des membres du cabinet fédéral, y compris le premier ministre. Deux portefeuilles, ceux de la Production de la Défense et de la Citoyenneté et de l'Immigration sont administrés par des ministres intérimaires qui sont titulaires d'autres ministères.

M. Diefenbaker cumule les fonctions de premier ministre et de ministre des Affaires extérieures et il a déclaré hier qu'il "n'est pas question de changement" quant à ce portefeuille.

M. Monteith était à Ottawa quand M. Diefenbaker a annoncé sa nomination après une séance du cabinet. Au contraire, dit le premier ministre, M. Hamilton se trouvait quelque part entre Kenora, Ont., et Saskatoon et il n'était pas encore au courant de la nouvelle.

ADJOINTS PARLEMENTAIRES

M. Diefenbaker a aussi annoncé la nomination de quatre autres adjoints parlementaires. Il y en a maintenant 12, deux de moins que le nombre maximum prévu par la loi.

Ce sont MM. Wallace Nesbitt, 39 ans, député d'Oxford, Ont., adjoint parlementaire du premier ministre; Walter Dinsdale, 41 ans, député de Brandon-Souris, Man., adjoint parlementaire du ministre des Vétérans, M. A.-J. Brooks; David J. Walker, 52 ans, le nouveau député de Toronto-Rosedale, adjoint parlementaire du ministre de la Justice, M. Davie Fulton; Richard A. Bell, 43 ans, le nouveau député de Carleton, Ont., adjoint parlementaire du ministre des Finances, M. Donald Fleming.



Hon. ALVIN HAMILTON

M. Diefenbaker a déclaré que ces nominations sont les dernières qui auront été annoncées avant l'ouverture de la session du Parlement, le 14 octobre.

"Ce sont là les dernières nominations jusqu'à nouvel ordre", dit M. Diefenbaker. Il ajouta que le ministre des Travaux publics, M. Howard Green, continuera de diriger par interim la Production de la Défense et que M. Fulton reste le ministre intérimaire de la Citoyenneté et de l'Immigration.

LA SUCCESSION

Le portefeuille de la Santé attribué hier à M. Monteith était administré jusqu'alors par M. Brooks à titre intérimaire. C'est l'hon. Paul Martin qui en était le titulaire dans l'ancienne administration libérale.

Le ministre de l'Agriculture, M.

(Suite à la page 6, 5e col.)

Lettre d'Ottawa

Les nominations d'hier n'ont rien ajouté à la représentation du Québec

(Par Gérard MORIN)

Ottawa, 29. — Les nominations d'hier au cabinet et au degré d'adjoints parlementaires n'ajoute rien à la représentation de la province de Québec dans le gouvernement fédéral.



Les deux nouveaux ministres, MM. J. W. Monteit, d'Ontario, comme ministre de la santé ; et F. A. G. Hamilton, de la Saskatchewan, comme ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, ont été annoncées comme une surprise double, car peu de gens s'attendaient à ces nominations de gens assez peu connus, mais bien qualifiés tout de même.

Par ailleurs, les nominations d'adjoints parlementaires MM. W. B. Nesbitt, W. Dinsdale, D. J. Walker, et R. A. Bell, laissent la province de Québec et le Canada de langue française bien à court.

Jusqu'ici, un seul député de la province de Québec, M. Raymond O'Hurle député de Lotbinière, est adjoint parlementaire. M. O'Hurley est un descendant irlandais parfaitement bilingue, qui a épousé une Canadienne française.

L'ancien gouvernement libéral comptait quatre adjoints parlementaires, représentant des comtés de la province de Québec, MM. Maurice Bourget, Levis ; Léopold Langlois, Gaspé ; Lucien Cardin, Richelieu-Verchères ; et J.-A. Blanchette, de Compton.

Normalement, le parlement compte 14 adjoints parlementaires, ou du moins les crédits passés prévoyaient de telles nominations jusqu'au total de quatorze.

Dans le moment, le gouvernement nouveau a nommé 12 adjoints. Il reste deux places, théoriquement, si M. Diefenbaker veut bien faire deux autres nominations. Mais il n'est évidemment pas obligé de le faire. Il faut préciser que M. Marcel Lambert, d'Edmonton, a été nommé adjoint parlementaire à la Défense.

Des journaux continuent d'affirmer que si le Québec, ou en général le Canada de langue française veut une représentation plus généreuse dans le cabinet ou chez les adjoints parlementaires, il faudra élire au Québec, et dans les autres milieux de langue française, plus de députés conservateurs. Les libéraux diront évidemment, à la prochaine campagne, qu'ils ont donné au Québec et au Canada de langue française une représentation plus adéquate .

Et ce sera au peuple à prononcer une autre fois son jugement.

AU SENAT

Pour la Chambre haute, les spéculations continuent d'aller leur train. Des observateurs ont remarqué que la province d'Ontario comptait moins de sénateurs de langue anglaise, alors que dans les deux cas les minorités relatives sont à peu près égales.

Le même raisonnement vaut pour la représentation du Nouveau-Brunswick où l'élément de langue française est de 40 pour cent de la population totale de la province. Les observateurs de tendance nationaliste réclament une représentation plus adéquate en

(Suite à la page 6, 3e col.)

Une omission qui laisse conjecturer la nomination d'un Orateur permanent

Par Norman MacLeod

Ottawa, 20 (BUP) — Les milieux politiques de la colline parlementaire attachent une grande importance à l'absence, dans la dernière liste de nominations au Cabinet du premier ministre Diefenbaker, d'un nouvel Orateur pour la Chambre des Communes.

L'omission viendrait corroborer la rumeur qui voulait la semaine dernière que le gouvernement conservateur projette de confirmer M. René Beaudoin, député libéral de Vaudreuil-Soulanges, au poste d'Orateur permanent. M. Beaudoin avait assumé ces fonctions au dernier Parlement.

Si cette éventualité se réalise, M. Beaudoin sera le premier Orateur dans l'histoire du Parlement canadien nommé à titre permanent.

Une telle manoeuvre de la part du gouvernement revêtira un caractère particulièrement dramatique si l'on se rappelle qu'à la session de l'hiver dernier, les conservateurs avaient demandé un vote de censure contre M. Beaudoin pour cause de partialité à l'égard du gouvernement libéral d'alors à l'occasion de l'amer débat sur le pipe-line.

La pression exercée sur le premier ministre pour nommer M. Beaudoin au poste de premier Orateur permanent du Parlement est attribuée aux conservateurs du Québec. Ils préconiseraient la manoeuvre parce qu'elle concilierait l'opinion politique du Canada français et engendrerait une représentation conservatrice substantiellement accrue dans cette partie du pays aux prochaines élections fédérales générales.

Les observateurs de la colline parlementaire estiment que le fait que M. Beaudoin assume présentement toutes les fonctions de l'Orateur, y compris l'embauchage de tout le personnel de la nouvelle Chambre des Communes, traduit l'assentiment du premier ministre à la recommandation de ses conseillers du Québec.

Au stade actuel, un motif pratique militant en faveur de la nomination d'un Orateur permanent non conservateur serait la parité presque complète du nombre de candidats des deux principaux partis élus aux dernières élections. A l'heure actuelle, les conservateurs ne possèdent qu'une majorité de quatre sièges sur les libéraux. L'insignifiance de cette marge rend naturellement le gouvernement hésitant à perdre une voix en nommant un de ses députés au poste neutre d'Orateur.

Jusqu'à présent, dans la majorité des discussions relatives à la nomination d'un Orateur permanent, les conjectures se sont posées principalement sur le chef C. C.F., M. J. Coldwell, et le whip du même parti, M. Stanley Knowles, avec quelques conservateurs fortement en faveur de M. Roland Michener, député conservateur de Toronto-St-Paul.

Les partisans de MM. Coldwell et Knowles ont prétendu avec insistance que, dans le prochain Parlement, il appartiendrait à un Orateur de langue anglaise de présider aux délibérations de la Chambre des Communes. Les partisans de Michener estiment, de plus, que le premier ministre ne devrait pas hésiter à nommer un conservateur à ces fonctions, vu que les libéraux se sont engagés à collaborer avec le nouveau gouvernement au cours de la prochaine session.

Le nom de M. eBaudoin n'avait pas été mentionné jusqu'au moment où les conservateurs du Québec ont commencé à en préconiser la nomination il y a quelques semaines. Depuis lors, cependant, la campagne organisée en faveur de M. Beaudoin par les éléments conservateurs de langue française se serait vigoureusement intensifiée.

La moyenne d'âge du cabinet conservateur est de 53.8 ans

Ottawa, 20 (PC) La moyenne d'âge des membres du cabinet conservateur du premier ministre Diefenbaker est de 53.8 ans, comparativement à une moyenne d'âge de 56.3 ans pour l'ancien cabinet libéral de M Louis St-Laurent.

Le cabinet de M. Diefenbaker compte 20 ministres tandis que celui de M. St-Laurent en comptait 21.

Le plus âgé membre du nouveau gouvernement est le ministre sans portefeuille, J. M. Macdonnell, âgé de 72 ans. Vient ensuite le ministre de la Défense, M. G. R. Pearkes, âgé de 69 ans.

Le plus jeune ministre conservateur est celui des Postes, M. William Hamilton, âgé de 38 ans. Le solliciteur général, M. Léon Balcer, a 39 ans.

M. St-Laurent était le membre le plus âgé de l'ancien cabinet libéral. Il a 75 ans. L'ancien ministre de l'Agriculture, M. James G. Jardiner, était âgé de 73 ans; l'ancien ministre du Commerce, M. C. D. Howe, 71 ans, et l'ancien ministre du Revenu national, M. J. J. McCann, 70 ans.

Le premier ministre Diefenbaker est âgé de 61 ans.

Le plus jeune membre du cabinet libéral était l'ancien ministre adjoint de la Défense, M. Paul Yellyer, 34 ans. Venait ensuite le ministre du Nord et des Ressources, M. Jean Lesage, 43 ans.

Des cigarettes en cadeau au PERSONNEL MILITAIRE CANADIEN AU MOYEN-ORIENT...

DES Player's ET D'AUTRES MARQUES IMPERIAL TOBACCO PEUVENT ÊTRE ENVOYÉES AUX TROUPES CANADIENNES DE LA FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES



$1.60 envole 400
Player's
Sweet Caporal, Matinée, Viceroy ou Winchester
Ce prix comprend les frais de poste.

Postez la commande et la remise à:
IMPERIAL TOBACCO CO.
C.P. 6500, Montréal

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, mardi 20 août 1957

Une nouvelle pénétration communiste au Moyen-Orient

Il fut une période de l'histoire contemporaine où les Balkans étaient considérés comme une poudrière. Une explosion toujours à craindre au moindre prétexte suffisait à dresser les unes contre les autres les grandes puissances européennes. Depuis la dernière guerre, les Balkans ont perdu cette peu enviable réputation. Incorporés pour la plupart dans le réseau de satellites de la Russie communiste, les pays des Balkans digèrent lentement l'idéologie des maîtres du Kremlin, sous la menace des légions rouges chargées de réprimer les moindres tentatives d'indépendance. C'est vers le sud-est que Moscou a dirigé tous ses efforts pour créer aux frontières de l'Europe une nouvelle zone d'agitation, pour monter de toutes pièces une nouvelle poudrière qui maintient à travers tout l'univers un climat constant d'inquiétude. Il est vrai que la Russie a été bien servie par les circonstances, disons les erreurs capitales commises par les puissances occidentales à l'égard des pays sous-développés du Moyen-Orient dont les ressources naturelles, particulièrement et exclusivement même le pétrole, constituent un appât qui en vaille la peine.

Depuis la création de l'état d'Israël, qui a entraîné le délicat problème des réfugiés arabes, la situation n'a fait que s'envenimer. Elle est venue à un cheveu de déclencher un conflit majeur l'an dernier, lorsque Nasser nationalisa le canal de Suez et qu'un nouveau conflit éclata entre Israël et l'Egypte. Il a fallu toutes les ressources de la diplomatie internationale pour aboutir à la sorte de trêve que représente la présence de la force policière de l'ONU dans la zone du canal. Mais la tension ne s'est pas allégée pour la peine. La situation au Moyen-Orient n'a fait que se désagréger un peu plus tous les jours. Israël demeure un vaste camp militaire toujours en alerte. Moscou n'a pas perdu depuis une occasion de capitaliser sur les rivalités locales, le nationalisme arabe exacerbé, pour essayer de renforcer ses positions, de s'infiltrer davantage au sein de l'administration et de la population.

Il vient de réaliser un nouveau gain important en Syrie, où une clique communiste vient de s'emparer du pouvoir et laisse prévoir facilement l'éclatement d'une nouvelle crise majeure à brève échéance. C'est le mouvement de pénétration militaire et politique de la Russie qui se prolonge vers le sud-est pour noyauter l'Asie avant de s'attaquer à l'Afrique entière. La bataille pour l'hégémonie mondiale a changé de forme, mais se poursuit sans laisser aucun dépit aux puissances occidentales qui ne semblent pas toujours en comprendre toute la portée. Des événements, comme ceux qui se déroulent en Syrie, nous font nous demander si le temps est bien venu de réduire de plus de 800 millions de dollars les montants versés pour l'assistance à l'étranger, comme vient de le décider le Congrès américain, en dépit des efforts du président Eisenhower.

Le Canada retire un cinquième du revenu national de ses exportations

La récolte de blé qui s'annonce encore exceptionnelle dans les provinces de l'Ouest viendra accumuler de nouveaux surplus de froment à la quantité énorme de boisseaux qui gonflent les élévateurs à grain du pays. Avec la moisson de l'automne plus d'un milliard et quart de boisseaux seront engrangés en attendant les ventes sur les marchés du monde; pendant qu'il y a surabondance de biens sur notre continent, la disette et la famine règnent ailleurs, en Asie et aux Indes; la pauvreté des Indes; la pauvreté des populations et les difficultés de transport privent les affamés de la farine et du pain dont nous sommes si prodigieusement pourvus.

Les récoltes de l'Ouest canadien qui ont leur bon côté ont aussi leurs revers; elles aggravent sensiblement les problèmes de notre commerce extérieur qui subit la forte concurrence des exportateurs américains et britanniques sur les principaux débouchés de l'Europe, de l'Asie et de l'Amérique latine. Le Canada produit une telle quantité de denrées et de produits ouvrés qu'il ne peut les consommer sur place à cause de sa faible population répartie sur une vaste étendue de territoire; il doit compter sur les expéditions à l'étranger pour écouler des surplus qui grossissent constamment; plus de soixante pays sont inscrits au tableau des ventes canadiennes sur les cinq continents, mais elles sont minimes dans bien des cas et sont nettement déclassées par les producteurs étrangers qui se montrent plus agressifs que les nôtres et qui ont recours à des procédés qui répugnent à notre loyauté envers les Accords de Genève auxquels tous les commerçants du monde ont accordé leur adhésion.

Notre commerce d'exportation qui est en butte à maints obstacles représente un cinquième du revenu national qui est de l'ordre de $30 milliards; il acquiert de ce fait une importance capitale dans l'économie canadienne qui progresse dans la mesure où la production et le commerce se maintiennent dans un constant équilibre. L'exploitation intense de nos ressources naturelles qui soutient la vigueur de la production industrielle constitue le principal fondement de notre richesse nationale, avec l'effort humain que déploie l'armée de six millions de travailleurs dans les centres industriels de notre pays. C'est une force économique sur laquelle repose le Canada pour conquérir sa place au nombre des plus grands pays producteurs; la cote élevée du dollar canadien sur le marché monétaire mondial en fournit la preuve irrécusable.

Pendant que le Canada retire vingt pour cent de son revenu national de ses exportations les Etats-Unis n'en tirent qu'une proportion de quatre pour cent, et cependant ces derniers déploient une activité remarquable pour nous déclasser et dépasser les autres sur les marchés du monde. La nation américaine garde le premier rang sur le commerce du monde après y avoir détrôné l'Angleterre après la première guerre mondiale; l'Allemagne et le Canada se disputent la troisième place; la France, les Pays-Bas et le Japon viennent ensuite dans la nomenclature. Et si l'on considère la relation du commerce avec le chiffre de la population, on constate que le Canada arrive bien en avant de tous les pays du monde, avec une moyenne de $591 dollars par tête, alors que les Etats-Unis en ont $160 par tête, l'Angleterre $337, l'Allemagne $190 et la France $191. C'est la surprise de tous les économistes qu'une nation aussi faible de population que le nôtre puisse rivaliser avec les plus grandes nations du monde par sa production et son commerce.

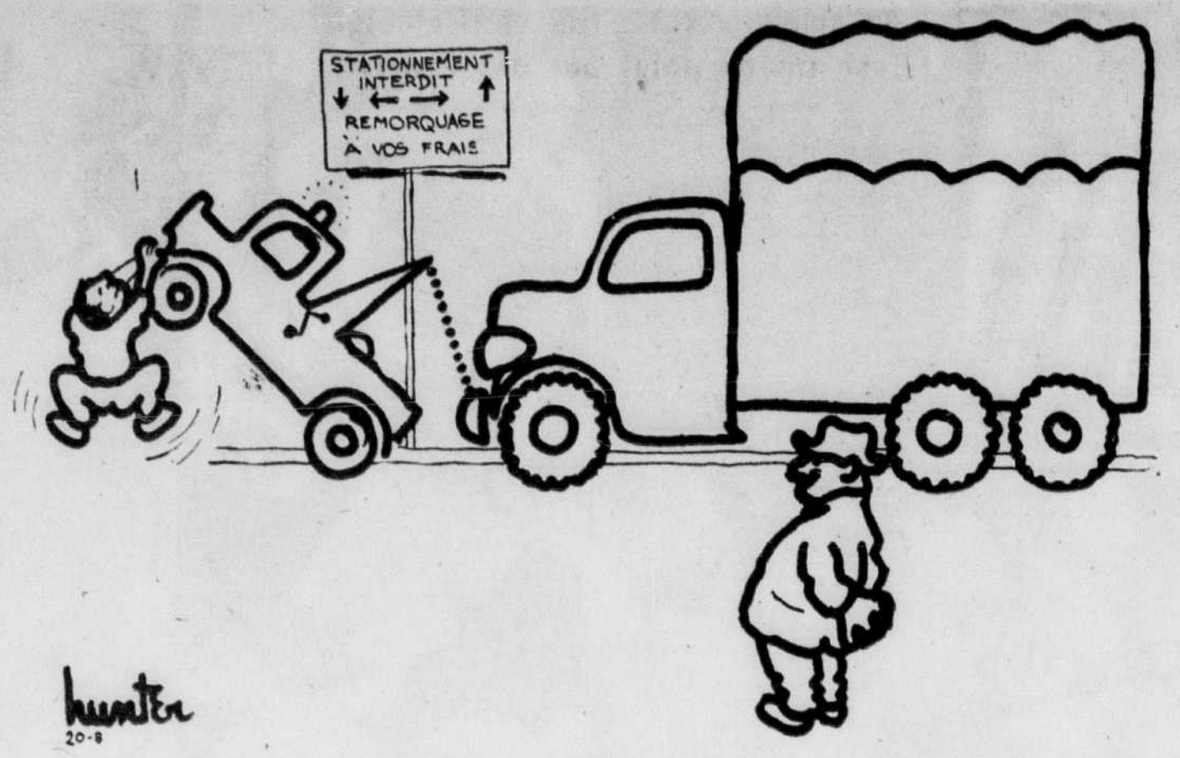
Un rappel du drame d'Issoudun

Tout le long de nos routes et surtout de nos rivières s'élèvent des croix, noircies par le temps, croix dont seuls les habitants des lieux peuvent expliquer la présence dans des endroits aussi déserts. Elles sont toutes l'évocation, le rappel d'un drame plus ou moins lointain que les anciens rappellent avec émotion.

Ce sont des jalonnements de notre histoire, de la petite histoire locale. Elles marquent la tombe des pionniers qui ont donné leur vie pour ouvrir un nouveau territoire. Dans notre monde de progrès, de nouveaux drames se produisent tellement souvent qu'il est impossible desonger à les rappeller tous d'une façon aussi précise.

Quelques-uns cependant, comme la catastrophe aérienne d'Issoudun, avec ses 79 victimes, la pire tragédie de l'aviation canadienne, ne peuvent tomber dans l'oubli. A quelque pas du marécage où l'avion s'est enfoncé, les restes éparpillés de la majorité des victimes, reposeront dans une fosse commune. Ne serait-il pas opportun, que nos gouvernements avec l'aide de la compagnie de l'aviation, prennent les mesures pour protéger ce site et rappeler par un modeste monument que, quelques pieds sous terre, gisent les dépouilles de 79 personnes qui rentraient au foyer, remplies d'allégresse à la pensée de retrouver des êtres chers, mais que la mort a cueillis au passage.

Ainsi plus tard, les générations de demain apprendront que d'autres, de nombreux autres, ont payé de leur vie, les progrès de la science et de la technique moderne.



Sans commentaires....

A travers le vieux Québec

L'histoire d'un intéressant musée qui existait ici il y a plus de cent ans

(Ecrit spécialement pour le SOLEIL par Damase Potvin de la Société des Ecrivains canadiens)

Dans la GAZETTE DE QUEBEC en date du 19 octobre 1826, on lit l'annonce suivante sous le titre: "Musée d'Histoire Naturelle". "Le soussigné a l'honneur d'informer MM. les souscripteurs et le public, qu'il se propose d'ouvrir son MUSEE D'HISTOIRE NATURELLE mercredi, trente du présent, dans la maison qu'il occupe, rue Ste-Hélène, numéro 4. Il croirait manquer essentiellement aux égards qu'il devra aux messieurs et aux dames qui voudront le favoriser de leur visite, s'il n'avouait qu'il sollicite leur indulgence en faveur d'une institution qui ne fait que de naître; mais qu'il se flatte par ses travaux et son assiduité de voir mériter de plus en plus l'attention du voyageur éclairé comme la protection signalée que lui ont accordée ses concitoyens".

"Le Musée sera ouvert depuis sept heures du matin jusqu'à six heures du soir, les dimanches et les fêtes exceptés. Prix d'admission, 1s 3. Ceux de MM. les souscripteurs qui ont des familles seront admis avec elles; les billets de ceux qui ne sont pas mariés ne pourront servir que pour eux seuls". Pierre Chasseur.

Voilà, certes, qui était très clair. On annonçait l'ouverture d'un Musée d'Histoire Naturelle à Québec en 1826. Il s'agit, on s'en doute, du MUSEE CHASSEUR. On en parle quelques fois, on en a parlé souvent, mais on le connait que vaguement. Il a pourtant bien intéressé ceux de la première moitié du siècle dernier. Nous ne dirions pas que les journaux du temps étaient remplis du Musée Chasseur; mais en cherchant un peu partout, ici et là, dans les journaux et les revues de l'époque, nous avons pu découvrir, et colliger diverses notes, lesquelles finalement nous donnent une idée assez exacte de ce que fut ce premier Musée d'Histoire Naturelle à Québec. Nous n'avons pas la prétention d'en révéler l'existence mais simplement le désir de le faire mieux connaître à nos populations oublieuses.

On a dit souvent que ce "Musée Chasseur" fut le premier Musée dans la province de Québec. Tel ne serait pas le cas. Dans le NATURALISTE CANADIEN, vol. XXXXIV, 2e série, feu E. Z. Massicotte nous parle d'un "Musée Italien", (Musée Italiano) dont le "Spectateur" du 20 août 1824 annonçait l'ouverture par un M. Thomas Delvecchio, au No 4, Place du Vieux Marché. Ce musée se composait surtout d'animaux rares et de figures de cire. M. Massicotte ajoutait que Michel Bibeau qui avait visité ce musée, a consigné ses impressions dans sa "Bibliothèque Canadienne", No 8, juillet 1825. Et M. Bibeau disait : "Ce cabinet — cabinet de curiosités — a ce que nous croyons qu'il y ait au Canada et c'est selon nous, à juste titre que M. Delvecchio ose se flatter que les amateurs de l'histoire naturelle, de l'art et de l'harmonie, y trouvent de quoi satisfaire amplement leur curiosité".

M. Bibeau après avoir fait une description de l'intérieur du Musée, donnait l'énumération de diverses collections, des pièces et des bêtes ; mammifères, oiseaux, reptiles etc., etc., qu'il contenait.

Ce musée était donc ouvert, en 1824. Or, d'après l'annonce de la GAZETTE DE QUEBEC, dont nous venons de faire connaître le texte, le MUSEE CHASSEUR de Québec fut ouvert en 1826. Dans le "Panthéon Canadien", le fils du précédent, Michel, disait du "Musée Chasseur" :

"CHASSEUR (Pierre), mort au mois de juin 1842, célèbre naturaliste canadien qui, avec le concours de son génie et sans autre instruction qu'une éducation rudimentaire (?) car il était originairement sculpteur et doreur à Québec, recueillit un beau cabinet d'histoire naturelle, qui fut acheté par la législature en retenant le nom de MUSEE CHASSEUR et qui a fini par être en tout ou en partie la proie des flammes".

De bonne heure, la Législature s'occupait de ce "Cabinet d'Histoire Naturelle", qu'elle octroyait même et pour lequel l'on demandait encore plus d'aide. Dans le "Naturaliste Canadien" de septembre 1826, on lit :

"M. Pierre Chasseur, quoique dépourvu d'instruction est parvenu par son zèle infatigable à composer un cabinet d'Histoire Naturelle à Québec. Malgré une allocation législative de 350 louis, il se trouvait en dette de 275 livres sterling; la recette qu'il faisait en admettant le public, s'élevait par an à 60 louis. Un prêt de 400 louis lui a été accordé par la Chambre d'Assemblée. "Le Muséee Chasseur" dit un député, "est la première collection qui ait été formée dans ce pays nouveau ; et comme un célèbre Musée de New-York, il est sous le coup d'une saisie. Songez, Messieurs, au Musée britannique qui, de temps à autre, a reçu de magnifiques additions. En France, on ne croit jamais mieux employer les deniers publics qu'en encourageant l'accroissement des collections de tout ce qu'il y a de mieux, d'admirable dans la nature et dans les arts ; les collections particulières y trouvent incessamment un acquéreur dans la munificence publique. En Italie, les productions des arts remplissent des galeries immenses et l'on élève des palais pour les y recevoir. Dans tous les pays, les sciences et les arts ont leurs asiles sacrés".

A la Législature, on était donc alors sous l'impression que le MUSEE CHASSEUR était le premier du genre au Canada. D'un autre côté, Howkins, dans "Pictures of Quebec", parlant de ce musée, dit que son propriétaire en commença les collections en 1824.

Ce MUSEE CHASSEUR avait certainement une importance digne de l'attention que les législateurs lui portaient. Maximilien Bibeau en énumère les principales collections et pièces. Dès 1824, le nombre d'oiseaux dans la section ornithologique se chiffrait déjà à 400, presque tous conservés dans leur position naturelle dans la forêt ; quinze variétés de hérons, bécassines et bécasses ; une grande cigogne de trois pieds et six pouces de hauteur, comme on en voyait alors quelquefois sur les grèves de Beauport. C'est l'oiseau qui a donné son nom générique à l'Ile-aux-Grues. Le musée contenait, en outre, 200 variétés de canards; près de 25 variétés d'oies et de canards : oies blanches du Canada, cormorans ; treize variétés d'oiseaux de proie dont plusieurs grands aigles, une rare espece de faucon, de hiboux, pic-bois à tête rouge, pies etc. etc. On remarquait encore de 40 à 50 variétés de petits oiseaux, passereaux, roitelets, un "oiseau-cardinal de Charlevoix". On lit encore dans la "Bibliothèque Canadienne", à propos de la collection d'Oiseaux du Musée Chasseur :

"Le plus grande curiosité dans cet ordre de la collection est un Robin blanc. Notre robin est un oiseau distinct de celui d'Angleterre ; il lui ressemble par la couleur, mais il en diffère par toutes les autres habitudes. Il parait appartenir au genre des grives, et a quelque chose de leur chant fort plein. Ceux qui ont entendu les contes du coin du feu en Canada, doivent se rappeler y avoir ouï parler du "merle blanc". On soupçonnait que c'était un "Oiseau fabuleux" ; mais il est très vrai qu'il existe. Celui de la collection a été tué parmi un groupe de Robins et il avait sa compagne qui s'est échappée.

Il y avait encore au MUSEE CHASSEUR deux poissons extrêmement curieux qui ont été capturés dans le Saint-Laurent, aux Iles de Sorel. Ils sont munis d'un long museau pointu et ressemblant comme des frères au Poisson-scie.

Voilà en général ce que contenait ce MUSEE CHASSEUR. On aurait bien tort quand on en parle d'en minimiser l'importance. M. Bibeau fait la description de ce musée avant même son ouverture. Il n'était donc pas au complet encore. Car il ajoute :

"M. Chasseur se propose de rassembler un aussi grand nombre que possible de nos animaux indigènes, pour en offrir l'exhibition au public. Si l'on considère que M. Chasseur est natif de Québec, qu'il a pu difficilement puiser à la source des connaissances et que ses moyens ont dû être bornés, cette collection lui fait honneur certainement. Sans être très versé dans l'histoire naturelle, il communique un grand nombre de renseignements exacts et utiles".

On a vu par l'annonce de la GAZETTE DE QUEBEC, que M. Chasseur avait établi ses collections dans sa résidence, no 4 rue Sainte-Hélène, aujourd'hui rue MacMahon. Elles furent acquises par le gouvernement en 1830 et installées sous le nom de MUSEE CHASSEUR, dans le Parlement qui était, comme l'on sait, à cette époque, le Palais épiscopal qui fut incendié en 1854. Le Musée périt avec le palais.

Pour en revenir aux diverses pièces du "Musée Chasseur", rappelons que le fameux "canon de bronze", trouvé en 1826 dans le fleuve, sur une batture de sable devant la paroisse de Champlain et qui a provoqué une intéressante polémique entre des antiquaires, dont Benjamin Sulte et Amable Berthelot, a fait partie de la collection du MUSEE CHASSEUR. Le canon a disparu, avec le reste, dans l'incendie du Parlement. Pour trouver l'origine de ce canon, on remonta jusqu'à Jacques Cartier et même à Verazzini. Finalement, il fut convenu que ce canon de bronze avait dû choir dans le fleuve, d'une des barques d'un brigantin qui avait péri en 1646 à l'endroit précis où le canon fut découvert, "vers le Cap-à-l'Arbre" au bas de la seigneurie de Saint-Jean d'Eschaillon". Ce fut la conclusion apportée par Benjamin Sulte. Dommage tout de même qu'on n'ait pu conserver cette vieille relique de 1646.

Mais qu'était ce Pierre Chasseur, "sculpteur et doreur", né à Québec, le 10 octobre 1783 et mort également à Québec le 21 mai 1842 à l'âge de 59 ans? A cette occasion, la GAZETTE DE QUEBEC écrivait :

"La cité de Québec doit s'enorgueillir de posséder dans son sein un citoyen dont les travaux doivent nécessairement tourner à la gloire de la patrie. Mais si l'industrie et la persévérance de M. Chasseur ont droit à nos éloges, la manière dont il conduit son oeuvre n'est pas moins digne d'admiration. Il rassemble, autant que possible, autour de chaque objet, tout à la fois, en quelque sorte, l'histoire et les habitudes de l'animal en vue. Pour atteindre ce but, il a dû suivre la nature à la piste et, pour ainsi dire, la prendre par surprise, et il a fallu la chercher dans les bois, sur le sommet des montagnes, dans les marais et jusque sur les rochers les plus escarpés".

Comme on a pu le voir, par cette esquisse, que nous avons pu reconstituer du premier Musée du district de Québec, l'éloge que l'on fait de son fondateur et propriétaire est des plus mérités.

L'enseignement du journalisme

Un Centre international d'Enseignement supérieur du Journalisme s'ouvrira le 15 octobre prochain à l'Université de Strasbourg. Organisé en liaison avec l'Unesco et avec le concours du gouvernement français, ce Centre est créé à l'intention des pays d'Europe, d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient, et sera le point de rencontre de l'expérience et de la théorie journalistique, de la salle de rédaction et de la salle de conférences. Il est le premier d'une série de centres régionaux dont la fondation figure au programme de l'Unesco en vue de l'amélioration des conditions d'enseignement des professions journalistiques.

Le programme des cours comporte notamment les sujets suivants : droits et obligations du journaliste; connaissance et critique des sources d'information; rédaction des nouvelles et des éditoriaux typographie et mise en page; problèmes juridiques de la presse; utilisation des moyens d'information pour le développement de la culture et de l'éducation. Les cours proprement dits s'étendront sur six semaines; ils seront suivis d'une période équivalente d'étude individuelle et de stage dans divers journaux et organisations de radio et de télévision.

Parmi les "étudiants" de la première session, on comptera les titulaires de dix bourses de l'Unesco attribuées à un ressortissant des pays suivants : Belgique, France, Israël, Italie, Liban, Norvège, Suisse, Tchécoslovaquie, Turquie et Uruguay. Le directeur du Centre est le professeur Jacques Léauté, de l'Université de Strasbourg, qui a pris une part active aux travaux qui ont précédé la création du Centre. Il sera assisté de professeurs choisis parmi les directeurs d'écoles de journalisme, les journalistes et les éducateurs de plusieurs pays, parmi lesquels la Belgique, les Etats-Unis, la France, l'Italie, les Pays-Bas, la Pologne, les pays scandinaves et l'Union soviétique.

Le Conseil d'administration du Centre, constitué le 2 juillet dernier, est présidé par M. Jean Babin, recteur de l'Université de Strasbourg. Les deux vice-présidents sont M. Marcel Stijns, directeur du quotidien bruxellois "Het Laatste Nieuws", et président de la Fédération internationale des Journalistes, et le professeur Troels Fink, directeur de l'Ecole de Journalisme de l'Université d'Aarhus, au Danemark. Les autres membres du Conseil sont : MM. Jacques Bourquin, rédacteur-en-chef du journal "La Suisse"; Fernand Terrou, secrétaire général de l'Institut français de la Presse; H.-C. Strick, du Conseil britannique pour la formation des journalistes; Georges Duveau, professeur à l'Université de Strasbourg.

Dans le monde économique

Au cours des dix dernières années, environ 300,000 personnes ont quitté le Canada pour aller s'établir aux Etats-Unis.

Au cours des dernières années, les placements de capitaux pour de nouvelles usines et de l'outillage dans l'industrie manufacturière canadienne ont été de l'ordre de $750,000,000 par année.

A travers la presse

Du malaise en Pologne

Les pays satellites de la Russie soviétique demeurent dans une instabilité qui inquiète les maîtres du Kremlin, et les visites fréquentes des grands chefs communstes ne semblent pas améliorer leur sort. LE DEVOIR commente la situation actuelle de la Pologne et dit:

"Parmi les satellites de Moscou, la Pologne est le moins étroitement dominé par le Kremlin; et c'est aussi là que se trouve le gouvernement le plus fort, celui qui est le plus accepté par la population. Car pour la Pologne catholique, M. Gomulka représente une amélioration sur le régime antérieur. Pour les paysans, qui sont la majorité dans le pays, c'est une assurance que leurs terres ne leur seront pas de nouveau enlevées et qu'ils ne seront pas virtuellement dépossédés par les impôts. Toutefois, dans les villes les conditions matérielles demeurent fort difficiles. Les ouvriers sont déçus, car leur pouvoir d'achat n'a pas augmenté. Néanmoins, le régime Gomulka reste leur principal espoir d'une amélioration. L'un des facteurs de l'appui que le gouvernement trouve dans la population c'est qu'il doit faire face à une opposition assez vive dans le parti communiste, de la part des staliniens. Même les mécontents doivent donc le soutenir dans la mesure où ils estiment que le régime actuel est préférable au précédent. Ce contexte parait expliquer les événements de Lodz. Les employés de tramways se sont mis en grève pour exprimer avec énergie leurs revendications de salaires plus élevés. Mais leur attitude a été fort différente de celle des ouvriers de Poznan l'an dernier. Au lieu d'une hostilité contre le gouvernement qui était allée jusqu'à l'émeute, les grévistes n'ont pas résisté par la force. Et ils ont pour la plupart accepté de reprendre le travail."

Rôle de l'aviation

En dépit des accidents qui sont souvent spectaculaires, l'aviation joue son rôle de premier plan dans le progrès des communications rapides entre les pays; elle ouvre des régions nouvelles et rapproche les contrées éloignées. LA TRIBUNE écrit fort justement:

"Malgré les risques qu'il comporte et qu'il est encore possible d'éliminer, l'avion continue de se tailler une place de plus en plus large comme moyen de transport rapide et facile. Les accidents qui surviennent de temps en temps ne semblent pas devoir exercer une influence de retardement sur l'expansion des services aériens et même si les victimes des écrasements d'avions sont encore trop nombreuses il ne faut pas oublier que l'automobile est encore plus meurtrière, ce qui n'empêche personne de monter en voiture. Ce qu'il importe surtout de mettre en lumière, ce sont les services inappréciables rendus par l'avion pour permettre l'accès de régions auparavant fermées et où il nous serait encore impossible de parvenir si nous ne pouvions utiliser la voie des airs. Ceci est devenu d'une importance vitale pour le Canada car le développement des régions nordiques serait complètement impossible sans le secours de l'avion qui constitue, dans presque tous les cas, le seul moyen de transport possible. Comme le note le rapport de la commission, l'expansion de l'industrie minière dans le nord du pays ne se fait que grâce à une intence activité aérienne. Que l'on songe, par exemple, à l'Ungava, au Labrador et à la construction de la ligne de radar DEW et l'on ne tardera pas à comprendre le rôle important que joue l'aviation. Et ce rôle ne fait que commencer; il ne fait aucun doute qu'il ira en s'accentuant sans cesse pour permettre une pénétration encore plus profonde dans des territoires riches mais difficiles à atteindre d'une autre façon".

Votre santé

La diphtérie est une maladie contagieuse qui attaque surtout les enfants. Jusqu'à il n'y a pas très longtemps, les épidémies en étaient fréquentes. Grâce à l'immunisation, la mortalité a beaucoup baissé. Chaque enfant devrait donc recevoir, aussi jeune que le médecin l'indique, cette protection.



SECOND TERME? Le président des Philippines, M. CARLOS GARCIA, apparait sur cette vignette à Manille, alors qu'il vient d'être nommé, pour un second terme, candidat présidentiel, par la convention du parti nationaliste. On voit, au centre, le sénateur CIPRIANO PRIMICIAS, élevant la main du vainqueur. Egalement jubilant et le bras levé, le vice-président, JOSE LAUREL, fils.

Un nouveau sabot de chasse-neige est mis au point par des experts

Ottawa, 20 (PC) Au beau milieu du mois d'août, des métallurgistes du gouvernement fédéral et du gouvernement d'Ontario tiennent aujourd'hui, dans la capitale, une conférence se rapportant à l'enlèvement de la neige.

Les représentants du gouvernement provincial examineront en effet un sabot de chasse-neige mis au point par les experts du ministère fédéral des Mines, à la demande du ministère ontarien de la Voirie. Grâce à ce nouveau sabot, croit-on, le gouvernement ontarien économisera chaque année des milliers de dollars.

Ceux qui équipent depuis toujours les charrues à neige se sont révélés, ces dernières années, sans résistance et de peu de durée, élevant les frais d'entretien et amoindrissant l'efficacité des machines.

ALLIAGE SPECIAL

On sait que les sabots du chasse-neige ont pour fonction d'empêcher les lames d'entrer en contact avec la surface de la route. Ceux que le ministère des Mines a récemment mis au point sont faits d'un alliage spécial au nickel et sont évidés, de sorte qu'ils ont un poids de 20 livres de moins que les sabots conventionnels.

L'alliage se prêtant bien au moulage, la fabrication en est peu dispendieuse et l'usage, comme l'ont démontré les épreuves auxquelles on les a soumis l'hiver dernier, en est moins onéreux. Ils remplaceront éventuellement tous les sabots de fonte conventionnels.

Mais comme cette pièce de charrue peut s'améliorer encore, on lui fera subir, l'hiver prochain, d'autres épreuves dont la nature sera fixée à l'occasion de la réunion, aujourd'hui.

Cinquantenaire du collège de Thetford

Thetford-Mines (Spécial) Les anciens du collège De La Salle, de Thetford-Mines, procéderont, le 1er septembre prochain, au dévoilement d'un monument, sur le terrain du collège, à l'occasion du cinquantième anniversaire de la fondation de cette institution.

Le dévoilement du monument aura lieu à l'issue d'un banquet réunissant tous les anciens du collège De La Salle. Le monument taillé à même un bloc d'amiante provenant de la mine Normandie, de Vimy Ridge, sera érigé sur un socle de ciment.

Les organisateurs de ces assises expliquent que des invitations ont été envoyées à tous les anciens, ou à peu près à tous les anciens de ce collège. On prie toutefois les anciens qui n'en ont pas reçu parce qu'il a été impossible d'obtenir leurs adresses, d'assister au Conventum où ils seront cordialement reçus. Selon les estimés des organisateurs on prévoit la présence de quelque 2,000 personnes à ces assises.

Un comité de réception s'occupera de recevoir comme il convient les visiteurs de l'extérieur. Les organisateurs demandent à ceux qui pourraient disposer de chambres de communiquer avec le collège De La Salle ou avec le président du Conventum, M. J.-Emile Boivin.

Un chanceux

Whitby, Ont., 19 (PC) - Un ouvrier en construction d'Ottawa, Dennis Lamoureux, âgé de 21 ans, a fait une chute de 50 pieds du toit de l'usine Ralston Purina, à Whitby, sans s'évanouir. Lamoureux a atterri sur un autre toit. Il a réussi par la suite à descendre au sol, à une vingtaine de pieds plus bas. Les autorités signalent que son état n'inspire pas de crainte.



CONTROLE DE LA VITESSE PAR LE RADAR : Les amateurs de vitesse ont-ils trouvé leur maitre ? Il se pourrait, car un simple appareil qui n'exige ni câble, ni installation extérieure a prouvé son efficacité en détectant la vitesse de certaines voitures, Place Jacques-Cartier, hier après-midi. M. TOTH, du laboratoire mobile de recherches du centre d'enseignement sécuritaire de l'Université de New-York, a expliqué le fonctionnement de cet appareil aux autorités municipales de Québec. Cet instrument émet des ondes radiophoniques qui se réfletent sur le véhicule en mouvement, et la fréquence de réflexion augmente suivant la vitesse de ce véhicule. L'appareil radar mesure la différence de réflexion et donne un rapport précis de la vitesse. Le pouvoir électrique pour actionner ce radar provient de la batterie de l'auto qui le transporte. Le chef ROGER LEMIRE, de Québec, accompagné du chef adjoint et directeur de la circulation GERARD GIRARD, du chef JOSEPH ISABELLE, de Québec-Ouest, et de plusieurs autres, assistait à la démonstration. (Photo du "Soleil")

Congrès de l'API en même temps que l'UNIAPAC

Parce qu'il coïncide avec le congrès patronal mondial de l'UNIAPAC, le congrès annuel de l'Association professionnelle des industriels se tiendra, cette année, à Montréal et à Québec. En effet, Me Claude Lavery, secrétaire général et conseiller juridique de l'A.P.I., vient d'annoncer que deux séances du congrès auront lieu à Montréal, et qu'une troisième séance se tiendra à Québec où le congrès se sera transporté.

Comme on le sait, le congrès patronal mondial est sous les auspices de l'UNIAPAC, mais il est organisé par l'A.P.I. Il se tiendra du 15 au 18 septembre à Montréal et le 19 les congressistes descendront à Québec où ils passeront la journée du 20, pour revenir à Montréal le 21.

Le congrès de l'A.P.I. occupera la séance du mardi matin, 17 septembre, du mercredi après-midi 18 septembre à Montréal et enfin une troisième séance, le vendredi après-midi, 20 septembre, à Québec. Il y aura alors les élections des officiers de l'A.P.I.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Allô... ici Carole

MADAME R. G. — Le choix du prénom pour votre future fille est excellent. Si c'est un garçon, vous pouvez vous inspirer des prénoms suivants qui vont tous très bien avec votre nom de famille: Alain, Jean, Claude, Denis, Gilles, Louis, Maxime, René, Patrice, Raymond, Serge, Roger, Rémi, Simon, Stéphane; il y a aussi Bernard, François, Richard, mais ils se prononcent un peu moins bien avec votre nom, qui contient aussi une syllabe avec un "r". Je vous souhaite une heureuse délivrance.

2—On me dit que ces taches d'encre provenant d'un stylo à bille sont des plus tenaces. Je doute fort que vous en veniez à bout avec un simple procédé domestique. Je vous conseillerais d'envoyer chez le nettoyeur ce vêtement de couleur délicate; cela en vaut la peine. Indiquez la nature des taches sur un petit papier attaché au manteau. Bon succès !

MATHILDE.—Pour ce mariage à la fin d'août, vous pourrez porter votre deux-pièces avec le duster, s'il fait beau, mais en l'accompagnant d'un petit chapeau de velours de même teinte que le deux-pièces (si possible) ou que le duster. Le chapeau peut n'être qu'une bande-torsade, pas très coûteuse. S'il faisait sombre et froid, vous seriez plus dans la note cependant avec votre tailleur noir et un feutre noir, lequel vous servira tout l'automne.

MIREILLE. — Il aurait été préférable que vous ayez acheté le "mouton gris" avant le mouton noir, lequel convient toujours mieux aux personnes un peu fortes, dans la cinquantaine. Mais puisque vous avez déjà eu le noir, voici ce que vous conseille un expert en fourrure de mes amis: un manteau en pattes de vison saphir, à la fois léger et durable dont la couleur est d'un beau gris. Le prix de ce manteau est à peu près conforme au montant que vous voulez y consacrer, et la fourrure serait différente de ce que vous avez déjà. Il y aurait aussi un manteau de phoque du sud (Cape Seal) brun, dont il dit que c'est très confortable, plutôt amincissant et pas pesant. Si vous tenez absolument au mouton gris, qui grossit un peu, la teinte de gris acier et des peaux dont le "frisé" est plus plat, feraient un beau manteau pour vous. S'il n'y a pas de magasin de fourrure important dans votre localité, on me dit que des voyageurs représentant des maisons de Québec vont passer un jour ou deux dans votre petite ville et peuvent vous conseiller et vous montrer des modèles.

2.—Le mouton ne jaunit pas tant que cela, si on ne le porte pas trop tard au printemps.

Carole

Le mode du "paiement au mérite" dénoncé par une institutrice

Toronto, 20. (PC) La présidente de la Fédération des associations d'institutrices de l'Ontario a critiqué aujourd'hui le mode de "paiement au mérite" parce qu'il tend à briser le moral dans la profession, est "pratiquement impossible" à appliquer et ne peut que conduire à "des relations malheureuses" entre tous ceux qui sont intéressés aux écoles, y compris les parents et les principaux.

Mme Eva Gordon Rankin, d'Ottawa, parlait à la réunion annuelle de la Fédération, qui compte 19,000 membres.

Mme Rankin a dit que certaines commissions scolaires de l'Ontario étudient la possibilité de décider les échelles de salaires en se fondant sur le mérite. Ce mode est contraire à la méthode de la fédération de baser les salaires sur les aptitudes, l'expérience et la responsabilité.

"L'échelle de la fédération est en usage en plusieurs régions de l'Ontario et le nombre de ces régions augmente", a dit Mme Rankin. "Les autres régions utilisent l'échelle de la fédération comme guide."

METHODE IMPOSSIBLE

"Le système de salaires fondés sur le mérite a fait peu ou pas de chemin en cette province", dit-elle. Il a été abandonné à Brantford il y a un an ou deux et à Hamilton, quelques années plus tôt.

Mme Rankin a ajouté qu'une étude a démontré que la "tâche d'évaluer les professeurs pour le système au mérite est si difficile qu'elle est pratiquement impossible."

Elle est d'avis que les instituteurs ayant un mérite plus grand soient reconnus, non pas tant par des hausses de salaire ou des bonis, mais par leur promotion à des postes de responsabilité spéciale, des récompenses, des voyages payés à des conférences sur l'éducation et par d'autres moyens semblables."

Transaction dénoncée

New-Glasgow, N.E., 19 (PC) — Deux cents citoyens du comté de Pictou, en Nouvelle-Ecosse, ont manifesté samedi soir contre l'achat par la compagnie A. V. Roe Ltd., de la Dominion Steel and Coal Corporation. Dix-neuf orateurs se sont succédé pour faire part de leur crainte au sujet de l'économie de la Nouvelle-Ecosse au cas où ce transfert se ferait. A l'unanimité, les manifestants ont voté une résolution dénonçant cette transaction.



MAIRE DE GRANDE VALLEE : M. J.-Robert Le Breux, qui est depuis seize ans membre du conseil municipal de Grande Vallée, vient d'être réélu maire de cette municipalité pour un quatrième mandat.

ENTENDRE
SANS AUCUN FIL



sans appareil ailleurs qu'à l'oreille

HEARETTE
par Acousticon
plus facile à dissimuler

Nouvel appareil auditif remarquable — pas de fil le long du cou — rien à porter sur vous — tout l'appareil est au niveau de l'oreille. Des centaines de milliers de personnes atteintes de surdité, pourront entendre de nouveau, grâce à cet étonnant appareil porté directement à l'oreille. Venez dès maintenant, et vous découvrirez le bonheur d'entendre à nouveau.

Téléphonez ou venez pour une démonstration gratuite.

Acousticon
M. R. VEZINA
771 rue St-Joseph est
Suite 311 — LAfontaine 3-7650

MAURICE Pollack LIMITÉE
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

Le temps de la rentrée des classes approche !

à l'école comme dans l'avenir l'enfant bien mis va réussir !



La meilleure sélection de lingerie pratique et jolie pour plaire à la fillette... et à la maman aussi!



A - Jupons

Broadcloth blanc, de qualité. Garniture de dentelle à l'encolure - 7 à 12 ans. 1.00

Broadcloth 'Sanforized' — fillettes 8 à 16 ans. 1.49

Coton garni de dentelle et broderie - Fillettes 8 à 14 ans. 1.79

B - Camisoles

Marque Kroy - 90% laine, 10% nylon, ne retrécissant pas au lavage. Epaulettes larges.
Fillettes 2 à 6 ans. 1.79
Fillettes 8 à 14 ans. 1.98
Manches courtes
Fillettes 2 à 6 ans. 1.98
Fillettes 8 à 14 ans. 2.25

Camisoles laine, coton, épaulettes larges
2 à 6 ans. 1.19 8 à 14 ans. 1.39

Manches courtes.
2 à 6 ans. 1.29 8 à 14 ans. 1.49

C - Bouffants

Coton Interlock blanc ou marine. Tissu très doux et confortable.
Fillettes 2 à 14 ans. .69
'Moodies ou Wooltex', blanc, marine - 8 à 14 ans. .89
'Watson ou Wooltex', blanc - 8 à 16 ans. .98
Coton Interlock, fillettes 8 à 16 ans. 1.25

D - Camisoles

Coton de qualité, Interlock, Wooltex ou Moodie. Epaulettes larges.
2 à 6 ans. .69 8 à 14 ans. .79
Coton Interlock, 8 à 16 ans. .89
Manches courtes, 8 à 16 ans. .98
Camisoles 50% laine, par Watson. Epaulettes larges.
2 à 6 ans. 1.39 8 à 14 ans. 1.98
Avec manches courtes.
2 à 6 ans. 1.49 8 à 14 ans. 1.49

F - Corsets

Coton ouaté, fillettes 2 à 10 ans. .98
Nature's Rival, 2 à 8 ans. .98
Gaines courtes, nylon élastique. 2.29
Gaines courtes en élastique fantaisie. 3.98

G - Pyjamas

Jolis modèles en flanellette de styles différents. Toujours les préférés pour leur confort - Gais imprimés sur fond : blanc, bleu, rose, jaune. 8à 16 ans. 2.98

H - Robes de nuit

Coquets modèles en flanellette imprimée. Manches longues, encolure plissée.
Blanc ou pastel -
2 à 6 ans. 2.59 8 à 14 ans. 2.98

J - Robes de chambre

Fine chenille unie - Bleu, rose, aqua, rouge - 8 à 14 ans. 3.99
Chenille avec appliqués de fantaisie. Fillettes 8 à 14 ans. 5.98
Manteaux d'intérieur en flanelle quadrillée, fillettes 8 à 14 ans. 6.98

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES - LA-9-2561

Pollack — Centre de la Jeunesse — Troisième étage

Sacs pratiques pour l'école



A - Pour garçons
Grand format en véritable cuir de vache solide et durable. Renforcement de plastique caoutchouté aux bords. Serrure et clef. Tan - **5.39**

B - Pour fillettes
Sac idéal pour la classe fabriqué de cuir véritable et renforcé aux bords d'un plastique caoutchouté. Poignée et courroies détachables. Serrure et clef. Tan, brun, rouge. **5.39**

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ-LA-9-2561
Pollack — Rez-de-chaussée

Souliers 'Savage'



. . . pour vos enfants qui font des milliers de pas tous les jours.
Grandeurs : 5 à 8 **5.50**
8½ à 3 **5.98**
8½ à 3 **7.98**
Le soulier 'Savage' est fabriqué de cuir de veau. Les divers modèles sont lacés ou avec courroies. Largeurs B-C-D-E.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ - LA-9-2561
Pollack — Troisième

La revue de modes présente les manteaux en simili-fourrure, toute la semaine jusqu'à vendredi 23 août inclus, à 2.00 hres p.m. à l'étage de la Mode, deuxième. Entrée libre — Prix de présence.

carnet mondain

Le monde officiel

L'ambassadeur d'Italie au Canada, M. Sergio Fenoaltea, est de retour d'un voyage aux Rocheuses et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Le chargé d'affaires de l'Uruguay, M. Ernesto Benavides, a lancé des invitations pour une réception qu'il donnera au Château Laurier, le 26 août, à l'occasion de la fête nationale de son pays.

RECEPTIONS

Mesdames Maurice Lessard et Rosaire Renaud donneront un shower, demain, en l'honneur de mademoiselle Yolande Tremblay, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Raymond Plamondon.

Le notaire et madame Edmour Simard ont reçu à leur chalet La Ré Mi à St-Urbain, en l'honneur de M. et de madame Pierre-Marcel Lessard, de Pont-Viau.

Me et madame Jean-Paul Morin, mesdemoiselles Berthe et Germaine Vézina ainsi que mademoiselle Suzanne Lapointe de Québec, ont fait un séjour à Montréal où ils assistè, à Montréal, à la réception offerte par Me et madame Gabriel Lapointe, à leur résidence, à l'issue du baptême de leur fils, Pierre.

MARIAGES

Au sanctuaire de Beauvoir, le samedi dix août, le R. P. Hermès a béni, dans la plus stricte intimité, le mariage de mademoiselle Nicole Cormier, de Montréal, fille de M. Antonio Cormier, décédé, et de madame Cormier, de Verchères, avec M. J.-Odoric Wilson, fils de M. Robert A. Wilson, décédé, et de madame Wilson, de Sillery.

Samedi dernier, en la chapelle de l'église St-Roch, M. l'abbé Raoul Mercier bénissait le mariage de Rolande, fille de M. et de madame Alphonse Vaillancourt, de St-Maxime de Scott, avec Jean-Louis Godbout, fils de M. et de madame J.-A. Godbout, de Québec. M. Alphonse Vaillancourt accompagnait sa fille et M. J.-A. Godbout servait de témoin à son fils. Pendant la messe, un programme musical fut interprété par mademoiselle Rachel Drouin et la chorale paroissiale. A l'issue d'une réception au chalet des Employés Civils, les nouveaux mariés sont partis en voyage aux Etats-Unis.

(Suite à la page 10, 1ère col.)

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.



Monsieur et madame Bertrand Dufour dont le mariage a été béni récemment par monsieur l'abbé Charles-Henri Dufour, en l'église de Notre-Dame-de-Recouvrance à Québec-Ouest. Madame Dufour (Thérèse Rémillard) est la fille de monsieur et de madame Arthur Rémillard, de Québec-Ouest. Le marié est le fils de monsieur Ludger Dufour, décédé, et de madame Dufour, de Baie Saint-Paul. Le chanoine Alfred Côté, curé, était au nombre des invités d'honneur. —

Cabinet complet "jusqu'à nouvel ordre"

(Suite de la page 3)

Douglass Harkness, avait d'abord été nommé ministre des Affaires du Nord, mais il n'a continué à diriger ce portefeuille qu'à titre intérimaire après sa nomination à son poste actuel le 7 août. M. Hamilton en assume maintenant toute la responsabilité. C'est l'hon. Jean Lesage qui était le ministre des Affaires du Nord dans le gouvernement libéral.

MM. Martin et Lesage ont été réélus aux Communes le 10 juin.

La Saskatchewan n'avait pas eu plus d'un ministre dans le cabinet fédéral depuis 1945. Cette année-là, feu le premier ministre Mackenzie King représentait la circonscription de Prince-Albert tandis que l'ancien ministre de l'Agriculture, M. Gardiner, représentait celle de Melville.

Le traitement annuel d'un ministre est de $15,000 plus $2,000 de frais de déplacement en outre des émoluments ordinaires du député aux Communes qui sont de $8,000 d'indemnité plus $2,000 de frais de représentation non imposables, ce qui fait un revenu total de $27,000.

Un adjoint parlementaire reçoit $4,000 par année en plus de l'indemnité et des frais payés au député, c'est-à-dire $14,000 en tout.

COMMUNIQUE OFFICIEL

M. Diefenbaker, a remis à la presse le communiqué suivant en annonçant la nomination des nouveaux ministres de son cabinet:

"La nomination de M. Monteith place à la tête d'un important ministère un haut talent d'administrateur éprouvé. Ses succès à la direction d'une étude de comptables agréés bien connue lui ont mérité de grands honneurs dans sa profession même en même temps que la réputation d'être un excellent juge des méthodes et des procédés d'administration. En entrant dans le cabinet, il maintient une grande tradition familiale de service public dans l'ouest de l'Ontario, son père ayant été un ministre du gouvernement de l'Ontario et son grand'père, un député aux Communes à Ottawa.

"M. Alvin Hamilton est bien connu dans tout l'ouest du Canada pour son dévouement depuis de nombreuses années aux affaires publiques et particulièrement pour l'intérêt qu'il porte au développement, dont il comprend bien le besoin, des dernières régions-frontières du pays. Son vif esprit d'analyse et son sens énergique des responsabilités sont la garantie que le affaire de son ministère se conformeront à notre politique nationale de progrès".

M. Hamilton et le nouveau ministre des Mines, M. Paul Comtois, de la circonscription québécoise de Nicolet-Yamaska, sont les seuls ministres du cabinet qui n'ont encore aucune expérience parlementaire.

LE NOUVEAU CABINET

Ottawa 20 (PC) — Voici la liste des membres du nouveau cabinet conservateur, les noms des anciens ministres libéraux étant entre parenthèses:

Premier ministre — John Diefenbaker, Prince-Albert, Sask. (Louis St-Laurent, Québec-Est).

Affaires extérieures — M. Diefenbaker (L. B. Pearson, Algoma-Est, Ont.).

Finances — Donald Fleming, Toronto-Eglinton (Walter Harris, Grey-Bruce, Ont.).

Justice — Davie Fulton, Kamloops, C.-B (Stuart Garson, Marquette, Man.).

Travaux publics — Howard Green, Vancouver-Quadra (Robert H. Winters, Queens-Lunenburg).

Commerce — Gordon Churchill, Winnipeg-Sud-Centre (C. D. Howe, Port-Arthur, Ont.).

Défense — G. R. Pearkes, Esquimalt-Saanich, C.-B. (Ralph Campney, Vancouver-Centre).

Transport — George Hees, Toronto-Broadview (George Marler, Montréal - Ste - Antoine - Outremont).

Solliciteur général — Léon Balcer, Trois-Rivières, Qué. (sénateur W. Ross Macdonald, Ontario).

Revenu — George Nowlan, Digby-Annapolis-Kings, N.-E. (J.J. McCann, Renfrew-Sud, Ont.).

Travail — Michael Starr, Ontario, Ont. (Milton F. Gregg, York-Sudbury, N.-B).

Pêcheries — Angus MacLean, Queens, I.-P.-E. (James Sinclair, Coast Capilano, C.-B.).

Postes — William Hamilton, Montréal - Notre - Dame - Grâce (Hughes Lapointe, Lotbinière, Qué.).

Agriculture — Douglas Harkness, Calgary-Nord (James G. Gardiner, Melville, Sask.).

Santé et Bien être — J. Waldo Monteith, Perth, Ont. (Paul Martin, Essex-Est, Ont.).

Anciens combattants — A. J. Brooks, Royal, N.-B. (M. Lapointe).

Secrétaire d'Etat — Mme Ellen Fairclough, Hamilton-Ouest, Ont. (Roch Pinard, Chambly-Rouville, Qué.).

Mines — Paul Comtois, Nicolet-Yamaska, Qué. (George Prudham, Edmonton-Ouest).

Nord et Ressources nationales — Alvin Hamilton, Qu'Appelle, Sask. (Jean Lesage, Montmagny-L'Islet, Qué).

Immigration — M. Fulton (J.W. Pickersgill, Bonavista-Twillingate, T.-N.).

Productions de défense — M. Green (M. Howe).

Sans Portefeuille — J. M. Macdonnell, Toronto-Greenwood; William J. Browne, St-Jean-Ouest, T.-N. Dans le dernier gouvernement libéral il y avait trois ministres sans portefeuille.

Projet d'un poste de télévision à New-Carlisle

Une société commerciale vient d'être fondée en vertu de la Loi des compagnies de Québec en vue d'établir et d'exploiter un poste émetteur de télévision du nom de "CHNC-TV Inc." à New-Carlisle (Bonaventure) si les autorités fédérales accordent l'autorisation demandée il y a quelques semaines. Le promoteur du projet est M. Charles-H. Houde, dentiste, de New-Carlisle. Le capital de la société serait de $400,000. La "Gazette Officielle" annonce la fondation de la société.

La comète Merkos s'éloigne

Ottawa (PC) — Si vous avez aperçu un point lumineux très brillant dans le ciel des dernières nuits, ne vous inquiétez pas. C'est la nouvelle comète Merkos 1957-D. Elle est visible à l'oeil nu au-dessus de l'Amérique du Nord depuis environ deux semaines, mais elle s'éloigne et disparaîtra bientôt pour très longtemps. En fait, les savants ne savent pas au juste quand elle réapparaîtra.

Lettre d'Ottawa

Les nominations d'hier n'ont rien ajouté à la représentation du Québec

(Suite de la page 3)

Ontario et au Nouveau-Brunswick, en regard de la représentation de langue anglaise pour le Québec au Sénat.

Mais ce qui presse le plus au Sénat, c'est la nomination d'un sénateur de langue française probablement du Québec, qui pourrait devenir immédiatement à l'ouverture de la session du 14 octobre, président ou orateur du Sénat.

C'est le tour du Sénat, comme l'on sait, de compter un orateur de langue française. Or au Sénat, dans le moment, il ne reste qu'un conservateur de langue française, l'hon. Arthur Marcotte, âgé de 84 ans, représentant de la Saskatchewan à la Chambre haute, même si maintenant il tient résidence à Outremont.

Né dans la provinnce de Québec, à Sault-au-Récolet, Montréal, M. Marcotte a fait sa carrière d'avocat et de notaire dans la Saskatchewan surtout, après ses études légales à l'Université de Montréal. Il a été tour à tour député à la Législature de sa province d'adoption et au Parlement, avant de devenir sénateur, sous le régime Bennett, en 1931.

Normalement, M. Marcotte devrait être choisi comme orateur de langue française au Sénat, et il est possible que la chose se fasse, en reconnaissance des services que le sénateur a rendus à son pays et au parti conservateur durant sa longue et brillante carrière.

Mais si, à cause de son âge et de son état de santé, le sénateur refusait le poste, chose que l'on ne sait pas encore, le gouvernement conservateur devrait nommer à ce poste un autre candidat qualifié.

Le nom de M. Frédéric Dorion, mentionné pour la première fois dans notre journal, pour ce poste, a fait le tour du pays, dans la presse de langue anglaise. La chose semble être très bien vue.

Comme tout le monde s'en souvient, M. Dorion est un ancien parlementaire, député de Saguenay, avocat bien connu au Canada, qui a fait des luttes nombreuses contre le parti libéral et a gagné ses épaulettes conservatrices depuis longtemps. Il ferait très bien à la présidence du Sénat, si le sénateur Marcotte déclinait l'honneur.

M. Marcotte pourrait bien être nommé président pour une courte session du Parlement, cet automne, et il aurait l'honneur insigne de recevoir Sa Majesté la Reine du Canada, Elizabeth II, comme couronnement de sa carrière, suivant la suggestion récente d'un journal d'Ottawa, "Le Droit". Le sénateur pourrait ensuite être remplacé par un autre Canadien de langue française pour la durée du présent Parlement.

MINISTRE DU QUEBEC

Et vu que le cabinet actuel ne compte que trois ministres du Québec, alors que le gouvernement précédent en comptait six, il est loisible de croire que M. Diefenbaker pourrait faire un ministre d'Etat d'un autre sénateur qui viendrait du Québec, ou d'un Canadien de langue française qui serait de l'Ontario, du Nouveau- Brunswick ou d'ailleurs où l'on compte des minorités canadiennes-françaises comme au Manitoba, par exemple.

On sait que la chose est régulière de compter sans le cabinet un sénateur, qu'il détienne un portefeuille ou non. Dans le dernier gouvernement, l'hon. sénateur Ross MacDonald, leader ministériel du Sénat était solliciteur général, après avoir été aux Communes président pendant quatre années. Il n'y a pas d'objection à ce que ce poste revienne à un Canadien d'expression française, et l'on sait qu'au Québec les candidats ne manquent pas. On a mentionné MM. Mark et Ross Drouin, M. Pierre Sévigny et autres, tous organisateurs méritants ou combattants du parti conservateur dans notre province.

Les nominations pour combler les vides au Sénat ne devraient pas tarder, si l'on veut organiser adéquatement l'ouverture de la prochaine session à la Chambre haute.

A Québec

Le meilleur endroit pour toute impression en relief et gravures de :

FAIRE-PART DE MARIAGE
CARTES DE VISITE
LETTRES DE SYMPATHIES
SERVIETTES et ALLUMETTES
ENTETE DE LETTRES

Librairie Vachon LIMITÉE

100, PLACE D'YOUVILLE, QUEBEC — TEL.: LA 2-7034

Nouvelle lotion parfumée... SUPPRIME LES POILS rapidement et sans danger





OÙ NAIR EST PASSÉ...

NAIR, l'épilatoire le plus populaire en Amérique, est un véritable produit de beauté, d'un blanc pur, présenté en lotion et en crème. Il enlève les poils au ras de la peau; la repousse est donc plus lente.



En vente aux comptoirs de cosmétiques. Le flacon de 4½ onces: 98¢

LE POIL EST TOMBÉ!

La formule NAIR pour le visage supprime poils et duvets en quelques minutes. Des épreuves cliniques ont démontré qu'elle est sans danger.



L'épilatoire-crème Nair pour le visage, en tube de 2.2 onces: 89¢

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m. et samedi toute la journée.



Faits en Angleterre pour HOLT RENFREW

Manteaux de Quadrillés Tartan et Ensembles

Antérieurement 39.95 . . à $25

LA VENTE DE TROIS JOURS DE H.R. présente l'ouverture de la saison de l'automne avec les meilleures valeurs que nous ayons jamais trouvées à Londres où ailleurs! Les tissus pour manteaux tout laine sont en authentiques,

Tartans MacDonald . . Black Watch . . Gordon et Menzies Hunting

Les manteaux, soigneusement confectionnés suivant les standards précis de H.R., sont doublés de satin, entredoublés et munis de "Thermex" pour la conservation de la chaleur . . finis avec large bord.

MANTEAUX QUADRILLES TARTAN POUR GRANDES FILLETTES : tailles 7 à 12.

ENSEMBLES en TAILLES 3 à 6x . . Manteau quadrillé Tartan, entièrement doublé, jambières de velours de coton et pièce pour chapeau assorti 12" à 27".

Rappelez-vous que les premiers rendus sont les mieux servis !

Magasin des Enfants . . au troisième

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville



L'hôtesse du Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme M. Lépine, Tél.: LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay, Tél.: MU 1-1505
Mme M.-A. D. de St-Pierre, Tél.: MO 3-3735
Mme Rol. Cloutier, Tél.: LA 7-5487
Mme B. Doherty, Tél. : LA 3-1191
Mlle Alix Dumais Tél.: LA 7-2133



4756
SIZES 12—40

Prix: 50¢

Votre patron, Madame par Anne Adams

4756

Le tout-aller du mois d'août saluera ce modèle simple mais seyant. Le corsage chemisier et la jupe par plis sont ses caractéristiques. Si le modèle vous plait pour l'automne, vous pouvez y ajouter les manches mais nécessairement changer de tissu.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 10, 12, 14, 16, 18, 20; 40. La grandeur 16 requiert 4 verges d'un tissu de 35 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeable et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 pm et samedi toute la journée

Vente d'Été de Fourrures de HOLT RENFREW



Valeurs supérieures à des prix définitivement bas

Superbes Manteaux de Seal d'Alaska

à partir de $899

Le manteau fashionable d'élégance raffinée en modèles exclusifs . . nouvelles silhouettes et nouveaux détails . . réalisés selon l'incomparable façon H.R. . . belles peaux parfaites . . soumises au procédé Fouke pour obtenir la souplesse du velours . . et teintes en séduisants tons de brun Matara et Safari.

Emmagasinage gratuit jusqu'à demande • Conditions de paiement faciles

HOLT RENFREW

Les premiers Fourreurs du Canada depuis 120 ans.

Place de l'Hôtel de Ville

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR
Adresser toutes communications concernant le bridge :
Le Chroniqueur du Bridge
Le Soleil, Québec.

EN EFFET

Que dans les chroniques quotidiennes du bridge il se glisse quelques faiblesses et même quelques erreurs, la chose est inévitable, si facilement une variante peut passer inaperçue du chroniqueur. Un correspondant m'adresse la main suivante; elle provient de l'une des chroniques les plus réputées, (pas la mienne). A la solution soumise, mon correspondant en préfère une autre et il a parfaitement raison. Sa solution, plus simple, présente également beaucoup plus d'assurance. A-t-elle échappé au chroniqueur ? Peut-être pas.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

	♠-A-V-4-2 ♥-A-D-5 ♦-R-V-10-8 ♣-9-6	
♠-8-6-3 ♥-V-9-8-6 ♦-5 ♣-R-D-V-3-2	N O E S	♠-D-10-9-7 ♥-R-10-2 ♦-6 ♣-10-8-7-5-4
	♠-R-5 ♥-7-4-3 ♦-A-D-9-7-4-3-2 ♣-A	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♦	passe	1-♠	passe
2-♦	passe	4-S-A	passe
5-♥	passe	6-♦	passe
passe	passe		

Entame : roi de trèfle.

Le chroniqueur présente la solution suivante comme étant la meilleure manière de procéder alors que les mains E-O ne sont pas visibles :

Sud fait la première levée de l'as de trèfle et une seule demande d'atout épuise les adversaires. Sud encaisse le roi de pique et retourne le cinq vers l'as en ignorant les possibilités de l'impasse. Un petit pique est coupé avec l'espoir de voir apparaître la dame. Cet espoir ne s'étant matérialisé la main est retournée au Mort par un atout. Sud coupe le neuf de trèfle ce qui élimine cette suite des mains N-S. .De nouveau, le Mort reprend la main à l'atout et revient avec le valet de pique. Si Est ne peut fournir, le déclarant doit couper et tenter l'impasse de la dame de coeur. Mais comme Est couvre le valet de pique de la dame, le déclarant lui cède la levée tout en abandonnant un coeur. Que l'adversaire revienne à trèfle ou s'attaque aux coeurs, N-S sont assurés des levées restantes.

En effet, s'il s'agit de la simple réalisation du contrat, mon correspondant soumet une solution plus simple et plus efficace :

La première levée est gagnée de l'as de trèfle. Un petit atout est joué vers le roi et les adversaires se trouvent épuisés. Sud coupe le dernier trèfle du Mort et encaisse le roi de pique. Est a-t-il fourni le sept de pique ? En ce cas il peut être contraint de gagner la deuxième levée de pique et qu'il revienne à l'une ou l'autre des trois suites, N-S sont assurés des levées restantes.

Cette variante a-t-elle été ignorée du chroniqueur ?

Le fait est possible, mais il est à remarquer que la deuxième levée de pique ne sera gagnée par Est que si les adversaires se laissent surprendre. Et puis, même si Est a fourni le sept à la première demande de pique, le déclarant ne pourrait accepter le risque de voir Ouest conserver la levée par le huit.

La main peut aussi présenter divers aspects suivant les conditions du jeu. Si la main est jouée en duplicate et que N-S sentent la nécessité d'améliorer leur classement, il devient alors de bonne stratégie d'exploiter les faibles possibilité de réaliser une levée supplémentaire. Si la dame de pique n'est que deux fois gardée, la coupe du troisième pique assure le contrat et laisse la possibilité d'une levée supplémentaire si le roi de coeur se trouve chez Ouest. Si ce but n'est pas recherché, avec mon correspondant je suis d'avis que le déclarant doit tout d'abord tenter de céder la deuxième levée de pique à Est, ce qui assure la réalisation du contrat.

Noel Duchesne.

Retour au travail à Londres

Londres, 19. (FA) Seize mille employés des marchés et dockers de Londres ont repris le travail aujourd'hui sur l'ordre de leurs syndicats.

Ces grèves avaient immobilisé une centaine de navires dans le port de Londres et causé une pénurie de fruits et légumes à travers la Grande-Bretagne.

Le tout avait commencé il y a cinq semaines au marché de Covent Garden, où 4,000 employés firent la grève pour protester contre un nouveau plan de classification des tâches.

Il y a 10 jours 12,000 débardeurs se joignirent à eux, refusant de décharger les marchandises destinées à Covent Garden.

Les ouvriers des marchés ont décidé, par un vote serré, d'accepter le nouveau plan de travail après que Frank Cousins, chef de la puissante union des ouvriers des transports et manoeuvres, eut demandé aux grévistes de reprendre le travail.

Un porte-parole de Covent Garden a dit que le nouveau plan de travail, fusionnant certains groupes d'ouvriers, fonctionnait sans heurts et a soulagé la congestion des camions au marché.

La distribution des fruits et légumes maintenue au ralenti durant la grève par des ouvriers non syndiqués.



La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

LES TISSUS D'AUTOMNE et la MODE

Paquet est heureux de vous présenter sa collection d'automne en tissus....

S'il vous est arrivé plus d'une fois de renoncer à une invitation parce que vous n'aviez pas "la robe de la circonstance" . . . si vous pensez souvent, en enfilant votre vieux manteau pour sortir: "Tant pis, je ne rencontrerai personne" . . . attention, vous êtes de celles qui contribuent à diminuer la réputation d'élégance attachée à la femme québécoise. En renonçant à la plus aimable des suprématies, vous vous privez de bien des plaisirs que jamais l'élégance n'a moins coûté.

Il ne dépend que de vous pour avoir des robes et des manteaux qui font envie, puisque vous avez à votre disposition la machine à coudre White qui transforme le travail presque en un jeu, des patrons qui mettent en valeur votre silhouette, et DES TISSUS NOUVEAUX que vous propose Paquet.

VOYEZ NOS NOUVEAUX TISSUS

pour robes, costumes et manteaux. Ce sont des importations de France, d'Angleterre et d'Italie.

LE DRAP "HERMINE" ou "Sealskin"

prend la vedette dans les tissus d'automne. Il est ainsi désigné à cause de sa souplesse et de son fini duveteaux. Nous avons de très belles couleurs :

Bleu royal, azur, pourpre, gris pierre, brun, bleu marine ainsi que noir.

Un autre tissu qui domine la mode . . .

LE BLIN-BLIN

A sa souplesse, le Blin-Blin mêlent cet impalpable élément d'attirance qui lui donne une vivante et chaude personnalité. Un tissu de Blin-Blin n'est jamais indifférent. Il porte en soi le thème de l'inclination et le fin sortilège d'une élégance qui sait charmer.

Il y a toute une famille de tissus Blin-Blin. En voici quelques-uns :

Cachemire Blin-Blin, Mohair et laine, Zibeline, mohair et cachemire, "Broadcloth", tweed Blin-Blin, etc. etc.

Les gamme des couleurs est merveilleuse: Brun artichaut, tabac, "bluegrass", "teal", Oxford, brun africain, azur, framboise, groseille et évidemment le bleu marine et le noir.

LE VELOURS jalonne la mode nouvelle:

Cet automne vous verrez beaucoup de velours. Tantôt ce sera un velours épais pour manteau d'automne, tantôt ce sera un velours plus léger que vous emploirez dans la confection de robes pour les plus grandes circonstances.

Les velours que nous recevons de France et d'Italie sont ravissants. En plus de l'uni, il y a également le velours de fantaisie pour robes de bal. Il est parsemé de motifs de petites fleurs qui font contraste sur les tons plutôt foncés.

LES TISSUS pour les robes de grandes circonstances :

Dans ce domaine, Paquet vous offre une merveilleuse variété de tissus pour robes de bal, robes de mariages, etc. Nommons la soie, le velours agrémentés de motifs, la soie brochée, les tissus miroitants tels que le brocart, le jacquard, le taffetas broché sur velours le taffetas matelassé ou frappé, etc etc. Il y a une pléiade de couleurs qui vous feront radieuses sous les lustres . . .

Tissus — Premier étage.

TOUS NOS TISSUS SONT DE PREMIERE QUALITE :

Paquet est renommé pour ne vendre que des tissus parfaits et de première qualité, toujours selon sa devise "Satisfaction garantie ou argent remis".

NOTRE COMPTOIR DE PATRONS

vous présente toujours les plus récentes créations dans le domaine de la mode. Nous avons les marques Butterick, Vogue, McCall, Simplicity, Modes Royales.

UN LEGER ACOMPTE

au moment de l'achat vous réserve le tissu de votre choix pour livraison sur demande.

ET MAINTENANT, FAITES VOTRE CHOIX.

Vous n'avez ici qu'un bref aperçu des nouveautés en tissus que présente Paquet. Venez les voir à notre premier étage. Vous conviendrez que nous avons le meilleur choix à Québec.

NOUVEAUTES D'AUTOMNE
en vêtements pour fillettes et adolescentes:

Voici des manteaux avec lesquelles vos fillettes seront habillées avec une élégance nette et de bon aloi. Ces modèles sont étudiés pour leur donner à la fois l'allure qui plait à leur maman et le chic que vos petites apprécient. Nous en illustrons ici trois modèles, mais il vous faut venir à notre Rayon de vêtements pour fillettes, au premier étage, pour voir notre magnifique collection automnale. Achetez maintenant, utilisez notre plan "Mise de côté".

A gauche :

MANTEAU pour adolescentes. Style très ample agrémenté d'un plis profond dans le dos. Petit collet rond et piqué. Larges poches appliquées. Tissu importé 100% pure laine et chaude doublure. Turquoise, "flamingo", cacao.

Tailles : 10 à 14 ans. **34.98**

Au centre :

MANTEAU pour fillettes. Style très ajusté confectionné de tissu tout laine. Petite ceinture de chaque côté se rendant à la moitié du dos. Multiples plis lui donnant beaucoup d'ampleur. Petit collet en mouton rasé et double rangée de boutons. Bonnet et jambières de même tissu. Complet avec manchon en mouton rasé s'adaptant à tout manteau. Bleu "teal", cacao, rose bois.

Tailles : 2 à 3x ans. **27.98**

A droite :

MANTEAU pour fillettes. Un autre style très ajusté, confectionné de tissu tout laine. Dos avec quatre laises formant des plis creux. Petit collet de vison et double rangée de boutons. Chaude doublure piquée. Bleu paon, cacao, mauve.

Tailles : 7 à 12 ans. **31.98**

Tailles : 4 à 6 ans (avec jambière) **27.98**

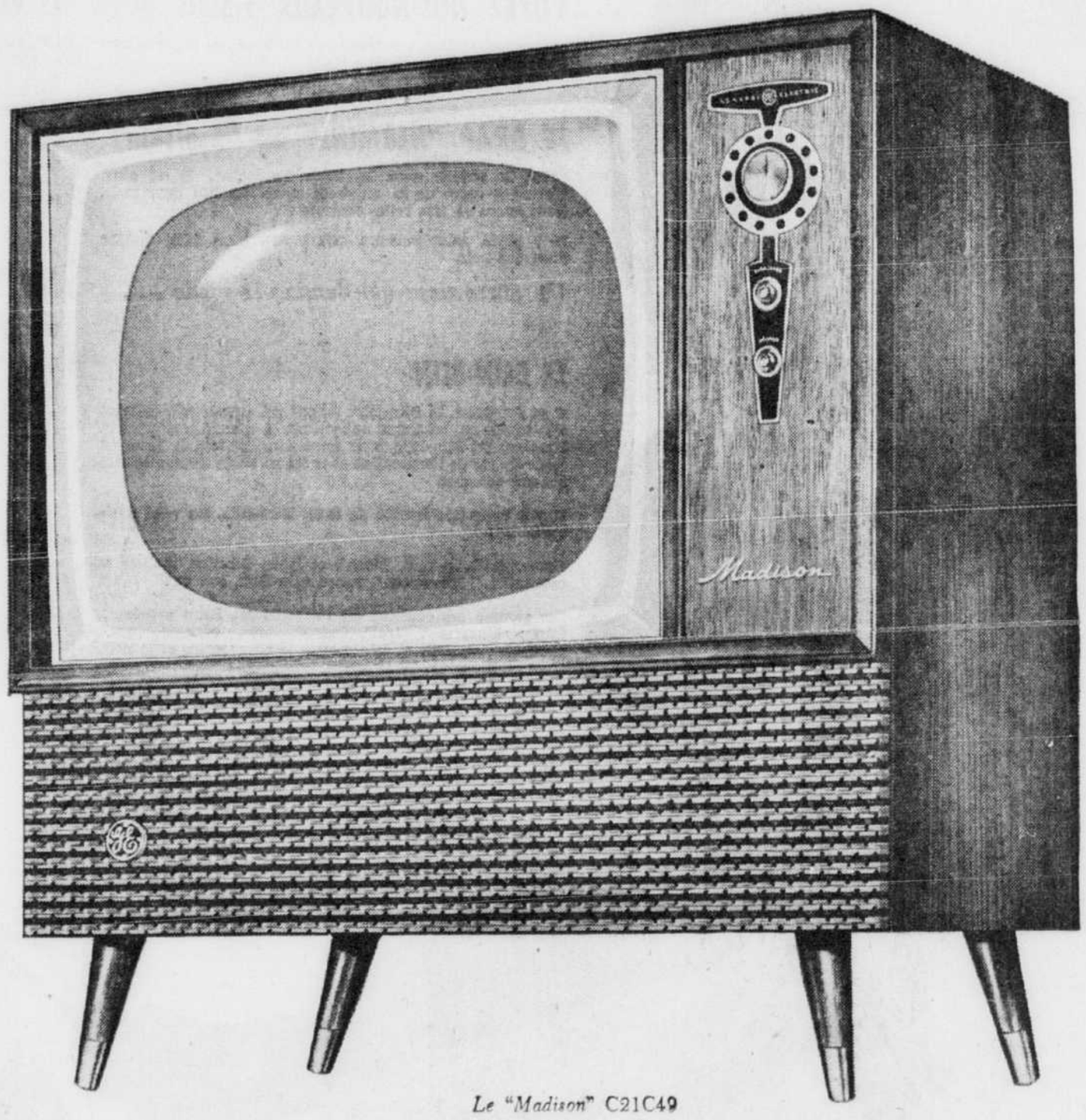
Vêtements pour fillettes — Premier étage.

Utilisez notre plan MISE DE COTE – Tél.: LA-4-5121.



LA NOUVELLE ULTRA-VISION GENERAL ELECTRIC VOUS PRÉSENTE LA PREMIÈRE TV AUTOMATIQUE

avec syntonisation par contrôle à distance et mise au foyer stabilisée automatiquement



Le "Madison" C21C49
Noyer norvégien, acajou, chêne blanchi

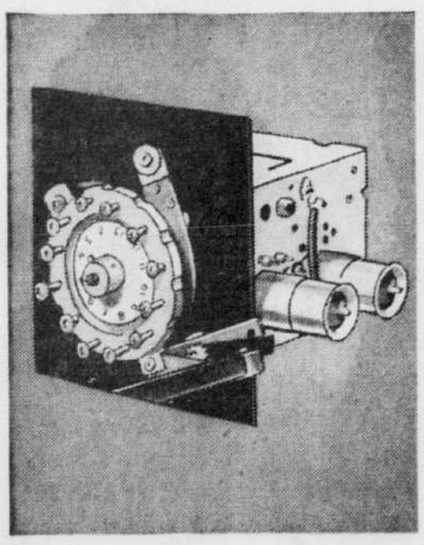
Style élégant et profilé . . . performance sensationnelle est une façon de décrire la nouvelle Ultra-Vision General Electric . . . la première TV automatique! Ce téléviseur possède des commodités absolument insurpassables . . . contrôle à distance vous permettant de changer les circuits de quelqu'endroit que ce soit dans la pièce . . . syntonisation stabilisée en permanence pour tous les circuits donnant une réception la plus claire, la mieux détaillée jamais vue auparavant.

Ce n'est pas tout . . . General Electric a interprété la nouvelle apparence élégante et profilée de l'ébénisterie moderne — plus basse, plus large et tellement plus ravissante.

Votre nouveau TV G-E possède les dernières inventions: UHF continue pour les régions qui peuvent la recevoir . . . éliminateur spécial de bruit . . . nouveau syntonisateur amélioré . . . rendement à 28 lampes . . . *beaucoup*, beaucoup, BEAUCOUP plus encore. Jetez un regard ci-dessous . . . demandez ensuite une démonstration du marchand G-E le plus rapproché de chez vous.

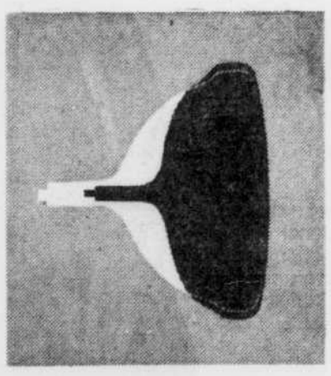
Approuvé par la CSA.

AVANTAGES DE LA TV AUTOMATIQUE

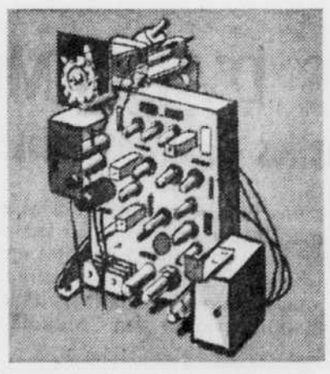


Votre TV automatique G-E est ajustée une seule fois pour tous les canaux reçus dans votre territoire. La syntonisation est stabilisée en permanence — sans ennui, sans ajuster les régulateurs. L'image est toujours parfaite. Maintenant asseyez-vous confortablement dans votre fauteuil préféré, tournez le bouton de mise en circuit—hors-circuit...élevez ou abaissez le volume par le régulateur approprié. Pressez le régulateur de contrôle à distance et, automatiquement, vous obtenez le canal de votre choix. Voilà en quoi consiste la syntonisation à distance . . . la TV automatique à son meilleur.

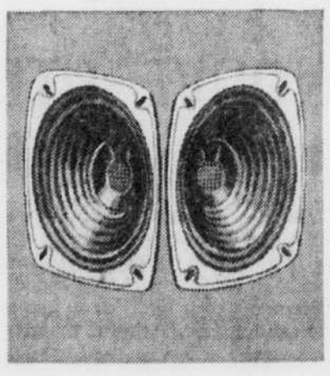




Tube-écran aluminisé à haute définition — la mise au foyer la plus subtile . . . 25% plus de netteté et de détails grâce au nouveau tube-écran à col court de 110° . . . et du montage plus incliné du verre de sûreté qui élimine tout l'éclat nuisible.



Nouveau châssis puissant—entièrement amélioré, rejette mieux l'interférence des canaux adjacents; nouveau syntonisateur super-puissant. Châssis G-E soudé par immersion afin que les connexions plus positives minimisent les réparations.



Haut-parleurs jumelés — deux grands haut-parleurs montés à l'avant pour une meilleure tonalité. Ces haut-parleurs, alliés à un nouveau contrôle de tonalité, procurent une sonorité haute fidélité — la meilleure sonorité entendue jusqu'ici.



Cabinet — style inspiré par l'ébénisterie scandinave — plus aminci, plus bas, beaucoup plus élégant. Régulateurs placés dans un endroit pratique — directement à l'avant de l'appareil, où ils seront faciles à voir avec le sélecteur de canal éclairé.

ÉLÉGANTE  MODERNE

SENSATIONNELLE

Télévision AUTOMATIQUE GENERAL ELECTRIC

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

PROCUREZ-VOUS VOTRE APPAREIL DE TV GENERAL ELECTRIC CHEZ L'UN DE CES MARCHANDS

BIZIER & CARON Ltée
801 est rue St-Joseph
Téléphone: LA 9-3391

MAINGUY RADIO-TELEVISION
2788 Chemin Ste-Foy
Ste-Foy - Tél.: LA 7-1637

LAURIER ELECTRIQUE
ENR.
82 St-Joseph ouest
TEL.: LA 3-5698

L. GUTTMAN
LIMITEE
95 rue St-Joseph Est
Téléphone : LA 2-2727

TALON LTEE
762 St-Joseph Est
Tél.: LA 2-4820

LA BELLE FURNITURE
INC.
265 de la Couronne
Centre Champlain
TEL.: LA 2-2712

J.-ROMEO CROTEAU
179 rue St-Joseph Est
Téléphone: LA 2-3928

J.-A. ASSELIN & FILS
ENR.
division des accessoires
215 rue Hermine
Tél.: LA 2-8708

L.-P. DORAIS ENR.
464 rue St-Vallier est,
Tél.:
LA 7-7844 - LA 4-1146

GEO.-M. LATOUR
1540, 3ème Avenue
QUEBEC
Téléphone: LA 4-2491

NAPOLÉON BOILY
4094 blvd Ste-Anne
Téléphone: MO 3-7851
Montmorency

ALBERT BARRÉ TV
Dépt Accessoires Electriques
1095 de la Canardière
Tél.: LA 9-3331

A. VACHON
215 avenue Royale,
Giffard, tél.: MO 3-3281

LE PARADIS DU BIJOU
ENR.
53, ave Plante
Québec-Ouest
Téléphone: LA 7-8317

GERARD DOYON
Ste-Anne de Beaupré
Cté Montmorency

BOURQUE ELECTRIQUE
LIMITEE
223 rue St-Jean
Téléphone: LA 2-2759

Valin Enr.
294 rue St-Jean
Téléphone: LA 2-8365

MAGUIRE ELECTRIC
1330 avenue Maguire
Sillery — Tél.: LA 7-3401

374
Est du Roi
TEL.:
LA 2-5647
TURCOTTE & LETOURNEAU LTEE

propos médicaux

par le Dr Walter C. Alvarez, consultant honoraire en médecine à la Clinique Mayo, professeur honoraire de médecine à la Fondation Mayo.

LES IMPULSIONS INCOERCIBLES

Plusieurs personnes nerveuses veulent savoir comment réprimer leurs impulsions incoercibles. Ainsi, une charmante et jolie femme peut se sentir terriblement affligée parce qu'à l'église elle éprouve une forte impulsion de se lever debout et d'anathématiser le ministre, ou encore elle présage qu'un jour elle pourrait blesser un enfant. Certaines bonnes personnes ressentent une détresse extrême parce qu'elles éprouvent invinciblement des pensées obscènes étrangères à leur nature et à leur sens de la moralité. D'autres se sentent contraintes à effectuer une série d'actes rituels, comme se laver les mains six fois avant de sortir de leur domicile. La dernière adepte de ce geste que j'ai rencontrée m'a avoué s'imaginer qu'en accomplissant un tel acte, elle pourrait éviter à son père une nouvelle crise cardiaque. Elle se sentait coupable parce que la première crise avait suivi une discussion animée entre elle-même et son père au cours de laquelle elle s'était emportée.



Dans plusieurs cas semblables, un psychiatre bienveillant et judicieux pourra aider la personne à accepter peut-être ses pensées et à ne pas s'en troubler. L'éminent Dr Austen Riggs conseillait habituellement à ses patients affligés de mauvaises pensées de présumer de leur bonté foncière — ce qui constitue en soi une excellente pensée. Plusieurs de mes patients éprouvent un soulagement à constater que la majorité des gens se voient quelquefois assaillis de pensées désagréables et indésirables. Un grand homme m'a déjà confié que la majorité d'entre nous se verraient bientôt conspués de la bonne société si notre entourage pouvait lire nos pensées! Nous ne pouvons pas toujours empêcher les pensées ennuyeuses d'envahir notre esprit, mais il demeure constamment possible de ne pas les accueillir et les laisser s'implanter dans notre conscience.

LES CONVULSIONS INFANTILES

Les mamans s'inquiètent si les convulsions fébriles infantiles constituent des signes prémonitoires d'une épilepsie éventuelle. Les statistiques divergent, mais les faits démontrent que souvent, l'enfant atteint de convulsions sera victime de pertes éphémères de conscience durant son adolescence, et qu'il subira des attaques d'épilepsie quelconque ou d'une affection similaire par la suite.

Si je devais traiter un enfant affligé de convulsions fébriles, je chercherais tout d'abord les antécédents familiaux du malade pour y découvrir toute trace d'épilepsie chez ses ancêtres paternels ou maternels. Dans l'affirmative, je me verrais plutôt pessimiste sur son avenir. J'obtiendrais alors des électroencéphalogrammes de l'enfant et de ses parents. Si l'enfant doit devenir épileptique, il existe 9 chances sur 10 que l'électroencéphalogramme l'indiquera. De plus, durant son adolescence, il tombera vraisemblablement dans des accès d'humeur et pourra se montrer récalcitrant et indocile. A l'école, il se révélera incorrigible.

LES VICISSITUDES DE LA PRESENCE D'UN PATIENT SENILE

Une femme m'écrit: "Ma mère âgée de 95 ans est presque complètement sourde, quasi-aveugle et, par suite d'une congestion cérébrale subie il y a sept ans, se voit affligée de troubles mentaux. Son activité se résume à quitter son lit pour se rendre à la salle de toilette. Je suis la cadette et j'ai maintenant 57 ans. Ma soeur a pris soin de notre mère pendant trois ans, mais la tension qui en est résulté l'a plongée dans une dépression nerveuse et j'ai dû la remplacer. Comme je travaille dans un bureau, il m'a fallu retenir les services d'une infirmière pour prendre soin de ma mère. A l'heure actuelle, après deux ans de dépenses, mes économies se sont évanouies et mes soeurs se partagent maintenant les frais encore encourus. Dans l'intervalle, ma santé s'était altérée et je me trouvais trop malade pour travailler. Mon commerce en a été ruiné. Et maintenant, que dois-je faire avec ma mère? A certains moments, elle ne me reconnait même pas, tout en n'étant pas suffisamment aliénée pour être internée dans une institution. Elle est tellement impuissante et pitoyable que je désire rendre confortable la dernière étape de sa vie terrestre. Je travaille désespérément pour réaliser l'argent nécessaire à notre maintien, mais j'ignore combien de temps je résisterai à la tension que je subis. Si une dépression nerveuse m'atteint, que deviendrons-nous, ma mère et moi?"

Je voudrais bien pouvoir faire tenir une réponse réconfortante à cette malheureuse femme. Je crains bien que la société n'ait pas encore suffisamment embrassé ce problème terrible de la personne dont l'organisme survit longtemps à l'activité mentale. Le problème s'aggrave continuellement parce que nous, médecins, apprenons d'année en année comment prolonger ces malades. Je me demande si la civilisation peut supporter longtemps cette tension. Il n'existe dans le monde qu'une quantité limitée de travailleurs, et uniquement une certaine proportion parmi ces derniers gagnent suffisamment pour assumer les responsabilités de la subsistence d'une ou plusieurs personnes. Combien longtemps ces ouvriers pourront-ils honorer leurs responsabilités?

LES CRAMPES DES JAMBES

Un si grand nombre de personnes m'interrogent sur les crampes des jambes qui surviennent la nuit crampes qui les obligent à quitter leur lit et qui ne peuvent se soulager qu'en marchant, que plusieurs fois par année je me propose d'écrire un article sur le sujet. Ordinairement, ces crampes disparaissent avec la consommation d'un verre de lait chaque jour. Si ce traitement se révèle insuffisant, lui ajouter au coucher une cuillérée à table de gluconate de calcium. Le calcium rend les tissus moins sensibles.

(The Register and Tribune Syndicate — 1957)

South Haven, Michigan. (UP) L'automobiliste Wayne Flickenger a appris à ses dépens qu'on y perd à vouloir gagner en vitesse. Après s'être fait coller un billet, il n'eut rien de plus pressé à faire que de repartir à toute vitesse, mais cette fois il se fit coffrer.

Comment dépenser $50,000,000

Ottawa, 19 (PC) - L'exécutif du Conseil du Canada a commencé aujourd'hui une réunion de deux jours en vue de déterminer la meilleure façon de distribuer le revenu d'un fonds de dotation de $50,000,000 destiné à aider le développement de la culture canadienne.

Les décisions prises à ces entretiens seront soumises plus tard à une session plénière des 21 membres du Conseil pour approbation, a-t- on appris.

Le Conseil espère retirer environ $2,000,000 par année de la dotation. L'exécutif décidera de quelle façon utiliser cet argent pour encourager les arts, les humanités et les sciences sociales. On prévoit que le programme commencera en octobre.

Un sous-marin au large de Terre-Neuve

Halifax 19, (PC) — Les navires de la base militaire de Halifax sont en état d'alerte depuis qu'on a appris qu'un sous-marin croisait au large des côtes de Terre-Neuve. Les autorités de la marine ont fait savoir qu'on leur avait rapporté 75 fois cette année la présence de sous-marins inconnus dans le nord de l'Atlantique. Vendredi dernier un capitaine rapportait avoir vu un sous-marin à moins de 250 pieds de son bateau dans la baie Notre-Dame, près de Botwood, Terre-Neuve.



Prix: 50¢

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

836

Si vous aimez les fleurs, il vous est possible d'en avoir à la longueur d'année. Confectionnez une jardinière en dentelle comme celle-ci et ornez vos murs joliment et avec goût.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeable et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

Vaste choix de vêtements indispensables pour leur retour à L'ECOLE

COMMANDEZ PAR LA POSTE. PORT PAYE DANS LA PROVINCE.







COMPLETS
à 2 PANTALONS

Achat spécial. Vestons droits en gabardine ou worsted à textures unies et fantaisie. Bleu, brun, anthracite et gris. Tailles 28 à 34. Magasinez de bonne heure pour ce grand spécial.

$22.50

"BLAZERS"
BLEU MARINE

Belle flanelle tout laine marine. Le collégien pourra se procurer son veston "blazer" à bas prix spécial. Tailles 28 à 34.

$10.95

PANTALONS GRIS
$5.95

AUCUN ACOMPTE. 30 A 60 JOURS SANS INTERET.



SACS DE CLASSE ET SERVIETTES

Un objet indispensable que tous les jeunes étudiants rêvent de posséder. Solide fabrication. Depuis.

$2.49



"BLAZERS" MARINE EN FLANELLE

Modèle devant simple pour tailles 8 à 14 ans. Coupe soignée. Bas prix spécial.

$10.95



GILETS DE LAINE
CHANDAILS ou CARDIGANS

Indispensables et pratiques en toutes saisons. Sélection de teintes recherchées : marine, blanc, bleu poudre, rose et vert.

$2.95



CHEMISES
POUR GARÇONS

Chemises de marque réputée confectionnées de broadcloth blanc lavable. Collets à pointes courtes. Grandeurs 8 à 14 ans.

$2.50



TUNIQUES GRISES
APPROUVEES PAR LA COMMISSION SCOLAIRE

Confection remarquable dans un tissu de haute qualité.

GRANDEURS 4 A 7
$4.95

GRANDEURS 8 A 14
$5.95

BLOUSES BLANCHES A PARTIR DE $2.59

AUCUN ACOMPTE. 30 A 60 JOURS SANS INTERET.



SOULIERS POUR GARÇONS

Chaussures solides avec semelles en néolite pour garçons et écoliers.

Pointures de 1 à 6. Chaque paire ajustée au pied de l'enfant. Bas prix spécial de

$5.95





SOULIERS POUR FILLETTES

Modèles escarpin, loafer ou à courroie.

Soigneusement fabriqués de veau brun et en cuir verni noir. Chaque paire vous assure qualité, confort et satisfaction. Pointures 8½ à 4.

$3.95



MOZART LIMITEE 226-228 ST-JOSEPH EST



Mademoiselle Nicole Barrette, fille de l'honorable et de madame Antonio Barrette, de Joliette, et monsieur Guy Barrette, de Berthier, fils de monsieur et de madame Paul Barrette, de Lanoraie, dont on annonce les fiançailles. Le mariage aura lieu en septembre. —

carnet mondain

DEPLACEMENTS

Le juge et madame Emile Morin ainsi que le major et madame Arthur Lapointe sont de retour de la métropole, où ils ont assisté, le samedi dix sept août, au baptême de leur petit-fils Pierre Lapointe.

Le docteur et madame Claude Geoffrion, accompagnés de leurs enfants, ont pris l'avion pour New York où le docteur Geoffrion, boursier Guggenheim, poursuivra des études de recherches à l'Université Columbia, pendant un an.

M. et madame Emilien Gadbois sont retournés à Montréal après avoir séjourné aux Eboulements et à Québec, où ils ont été les invités de madame Pierre de Guise.

M. et madame Albert Vallée sont de retour d'un voyage dans l'Ouest Canadien, au cours duquel ils ont visité notamment Vancouver, Victoria, Banff et Calgary.

Mademoiselle Marthe Deschênes a pris l'avion récemment à destination de New York, où elle fera un stage d'études.

Madame Robert Poliquin, de Québec, accompagnée de son fils Clermont, est actuellement chez ses parents, le docteur et madame Albert Coutlée, de Hull.

M. et madame Jean-Claude Fortin, de Montmagny, sont de retour d'un voyage d'une semaine à Atlantic City.

M. et madame Pierre-Marcel Lessard, de Pont-Viau, accompagnés de leurs enfants, ont passé quelques jours à Québec, les invités de M. et de madame Wilbrod Tremblay.

Mademoiselle Suzanne Lemieux est de retour en ville après un séjour de quelques semaines au lac Edouard.

M. et madame Camille Hudon et leur fils Guy, ont fait un voyage d'un mois dans l'est du Québec et le Nouveau-Brunwick.

M. et madame Gaston Dagenais, de notre ville, ont passé la fin de semaine dans la métropole.

Parmi les invités de l'extérieur qui ont assisté au mariage Côté-Maltais célébré samedi, à Alma, Lac St-Jean, on remarquait: M. et madame Lucien Côté, de Montréal, mademoiselle Suzanne Côté, M. et madame Yves Brochu et M. Marc Côté, de notre ville.

M. et madame J.-Eugène Côté, de notre ville, sont de passage à Alma, Lac St-Jean à l'occasion du mariage de leur fils Michel avec mademoiselle Pierrette Maltais.

Mademoiselle Suzanne Barabé est partie pour le Rhode Island où elle passera ses vacances.

M. et madame Paul-Henri Bellisle ainsi que M. et madame Claude Plante ont fait un séjour à l'Islet, à la résidence d'été de madame Joachim Bellisle.

M. et madame Rodolphe Casgrain, de Montréal, et leurs enfants, Lise, Pierre et Guy, sont revenus en fin de semaine, de Notre-Dame-du-Portage.

Ancien boxeur accusé d'attentat criminel contre Frank Costello

New-York, 20. (PA) Un ancien boxeur, également connu dans les milieux du jeu à New-York, comparaît aujourd'hui sous l'accusation d'avoir tenté d'assassiner le 2 mai dernier le roi de la pègre, Frank Costello.

Vincent L. Gigante, 29 ans, a été accusé hier soir, sept heures après s'être rendu lui-même à un poste de police. Il était soupçonné par la police parce qu'il correspondait au signalement de l'inconnu qui se trouvait sur les lieux de l'attentat, il y a quatre mois.

Costello avait été frôlé d'une balle à la tête. Il a été mis hier soir en présence de son assaillant et la police rapporte qu'il s'est montré prêt à apporter son aide mais n'a pas voulu dire s'il avait formellement reconnu son agresseur.

Six témoins, dont Costello, ont été amenés au poste de police pour permettre l'identification de Gigante.

L'un d'eux était Philip Kennedy, directeur d'une agence de mannequins, qui se trouvait avec Costello le soir de l'attentat. Il a refusé ainsi que Costello, de parler aux journalistes.

Après l'attentat, qui avait eu lieu dans le hall de la maison où demeure Costello, près de Central Park, Gigante avait disparu de son domicile de Greenwich Village. Les détectives avaient gardé sa maison à vue pendant quatre mois.

Il s'est présenté hier avec son avocat, sans prévenir, et a déclaré :

"Voulez-vous m'interroger au sujet de Costello ?"

Et les détectives ont commencé leur barrage de questions.

Soulagement des HÉMORROÏDES

Ne souffrez pas plus longtemps. Pour un soulagement immédiat — soignez les hémorroïdes douloureuses avec l'onguent médicamenté du Dr. Chase. Il calme en cicatrisant. Un traitement sûr au foyer depuis plus de 50 ans.



LENITIF CICATRISANT ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

Souffrez-vous d'acidité? prenez du SODA



Prompt soulagement! Prenez ½ cuillerée à thé de Soda à Pâte dans ½ verre d'eau. Neutralise l'excès d'acidité, calme rapidement un estomac amer et dérangé



SODA À PÂTE COW BRAND BICARBONATE DE SOUDE PUR

Etat d'alerte en Algérie

Alger, 20. (Reuters) — Les troupes et la police françaises sont en alerte aujourd'hui en Algérie en vue d'empêcher une nouvelle vague de violence des rebelles à l'occasion du deuxième anniversaire du "bain de sang" du 20 août 1955, dans lequel plus de 100 Européens ont perdu la vie.

Dans le massacre de 1955, des bandes rebelles ont envahi des villages et des fermes isolées et ont tué hommes, femmes et enfants. Ce fut la plus sauvage attaque contre des civils français depuis le début du soulèvement nationaliste contre le régime français.

Lundi soir, parachutistes et policiers ont patrouillé Alger avec leurs effectifs habituels. Rien n'indiquait que les autorités avaient intensifié leurs mesures de sécurité pour combattre une nouvelle vague de violence aujourd'hui, mais on croit que plusieurs soldats étaient confinés aux casernes afin d'être prêts à intervenir dans toute situation d'urgence.

Manifestation à Accra

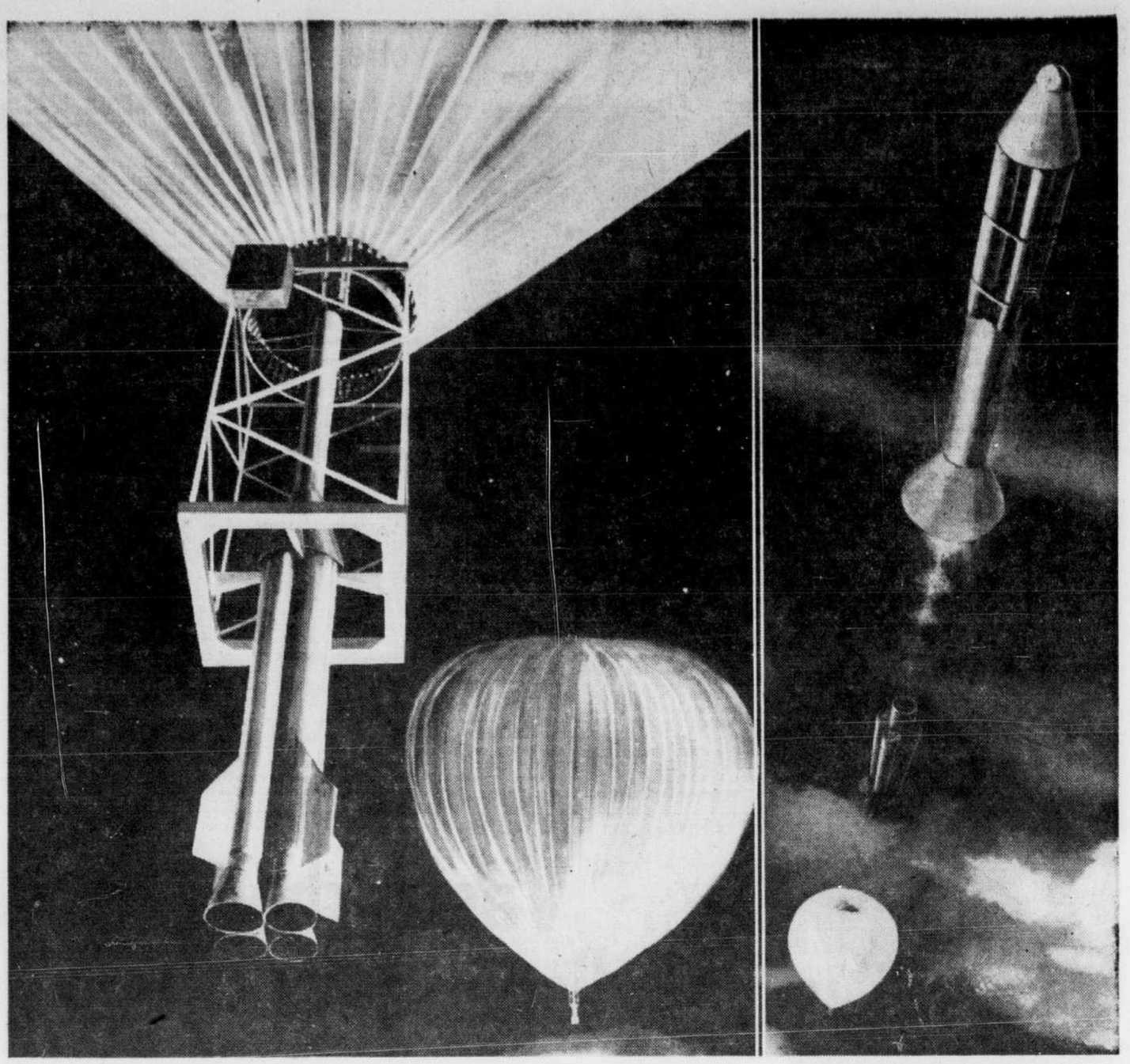
Accra, Ghana, 20. (Reuters) — La police a chargé les manifestants à coups de bâton aujourd'hui à la suite d'une manifestation dirigée contre le premier ministre de Ghana, M. Kwame Nkrumah, à so narrivée au siège de l'Assemblée nationale.

Les manifestants ont lancé des pierres contre les députés. Ils portaient des banderolles sur lesquelles on lisait: "Nous ne voulons pas du communisme", "Des gestes, non des paroles".

Les gens de la région d'Accra ont soulevé de graves critiques contre l'administration du premier ministre Nkrumah depuis que le pays est devenu indépendant en mars dernier. Leur mécontentement provient surtout de la politique gouvernementale concernant les logements.

Une partie de la foule a entonné l'hymne de guerre de la tribu GaG à l'arrivée du premier ministre, annoncé par les sirènes de la police.

Plusieurs personnes ont été arrêtées.



A LA CONQUETE DE L'ESPACE : La vignette illustre une partie de l'opération qui peut paraître une présomptueuse hypothèse, mais qui a déjà dépassé le stade des esquisses préliminaires à la firme Aeronutronic Systems Inc., filiale de la compagnie Ford Motor à Los Angeles. Le projet comporte le lancement aérostatique d'une fusée expérimentale quadriphasée destinée à l'étude des phénomènes des altitudes extrêmes. La fusée, un engin d'environ 23 pieds de longueur et de 1,900 livres de pesanteur propulsé au carburant solide, sera transporté par l'aérostat à une altitude de 100,000 pieds avant d'être lancée. Elle atteindra une vitesse maximum supérieure à 17,000 milles à l'heure durant son ascension à plusieurs milliers de milles — considérablement au-delà de notre univers. La vignette de gauche représente l'apparence du ballon (angle inférieur droit) à 100,000 pieds d'altitude, alors qu'il sera gonflé à pleine capacité, soit 3,750,000 pieds cubes, et aura atteint son diamètre maximum de 200 pieds. A gauche, la fusée est prête à être lancée à travers l'apex du ballon. Les dimensions relatives du ballon et de la fusée sont illustrées dans la photo du dispositif complet à l'angle gauche inférieur de la section de droite de la vignette, et dans la photo supérieure de la même section, la fusée vient de traverser l'apex du ballon. La première phase du lancement est terminée et le moteur à réaction qui l'a assuré s'est détaché de la fusée au moment où le moteur de la deuxième phase commence à fonctionner.

(International News)

Voyous à l'oeuvre à Murdochville

(Suite de la première page)

vailleurs du Québec, a déclaré que les syndicats du Québec devront prendre immédiatement "des mesures politiques directes". Le piquetage, a-t-il ajouté, n'est plus, sous le présent régime, un moyen suffisant pour régler les conflits syndicaux.

M. Provost a de plus annoncé que la Fédération des travailleurs du Québec se propose de tenir à Montréal une grande assemblée des représentants syndicaux en vue de protester contre la situation qui existe à Murdochville. La date n'en a toutefois pas été arrêtée.

La délégation syndicale a quitté Murdochville aussitôt après l'assemblée dans la salle paroissiale. Elle roulait depuis assez longtemps lorsqu'on révéla aux représentants le saccage des bureaux des Métallurgistes. Plusieurs s'en trouvèrent ahuris.

M. Guy Naud vice-président de la succursale 519 du Syndicat des électriciens situé à Lachine, a déclaré qu'il ne savait que faire, les huit délégués qui l'accompagnaient n'ayant pas fermé l'oeil depuis 48 heures, comme les autres.

La plupart des représentants ont passé la nuit sur la rive sud du St-Laurent.

BLESSES

Rosaire Blanchet, de Mont-Louis, un gréviste, a été conduit à l'hôpital. Il a reçu des éclats de vitre au visage après qu'une pierre eut fait éclater le pare-brise d'une automobile.

Deux représentants de la Fédération nationale de la Métallurgie (CTCC), qui fait la grève contre l'Aluminum Company of Canada à Arvida, Qué., ont été atteints par des pierres. Ils ont été hospitalisés. Il s'agit de Jean-Louis Delisle, âgé de 22 ans, et Florent Gaudreau, âgé de 35 ans, tous deux de Jonquière.

La Grande-Bretagne défendrait ses bases de bombardiers, non tout le pays dans un conflit atomique

Canberra, 20 (PC) — En cas de guerre nucléaire, la Grande-Bretagne ne défendraient que ses bases de bombardiers, et non tout le pays, a déclaré aujourd'hui le ministre de la Défense, M. Duncan Sandys.

Le ministre britannique a déclaré au cours d'une conférence de presse dans la capitale australienne que les derniers types de chasseurs de la RAF pourraient descendre un plus grand nombre de bombardiers ennemis qu'au cours de la dernière guerre.

Mais parce qu'un petit nombre de bombardiers annemis transportant des bombes H pourraient franchir cette barrière, cette défense ne serait pas suffisante.

"C'est pourquoi nous avons pris une mesure très audacieuse en décidant de ne pas faire l'impossible. Nous avons décidé non pas de protéger tout le pays mais seulement nos bases de bombardiers.

"Je dois rendre hommage au peuple britannique prêt à accepter ces faits pénibles mais inéluctables".

M. Sandys a également déclaré que la Grande-Bretagne est en train de mettre au point des projectiles téléguidés à long rayon d'action plus modernes que ceux mêmes des Etats-Unis.

Etrange histoire de pêche

Mattapoisett, Mass., 20 (PA) — Quatre pêcheurs de cette municipalité ont raconté une bien étrange histoire, aujourd'hui, mais ils ont apporté toutes les preuves nécessaires avec eux.

La coque de leur navire de pêche de 32 pieds a été transpercée par un espadon. A leur arrivée dans le port, on pouvait voir l'éperon du poisson dépasser de six pouces à travers l'étrave.

Frederick Brownell, propriétaire de la barque Shan-Lin, a déclaré que l'incident s'est produit la nuit dernière, alors qu'il pêchait en compagnie de trois amis.

Lloyd S. Haskell hâlait le poisson de 250 livres vers la barque lorsque ce dernier a plongé et a planté son éperon dans la quille d'une épaisseur de 6 7-8 pouces. Le Shan-Lin s'est mis aussitôt à prendre eau.

Une autre barque de pêche de Mattapoisett, la Jeanie Claire II, a attaché le poisson à un câble et a tenté de le dégager. L'éperon s'est rompu et est demeuré dans la coque. L'espadon a finalement été hissé à bord du Shan-Lin qui est retourné à son port d'attache.



UN AUTRE CRITIQUE DE LA REINE : Lord LONDONDERRY, qui semble avoir tristement besoin d'une coupe de cheveux, est le dernier à se ranger aux côtés de lord Altrincham pour critiquer la reine Elisabeth II et sa cour. Dans une lettre au New Statesman Journal, le marquis de 19 ans s'attaque à la voix de la reine, à ses robes et à sa cour, de même qu'à son sourire "d'annonce de dentifrice". Il s'en prend aussi à l'archevêque de Cantorbery, l'accusant d'être "passé maître dans l'art des gaffes."

(International News)

Nouveau pont

Montréal, 20. (PC) Un pont de $250,000, passant au-dessus d'une voie de chemin de fer, a été inauguré hier à Ville Mont-Royal. La police rapporte que la circulation, qui aux heures de pointe se chiffre par 2,500 autos par heure, en sera grandement améliorée.

Déportation

Victoria, 20. (PC) Trois membres du parti CCF ont protesté auprès du procureur général américain, Herbert Brownell, contre la déportation d'une femme, native de Victoria, et qui vivait depuis 40 ans à Seattle. Mme Hazel Wolf, 60 ans, a reçu l'ordre d'être déportée au Canada le 26 août parce qu'elle était member du parti communiste en 1938-1939. Elle était partie aux Etats-Unis à l'âge de 21 ans avec sa fille. Elle n'a maintenant plus de parents au Canada.

Plusieurs portent maintenant des DENTIERS sans ennuis

Mangez, parlez, riez ou éternuez sans crainte que les dentiers mal ajustés tombent, glissent ou branlent. FASTEETH tient les dentiers plus fermement et plus confortablement en place. Cette agréable poudre alcaline ne donne aucun goût ni sensation de pâteux, collant ou gommeux. Ne cause pas de nausée, est alcaline (non acide). Elimine "l'odeur de dentier" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)

Une offensive de la diplomatie américaine

(Suite de la première page)

cur qui révélerait sa tactique.

Caccia a aussi déclaré avoir demandé que les Etats-Unis appuient la lutte britannique contre une tentative arabe visant à faire déclarer la Grande-Bretagne coupable d'agression pour son intervention à Mascate et à Oman. Il a déclaré que M. Dulles n'a pris aucun engagement à ce sujet.

Le Conseil de Sécurité se réunit aujourd'hui, à New-York, pour discuter de cette demande.

La politique américaine dans toute dispute moyenne-orientale est de demeurer amical avec les deux parties. A moins d'exception, le plus que peuvent obtenir les Britanniques, des Etats-Unis, est une abstention lorsque le vote sur la question d'Oman sera pris au Conseil de Sécurité.

La Syrie pose maintenant le premier grand défi au programme d'Eisenhower d'empêcher la domination soviétique de s'étendre au Moyen-Orient. En vertu de ce programme, Eisenhower a consacré une somme de $174,000,000 en aide économique américaine aux pays de la région qui acceptent de s'opposer à l'intrusion communiste. La Syrie a repoussé l'offre.

Nouveaux troubles

Londres, 20 (Reuter) — De nouveaux troubles ont surgi aujourd'hui au marché central de Londres, le Covent Garden, 24 heures après le retour au travail des employés en grève depuis cinq semaines. Une centaine de manoeuvres ont refusé de décharger des camions parce que les chauffeurs de ces camions n'étaient pas syndiqués. Ils ont été renvoyés et l'affaire a été portée à l'attention de leur syndicat. C'est lundi seulement que les 2,000 employés des marchés de Londres ont repris le travail à la suite d'une grève dans laquelle ils avaient entraîné 12,000 débardeurs du port de Londres.



"Nouveautés"

Mesdames, nous vous invitons à venir vous régaler de notre choix qui est le plus considérable de la saison. Comprenant : les (Seal glacé), satin, velours, plume, etc. Un choix exquis de style, récemment arrivé de New-York, ainsi que des couleurs les plus saillantes que la mode ait pu inventées.

(Notre magasin sera maintenant ouvert le samedi toute la journée.)

Adrienne Jolicoeur

355 de la Couronne — Tél.: LA 2-7629



Si rien ne lui résiste . . . il lui faut des

SEMELLES NEOLITE

une exclusivité GOODYEAR

Souples, confortables et imperméables, elles durent et durent! . . . Quand vous achetez ou faites réparer des chaussures, exigez Neolite. Seul l'authentique Neolite porte la marque "NEOLITE".

DOUBLENT LA DURÉE DES CHAUSSURES!

Une centenaire du Québec aime voir la lutte

Saint-André, Argenteuil, 20 (PC) A l'occasion de son centenaire, Mme Lucien Larocque a été l'invitée d'honneur à l'église paroissiale, où elle avait été transportée en automobile découverte, dimanche.

Née Marie-Cléphyre Daoust, elle s'est mariée à l'âge de 15 ans à M Lucien Larocque, menuisier, qui est décédé il y a 27 ans. Mme Larocque a vécu à St-André pendant la majeure partie de sa vie et elle a eu 11 enfants, dont trois vivent encore.

A la maison, après la cérémonie religieuse, la vieille dame s'est soumise avec grâce aux caprices des photographes. Le maire l'a invitée à signer le Livre d'Or et lui a présenté un chèque de $1.00 de la part du conseil municipal de cette ville située à 40 milles à l'ouest de Montréal.

Des amis ont déclaré que malgré une légère surdité, elle aime parler politique et regarde le hockey, la lutte et le théâtre à la télévision.

"Je ne suis pas encore fatiguée de vivre", dit-elle.

Un problème pour les Postes

Amherstburg, Ont., 20. (PC) Il y avait deux Mary Hamilton à Amherstburg, en Ontario, et, depuis des années, on confondait leur courrier au bureau de poste. L'une des Mary Hamilton s'est mariée récemment et est devenue Mary Hall au grand soulagement des employés de Postes, qui se réjouissent de la disparition d'un problème. Mais l'autre Mary Hamilton s'est mariée à son tour samedi et elle aussi est devenue Mary Hall. Ni les Hall ni les Hamilton ne sont parents ou alliés. Au bureau de poste on espère que leurs correspondants adresseront leurs lettres à Mme William Hall ou à Mme J.-A. Hall et non seulement à Mme Mary Hall.

La canalisation du Richelieu

Montréal, 20. (PC) La Chambre de Commerce de Montréal recommande de nouveau la construction d'un canal qui conduirait, par les rivières Richelieu et Hudson et le lac Champlain, jusqu'à New-York. Le président de la Chambre, M. Romain Bédard, consacre un article à cette question dans le dernier numéro de "Commerce Montréal". Il y dit que, maintenant que la voie maritime du St-Laurent est pour ainsi dire chose faite, il est temps dépenser à la canalisation du Richelieu.

à CKCV

Pour trouver les $500.00 caché par CKCV soyez aux écoutes A MIDI

Tous les jours

MARDI 9.00 P.M. PHOTO-NITE droitement de LA TOUR

SAMEDI 7.00 p.m. "EN MARGE DE LA VIE CANADIENNE" avec M. EUGENE L'HEUREUX

CKCV 1280 A VOTRE APPAREIL 5000 Watts



LA BENEDICTION DE LA MAISON FAMILIALE : La bénédiction de la maison familiale 1957 a donné lieu à une brillante cérémonie, hier après-midi, au Parc de l'Exposition provinciale. On sait que cette maison sera l'objet d'un tirage au cours de la foire provinciale, sous les auspices du club Kinsmen de Québec. M. l'abbé AVILA JONCAS, curé de Stadacona, a présidé à la cérémonie en présence de nombreuses personnalités. On remarque en outre sur la photo ci-dessus, Son Honneur le maire WILFRID HAMEL et Me PIERRE COTE, président du club Kinsmen de Québec. (Photo du "Soleil")

Londres veut faire avorter le projet arabe de porter le cas d'Oman devant l'ONU

Nations Unies, 20 (Reuter) Pour faire échouer une tentative arabe de porter la dispute d'Oman devant le Conseil de sécurité de l'ONU, la Grande-Bretagne a entrepris une dernière série de pourparlers avec des délégations amies.

Des milieux renseignés ont déclaré qu'il n'existe aucune possibilité que les sept votes affirmatifs nécessaires à l'inscription d'une question à l'ordre du jour du Conseil seront obtenus.

La délégation des Etats-Unis a refusé de révélé quel sera son vote, disant que ses intentions ne seront probablement connues qu'après le début de la réunion.

Les milieux du Commonwealth, déclarent cependant que les Etats-Unis s'abstiendront de voter. La Grande-Bretagne avait espéré convaincre les Américains de se joindre à elle, à la France et à l'Australie, pour former une seule opposition.

LA PLAINTE

Ils ont admis, en même temps, que les Etats-Unis sont pris "entre deux feux" par suite de son amitié envers la Grande-Bretagne et envers plusieurs des 11 pays arabes qui soumettent la question d'Oman au Conseil.

Le vote probable serait le suivant: deux en faveurs de l'inscription de la question — l'Irak et la Russie; trois contre — la Grande-Bretagne, la France et l'Australie; six abstentions — la Chine la Colombie, le Cuba, les Philippines, la Suède et les Etats-Unis.

Rochim Jaouad, le ministre irakien, soumettrait la cause arabe. L'Irak est le représentant du Moyen-Orient au Conseil de Sécurité.

La plainte arabe qui a provoqué la convocation de la réunion accuse la Grande-Bretagne "d'agression armée contre l'indépendance, la souveraineté et l'intégrité territoriale de l'immanat d'Oman".

L'AVIS DU SULTAN

Manama Bahrein, 20 (Reuter) Le sultan de Mascate et d'Oman a déclaré hier que l'aide militaire britannique à Oman ne concerne pas les Nations unies.

Parlant par l'intermédiaire de son ministre des Affaires étrangères, Neil Innes, le sultant a refusé de publier le traité de Sib, vieux de 37 ans, qui, dit-il, lui accorde toute autorité sur les tribus de l'Oman.

Innes a déclaré que le sultan croit que l'accord de Sib est "une quesetion d'intérêt et d'application interne et ne concerne certainement pas les Nations unies".

Kingston honore la mémoire de Robert Cavelier de la Salle

Kingston, Ont., 20 (PC) — Deux plaques commémoratives ont été dévoilées hier à Kingston; l'une honore la mémoire de l'explorateur René-Robert Cavelier de La Salle, l'autre celle de trois gouverneurs du Haut-Canada.

Elles ont été placées à Kingston par la Commission ontarienne des emplacements historiques et archéologiques, division du ministère du Tourisme et de la Publicité. La Commission projette de placer à travers l'Ontario cette année plus de 40 autres plaques commémoratives.

M. David J. Rankin, député conservateur progressiste de Frontenac-Addington à l'Assemblée législative ontarienne, a dévoilé la plaque honorant la mémoire de Cavelier de La Salle.

CAVELIER DE LA SALLE

Cet explorateur français, qui naquit à Rouen en 1643, arriva au Canada en 1667 et débarqua à Kingston le 12 juillet 1673. Il eut une seigneurie près de l'extrémité occidentale de l'île de Montréal.

Il explora la rivière Ohio et par la suite les terres de l'Etat actuel de l'Illinois. Il fit plusieurs autres voyages d'exploration. Il fut assassiné le 19 mars 1689 alors que, venant du golfe du Mexique, il tentait d'atteindre le Mississipi.

Mme J.R. Futcher, de St. Thomas, a dévoilé à Kingston, à Alwington House, une plaque rappelant que cette maison fut la résidence de trois gouverneurs du Haut-Canada.

REPARATIONS DE TV

Atelier opéré par les meilleurs experts

J-ROMEO CROTEAU

179 rue St-Joseph Est

Tél.: LA 2-3928

SERVICE :

Soirs et Dimanches

Appelez LA 7-1313

Il se noie avec ses deux fils

Huntsville, Ont., 20. (PC) Un père et ses deux fils se sont noyés hier dans le lac Skeleton, à environ 20 milles à l'ouest de Huntsville.

La Sûreté provinciale d'Ontario a précisé hier soir que M. Alfred Rankin et ses deux fils, Malcolm et David, dont l'âge est inconnu, semblent être tombés à l'eau par suite d'un accident. Ils étaient domiciliés dans un village des environs, Aspdin.

Les corps ont été repêchés.

Deux automobiles dans l'Outaouais

Des Jardivilles, Qué., (PC) — On a retiré hier de la rivière Outaouais, à un endroit où elle est profonde de 15 pieds, deux automobiles dont l'une était une voiture volée qui était submergée depuis quelque temps et l'autre appartient au soldat Edgar Wright, qui est disparu du camp militaire de Pembrooke depuis jeudi dernier. Pembrooke se trouve en face de Des Jardivilles, de l'autre côté de la rivière. On craint que ce militaire ne se soit noyé et on a commencé à fouiller la rivière.

L'Egypte n'aura plus de pétrole de l'Arabie séoudite

Le Caire (PA) — Des informateurs d'ordinaire bien renseignés affirmaient en fin de semaine que l'Arabie séoudite a décidé d'interrompre ses exportations de pétrole à l'Egypte à partir du 1er septembre. L'automne dernier, lors de la crise de Suez, l'Arabie a consenti à aider l'Egypte à surmonter ses problèmes financiers en lui vendant contre des livres achetait en dollars de l'Arabian American Oil. A la fin d'août, l'Egypte aura reçu en vertu de cet accord plus de 800,000 tonnes de pétrole et il semble que l'Arabie se trouve maintenant à court de dollars.

Vol de $25,000

Montréal. (PC) — Trois hommes armes ont volé hier $25.000 à la Caisse populaire de la paroisse Notre-Dame de la Paix à Verdun et se sont enfuis dans une petite voiture volée, trouvée abandonnée par la suite.

L'argent a été volé vers 10 h. et demie du matin. Les voleurs ont agi rapidement et n'ont blessé personne.

La Sûreté provinciale s'est mise à leur poursuite après qu'ils eurent changé de voiture. Elle a le numéro de la plaque d'immatriculation de cette deuxième auto, une décapotable. La première voiture a été trouvée abandonnée à une couple de milles du lieu du hold-up.

Un ange hissé sur un clocher

Sacile, Italie (PA) — Il y a plusieurs années, la foudre a détruit un ange de bois qui se dressait au sommet du clocher de 200 pieds de la petite église de Sacile, en Italie. Cette église fut construite au 15ème siècle. Un hélicoptère du contingent américain des troupes de l'Otan dans le sud de l'Europe a hissé à sa place samedi u. ange de bronze pesant 600 livres. Les fidèles de Sacile étaient bien embarassés, le vieil escalier de bois à l'intérieur du clocher ne leur permettant pas de monter par là une statue aussi lourde. Quelqu'un pensa à l'hélicoptère des Américains et ceux-ci firent gracieusement l'opération, à la grande satisfaction du peuple de l'endroit.

Un concert par la police fédérale sur la Terrasse

La fanfare de la Gendarmerie royale du Canada donnera un concert sur la Terrasse Dufferin jeudi, le 22 août prochain, à 8 h. 30. Ce concert sera précédé d'une marche musicale sur la terrasse, à 8 h. La fanfare quittera ses quartiers généraux le même jour pour commencer une tournée à travers les provinces maritimes et trois villes de la province de Québec. Le commissaire L.-H. Nicholson a fait organiser cette tournée de manière à inclure un maximum d'endroits au cours de ce voyage. Ce corps de musique est sous la direction de l'inspecteur E.-J. Lydell.

FARRAH T.V. SERV. LA 3-2056 — LAMPES, GARANTIES 1 AN 24 HEURES PAR JOUR — REPARATIONS CHARGE MAXIMUM — 2.50

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - Mardi

3.15 Mire et musique
4.15 Vous êtes invitée
4.45 Commentaires sur le football
5.00 Big Four Football
7.00 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Téléjournal
7.30 Tour de chant
7.45 Vacances au Canada
8.00 L'aventure de l'enfance
8.30 Silhouettes
9.00 C'est la vie
9.30 Histoires d'amour
10.00 Rendez-vous des sports
10.30 La Rencontre
11.00 Dernières nouvelles
11.15 Cinéfeuilleton
11.30 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - Mercredi

3.30 Mire et musique
4.30 Vous êtes invitée
5.00 Dessins animés
5.30 Opération mystère
6.00 Le Kiosk
6.15 Parlons sports
6.30 Jacques Larochelle
7.00 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Téléjournal
7.30 Sur trois notes
7.45 Ici et là
8.00 Pays et merveilles
8.30 A moitié sages
9.00 La lutte
10.00 Le point d'interrogation
10.30 Le théâtre chez-soi
11.00 Dernières nouvelles
11.15 Cinéfeuilleton
11.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - Mardi

4.55 Opening
5.00 T. B. A.
7.30 Passport to danger
8.00 Places and Faces
8.30 Great plays
9.00 Dragnet
9.30 BBC Presents
10.00 Profile
10.30 The Four Corner
11.00 CBC News
11.15 SIGN-OFF

CKMI-TV Canal 5 - Mercredi

4.55 Opening
5.00 Swing Your Partner
5.30 Hans Christian Anderson
6.00 Dateline Europe
6.30 News desk
6.45 World through Stamps
7.01 Tabloid
7.30 Disneyland
8.30 Moonlight Bay
9.00 Captured
9.30 Racket Squad
10.00 Here and there
10.30 Pacific 13
11.00 CBC News
11.15 SIGN-OFF

CHLT-TV Canal 7 - Mardi

3.45 Cinéfeuilleton
4.00 Menu à la carte
4.30 Matinée with Sally
4.45 Théâtre des petits
5.00 Football
7.00 Télébulletin
7.06 La météo
7.09 Edition sportive
7.15 Les Gais Lurons
7.30 A l'ombre d'une personnalité
7.45 Vacances au Canada
8.00 L'Aventure de l'enfance
8.30 Silhouettes
9.00 C'est la vie
9.30 Histoires d'amour
10.00 Rendez-vous des sports
10.30 Le Courrier de . . .
11.00 CBMT News
11.15 Local Front News
11.23 Sports in Review
11.30 Summer Theatre

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Bell TV Service — SPECIAL GROSSE LAMPE 21" Garantie d'un an.... $28.95 — JOURS et NUITS 1 AN DE GARANTIE LA 9-3796



Par son cachet de distinction, le gant complète le chic et l'élégance de vos toilettes automnales. Toute femme à la page appréciera le gant Kislav, réalisé en chevreau très fin d'un beau fini glacé et garanti lavable ! **A et B** — Longueurs 2 ou quatre boutons, parure de noeuds français — Noir, blanc, brun, tabac, beige, caramel **7.98** **C** — Ornements de points 'chaînons', 6 boutons — Noir ou blanc. **10.95** **D** — 'Slip on' six ou huit boutons, en cuir ou suède blanc ou noir — **12.95**— Pollack — gants pour dames — Rez-de-chaussée.

Les visiteurs de l'Exposition nationale pourront lire enfin un journal de l'Arctique

Ottawa, 20. (PC) L'une des plus amusantes attractions de l'Exposition Nationale, cette année, sera sans doute le journal "Artic Sun", avec ses nouvelles toutes fraiches des régions glaciales.

Le ministère des Affaires du Nord a fait imprimer cette livraison mystifiante d'une feuille d'information des territoires septentrionaux datée de l'an 1999 pour animer d'un peu d'humour son stand de l'Arctique à l'Exposition Nationale qui doit s'ouvrir vendredi.

Voici un échantillon des titres: "Le pôle magnétique nord est disparu" et un exemple de la réclame: "Commandez de bonne heure vos phoques de Noël et de Pâques".

Les autorités du ministère expliquant qu'en préparant ce journal de quatre pages, où l'on trouve de tout, articles, photographies, lettres au rédacteur, on a voulu porter l'attention des Canadiens vers le nord du pays en en évoquant l'avenir de façon amusante.

Chaque visiteur pourra se procurer son exemplaire du journal au stand du ministère près d'un traîneau à attelage de chiens sur lequel apparait le mot "Press", journal.

UNE ANNEE ACTIVE

Le stand de l'Arctique comprend aussi cette année une grande carte géographique du Nord qui en indique les principales manifestations sportives et culturelles de l'année... 1999.

Si l'on en croit ce journal prophétique, dans 42 ans d'ici, l'aérobus à réaction sera le véhicule ordinaire des voyageurs du Grand Nord, l'ours polaire sera devenu une curiosité digne de mention dans les quotidiens et les scouts feront pour se distraire une excursion au pôle nord.

Le journal fait le récit d'une tournée canadienne subventionnée par le Conseil des Arts d'un festival arctique et raconte qu'un archéologue a découvert en faisant des fouilles le site d'un poste de radar construit 42 ans plus tôt et qui, croit-on, appartenait au réseau éloigné de radar élevé au milieu du siècle sous le nom de ligne DEW.

Ce tableau préfiguratif du Nord y situe des tournois de golf, des expositions de fleurs et des studios de cinéma.

Enfin, lit-on dans l'Arctic Sun, la seule femme qui soit à la tête d'une administration municipale dans le Grand Nord, Mme Charlotte Avinak, la mairesse de la ville aujourd'hui inconnue de Blueberry, accueille un haut personnage de passage par un discours de deux heures.

Cette mairesse rappellera des souvenirs récents aux citoyens de la capitale où l'ancienne mairesse Charlotte Whitton tient maintenant une chronique dans un journal.

Touristes fraudés

Montréal, 20. (PC) Un individu du nom de Lindstrom a perçu l'argent qui devait servir au passage de retour par avion de 71 touristes canadiens immobilisés à Paris et dans d'autres villes européennes, a déclaré hier le président du club Danube-Deukania, M. Jack Titsch.

La moitié de l'argent seulement a été déposée, a dit M. Titsch.

"Lorsque j'ai appelé M. Lindstrom, mercredi dernier, il avait disparu. J'ai découvert plus tard que ce n'était pas son véritable nom".

Une trentaine de touristes, la plupart en visite dans leurs pays d'origine, ont été avertis de ne pas se rendre à Paris avant que l'écheveau soit débrouillé, a dit M. Titsch. Les autres touristes ont attendu vainement l'avion à l'aéroport d'Orly, à Paris.

L'ambassade canadienne a nolisé un appareil pour leur permettre de retourner chez eux. Le voyage a été organisé par trois groupes locaux, y compris le Danube-Deukania.

Le montant d'argent disparu est d'environ $5,600. Il devait servir à défrayer le voyage de retour. M. Titsch a révélé que la moitié seulement de l'argent avait été déposée avant le voyage.

Il a par la suite appelé à plusieurs reprises "M. Lindstrom" pour lui demander de payer le reste. Lindstrom lui aurait affirmé que l'argent serait déposé avant mercredi midi, date limite pour contremander l'envolée.

Un autobus enfonce une clôture: 4 morts

Wall Township, 19 (PA) - Un autobus venant d'Atlantic City pour se rendre à New-York est entré dans la clôture d'un parc de l'Etat du New-Jersey, dimanche, à la suite d'une crevaison. Quatre personnes ont été tuées et 30 blessées. Le lourd véhicule roulait à 50 milles à l'heure lorsque l'accident s'est produit. Les équipes de secours ont dû se servir de torche à acétylène pour libérer cinq des blessés. L'accident s'est produit au moment où des milliers de Newyorkais rentraient de leur congé de fin de semaine au bord de la mer.

Enfant brûlé dans une tente

Iron River, Wisconsin, 19 (PA)— Un enfant de deux ans, enfermé dans son sac de couchage, a été mortellement brûlé ce matin, à la suite de l'incendie d'une tente provoqué par l'explosion d'une lampe à essence. Les parents, M. et Mme William Easter, de Sarnia, en Ontario, campaient avec leur famille au camp de Moon Lake, près de Iron River. Le frère du bébé, Gary, âgé de huit ans, ses parents, son oncle et sa grand'mère ont été assez grièvement brûlés et transportés à l'hôpital de Ashland.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Ouverture du onzième festival d'Edimbourg

Edimbourg, 19 (Reuters) — Le onzième festival annuel d'Edimbourg s'est ouvert aujourd'hui par un défilé d'Ecossais en kilt au son de la cornemuse.

On s'attend qu'au moins 250,000 personnes assistent aux diverses manifestations de ce festival artistique qui doit durer trois semaines. Au programme: théâtre, opéra, ballets, concerts, expositions, cinéma, et bien sûr les meilleurs cornemuseux d'Ecosse.

Prince Street, la rue principale de la ville, est pleine de fleurs, d'oriflammes et de drapeaux. Chaque matin, un groupe de musiciens du pays joue la sérénade au visiteurs.

Chaque soir, sous les projecteurs qui illuminent le célèbre château fort, la foule pourra assister au grand stade aux exhibitions des célèbres corps de cavalerie du monde entier, dont celui de la Gendarmerie royale du Canada.

L'ouverture officielle s'est faite dimanche par une cérémonie religieuse à la cathédrale St. Giles. Hier soir, le premier concert était donné par l'orchestre philharmonique de Halle sous la direction de sir John Barbirolli, avec le concours du célèbre pianiste hongrois, Janos Stakrer. Le programme comportait des oeuvres d'Elgar, musicien de l'époque victorienne, dont on fête cette année le 100e anniversaire de naissance.

Hier soir, avait lieu également la première du film britannique "Lucky Jim", le premier des 140 films de nombre de pays qui seront au programme au cours de ces trois semaines; un film américain sur le Dr Schweitzer et un film britannique sur le célèbre ballet soviétique du théâtre Bolchoi seront donnés en premières.

Deux mille artistes participeront à ce festival. Les deux tiers des billets d'entrée ont déjà été réservés. Les hôtels d'Edimbourg ont fait jusqu'ici 80,000 réservations.

Record saisonnier

Ottawa, 19. (PC) — L'emploi industriel a atteint un record saisonnier le 1er juin dernier. L'indice de mesure, basé à 100 en 1949, a donné quatre points de plus, passant de 119.4 à 123.4 au premier mai. L'indice pour la main-d'oeuvre masculine a gagné 4.2 et pour la main-d'oeuvre féminine trois cinquième de un pour cent. Le salaire hebdomadaire moyen a atteint $67.77, soit 40 cents de plus depuis le 1er mai et $3.84 depuis juin l'an dernier.

Des prisonniers offrent de donner des greffes de peau à une fillette qui succombent avant l'intervention

Montréal, 20. (PC) Pour le bénéfice d'une fillette de quatre ans qui s'était grièvement brûlée, plus d'un tiers des prisonniers de Saint - Vincent-de-Paul s'étaient offerts pour donner des greffes de leur peau. La fillette est décédée avant l'intervention chirurgicale.

Le directeur adjoint de la prison, M. J.-C.-A. Laferrière a rapporté que 124 des 230 prisonniers s'étaient offerts, bien qu'on n'en eût demandé que quatre.

Le Dr Herbert Owen, du Montreal Children's Hospital, a déclaré que la fillette avait été atteinte à 85 pour cent par les brûlures qu'elle s'était infligées en mettant accidentellement le feu à son pyjama.

Les médecins avaient demandé aux prisonniers de fournir des greffes afin de tenter une opération sur le corps de la fillette. Tous savaient que ce prélèvement leur occasionneraient des cicatrices pour la vie.

Un premier groupe devait être opéré hier afin de tenter demain une greffe sur la fillette. Mais cette dernière est décédée.

Choisissez le meilleur camion de l'année

...un nouveau DODGE *surpuissant*



Dodge vous présente le plus grand choix de caractéristiques qui font du camion Dodge le meilleur achat sur le marché; P.B.V. allant de 4,250 à 46,000 lb. . . . tracteurs d'une capacité de 65,000 lb. P.B.C. . . . empattements de 108 à 192 po. . . . transmissions allant de la LoadFlite exclusive 3 vitesses à boutons-poussoirs des modèles D100, aux 15 vitesses avant des poids lourds . . . moteurs de 125 CV, 6 cyl., à 232 CV V-8.

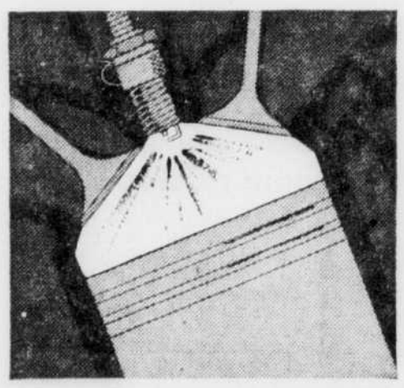
Dodge rend facile le choix du camion idéal pour votre genre de transport. Par exemple, les express Dodge sont offerts avec des carrosseries de trois tailles différentes qui vous assurent un large choix de capacités de charge utile. Vous trouverez également avantageux l'assortiment de transmissions des modèles Dodge D100 de ½ tonne: transmission manuelle à trois ou quatre vitesses ou transmission automatique LoadFlite à boutons-poussoirs, faite sur mesures pour le transport de porte à porte.

Vous avez également le choix entre les poids moyens ou lourds. Avec leurs carrosseries tous usages, ils ont la robustesse suffisante pour transporter les plus forts tonnages ou, comme tracteurs, pour remorquer toutes les charges suivant les horaires les plus stricts. Chacun de ces camions peut être adapté exactement aux exigences de vos transports.

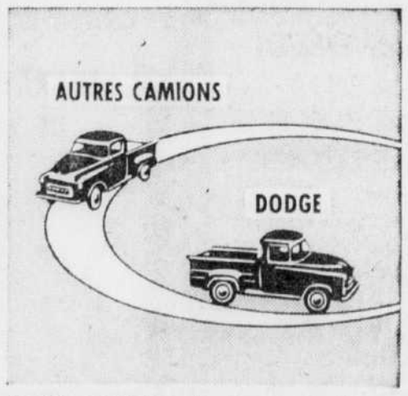
Cependant, Dodge n'oublie pas les détails. Il vous offre l'exclusif capot à ouverture en mâchoire d'alligator . . . un pare-brise enveloppant . . . des essuie-glace *électriques* à vitesse constante . . . un siège réglable en 5 directions . . . et des dizaines d'autres perfectionnements de qualité, *sans frais supplémentaires.*

Nous vous aiderons à choisir un nouveau camion Dodge exactement équipé pour répondre à vos besoins. Il n'y a pas de meilleur moment que *maintenant* pour faire une excellente affaire en achetant un incomparable Dodge.

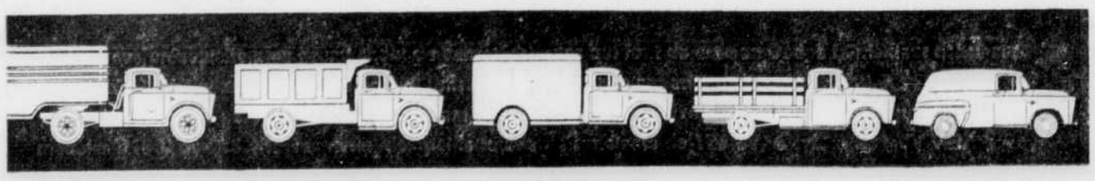
CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED



Puissance et économie. Les chambres de combustion hémisphériques, exclusives aux moteurs Dodge V-8, tirent du carburant le maximum de puissance de traction. Les Dodge V-8 et six fournissent une puissance supérieure avec de l'essence *ordinaire.* Sûreté de fonctionnement.



Facilité supérieure de manoeuvre. Virages courts, stationnement, ou mise en place des remorques, deviennent un jeu au volant d'un Dodge. L'empattement court et l'emplacement de la direction en avant de l'essieu assurent un rayon de braquage extra-court.



Tracteur D700 et remorque, jusqu'à 45,000 lb. de P.B.C. | D500 avec benne basculante, P.B.V. max. 18,000 lb. | D400 avec carrosserie de laitier, P.B.V. max. 15,000 lb. | D300 avec carrosserie à ridelles, P.B.V. max. 8,800 lb. | D100 à panneaux, P.B.V. max. 5,000 lb.

CAMIONS *"Job-Rated"* DODGE

DE STYLE *ÉLANCÉ* >

DE 4,250 LB. P.B.V. À 65,000 LB. P.B.C.

MORISSET AUTOMOBILES INC.
175 est, rue Prince-Edouard, Québec — Tél.: LA 9-1761

TANGUAY AUTOMOBILES INC.
Rond-Point, Lévis, Qué.

Voyez "C'EST LA VIE" tous les mardis soir à 9h., canal 4

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

76e ANNEE — No 198 QUEBEC, MARDI 20 AOUT 1957 ★★ PAGE TREIZE

Journée des véhicules publics en marge de la campagne de sécurité

La campagne de propagande en faveur de la cause de la Sécurité Routière, lancée par le "Comité provincial de la sécurité routière" sous le haut patronage du ministère des transports et communications, s'accentuera demain, mercredi 21 août, à l'occasion de la "Journée des véhicules publics".

Tous les établissements industriels et commerciaux utilisant des véhicules à moteur sont invités à porter une attention spéciale au problème de la prévention des accidents de la route pendant cette journée et à traiter, devant leurs employés, l'important sujet de la Sécurité Routière.

La "Journée des véhicules publics" a également pour but d'attirer l'attention de la population sur les services de transport en commun et d'utilité publique afin de créer un climat de compréhension et de coopération entre ces services et tous ceux qui en bénéficient.

Les camionneurs seront informés des modifications dont la Loi des véhicules automobiles a été l'objet; elle exige deux feux rouge à l'arrière de chaque camion et des garde-boue réglementalores.

Le Comité provincial de la sécurité routière est d'avis que la majorité des tragédies routières pourraient être évitées si tous les camionneurs, les chauffeurs d'autobus, les entreprises ayant des véhicules à moteur collaboraient spontanément et pleinement avec les autorités pour prévenir les accidents de la route.

Camionneurs et chauffeurs d'autobus peuvent, à eux seuls, faire beaucoup dans ce sens et donner le ton ... Sans compter que leur courtoisie au volant est la meilleure publicité qu'ils puissent faire à leurs employeurs! Parmi les conseils que le Comité provincial donne à ces camionneurs et à ces chauffeurs, mentionnons celui de s'assurer de la position des autres voitures, d'avertir et de ralentir lentement avant de tourner à droite ou à gauche.

A l'occasion de la "Journée des véhicules publics", il est bon de souligner la diminution du nombre des accidents routiers au cours des six premiers mois de l'année. Durant le premier semestre de 1957, on a enregistré 631 accidents de moins que pendant le premier semestre de 1956.

Cette diminution n'a pas eu néanmoins tous les heureux effets qu'on aurait pu en attendre puisqu'elle n'a pas empêché l'accroissement du nombre des pertes de vie, qui est passé de 53 à 73.

Il y a donc encore place pour de l'amélioration; aussi le Comité provincial de sécurité routière adresse-t-il un appel particulier aux conducteurs de véhicules commerciaux pour leur demander d'avoir à coeur cette amélioration! Notamment il importe que la "Journée des véhicules publics", demain 21 août, soit une journée au cours de laquelle aucun camion, aucune camionnette, aucun autobus et caetera, ne soient impliqués.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de sainte Jeanne de Chantal, fondatrice de la Visitation.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 4 h. 47; coucher: 6 h. 49. Longueur du jour: 14 h. 02.

La marée — Haute marée: 0 h. 22 et 1 h. 21; basse marée: 8 h 07 et 8 h. 16 (heure solaire)

Les conditions atmosphériques

Montréal, 20 (PC) — Prévisions de la météo, valables jusqu'à minuit, mercredi.

Synopsis: Une vague d'air plus frais s'est infiltrée dans l'est de l'Ontario et le Québec au cours de la nuit. Cette masse d'air passera au sud du St-Laurent au début de l'après-midi. Le ciel sera généralement ensoleillé aujourd'hui et demain dans le Haut-St-Laurent mais la température sera de cinq à dix degrés au-dessous de la normale. Le ciel sera variable cet après-midi dans le centre du Québec et le Bas-St-Laurent. Il fera beau et frais dans ces régions, demain.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Cantons de l'est, des Laurentides et de la Mauricie.

Ensoleillé avec quelques périodes ensoleillées cet après-midi. Beau et plus frais cette nuit et demain. Vents du nord de 15 milles s'adoucissant cette nuit. Vents légers demain. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Montréal 50 et 72; Ottawa 46 et 68, Sherbrooke 48 et 68, Ste-Agathe 42 et 65, La Tuque 40 et 65.

Aperçu pour demain: ensoleillé et plus frais.

Régions de Québec, du Lac-St-Jean et de Baie-Comeau. Nuageux avec périodes ensoleillées.

La langue française mieux servie ...

OISEUX-OISIF

Oiseux, en parlant des personnes, se dit de celui qui ne fait rien, qui ne s'occupe pas par habitude, qui est inutile à la société: "David fut indiscret et oiseux avant d'être adultère". (Massillon; cité par le Lar. du XXe s.).

En parlant des choses, on nomme oiseux ce qui ne sert à rien. Vie oiseuse. Ce sont des paroles oiseuses (Acad.). Disputes, questions oiseuses (Lar. du XXe s.).

Oisif se dit de celui qui n'a pas d'occupation, qui est actuellement désoeuvré. Il ne faut pas qu'un jeune homme soit oisif, reste oisif (Acad.). Ne pas confondre avec paresseux, "qui ne veut rien faire, qui hait le travail").

(La distinction entre oiseux et oisif, personnes, se perd au profit de oisif).

Par extension, oisif a le sens de "qui se passe dans l'oisiveté": mener une vie oisive. Une vieillesse oisive (Lar. du XXe siècle).

A 27 ans, Margaret n'a pas de prétendant

Londres, 20 (PA) — La princesse Margaret célébrera son 27e anniversaire demain et, pour la première fois en 10 ans, aucun nom de prétendant ne sera accolé au sien.

Depuis qu'elle a eu 17 ans, chaque année les conjectures sur son mariage atteignaient leur point culminant un peu avant son anniversaire de naissance.

Mais tous les prétendants du passé se sont ou mariés ou éloignés avec le temps.

Lorsqu'elle eut 17 ans, le nom du prince Michel, de Roumanie, fut accolé au sien.

A 18 ans, ce fut lord Blandford.

Larsqu'elle eut 19 ans le plus favori de tous était lord Ogilvy.

A son 20e anniversaire on mentionna lord Dalkeith.

A 21 ans ce fut Billy Wallace.

Le nom de Mark Bonham-Carter fut plus que mentionné une semaine avant son 22e anniversaire.

La semaine avant son 23e anniversaire, on parlait de lord Hambleden.

Puis cint Collin Tennant, lorsqu'elle eut 24 ans.

Tous, sauf Wallace, se sont mariés depuis.

Le capitaine de groupe Peter Townsend fut la figure dominante lorsqu'elle célébra son 25e anniversaire, en 1955.

L'an dernier, Billy Wallace, sembla reprendre la vedette.

Depuis lors il y a eu au moins une coupe de noms mis de l'avant. Christopher Loyd, et le jeune lord Patrick Beresford, mais ils n'ont même pas réussi à demeurer en lice jusqu'à la semaine de son anniversaire.

AVIS DIVERS

DEMAIN

Midi 30 — Club Kiwanis Sillery: déjeuner à la Porte St-Jean.

Blessé en tombant d'une échelle

M. Napoléon St-Hilaire, domicilié au 116 rue Godbout, a fait une chute du haut d'une échelle alors qu'il travaillait à réparer sa propriété, ce matin, vers 8 heures 30. M. St-Hilaire s'est infligé des blessures internes. Il a été conduit à l'hôpital St-François d'Assise par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils.



UN NAUFRAGE DE L'AIR: Ces deux photos aériennes illustrent la chute d'un dirigeable de patrouille anti-sous-marine de la marine américaine dans le détroit de Pamlico, en Caroline du Nord. Tout l'équipage fut précipité à la mer par le mauvais temps. Le vaisseau aérien, avec 16 hommes à son bord, se dirigeait vers Lakehurst, dans le New-Jersey, après être parti de Glynco, en Georgie. Sur la photo du haut, la première phase de ce naufrage de l'air. Un chalutier a recueilli les 16 rescapés. Ci-dessus, quelques survivants sont transférés sur un navire de la garde côtière. Le ballon a dû être abandonné. (International News)

Trois personnes blessées dans des accidents de la circulation

Trois personnes dont deux adolescents ont été blessées dans des accidents de la circulation au cours de la journée d'hier et elles ont été transportées aux hôpitaux. Divers autres accidents ont aussi été rapportés.

Mlle Enal Mercier, 69 ans, domiciliée au 1¼ de la rue Ferland, a été heurtée par une automobile, hier après-midi, sur la rue Couillard et elle a subi des blessures à un bras et à la figure. Mlle Mercier a été transportée à l'hôpital St-Sacrement par les agents Cardinal et Champagne.

Laurent Savard, 14 ans, domicilié au 284 de la rue Laberge, a été heurté par l'automobile de M. Robert Ferland, 294, rue Du Pont, hier après-midi, alors qu'il circulait sur sa bicyclette. L'adolescent s'en est tiré avec des blessures à un pied et des contusions. Il a été conduit à l'Hôtel-Dieu par M. Antoine Hamel. L'accident s'est produit sur la rue de la Couronne à l'angle de la rue Prince-Edouard.

Bernard Odesse, 14 ans, fils de M. Lauréat Odesse, de Ste-Hénédine, a été conduit à l'Hôtel-Dieu de Lévis, hier matin, à la suite d'un accident de la circulation. Le jeune homme souffre de blessures internes.

La police a aussi mentionné ce matin que M. P.-E. Guérard, de Québec, a été blessé dans une collision survenue dimanche dernier à l'angle de la 9e rue et du chemin de la Canardière. Les blessures de M. Guérard sont légères.

Une automobile a pris feu, hier après-midi, à St-Charles de Bellechasse après avoir heurté un poteau. Le conducteur s'en est tiré indemne.

Une voiture à traction animale chargée de foin a été heurtée par un camion sur la route Ste-Claire, à Charlesbourg, hier soir. Les deux occupants de la voiture s'en sont tirés indemnes malgré que la charge eut versé.

Trois ans de pénitencier

Ce mouvement de grand banditisme doit être enrayé (le juge Simard)

Claude Tardif, 25 ans, a été condamné ce matin en Cour des Sessions de la Paix à trois ans de pénitencier pour vol sur la personne, précédé de voies de fait et d'actes de violence. L'affaire remontait à la nuit du 12 au 13 août et l'accusé avait comparu le 14, enregistrant un plaidoyer de culpabilité et choisissant un procès avec un juge seul, sans jury.

Le prévenu était accusé d'avoir volé la somme de $80 à un dénommé Odors Gallant dans un motel de la banlieue de Québec, après l'avoir battu aux poings. Il était accompagné de deux adolescentes dont la cause avait été référée en Cour du Bien-Etre social. Selon la version des deux jeunes filles, appelées à témoigner ce matin devant le juge Gérard Simard, le prévenu avait mûri son coup, leur disant de ne pas s'inquiéter, qu'il "connaissait le tabac", qu'il avait de la drogue et qu'il y avait de l'argent à faire cette nuit-là.

Se ravisant ce matin, le prévenu a voulu nier qu'il ait commis un vol; mais le juge a conclu qu'il mentait sûrement; "vous avez plaidé coupable devant moi, le 14 août dernier, a-t-il affirmé en rendant son jugement; le témoignage des deux jeunes filles est cohérent, il jette un jour fulgurant sur vos intentions: il s'agit d'un vol qualifié, sérieux et grave. Je n'ai aucune sympathie pour vous. Il faut enrayer ce mouvement de grand banditisme qui atteint même la ville de Québec, je veux faire un exemple et je vous condamne à trois ans de pénitencier".

Des obédiences chez les Eudistes

Le R. Père Clément Legaré, C.J.M., licencié ès lettres de l'université Laval, sera titulaire de la classe de Belles-Lettres à l'Externat classique Saint-Jean-Eudes. Le R. Père Robert Thibodeau, licencié en Philosophie de l'Angélique, à Rome, sera aussi professeur de Philosophie à l'Externat classique Saint-Jean-Eudes.

Les RR. Pères Marcel Tremblay devient le premier assistant du supérieur à l'Externat classique Saint-Jean-Eudes. Les autres nominations à l'Externat classique sont celles du R. Père Yvon Savoie, préfet de discipline; Patrick Ruddle, bibliothécaire; les RR. Pères William Poirier et Pierre Poulin, au Petit séminaire du St-Coeur de Marie rattaché à l'Externat; du R. Père Georges Mallet, surveillant.

On a aussi nommé le R. Père Jovite Doucet vicaire à Chicoutimi; le R. Père Basile Babin, vicaire à St-Coeur de Marie de Québec, et le R. Père Félix Michaud, assistant-aumônier des chantiers de Labrieville.

COURS CLASSIQUE PRIVE
Prof. P.-E. BELLEAU
QUEBEC
40, rue d'Aiguillon — LA 3-3754

Les exportations de blé du Canada ont diminué

(Par Harold Morrison, de la Presse Canadienne)

Ottawa — Les exportations de blé du Canada ont baissé durant la dernière année de récoltes, à la mesure de la diminution des ventes à la fois sur le marché couvert par l'Accord international sur le blé et aux pays du rideau de fer.

Les experts fédéraux estiment que l'ensemble des expéditions de cette céréale n'ont été que de 260 millions de boisseaux durant l'année de récoltes qui a pris fin le 31 juillet dernier, alors qu'elles avaient atteint le chiffre de 309 millions de boisseaux durant l'année précédente. La moyenne annuelle d'exportation a été, durant les huit dernières années, de 282 millions; le sommet a été atteint en 1952-1953, avec 385,500,000 boisseaux.

CHUTE DES PRIX

Cette diminution s'est fait sentir bien que le prix du boisseau ait aussi baissé petit à petit de 12 cents. La chute est partiellement attribuable aux fluctuations de la valeur du dollar ainsi qu'à la politique fédérale à l'égard de la mise en marche du blé.

A l'heure présente, le blé du Nord de première qualité se vend, à la tête des Grands Lacs, $1.61 le boisseau; il se vendait $1.73 un an plus tôt. En 1953, le blé canadien, à l'ouverture de la saison de récoltes, cotait à $2.03.

Pendant plusieurs années, les autorités canadiennes ont vu dans l'Accord international sur le blé une force de stabilisation tendant à amoindrir la turbulence du marché mondial du blé et à contribuer dans une certaine mesure au bien-être des fermiers canadiens.

DIFFICULTES MALGRE TOUT

Mais le commerce entre les 47 pays qui reconnaissent la convention s'est sensiblement détérioré. La Grande-Bretagne, le plus important des acheteurs de blé au monde, s'est refusée à signer l'Accord. D'autre part le Canada, aux termes de la nouvelle convention ratifiée l'an dernier et d'une durée de trois ans, a consenti à une diminution du tiers de son contingent d'exportation, qui n'est plus que 99,700,000 boisseaux. Le rabais a été rendu nécessaire par le rétrécissement du marché où prevaut l'Accord.

Toutefois le Canada paraît éprouver de grandes difficultés à trouver des clients même pour ce faible contingent de blé. Ses ventes aux signataires de la convention ne se sont élevées qu'à 58 millions de boisseaux. Par contre, les Etats-Unis, qui occupent une place prépondérante parmi les grands exportateurs, se sont mieux tirés d'affaire, ayant réussi à vendre 123,500,000 boisseaux alors que leurs exportations avaient été contingentées à 128 millions.

Sur les 293,600,000 boisseaux que les six exportateurs participant à la convention ont livrés, seulement 214,700,000 boisseaux, du reste, ont été vendus. Le prix du boisseau est plafonné à $2 et ne peut être inférieur à $1.50. En vertu de l'Accord international, les clients ne sont pas obligés d'acheter tout leur contingent d'importation si le prix qu'ils doivent payer n'est pas le prix minimum; d'un autre côté, les exportateurs n'ont pas l'obligation d'expédier leur blé à moins que le prix n'atteigne le sommet.

NOTRE REPORT SANS PRECEDENT

Les contingents sont les mêmes pour l'année de récoltes qui a commencé le 1er août. Le Canada affronte le problème qui consiste à disposer d'un report sans précédent de 723 millions de boisseaux de blé, chiffre supérieur de 143 millions à celui de l'année dernière.

Le Canada, rappelons-le, n'accepte que des dollars en paiement de son blé. Les Etats-Unis, au contraire, consentent à des échanges commerciaux, acceptant les devises étrangères et peuvent se permettre d'accorder crédit à longue échéance.

Les ventes de blé canadien aux pays du rideau de fer ont aussi accusé une diminution. En 1955-1956, elles se sont élevées à environ 40 millions de boisseaux; mais elles ont baissé de 10 millions de boisseaux l'an dernier.

Amélioration de la qualité des troupeaux

L'exposition agricole annuelle, organisée dernièrement à St-Tite par la Société d'Agriculture de Laviolette, a montré qu'il y a une amélioration sensible de la qualité des troupeaux au point de vue du type et du rendement dans le comté en question.

Pour la première fois, contrairement à ce qui s'était passé aux expositions annuelles précédentes, environ 50 p.c. des bestiaux présentés aux juges étaient des pur-sang. Les animaux nés de croisements constituaient également du bon bétail provenant de troupeaux où l'influence d'excellents reproducteurs de race était facilement perceptible.

A cette exposition annuelle, on ne présente que des bovins destinés à la production de lait ou à la boucherie, pur-sang enregistrés ou demi-sang améliorés.

Les divers concours ont été jugés par MM. les agronomes Armand Ouellet, chef de la production bovine au ministère de l'Agriculture du Québec, Camille

(Suite à la page 25, 6e col.)

Don Juan n'est pas d'accord avec Franco

Londres, 20 (PA) — Don Juan de Bourbon a déclaré hier soir que les monarchistes espagnols veulent que ce soit lui — et non son fils — qui monte sur le trône d'Espagne si la monarchie est restaurée.

"Du point de vue monarchiste il n'y a aucun doute," a-t-il déclaré aux journalistes à l'aéroport de Londres. "Ce serait l'ordre normal de succession".

Certains rapports parvenus d'Espagne laissent entendre que le fils de l'héritier au trône, Juan Carlos, deviendra roi après la mort du général Franco.

Don Juan est ici pour des vacances de deux semaines.

RESULTAT DU CONCOURS

"L'Ecole Chanceuse"

La Vente Géante de La Compagnie Paquet Limitée s'est terminée samedi dernier et des milliers d'acheteurs ont envahi ce grand magasin à la recherche d'aubaines. Voici la liste des heureux gagnants du concours organisé lors de cette vente. Chaque personne a reçu une valeur de cinquante dollars en marchandises: **Mlle Jeanne Fortier**, 9 d'Artigny, **M. J.-P. Boilard**, 500, 4ème Rue, **Mlle Anne-Marie Poulin**, 95 Christophe-Colomb Est, **Mlle Marguerite Hamel**, 20 Myrand sud, Ste-Foy, **M. P. Adams**, 385, 19ème Rue, Québec. Félicitations aux heureux gagnants.

ECOLE LABROSSE
ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS
A TOUS LES DEGRES DU COURS
- Cours privés et particuliers l'après-midi, le soir, le samedi
- Ecole par excellence pour personnes sérieuses
- Reprise des cours: semaine du 9 septembre

R.-J. LaBrosse, B.A., L. de S., directeur-professeur, Bachelier ès-Arts (anglais) université d'Ottawa, gradué en pédagogie et en psychologie, université de Toronto, diplômes officiels supérieurs d'enseignement de l'anglais pour les provinces de Québec et d'Ontario, 20 années d'expériences.

UN DEPLIANT VOUS SERA ADRESSE SUR DEMANDE
Heures de bureau: l'après-midi, le soir.
Tél.: LA 3-9800 — LA 5-7881
363 de la Couronne, Québec

O'SULLIVAN
COURS DU SOIR

CONVERSATION ANGLAISE — Professionnels, gardes-malades, instituteurs, institutrices, employés de bureau et d'industrie, etc.—vous qui ne parlez pas l'anglais, suivez les cours de conversation anglaise du Collège O'Sullivan. Vous serez étonnés de vos succès et de la facilité que vous aurez à vous exprimer dans cette langue car notre méthode est rapide, pratique et ultra-facile.

COMPTABILITE — Donné par un comptable licencié ayant plus de 15 ans d'expérience dans le monde des affaires.

STENOGRAPHIE — Sténographie française et anglaise — Théorie et Pratique — ainsi que le cours de revision pour celles qui veulent revoir leur théorie et accroitre leur vitesse.

Dactylographie FRANÇAIS — Théorie et vitesse. Grammaire, orthographe et dictée.

Certificat et diplôme à la fin du cours.

Nous ne donnons que les cours de Conversation Anglaise, de Dactylo et de Français à Limoilou.

INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER
O'Sullivan Colleges
Ouverture des cours — 9 septembre.
Haute-Ville, Carré d'Youville, 31, rue St-Eustache • Limoilou 310, 11e Rue
Tél.: LA 3-5505 ou MA 3-3021 Tél.: LA 3-4769 ou LA 3-6634

val. $35,000. gagnez la

maison familiale du club KINSMEN à l'Exposition Prov.
TOUT EST COMPRIS:
SOMPTUEUSE MAISON
AMEUBLEMENT COMPLET
TERRAIN NIVELÉ
DÉMENAGEMENT
FONDATIONS, ETC.

COURS SPECIAL D'ANGLAIS POUR ADULTES
Apprendre à parler Anglais en 14 semaines
Des centaines d'élèves adultes se déclarent plus que satisfaits.
★ La seule méthode d'ANGLAIS PARLE protégée par droit d'auteur à Ottawa.
★ Professeurs de LANGUE ANGLAISE (Diplômes et Qualifiés).
★ CHOIX D'ELEVES (20 ans et plus) Nombre limité dans chaque classe.
L'ANGLAIS PARLE QUE NOUS ENSEIGNONS EST LE MEME QUE VOUS ENTENDEZ A LA TV.
PROFESSIONNELS, RELIGIEUX, GERANTS DE BANQUE, VOYAGEURS, INSTITUTEURS, INSTITUTRICES, EMPLOYES DE BUREAUX ont suivi nos cours avec beaucoup d'intérêt et en ont retiré 100% de profit.
COURS DU SOIR
CHOIX DE COURS
COURS DE BASE (14 semaines) — Pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.
COURS SPECIAL DE CONVERSATION (14 semaines) — Destiné aux personnes qui comprennent l'anglais mais qui ne peuvent entretenir une CONVERSATION: Professionnels, personnel enseignant, gens d'affaires, employés de bureau.
Démonstrations gratuites
Ne vous inscrivez jamais au hasard à un cours d'Anglais. Sachez d'abord ce qu'on va vous enseigner et surtout COMMENT on va l'enseigner. En l'occurence, il nous fait plaisir de vous inviter à une démonstration gratuite (sans obligation de votre part) de notre enseignement.
Invitation spéciale aux personnes qui ont déjà essayé différentes méthodes d'Anglais mais sans succès apparents.
Nos cours et démonstrations seront donnés à 8 hrs p.m. aux endroits suivants
Les dates de démonstrations sont:
QUEBEC — Institut Denys — *27 et 29 août*
LEVIS — Collège de Lévis, 25 rue St-Joseph — *22 et 28 août*
CHARNY — College Notre-Dame, 850 11ième Avenue — *20 et 26 août*
ST-ANSELME DE DORCHESTER — ECOLE No 2 — *23 août*
STE-CROIX DE LOTBINIERE — COLLEGE LAMENNAIS, Rue Laflamme — *30 août*
Ste-Marie de Beauce — EXTERNAT STE-MARIE — *21 août à 8 h. p.m. et le 25 août à 3 hres p.m.*
Les dates d'ouverture des cours seront annoncées plus tard.
INVITATION SPECIALE A TOUTES LES PAROISSES ENVIRONNANTES
Ne manquez pas l'occasion de devenir LE CANADIEN BILINGUE qui saura se débrouiller partout "FROM COAST TO COAST".
Institut DENYS Institute
322 RUE ST-JEAN, QUEBEC TEL.: LA 9-3751

Les hommes d'affaires américains affichent un optimisme mitigé

Sur les tendances favorables du marché cette automne — Les réactions de l'industrie de l'automobile serviront de barème pour les autres secteurs.

Par Walter Breede Jr.

New York, (PA) — Les hommes d'affaires qui surveillent le marché pour y trouver des signes d'une tendance à la hausse cet automne n'en n'ont guère trouvés pendant la semaine qui vient de se terminer et ils ont dû se contenter de marquer le temps.

Avec la Fête du Travail, suivant la tradition, commence la saison des affaires d'automne et deux semaines avant ce congé quelques indices manifestent une tendance à la hausse tandis que d'autres semblent encore dormir.

Les signes de ralentissement incluent un plus grand nombre d'ouvriers congédiés dans les usines de la défense, un resserrement plus prononcé des taux d'intérêt et une nouvelle évidence que les consommateurs sont mécontents des prix de certaines marchandises, particulièrement dans la section des marchandises durables.

Le marché des valeurs a subi mercredi l'un de ses plus vifs reculs de l'année. La production d'huile crue a touché un nouveau bas pour l'année.

Des courants peu prononcés de vigueur persistent toutefois. L'emploi, le revenu personnel et les ventes au détail ont tous atteint des sommets.

Premier indice

Le premier indice laissant croire qu'une tendance à la hausse se produira probablement cet automne provient des acheteurs de New York qui fréquentent les magasins situés à l'extérieur de la ville. Les magasins à rayons estiment que les ventes d'automne ont bien commencé. Comparées à l'an dernier elles ont augmenté de deux à quatre pour cent.

La plus grosse question concerne l'industrie de l'automobile, modèles de 1958.

Une demande accrue d'automobile 1958 voudrait dire plus de travail et du temps supplémentaire pour des centaines de milliers d'ouvriers dans les usines. Elles constitueraient un vrai tonique pour les industries connexes.

Un gros ennemi

La politique fiscale du gouvernement a été défendue la semaine dernière par le président du bureau du Trésor et dénoncée par les chefs ouvriers.

Le chef de la Commission du Trésor, M. William McChesney Martin, Jr a déclaré au Comité de Finance du Sénat que sauf une courte guerre, aucune tragédie plus grande ne pourrait arriver que celle de voir les Américains accepter facilement l'illusion qu'une petite inflation, d'année en année, est inévitable en soi ou tolérable".

L'inflation, a-t-il déclaré, est encore le gros ennemi.

Un autre point de vue est exprimé par les chefs ouvriers de la Fédération Américaine du Travail et du C.I.O. Le Conseil du président Eisenhower, disent-ils, a fait s'accroître l'inflation en encourageant les grosses compagnies à construire de nouvelles usines et de l'équipement. Comme résultat de cette politique de l'Administration, les prix ont monté et la production a baissé. Bien plus, disent les chefs ouvriers, cette politique aura pour effet de nous conduire plus rapidement à une crise économique.



M. JAMES A. DE LALANNE, C.B.E., M.C. avec agrafe, C.A., qui vient d'être élu président de l'Institut Canadien des Comptables Agréés, au congrès annuel qui se tient présentement à l'hôtel Bessborough, à Saskatoon. Il succède à M. Givens Smith, F.C.A., de Regina.

Membre de la profession depuis 22 ans, M. de Lalanne a déjà occupé le poste de président de l'Institut des Comptables Agréés pour la province de Québec, celui de gouverneur de l'Université McGill; il est aussi un ancien maire de la ville de Westmount. Il pratique actuellement sa profession en qualité d'associé sénior de la firme McDonald, Currie & Co., de Montréal.

Revue des marchés mobiliers

Léger recul des valeurs industrielles à Montréal — La Bourse de New-York semble amorcer un ralliement — Déclin prononcé des cours à Toronto.

A MONTREAL

Montréal, (PC) — Les valeurs industrielles ont glissé un peu, ce matin, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne.

Algoma a reculé de 1 1-4 point à 28 3-4 chez les valeurs sidérurgiques. B.C. Power a baissé d'un point à 44 chez les services publics.

A.V. Roe a fléchi de 3-4 à 17 1-2 et General Dynamics de 1-2 à 50 1-2. La papeterie Powell River a rétrogradé de 3-8 à 36 1-8 et Seagrams, un alcool, de 1-4 à 26 1-2.

A NEW-YORK

New-York, (PA) — Bien que le nombre des pertes ait été assez grand, la Bourse de New-York a affiché une tendance à l'amélioration, ce matin.

On a constaté un mouvement de ralliement chez les titres sidérurgiques, les fabriques d'automobiles et les valeurs de cuivre de même que chez les titres de choix. Quelques pétroles, éprouvés, lundi, par la nouvelle du coup d'Etat communiste en Syrie, ont encaissé des gains légers, aujourd'hui.

Chrysler a compensé la perte subie, lundi, en montant d'un point et plus.

Anaconda et Kennecott, qui ont fortement baissé récemment, ont remonté d'un point.

La Bourse Américaine a affiché une tendance à la baisse bien que plusieurs titres soient demeurés inchangés à l'ouverture.

A TORONTO

Toronto, (PC) — La Bourse de Toronto a glissé de façon prononcée à l'ouverture d'un marché modéré, ce matin.

Les pertes du compartiment industriel ont atteint quatre points. Haye Steel a glissé de quatre points à un nouveau bas de 21. Une demi-douzaine d'autres titres ont perdu un point. Les gains n'ont pas dépassé un demi-point.

Hudson Bay a orienté les métaux usuels haut cotés en baisse en fléchissant de 1 1-2 point à un nouveau bas palier de 50. Noranda a aussi atteint un nouveau bas de 41 1-4 en baissant d'un demi-point. Les uraniums ont glissé sur une portée de 20 cents.

Central Del Rio a fléchi de 40 cents à $9.60 chez les pétroles de l'Ouest haut cotés. Certains pétroles bon marché ont baissé de 30 cents. Les gains ont été rares et généralement inférieurs à 10 cents.

LES OBLIGATIONS A MONTREAL

Montréal, (PC) Les obligations à courte et moyenne échéance du gouvernement affichaient une tendance ferme sur un marché actif, ce matin, à Montréal, tandis que les obligations à longue échéance demeuraient inchangées. Les corporatives se maintenaient fermes également, particulièrement dans le secteur des pipelines. Les obligations des provinces étaient calmes et inchangées.

A CHICAGO

Chicago (PA) Les contrats à terme du grain ont avancé légèrement ce matin, à l'occasion d'un marché modéré, à la Bourse des céréales de cette ville.

Les options s'établissaient comme suit :

Blé de septembre	2.17⅝
Maïs de septembre	1.26⅝
Avoine de septembre	0.65
Seigle de septembre	1.34¼
Fèves soya de septembre	2.41⅝

Baisse des prix du grain à Winnipeg

Winnipeg (PC) Une vague de ventes a balayé la Bourse des grains de Winnipeg hier et y a fait baisser les prix. On attribue cette vague à la faiblesse des marchés américains.

Le seigle a été la céréale la plus éprouvée.

Voici les prix des céréales sur le marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE —

	Haut.	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Oct	70	69½	69⅝	70
Déc	69	68⅛	68⅜ a	68⅞ b
Mai	70	69⅛a	69½ b	69⅞ a

ORGE —

Oct	96⅛	94⅞	95⅞	96⅝
Déc	93	91½	92 a	93⅜ a
Mai	94	92⅝	92⅞ a	94⅛ a

LIN —

Oct	281⅜	277½	278 b	280⅛ b
Déc	277	273	273¼-273½	275 a
Mai	280¼	276	276½ a	278

SEIGLE —

Oct	116⅛	112⅛	112⅜ a	116⅜
Déc	119⅝	114½a	114½ a	118⅞
Mai	124⅜	120 a	120 a	124⅝ b

GRAINS COMPTANT

AVOINE — 2 c.w., 0.72⅜; ex. 3 c.w. 0.68⅜; 3 c.w., 0.66⅜; ex. 1 four., 0.66½; 1 four., 0.65; 2 four., 0.61⅜; 3 four., 0.57⅜; fourrage mixte, 0.36.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.05⅛, et 2 c.w., 2-rangs, 1.03¼; 3 c.w., 6-rangs 0.96¼; 4 c.w., 6-rangs, 0.91; 3 c.w., 2-rangs, 0.91; 1 four., 0.91; 2 four., 0.89¼; 3 four, 0.85⅛.

SEIGLE — 1 et 2 c.w., 1.10⅜; 3 c.w. 1.05⅛, 4 c.w., 0.93⅛; ergoté, 0.91¼; sur rails, 1.11.

LIN — 1 c.w., 2.77½; 2 c.w., 2.75; c.w., 2.43; sur rails, 2.78.

Cours moyens à Toronto

	20 Ind.	20 Or	15 Mét.	15 Huile
Lundi	443.16	74.81	174.89	166.26
Vendredi	449.21	78.00	176.95	169.57
Sem. dern	480.82	76.30	181.50	175.56
Mois dern	479.50	78.96	192.97	189.82
1956	496.17	86.22	233.30	173.8
Haut 1957	496.42	83.72	232.21	193.96
Bas 1957	441.50	73.40	174.89	150.59
Haut 1956	506.23	90.35	261.51	184.09
Bas 1956	439.46	70.56	203.91	117.47

Cours moyens à New-York

	30 Ind.	15 C.F.	15 Uti.	60 Tit.
Lundi	238.6	118.5	72.4	178
Vendredi	243.9	121.3	73.0	178
Sem. dern	265.3	123.4	73.4	179
Mois dern	277.2	128.7	74.8	186
1956	270.8	137.2	75.8	186
Haut 1957	280.0	134.7	77.5	186
Bas 1957	240.6	118.6	72.2	168.0
Haut 1956	278.3	155.1	76.9	191.6
Bas 1956	244.0	126.2	69.6	171.6

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. 132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 20 août 1957

Titres	Dernière vente
Am. Tel. & Tel	172½
Anaconda Copper	53½
Baltimore & Ohio	33¾
Bethlehem Steel	44⅝
Boeing Aircraft	38½
Chrysler	77¾
Cities Service	83
Dupont de Nemours	190
Ford	53¾
Gen. Elect.	67⅛
Gen. Motors	43
Int. Nickel	94⅝
I. B. M.	307
Int. Tel. & Tel.	31¾
Kennecott	93¾
Lockheed	32⅛
N. Y. Central	26¾
North Pac	41¼
Ohio Oil	58
Paramount	33¼
Pennsylvania R. R.	20
Phillips Pete	42½
Radio Corp	34
Republic Steel	52⅜
Royal Dutch	52⅞
South Pac.	24½
Standard Oil, N. J.	81
Union Pacific	37¼
U. S. Rubber	40⅜
U. S. Steel	65⅞
Pestinghouse Elect	80⅛

Fusion de deux importantes compagnies

New-York, (PA) Deux compagnies de matériaux de construction, Johns-Manville Corporation et Bestwall Gypsum Company, ont annoncé hier à New-York qu'elles ont conclu un accord préliminaire relatif au projet qu'elles ont de se fusionner.

M. L. M. Cassidy, président du bureau d'administration de Johns-Manville, et M. R. G. Lizars, président de Bestwall, ont fait une déclaration mixte à ce propos.

L'unification, disent-ils, se ferait sur la base d'une action et quart de Johns-Manville pour une action de Bestwall.

Bestwall est propriétaire de gisements de gypse en Nouvelle-Ecosse et produit pour le marché canadien du papier-journal et des boites de carton. Elle produit également du plâtre, du plâtre latté et divers autres choses faites avec du gypse.

Johns-Manville produit de ses choses manufacturées avec de l'amiante, de l'asphalte, de la laine de bois et autres matières premières. Elle produit aussi entre autres choses des isolants.

Recul marqué du chargement ferroviaire

Les chargements de marchandises payantes sur les chemins de fer canadiens au cours de la période de sept jours terminée le 7 août ont fléchi de 10.3 p. 100 ou de 88,269 un an auparavant à 79,203 wagons, abaissant les chargements du 1er janvier au 7 août ont fléchi de 10.3 p. 100 823 à 2,399,878. Les arrivages de l'étranger sont tombés de 2.2 p. 100 durant les sept jours (30,577 wagons contre 31,273) et de 4.9 p. 100 pendant la période cumulative (1,009,799 contre 1,062,298).

Voici les principales denrées transportées en plus petite quantité pendant les sept jours (chiffres d'un an plus tôt entre parenthèses): céréales, 5,811 (7,798) wagonnées; produits des céréales, 1,982 (2,681); minerai et concentrés non-ferreux, 2,511 (3,382); sable, gravier et pierre concassée, 4,551 (6,331); bois d'oeuvre, bois de dimension et contre-plaqué, 3,998 (5,097); bois de pulpe, 3,915 (4,600); et automobiles, camions et pièces, 949 (1,474). Les produits miniers divers ont été expédiés en plus grande quantité (3,714 wagons contre 3,198).

Ont été transportées en moindre quantité, du 1er janvier au 7 août, les marchandises suivantes: céréales, 214,583 (280,551) wagonnées; charbon, 130,239 (149,555); minerai et concentrés non-ferreux, 83,776 (100,458); pétrole brut, 14,645 (29,119); sable, gravier et pierre concassée, 106,836 (118,953); bois d'oeuvre, bois de dimension et contre-plaqué, 115,993 (136,730); et chargements incomplets, 404,532 (431,986). On a transporté moins de minerai de fer (122,491 contre 113,374 wagons (et moins de produits miniers divers (88,957 contre 79,743).

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuters) La chute accentuée des prix à Wall Street, lundi, a rendu les cours instables à la Bourse de Londres, aujourd'hui.

Les valeurs cotées en dollars ont fléchi passablement. Un ou deux titres canadiens ont réussi à demeurer au-dessus de leur plus bas niveau. Hudson's Bay a perdu beaucoup de terrain. Les pétroles ont ouvert en baisse mais se sont ralliés.

Sur le marché libre de l'or

Paris, (PC) Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 3,830 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français, c'est une baisse de 10 francs. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 9,120 francs, soit une baisse de 20 francs.

X X X

Londres (PC) Prix de l'once d'or fin en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen : $34.95 à l'achat et $34.97 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $35.14 (251 shillings) à comparer à $35.16 11-12 hier.

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée 70 rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771 Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 20 août 1957

Titres	Dern. vente
Abitibi	27¾
Algoma Steel	29
Aluminum Ltd	38⅝
Asbestos	38
Atlas Steels	21¾
Bailey 5¾% pr.	23½
Bk. of Mtl	42
Banque C. Nle	37½
Bell	38½
Brazilian	8¼
B. A. Oil	47¾
B. C. El. 4½% pr.	46¼
B. C. El. 5% pr.	48
B. C. Power	43¾
Building Prod.	32
Calgary Power	68
Can. Cement	37
Can. Iron	32½
Can Steamship	39
Can. «Br. A»	13¼
C. Husky	17
Cdn. B. of Com.	41⅜
C. I. L. 5%	18
C. I. Pow.	15¼
Do Pr.	45
Cdn. Oil	32¾
C.P.R.	30⅝
C. Petrofina, pr.	21⅜
Cdn. Vickers	28
Cockshutt	8
Combined Enterp.	11
Cons. Smelters	20½
Corby 'B'	16
Dist.-Seagrams	28¼
Dom. Bridge	23½
Dom. Foundries	26
Dom. Glass	63
Dom. Steel	26
Dom. Stores	48½
Dom. Tar	10
Dom. Textile	19¾
Dow Brew	30
Du Pont Sec. Foundation	18½
Fraser	19
Gen. Dynamics	23¼
Great Lakes	50½
Gypsum	36½
Home Oil 'A'	27½
Home Oil 'B'	13½
Hudson Bay	13½
Imp. Oil	60
Imp. Tobacco	47¾
Ind. Acc.	10⅝
Ind. Acc. 4.50 pr.	28
Inland Cement, pr.	65
Int. Nickel	16½
Int. Paper	60¼
Int. Utilities	90
Interprov. Pipe	27
Labatt	46½
Lk. of Woods, pr.	18¾
Massey-Harris	122
McColl Front.	6½
Mtl Loco	90
Noranda	16½
Power Corp.	41¼
Price Bros.	60
Royal Bank	49
Royalite	67
Sou. Av.	18
St. Law. Corp	17¾
Shawinigan	13½
Simpsons	82
Steel Co	17⅛
Triad Oil	69
Walker-Gooderth	5.35
	72

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée 70 rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771 Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 20 août 1957

Titres	Dernière vente
Anglo-Nfld. Dev.	7⅛
Brown	15
Cons. Paper	30
Ford Motor 'A'	86
Lowney	22½
Traders Fin. 'A'	36
Trans Mountain	92¾

MINES & HUILES (en cents)

Algom	$1.83¾
Algom. V. T.	$1.01½
Am. Led	30
Aubelle	8
Bailey Selh. 'A'	$1.13½
Base Metals	45
Baska	21
Bateman	29
Bellechasse	71
Bonnyville	27
Bicroft	123
Bouzan	47
Calg. & Edm.	$29
Cdn. Admiral	45
Cdn. Devonian	660
Cdn. Homestead	230
Can-Met	295
Cent. Del Rio	965
Chiboug Jaculet	95
Cons. Denison	$15
Cons. Den. Wts	58
Copper Rand	240
Donalda	10
Duvan	20
East Sullivan	225
Eastern Metals	15
East. Smelting	170
El Pen-Rey	18
El Sol	17
Falconbridge	$27
Faraday	210
Frobisher	200
Grandines	8
Gunnar	$17¼
Hollinger Cons.	$27½
Iso	33
Labrador	$18
Lorado	95
Maritimes	36
MacLeod	156
Merrill Island	96
Montgary	135
Noma Creek	26
New Calumet	25
New Highridge	15
Normetal	300
Opemiska Cop.	8.00
Orenada	18
Pacific Pete	$36
Phillips	155
Proto	336
Que. Chibougz	86
Que. Copper	45
Que. Labrador	9½
Que. Smelting	24
Radiore	80
Rayrock	123
Roche L. L.	12½
Sherritt-Gordon	360
Siscoe	72
Sleep Rock	$17¼
Sudb. Contact	350
Sullivan Cons.	225
Taché Lake	17
Tazin	7
Trans Empire	248
Trojan	41
United Oils	275
Weedon	21
West. Decalta	203
Westville	10

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 20 août 1957

Titres	Off.	Dem.
Amal. Kirk	2	4
Annamaque	2	3½
Atlas Chib.	13	16
Ass. Devel.	12	15
Beacon		7
Bronsan		28
Bold Min	32	35
Can. Jay	23½	23¼
Chib. Copper		30
D. Mirror	95	110
Elmwood	48	54
Prebert		5
Gibson Chib	6	9
Glencona	2½	3½
Hevur		26
Hubert Lake	25	30
Imp. Chem.	5½	6½
Lake Expanse	5	7
Ladubora	90	
Main Oka		23
Martin Bird	13	16
Mata Yellowk	8	7
McCorkell		22
Mica	23	27
Mirado	10	14
Murray Mining	25	30
Nat. Malartic	10	15
New Auz	7	9
New Ranch	5	7
Norbeau	55	65
Palaz Pete	9	13
Pascalis	8	10
Pershing		20
Presdor	1	2
Quebo	4	6
Rand Malartic	3	5
Richgroup	5	7
Rugged	1	2
Russet	3	5
Raglan	65	75
St. Law. Bit.		50
Scott	5	7
Starlight	4	5
Surpass	80	90
Titanium		50
Tower	5	10
Wesley	6	8
Yong David	14½	18

Bourse américaine

Cours fournis par A.M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 19 août 1957

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Braz Tract	9	8⅝	8⅝
Brown	18⅝	16	16
C. Marconi	3¼	3⅛	3⅛
Con. Smelt	23	22¼	22¾
Creole	88¼	88	88
Dom. Steel and Coal	29⅛	27½	27½
Elec. Bond and Share	29⅞	29¾	29¾
Ford of Cda A	92	92	92
Humble	62	61½	61⅜
Imp. Oil	52¾	50¾	50¾
Int. Pete	48¾	47⅝	47⅞
Mass. Harr.	7	7	7
Molybdenum	27⅛	26½	26½
Mesabi	35½	35	35½
Pac. Pete	29½	27⅞	28⅛
Stand. Prod.	16¼	16	16
St. Law. Corp	14¼	14¼	14¾
Tri. Cont. Wts	17⅞	15¼	17½
Webb & Knapp	1⅞	1½	1½

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. 132, St-Pierre, Québec 2, -- LA 2-7006

Séance du 19 août 1957

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½% 1966	88	89
Bolivie 7% 1958	18¼	18½
Brésil 3¾% 1979 (série 1)	99¼	
Brésil 3¾% 1979 (série 2)	99½	100
Brésil 3¾% 1979 (série 3)	91	94
Brésil 3¾% 1979 (série 4)	97	99
Brésil 3¾% 1979 (série 5)	98	
Brésil 3¾% 1979 (séries 11 à 30)	90	94
Brésil 3¾% 1979 (nouvelles)	71	72
Brésil 3¾% 1979 (anciennes)	71	72
Chili 2½% 1993	39½	40
Colombie 1% 1970		58
Cundinamarca 6½% 1969	91½	
Italie 5% 1977	58½	60
Medellin 3% 1978	50	51
Milan 6½% 1952	112	
Pérou 3½% 1977	61	62
Rome 6½% 1952	111	

Stabilité du dollar canadien

New-York (PC) Le dollar canadien est demeuré inchangé, à midi, aujourd'hui, à une prime de 5 15-16 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a grimpé de 3-32 de cent à $2.78 9-16.

X X X

Montréal (PC) Le dollar américain s'escomptait par 5 5-8 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Lundi midi, il valait 94 3-8 cents. La livre sterling a monté de 1-16 de cent à $2.62 15-16.

Tendance des prix

New York, (PA) — La moyenne des prix de gros de 35 produits de base calculée par la Presse Associée (100 en 1926) a reculé hier de 0.05 point à 180.84.

Autres nouvelles financières en page 16

Ventes accrues des magasins à rayons

Durant la semaine terminée le 10 août, les magasins à rayons ont signalé un acroissement de 8.1 p. 100 de leurs ventes par rapport à la semaine correspondante de 1956. Toutes les provinces ont enregistré des gains à cet égard, sauf la Saskatchewan qui a accusé une perte de 1.9 p. 100. Voici le pourcentage du gain dans chaque province: provinces atlantiques, 2.7; Québec, 5.4; Ontario, 11.1; Manitoba, 10.8; Alberta, 8.8 et Colombie-Britannique, 8.6.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points en solide	60¼
Québec No 1 moule d'une livre	62

PRIX DES OEUFS

Catégorie Grosseur	A	B	C	D	E
A-gr-gr	44-46	50-52	57-59	65-67	52½
A-gros	42-45	49-51	56-58	64-66	51½
A-moy.	30-32	36-38	42-44	50-52	36½
A-petits	24-26	30-32	36-38	44-46	29
B	24-25	30-31	36-38	44-46	30
C	16-17	20-21	26-27	32-33	19

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal

N.-B. — Les prix dans les colonnes A B et D sont ceux en vigueur le 13 août 1957.

TABLEAU DES VOLAILLES
POULETS DE GRIL
Prix aux producteurs
Poids vivants

3 livres	19-20
3 à 4 livres	20-21
4 à 5 livres	24-25
5 à 6 livres	26-28
6 livres et plus	30-33

POULES

3 livres	12-15
4 à 5 livres	20-24
5 livres et plus	25-26

DINDONS

Jeunes sujets	28
Vieux sujets	26

PRIX AUX DETAILLANTS
(Sujets abattus)
POULETS DE GRIL

Catégorie	3 lbs
A	36-38
B	28-29

A ROTIR

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	32-35	38-38	42-44	46-48
B	30	30-31	36	40

POULES

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
A	25-27	29-32	31-34
B	25	27-30	29-32

DINDONS

Jeunes sujets catégorie "A"	38-43
Jeunes sujets catégorie B	37

PRIX DES PATATES
Prix du producteur au grossiste
Sac second cousu

Nouvelles, locales	$1.15-1.20

N. B. — Marché ferme.

MARCHE DE QUEBEC

Les réceptions d'oeufs suffisent encore à la demande locale. Le Service des marchés signale une légère augmentation pour les oeufs de catégories supérieures. Les ventes d'oeufs de la catégorie 'A' (grosseur) Pee Wee sont très lentes. Les acheteurs demeurent prudents.

Les arrivages de volailles sont toujours à un niveau normal, et la demande est très bonne.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal, (PC) — A l'ouverture de la Bourse canadienne des Denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place, se cotait à 58 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur: Catégorie A-extra-gros, 52½ cents la douzaine; gros, 51½; moyens, 36½; petits, 29; B., 30; C, 19.

Montréal, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis ici hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS. — Prix de gros des commerçants aux points de la compagne en caisses de bois: A-extra-gros, 52 cents la douzaine; gros, 51-52; moyens, 37-38; petits, 30; B., 31; C., 20. Arrivages: 149 caisses.

BEURRE. — Arrivages courants nouvelles boîtes, 59½ cents. Beurre frais de beurrerie enveloppé de première qualité, 61-62 cents. Frais prix de gros 60½-60¾.

FROMAGE. — F.A.B. fromagerie, blanc de l'Ontario, 34; coloré 34. F.A.B., Montréal; blanc du Québec, 32, coloré, 32. Prix de gros pour le blanc du Québec, 33; pour le coloré, 33, pour le blanc de l'Ontario, 25¾, pour le coloré 35¾. Aucun arrivage.

POMMES DE TERRE — Québec, 75 lbs, $0.85-1.25.

Montréal (PC) — Les prix des oeufs et du beurre étaient stables ou légèrement en hausse hier sur les marchés de gros libres des produits agricoles.

Tendance des marchés

Séance du 19 août 1957

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
4.470	Dom. Steel	25¾	— 1⅛
3.812	Aluminium	38⅞	— ⅛
2.445	Intern. Nickel	79½	— 1½
2.344	Bell	39⅝	+ ⅛
2.205	St. Law Corp	13½	— ½
1.770	Algoma	30	— ½
1.410	Can. Pacific Ry	30⅛	— ⅛
1.270	Brit. Amer. Oil	48	— ½
1.251	Brazil	8¾	— ⅛
1.199	Imperial Oil	47¾	— 1¼

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
26.000	Taché	0.18	+ 0.01
24.000	Bellechasse	0.74	inc.
16.300	Fatima	0.79	— 0.01
14.605	Montgary	1.40	— 0.15
13.500	Geol Age	0.42	— 0.02

Ventes totales: 417,000 actions comprenant 57,900 industrielles et 359,10 minières.

Cours moyens à Montréal

	7 Ban.	10 Uti.	30 Ind.	30 Comb.	10 Pap.	15 Or
Lundi	48.68	142.1	268.2	226.2	1131.54	78.
Vendr	48.55	141.9	270.3	227.5	1148.38	78.7
Sem d	56.03	147.8	281.3	236.7	1183.70	84.7
Mis d	52.90	153.0	291.6	245.4	1234.13	86.2
1956	57.09	147.0	321.4	261.3	1624.99	85.39
Ht 57	55.99	155.4	300.0	249.4	1435.36	91.3
Bs 57	48.68	135.2	268.2	226.2	1131.54	70.3
Ht 56	59.86	148.1	332.0	270.7	1712.24	89.7
Bs 56	49.99	131.1	275.7	227.3	1278.98	69.4

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
183.575	South Un. Oils	0.39	— 0.0
103.000	Oil Select	0.08	+ 0.0
69.900	El Sol	0.17	inc.
61.500	Vico	0.10½	inc.
60.160	Aconic	2.28	+ 0.18
42.000	Mid. Con.	0.87	— 0.05
39.100	Sand River	0.18	inc.
36.450	Aconic v. t.	1.27	+ 0.03
36.000	Woodgreen	0.12	— 0.03
33.160	Chib. Jaculet	0.88	— 0.07

Volume des ventes: 2,782,000 actions.

Les financiers assurent que la livre sterling ne sera pas dévaluée

Par Sydney Gampell

Londres, 20 (Reuter) — La livre sterling ne sera pas dévaluée, prédisaient hier les milieux financiers autorisés.

Depuis la dévaluation partielle du franc français, le 10 août, il est rumeur dans toute l'Europe que la livre sterling en subisse une à son tour. La perte de valeur du franc a inquiété les marchés internationaux mais les financiers de Londres affirment qu'elle n'a aucune influence sur la stabilité du sterling".

La livre a pris de la force en face du dollar hier après avoir souffert, la semaine dernière, de ce que les spéculateurs, qui ont bénéficié de la chute du franc, ont joué sur une hausse possible du mark.

Mais les spéculateurs qui ont vendu des livres sterling la semaine dernière les rachetaient hier à perte. La livre a fait des gains hier par rapport à presque toutes les monnaies occidentales.

Le pari sur le mark n'explique par le fait que celui-ci est devenu trop faible par comparaison à la monnaie d'autres pays. Les spéculateurs se disent qu'il montera nécessairement et ils ont acheté des marks avec des livres, aggravant d'autant la spéculation qui se faisait à Londres.

Mais hier, le mouvement de vente de la semaine dernière s'étant épuisé, les milieux financiers affirmaient qu'il n'a "aucun danger" que la livre change de valeur.

La livre a subi sa dernière dévaluation sous le gouvernement travailliste en septembre 1949.

Mort d'un employé supérieur du CNR

Montréal, (PC

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h. "Spring Réunion" (79 min.) à 1.05, 4.25, 7.40 hrs. "The Delicate Delinquent" VistaVision. (101 min), à 2.35, 5.55, 9.20 hrs

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 3.24, 8.06 hrs. Calvaire d'une courtisane : 12.15, 3.32, 6.34, 9.51 hrs. Poil de carotte : 1.40, 4.57, 8.14 hrs.

CLASSIC : — Le Vagabond des Iles : 1.10, 4.30, 8.00 hrs. Embrasse-moi, Chérie : 2.40, 6.05, 9.25 hrs. Fin : 11.05 hrs.

CARTIER : — Sujets courts : 1.05, 4.20, 7.40 hrs. Badlands of Montana : 1.20, 4.40, 8.00 hrs. Nouvelles : 2.35, 5.55, 9.15 hrs. Bernardine : 2.50, 6.10, 9.20 hrs. Fin: 11.33 hrs.

EMPIRE : — Love in the Afternoon : 1.05, 3.40, 6.20, 9.00 hrs. Nouvelles et sujets courts : 3.15, 5.50, 8.30 hrs Fin : 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Sujets : 1.00, 4.24, 7.45 hrs. Une Ame Perdue: 1.12, 4.36, 8.00 hrs. Le Signe du Paien (en cinémascope) : 2.51, 6.15, 9.39 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Badlands of Montana : 1.32, 4.52, 8.12 hrs. Bernardine : 2.45, 6.05, 9.20 hrs. Fin : 11.00 hrs.

LAURIER : — River's Edge : — 1.00, 4.06, 6.56, 10.04 hrs. Nouvelles : 2.26, 8.22 hrs. La Guerre des Mondes: 2.46, 5.34, 8.42 hrs. Fin: 11.30 hrs.

PIGALLE: — Ce Soir, les Souris Dansent: 12.50, 4.32, 8.14 hrs. Cadet Rousselle: 2.24, 6.06, 9.48 hrs. Actualités françaises: 12.40, 4.22, 8.04 hrs. Fin : 11.33 hrs.

PRINCESSE : — Lisbon: 12.00, 4.13, 7.48 hrs. Battle of River Creek : 2.10, 5.43, 9.16 hrs. Sujets: 4.07, 7.40 hrs

RIALTO : — Les Trois Troupiers : 1.00, 4.15, 7.40 hrs. Un Divorce : 2.30, 5.50, 9.20 hrs. Nouvelles : 7.35 hrs. Fin : 11.05 hrs.

VICTORIA : — Grève d'Amour (en cinémascope) : 1.00, 3.55, 6.40, 9.35 hrs. Taza, Fils de Cochise : 2.35, 5.20, 8.20 hrs. Continuel de 1.00 à 11.05 hrs.

BIENVILLE : — Fra Diavolo: 7.00 hrs. Nouvelles: 8.25 hrs. Les Quatre Sergents du Fort carré: 8.40 hrs. Fin: 10.05 heures.

CINEMA DE LEVIS : — Trahison : 7.15 hrs. Actualités : 7.40 hrs. La Valse dans l'ombre: 9.00 hrs.

ETCHEMIN : — Tanganyika : 7.30 hrs L'Aventure est à l'Ouest : 9.15 hrs

LAURIER JUSQU'A JEUDI
AIR CLIMATISE
2 hommes, 1 jolie femme et de l'aventure à profusion. Ray MILLAND, Debra PAGET et Anthony QUINN
"RIVER'S EDGE"
CinémaScope et couleurs
tourné au Mexique à 16,000 pieds au-dessus de la Gorge des dieux.
AUSSI Gene BARRY, Anne ROBINSON
"LA GUERRE DES MONDES"
en Technicolor
La Terre est envahie par les habitants de la planète Mars.

CINEMA de PARIS
SUR GRAND ECRAN
Climatisation parfaite
Le coeur d'une femme peut se fermer à la pitié ... mais le coeur d'une maman s'ouvrira toujours à l'amour.
SONO FILMS présente
MARIA FELIX et CARLOS THOMPSON dans
LE CALVAIRE D'UNE COURTISANE
Également à l'affiche :
PIERRE LARQUEY, CRI-CRI SIMON dans
"POIL DE CAROTTE"

RIALTO
JUSQU'A JEUDI
MAGNIFIQUE DRAME D'AMOUR D'ORIGINE MEXICAINE :
"UN DIVORCE" avec Marga et Carlos Lopez Moctezuma... Aussi: "LES TROIS TROUPIERS" (Soldiers Three) avec Stewart Granger, Walter Pidgeon, David Niven et Robert Newton.

Duc d'Orléans
EXCURSIONS
- 10 h. a.m.—Ste-Anne-de-Beaupré
- 4 h. p.m.—Chutes Montmorency — Pont de Québec.
- 8 h. p.m.—Croisière au clair de lune. Arrêt, danse au Château Bel-Air.

Tél.: LA 3-2565

IMPERIAL
CinémaScope, en couleurs, se déroulant au temps de l'Empire romain.
"LE SIGNE DU PAIEN"
JEFF CHANDLER, RITA GAM, JACK PALANCE
"UNE AME PERDUE"
RAY MILLAND et GERALDINE FITZGERALD

VENEZ ENTENDRE PAT CHANTER LES SUCCES POPULAIRES "BERNADINE" "TECHNIQUE" "LOVE LETTERS IN THE SAND"
PAT BOONE "BERNARDINE"
COLOR by DE LUXE CINEMASCOPE
Terry MOORE, Janet GAYNOR, Dean JAGGER
Aussi: Rex Reason & Margia Dean dans "BADLANDS OF MONTANA"
CARTIER JUSQU'A JEUDI **LAIRET**
Tél.: LA 5-9340 — Représentations continuelles aux 2 cinémas ! — AIR CLIMATISE

Gardé à l'affiche une 3ième Semaine !
ALLIED ARTISTS Présente
GARY COOPER · AUDREY HEPBURN · MAURICE CHEVALIER
LOVE IN THE AFTERNOON
Produced and Directed by BILLY WILDER
RAFRAICHI PAR REFRIGERATION
Empire à 1.05, 3.40, 6.20 et 9.00. Dernier spectacle complet à 8.30 p.m.



AU PIGALLE : L'excellent Bourvil fait une composition très pittoresque dans le film en couleurs "Cadet Rousselle", actuellement à l'affiche au "Pigalle". Au même programme : "Ce soir les souris dansent", avec Dany Carrel.

GARDÉ À L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI SOIR
Représentation continue de 1h. à 11h.; "The Delicate Delinquent" à : 2h.35, 5h.55, 9h.20.
JERRY LEWIS ... c'est un dur à si bien tempé qu'il est le seul à trembler ! Affilié à une bande d'écoliers indisciplinés, il est plus drôle que jamais.
JERRY LEWIS
plus drôle que jamais dans un des films les plus comiques qui soient!
as **THE DELICATE DELINQUENT**
co-starring DARREN McGAVIN · MARTHA HYER · Featuring ROBERT IVERS
VISTAVISION
Mat.: 65c
Soirs: 85c
Devant l'affluence des foules, "Fear Strikes Out" et "Man From Del Rio" annoncés pour aujourd'hui sont remis à plus tard.
Second film à 1 h. 05, 4 h. 25 et 7 h. 40
Betty HUTTON
Dana ANDREWS
"SPRING REUNION"
CAPITOL
UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS



Fred MacMurray complète son troisième Western en couleurs pour Universal-International, "Quantez", avec comme partenaire Dorothy Malone. Miss Malone, gagnante d'un "Oscar" pour son rôle dans "Written on the Winds", est aussi la partenaire de James Cagney dans "Man of a Thousand Faces".

Les tribulations des directeurs de "The Old Man and the Sea"

Hollywood. (PA) On termine actuellement aux studios Warner, avec un nouveau directeur, Preston Sturges, le film tiré du roman de Hemingway, "The Old Man and the Sea". Le vieil homme... est toujours Spencer Tracy, avec son visage tanné par le vent et le soleil, ses cheveux presque blancs et sa barbe grisonnante.

L'an dernier le directeur Fred Zinneman avait passé trois mois à Cuba pour tourner ce film, mais il eut des discussions avec le producteur, Leland Hayward, et il décida de ficher le camp.

Le film coûtera 5 millions, dont trois dépensés à Cuba ou cependant seulement 20 p.c. du film a été tourné.

"Heureusement qu'ils avaient affaire à un stupide comme moi", déclare Tracy, "car j'ai dû refuser d'autres films pour demeurer libre et terminer celui-ci. J'ai été chanceux de ne pas perdre deux autres offres, une de la Fox pour jouer dans "The North Frederick" et une de la Columbia pour figurer dans "The Last Hurrah"; les directeurs ont décidé de m'attendre. Vraiment, j'étais content d'être la vedette de "The Old Man", mais si j'avais eu quel tintouin nous aurions, j'aurais refusé !"

Deux agnelles chez les loups: Patience et Prudence

Hollywood. (UP) Patience et Prudence, deux fillettes âgées de 15 et 12 ans, qui ont vendu à date plus d'un million de leurs disques, se produisent en ce moment dans la ville de perdition de Las Vegas. C'est leur première apparition dans un club de nuit et elles font partie du spectacle de Kan Murray, au Riviera Hotel.

Leur père, Mark McIntyre, est d'avis que si jusqu'ici, les fillettes n'ont pas réussi à impressionner leurs petites amies, cette fois elles auront leur chance.

Le papa, qui avait affirmé il y a quelques mois que ses filles ne chanteraient "jamais" dans un club, a changé d'idée devant les propositions de Muray, qui a reçu M. McIntyre et son épouse dans sa luxueuse résidence de Beverly Hills, où il avait organisé une fête pour les fillettes. Cette fête, véritable Disneyland, réunissait toutes les jeunes célébrités de la capitale du film.

Après leur apparition de trois semaines à ce club de Las Vegas, Patience et Prudence retourneront à l'école Publique avec, espérons-le... leur patience et leur prudence...

Une réception à la colonie des amicales

La colonie de vacances des amicales du Lac Beauport a reçu, hier, le conseil d'administration de cet organisme. Le chevalier J.-A. Larose, accompagné du R. F. Louis, e.c., directeur des camps de vacances, présidait alors cette réception. Les visiteurs ont été à même de se rendre compte de l'expansion rapide de cette colonie de vacances où quelque 500 étudiants ont passé leurs vacances depuis 2 ans.

Le Seven Seas quittera Montréal Conseil des Oeuvres de Québec, on a pu aménager un magnifique terrain de jeux à cette colonie de vacances du Lac Beauport.

Outre les personnes déjà mentionnées, on remarquait parmi les invités : M. l'abbé Gérard Lefebvre, aumônier, RR. FF. Anselme et Médard, e.c., MM. Rolland Dumais, G. Delisle, Gaston Royer, Roland Côté, Benoit Boutet, Marcel Bédard, J.-Ant. Belleau, Jean Maranda, Roger Dion, Lucien Cantin.

Le conseil d'administration de la Colonie de vacances du Lac Beauport est composé de MM. Charles Laflamme, Charles Bélanger, L.-B.-E. de la Bruère et J.-G.-D. Duguay. La saison de la colonie de vacances du Lac Beauport se terminera le 23 août.

Vieille habitude

Plusieurs individus accusés d'ivresse ont été envoyés à la prison par suite de leur comparution devant le juge Rodolphe DeBlois, de la Cour municipale. Dans la majorité des cas, il s'agit de "réguliers" de la Cour.

Il est difficile pour les femmes d'être bonnes comédiennes

Les femmes ne devraient pas essayer d'être le boute-en-train de la soirée, en imitant les acteurs comiques, dit Danny Kaye. Il croit que très peu de femmes peuvent être drôles et féminines en même temps.

Danny s'est assis au milieu du décor à la MGM où il tourne actuellement un film, "Merry Andrew", son premier film depuis deux ans, portant atteinte aux gens drôles du sexe féminin.

"Il n'y a pas beaucoup de femmes comédiennes. Comment aimeriez-vous porter une perruque rouge et un gros nez pour faire rire le public ?, dit-il en haussant les épaules. "Une femme aime en premier lieu à être considérée comme une femme, en étant jolie et féminine. La plupart des femmes sont terriblement embarrassées si elles croient avoir l'air ridicule."

Avec les années, quelques femmes ont décidé d'oublier d'être gracieuses et ont marqué leurs points dans le monde des clowns, depuis la grande et défunte Fanny Brice et Bea Lillie jusqu'à Lucille Ball, Imogene Coca, Jane Kean (des soeurs Kean) et une nouvelle venue qui se spécialise dans les merveilleuses imitations de faces de caoutchouc, Sue Garson.

Puis, il y a un autre groupe de femmes qui sont de la comédie légère et sophistiquée et qui conservent une auréole de charme et de beauté, tout en encaissant des tartes en plein visage. M. Kaye pense que Carole Lombard était une reine, parmi ces beautés drôles mais charmantes.

Les autres qu'il a nommées sont Rosalind Russell et Eve Arden. Il a également mentionné comme l'une des nouvelles grandes étoiles de l'année, Kay Kendall, la vedette anglaise et l'épouse de Rex Harrison, la seule nouvelle comédienne sophistiquée de l'écran depuis Mlle Russell. La scène d'enivrement jouée par Kay dans "Les Girls", son premier film hollywoodien, la place parmi les maîtres dans l'art d'être drôle mais féminine.

"Il y a une juste limite entre faire le clown et demeurer féminine", affirme Kaye.

"Réellement, les plus attrayantes femmes que je connaisse n'ont pas peur de faire rire d'elles — voyez Marilyn Monroe !"

"L'attitude des hommes empêche plusieurs femmes d'être drôles. Certains hommes craignent un peu l'émancipation de la femme, qui détruit leur dominateur influent.

"Moi, j'aime les femmes comiques, dit Danny, mais seulement celles qui savent demeurer femmes. Quand j'ai rencontré Sylvia (son épouse) pour la première fois, une des choses qui m'ont le plus impressionné a été son sens de la comédie, et le fait qu'elle pouvait être féminine et drôle en même temps."

"La plupart des femmes sont sérieuses, de toutes façon", conclut-il.

Pour la première fois, l'Association de la Critique Cinématographique Suisse a couronné les meilleurs films montrés en Suisse l'an dernier. "Le Ballon Rouge", d'Albert Lamorisse, a obtenu la première place, suivi par "Gervaise", de René Clément, et "La Traversée de Paris".

VICTORIA
A L'AFFICHE
"GREVE D'AMOUR"
Jeanne CRAIN dans CinemaScope et couleur
Aussi
Rock HUDSON dans
"TAZA FILS DE COCHISE"
En couleur — Air climatisé

CLASSIC
A L'AFFICHE
Kathryn GRAYSON et Howard KEEL dans
"EMBRASSE-MOI MA CHERIE"
en couleur
Aussi
Glynis JOHNS dans
'LE VAGABOND DES ILES"
en couleur

PRINCESSE
Vista-Vision, en couleurs: Un film remarquable! L'histoire de la bataille navale, qui amena la destruction du "Graf Spee" l'orgueil des nazis...
"THE BATTLE OF THE RIVER PLATE"
PETER FINCH et LAN HUNTER
EN COULEUR : film d'espionnage
"LISBON"
RAY MILLAND et MAUREEN O'HARA

PIGALLE
A L'AFFICHE
Un dynamique et tendre héros
François PÉRIER, BOURVIL dans *Cadet Rousselle*, Dany ROBIN, Madeleine LEBEAU
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
QUAND L'AMOUR CHANTE SON MYSTERE
La célèbre chanteuse
MICK MICHEYL, HOWARD VERNON, DANY CARREL
ce soir... les souris dansent!

Habillez les écoliers... chez... CHENOR
...pour le retour en classe







GRATIS!
UN SAC D'ECOLIER
avec tout achat d'un paletot ou complet ou d'un blazer et d'un pantalon pour garçons ou uniforme pour fillettes.

Séduisants MANTEAUX
Une variété incomparable... confection soignée en tissus laineux, tweeds, etc... tons unis... modèles avec collet et pagodes de teintes populaires.
$16.95 et plus

UNIFORMES de la Commission Scolaire
Jolis JUMPERS
Confection réputée "Manhattan"... ton de gris réglementaire. Tissu de laine.
4 à 7 — **$4.98**
7 à 14 — **$5.98**
Tailles "Petiteen" 12 à 16 — **$6.98** et **$9.98**

PAYEZ AUSSI PEU QUE **$1.00** par sem.

BLOUSES d'étudiantes
Confection en broadcloth "Sanforized". Qualité supérieure.
Manches courtes. **$2.49**
Manches longues. **$2.98**

Bas extensibles pour fillettes
Ton de drab.
Grandeurs 8 à 10.
$1.25

vestons d'étudiants
Confection en flanelle de laine 100%. Bleu marine. Boutons dorés en écaille. Coupe impeccable. Venez les voir.
6 à 10 ans — **8.95**
11 à 16 ans — **10.95**

pantalons gris
En worsted d'excellente qualité et très durable. Tailles : 6 à 16 ans. Un complément indispensable au blazer d'étudiant. **3.95**

CHEMISES broadcloth "Sanforized"
Blanches ou de couleurs variées. Petit col empesé. Pointures 11 à 14 ans. **1.95**

CHAPEAUX pour garçons
Tons de brun ou bleu... fini deux tons... imitation de tweed. Pointures : 6 1/8 à 6 7/8. **3.49**

COMPLETS 2 pantalons
Modèles à simple croisure à 2 boutons. Confection soignée dans des tissus de choix à motifs délicats. Teintes au choix
6 à 10 ans — **14.95**
11 à 16 ans — **18.95**

Paletots d'automne ou trenches 'Hollywood'
bleu marine
Styles récents... qualité première... et fini impeccable. Un vêtement indispensable à l'écolier.
6 à 10 ans — **14.95**
11 à 16 ans — **16.95**

sous-vêtements
Haut et court Athletic Coton blanc. **.49** ch.
Combinaisons genre 71. Mérino naturel, 1ère qualité. 24 à 34. **2.49**

chaussettes ou cravates
Un choix des plus considérable. Teintes et dessins des plus en vogue. **.79** ch.

SOLIDES SOULIERS
Solide fabrication en cuirs noir ou brun. Grande variété de modèles et toutes les pointures.
11 à 13½ — **4.50**
1 à 5½ — **4.95**

TEL: LA 2-3851
CHENOR Ltée
MAGASIN à RAYONS
3 EST, ST-JOSEPH - Angle Blvd Langelier

Heures d'affaires d'été.
Du lundi à jeudi de 9 a.m. à 5.00 p.m.; le vendredi ouvert jusqu'à 9.30 p.m. et le samedi de 9 a.m. à 12.30 p.m.

FOTO-NITE A LA TOUR
L'OFFRE CE SOIR $3,000.
Votre nom peut être appelé. Soyez présent ou signer une carte de présence pour accepter l'offre principale ou VOTRE PART des magnifiques autres cadeaux.
FOTO-NITE a payé à date en argent et cadeaux, au delà de **$150,000**

Inauguration de deux piscines à St-Albert-le-Grand



De gauche à droite, M. l'échevin PAUL MECTEAU, M. l'échevin ULDERIC BEDARD, M. l'abbé GERARD MARCHAND, curé de la paroisse; Son Honneur le maire WILFRID HAMEL, Me ARMAND MALTAIS, député de Québec-Est à la Législature provinciale; M. EMILIEN ROCHETTE, député du comité de Québec; et M. l'échevin A.-H. LEGARE. M. ROLAND GENDRON agissait comme maître de cérémonie.

(Photo du "Soleil")

La bénédiction et l'inauguration des deux nouvelles piscines de la paroisse de St-Albert-le-Grand se sont déroulées hier soir en présence d'un grand nombre de paroissiens et de hautes personnalités, dont S. H. le maire Wilfrid Hamel, maire de Québec, Me Armad Maltais et M. Emilien Rochette, respectivement députés de Québec-Est et du comté de Québec à la Législature provinciale, MM. les échevins Légaré, Lafleur et Mecteau, etc.

M. Roland Gendron, qui agissait comme maître de cérémonie, invita d'abord M. l'abbé Gérard Marchand, curé de Saint-Albert-le-Grand, à procéder à la bénédiction de ces piscines, qui sont les plus modernes de Québec. Destinée l'une à l'usage des garçons et l'autre à l'usage des filles, elles ont toutes deux 85 pieds de longueur par 45 de largeur et ont chacune une capacité de 90,000 gallons d'eau. Elles seront à la disposition des adultes, le soir, et pourront accommoder près de 625 baigneurs et baigneuses.

M. l'abbé Marchand remercia ensuite les paroissiens et les représentants des autorités municipale et provinciale de s'être rendus sur les lieux pour répondre à l'invitation du Comité du parc Marchand. C'est grâce à l'initiative de ce comité que la construction de ces piscines, maintenant terminée, a pu commencer il y a cinq semaines, sous la présidence de M. Aristide Plante, qui était assisté de MM. les abbés René Auger et Yvon Talbot.

Le dévouement et la coopération de ce Comité du parc Marchand ont été soulignés par S. H. le maire Wilfrid Hamel, qui exprima son admiration devant le magnifique terrain de jeu de cette paroisse et rappela combien il est nécessaire de prendre soin des enfants, qui formeront demain la société québécoise.

Le président d'honneur de cette cérémonie, Me Armand Maltais, s'edit fier de la paroisse de St-Albert-le-Grand, qui donne la preuve d'un esprit progressif. "J'apprécie votre oeuvre, dit-il, vous avez fait un excellent travail, car vous donné de l'air et des jeux à vos enfants en ce parc Marchand, où ils pourront développer leur adresse physique".

Le tort de certains immigrants au Canada, selon le Manchester Guardian

Londres 20. (UP) Le "Manchester Guardian" blâme aujourd'hui les Britanniques de ne pas dompter leur manie de se plaindre ou de vouloir revenir en Grande-Bretagne après avoir immigré au Canada ou en Australie.

"Chaque pays produit occasionnellement ce genre de voyageurs qui ont le don de se rendre malheureux en critiquant de long en large le milieu et le mode de vie des autres dès qu'ils arrivent ailleurs", écrit en éditorial le journal londonien.

"C'est l'espèce d'impertinence qui réflète particulièrement sur le propre pays du voyageur", ajoute le journal. Il est étonnant, cependant, de constater toute la publicité qu'on donne ici dans les interviews aux lettres de citoyens du Royaume-Uni qui ont immigré au Canada ou en Australie puis sont revenus aussitôt en proclamant que ces pays ne sont rien de l'El Dorado qu'ils auticipaient."

Ceux qui reviennent en Grande-Bretagne en se plaignant, "prouvent surtout leur propre manque de sagesse et leur inaptitude à s'adapter", affirme le "Manchester Guardian".

Le journal ajoute que des renseignements précis dans les bureaux de l'immigration, et une idée juste avant le départ, feraient ressortir le caractère et la chance de réussite, non seulement dans un travail quelconque, mais aussi dans le mode de vie.

Une personne qui va s'établir dans des pays jeunes et en plein développement, comme le Canada et l'Australie, devrait être préparée à affronter au départ les obstacles qu'ise présenteront et à "renoncer au confort aussi bien qu'aux inconvénients de sa propre vie".

Le pire résultat de ces faillites à l'étranger, c'est qu'elles aggravent le cas des prospects intelligents et sérieux des Iles Britanniques que les nouveaux pays désirent.

C'est, en fait, une situation qui aboutit à la décision regrettable qu'aucun sujet britannique ne doit songer à émigrer s'il entend parler ensuite de possibilités de travail par des employeurs éventuels.

* * *

Hamilton, Ontario, 20. (BUP) Les autorités de l'Immigration canadienne à Londres n'ont pas brossé un tableau bien sympathique du Canada pour ceux qui désirent émigrer.

J. S. P. Armstrong, représentant de l'Ontario à Londres, a raconté aux journalistes que les emigrants britanniques qui ont des idées exagérées sur la prospérités du Canada, obtiennent leurs renseignements de source non-officielle.

Armstrong a visité Hamilton hier afin d'étudier les possibilités qu'offre son développement industriel.

Il a déclaré également que le projet de l'Ontario de faire venir une main-d'oeuvre britannique a été un "grand succès" et que moins de 2% des immigrants sont retournés en Grande-Bretagne.

Toutefois, 15% seulement des immigrants ont adopté le champ industriel; les autres ont trouvé de l'emploi dans les bureaux, les magasins et le commerce en général.

Armstrong a ajouté que sur le nombre de ceux qui demandent des informations à Ontario House, à Londres, un tiers environ émigraient.

Un policier nie un cambriolage

Montréal (PC) — Accusé d'effraction et de possession d'outils de cambrioleur et d'un revolver volé, le policier Jean-Charles Marcoux, de la Sûreté municipale de Montréal, a nié samedi sa culpabilité. Son beau-frère, arrêté en même temps que lui, a de même nié sa culpabilité aux accusations d'effraction et de possession d'outils de cambrioleurs portée contre lui.

Question indiscrète à la princesse Grace de Monaco

Paris (Reuter) — La chroniqueuse mondaine du Herald Tribune de New York a demandé à la princesse Grace de Monaco s'il faut accorder quelque foi aux rumeurs lancées par certains journaux européens qui laissent entendre qu'elle aura bientôt un deuxième enfant. La princesse a répondu à la main, sur un papier bleu foncé fermé par un sceau d'argent, que "les journaux en savent toujours plus" qu'elle-même "sur ces questions". Et elle ajoute: "Ces rumeurs, toutefois, finiront par s'averer vraies tôt ou tard puisque tous deux nous désirons avoir d'autres enfants. La princesse Caroline est adorable et elle forme déjà un sourire particulier pour son papa".

Vaste choix d'articles de Sport, Chasse, Pêche, Campeurs, etc...

Flanellette blanche 10 verges pour $2.89

Tissu de nylon, dacron, orlon, la verge ..... .59

Lampe de poche "Flashlite" ..... .25

SURPLUS DE GUERRE

Tissus direct des moulins

90 est, St-Joseph

ARCADE

PRETS SUR 2ième hypothèque

SERVICE FINANCE CO.

466 DE LA COURONNE
CH. 214 — QUEBEC 2
Tél.: LA 3-8109 - LA 3-9829

Prix de gros des denrées

New York (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indication contraire.

SUCRE, domestique, contrat No 6 de septembre, prix offert 0.0562

SUCRE, brut, marché courant, prix nominal 0.0610

SUCRE, mondial, contrat No 4 de septembre 0.0374

SUCRE, mondial brut, marché courant, prix nominal 0.0375

CAOUTCHOUC, "REX", contrat de septembre, prix offert 0.3220

CAOUTCHOUC, brut feuilles fumées à nervures, marché courant No 1, prix nominal 0.32⅜

CAFE, marché courant, Santos No 4, prix demandé 0.54

CAFE, Santos "B" contrat de septembre 0.5255

CACAO, contrat de septembre 0.2908

CACAO, "Accra" marché courant, prix nominal 0.31⅛

FARINE, en sac de coton de 100 lbs "Family Patents" à Minneapolis 7.55

COTON, contrat d'octobre, la balle 33.87

COTON, "middling" marché courant, prix nominal 35.15

HUILE tirée de la graine de coton blanchie, contrat de septembre, prix offert 0.1492

PEAUX brutes, la livre, contrat d'octobre, prix offert 0.1465

PEAUX légères de vaches, marché courant 0.17-0.17½

LAINE, contrat d'octobre, prix offert 1.6250

LAINE, certifiée, marché courant, prix nominal 1.64

LAINE, Tops, contrat d'octobre, prix offert 1.9290

LAINE, Tops certifiée, marche courant, prix nominal 1.9450

SOIE, marché courant, prix demandé 0.0444

ETAIN, contrat d'octobre, prix offert 0.9337½

PLOMB, contrat d'août, prix offert 0.1345

ZINC, contrat de décembre, prix offert 0.1010

CUIVRE, contrat de septembre, prix offert 0.2610

BLE, Northern No 1, Dark du printemps C.I.F. à New York 2.72½

MAIS, No 2, jaune C.I.F. à New York 1.56¼

AVOINE, No 2 blanche, C.I.F., New York 0.90

ORGE No 2 fourragère domestique, C.I.F. à N.Y., prix nominal 1.23

SEIGLE No 2 américain, F.A.B. N. Y. en lots de wagons 1.70½

FEVES SOYA, No 1 jaune, à Toledo, Ohio 2.37-2.38

HUILE, tirée de la fève soya brute au wagon-citerne, à la livre, prix nominal .01175

SAINDOUX, midwest, prix nominal 0.1285

Les obligations à New-York

	20 C.f.	10 Ind.	10 Util.	10 V.é.	10 H.c.
Lundi	80.8	90.1	83.8	79.9	89.9
Vendredi	81.2	90.1	83.6	80.0	89.9
Sem. dern.	81.5	90.3	83.9	80.1	90.4
Mois dern.	82.6	89.8	84.9	80.0	81.0
1956	93.0	95.1	93.1	84.0	99.2
Haut 1957	87.3	92.9	90.9	82.8	96.4
Bas 1957	80.8	89.7	83.8	79.9	89.
Haut 1956	98.3	97.7	98.0	85.2	1..
Bas 1956	86.8	90.7	88.1	80.5	..

Le change étranger

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.94⅝
Royaume-Uni (sterling)	2.63½
Belgique (franc)	0.0189⅛
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1324
Danemark (couronne)	0.1377
France (franc)	0.0022 13/16
Allemagne (mark)	0.2263
Hollande (florin)	0.2484
Italie (lire)	0.00152
Mexique (peso)	0.0760⅝
Norvège (couronne)	0.1330
Suède (couronne)	0.1837
Suisse (franc)	0.2218
Venezuela (bolivar)	0.2855

Cours des huiles

Cours fournis par James Richardson & Sons et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 19 août 1957

Titres	Off.	Dem.
Aldina	08	08
Alta Gas	16.50	17.00
Anaconda	2.75	3.00
Baroma	05	05½
Blue Cr	13½	15
Burrex	20	...
Can Fort	10	13
C'Nbury	16	20
Claybar	13	15
Con Emjay	48	50
Cont Pet	95	1.00
Cons Grease	04	06
Dom Min	06½	07
Edoran	08	08½
Free'd	02½	03½
F Stt John	5.60	6.00
G'way	05	06½
Kenara	09½	10
Keno	17½	18
Leamac	07½	08
Led Cal	14	16
Merland	54	58
Monarch	13	15
N Rand	04½	06
N Richfield	09	10
N Cont	02	02½
Nuco	28	29
Quinaita	30	32
Reality	02½	03
Renfrew	04	05
Ridgeway	03½	04
Sage	88	91
Select	11	13
Share	08	10
T'Field	04½	05
W Warn	08½	09½
W Mayg	2.20	2.40
York	06½	07

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 19 août 1957

Titres	Offre	Dem.
xAffiliated Fund Inc com	5.84	6.32
xAmer Business Shares	3.54	3.85
xBoston Fund Ltd	15.70	16.97
xBullock Fund Ltd	12.87	13.89
Can Invest Fund	8.46	9.28
Canafund Co Ltd	33.56	35.24
Champion Mut Fundof Cda	4.96	5.45
Commonwealth Inter Corp	7.09	7.79
Corporate Investors	8.10	8.80
Dividend Shares	2.69	2.95
Dom Equity Inv Ltd	14.65	14.97
Fonds Collectif "A"	5.20	5.71
xGroup Sec: Auto Shares x-d	8.78	9.62
Do Rail Shares x-d	9.21	10.09
Do Steel Shares x-d	8.54	9.36
Grouped Income	3.63	3.97
Growth Mines Ltd	4.14	4.55
Do Oil & Gas	9.15	10.55
xIncorporated Investors	9.01	9.74
Investors Mutual of Cda	9.85	10.65
Keystone of Cda	11.65	12.60
xKeystone Custodian B-1	16.26	17.74
Do Do B-4	9.87	10.77
Do Do K-1	8.28	9.54
Do Do K-2	12.12	13.22
Leverage Fund	5.01	5.51
xMass Invest Trust	11.41	12.34
xMass Invest Growth Stock	10.92	11.81
Mutual Accumulating Fund	6.56	7.10
Do Income Fund	4.95	5.43
Prêt et Revenu	5.04	5.52
Regent Fund Ltd	4.56	5.03
Resources of Cda	7.19	...
Supervised Amer Fund	6.05	6.10
Do Exec 1955 Ltd	23.50	...
Do Exec 1956 Ltd	27.52	...
Do Exec 1957 Ltd	4.67	4.92
Do Growth Fund	1.90	1.92
Do Income Fund	3.81	3.86
Timed Invest Fund	a5.20	b5.20
xWellington Fund Inc	12.90	14.07

Compagnie de placement

Diversified Inc Shs Ser "B" 3.69 3.95

(a) Moins et (b) plus commission de la Bourse.

(x) En monnaie américaine.

Cours moyens de Dow-Jones

Titres	Ferm.	Chang.
30 industries	478.95	— 9.28
20 chemins de fer	140.35	— 2.38
15 services publics	67.71	— 0.76
65 titres	188.18	— 2.90

Volume des ventes: 2,040,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a reculé hier de 1.1 point à 198.7

Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres, F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne : — Etain, $95.75; plomb, $14.75; zinc prime western, $11.50; zinc de haute qualité, $12.10; zinc de qualité spéciale, $12.50; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent $24.50; cuivre, $29.00.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $92.75; antimoine de haute qualité 99.6 pour cent $23.25; antimoine standard 99 pour cent $22.25.

Lots d'un wagon : — Plomb $13.25; zinc prime western, $10.00; zinc de haute qualité, $10.60; zinc de qualité spéciale, $11.10; aluminium en lingots, 99.5 pour cent $24.50; cuivre, $27.00.

Le marché minier

Londres, (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a avancé hier de 1.1 point à 72.9.



Voici le génial KALANAG, de réputation mondiale, qui nous amène au Colisée durant l'Exposition sa revue Magique et Musicale Sim Sala Bim. Un grand specetacle de 2 h. et demie de durée avec une troupe internationale de 80 artistes et 20 jolies filles. Dans une scene presqu'incroyable, KALANAG fait disparaitre sous vos yeux, rien d'autre qu'une automobile! A l'affiche du Colisée du 30 août au 8 septembre.



Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeurs, avec promesse de publier

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes desesperees, Mère si pure, si compatissante, Mere du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos miseres, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons si nous sommes exaucés de repandre votre gloire et de Vous faire connaitre sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guerison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance : demandez à Jésus notre guerison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guerissez-nous. Nous avons confiance en vous (5fa).

Récitez cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur : J.-C. CHAUMONT

J.-D. P.

RCA Victor

REFRIGERATEURS
LESSIVEUSES
POELES
RADIOS
HAUTE FIDELITE
DISQUES

Aux meilleurs prix du marché

LEMIEUX
AMUSEMENTS, ENR.
Laurent Lemieux, prop.
654 ouest, ST-VALLIER, Québec
Tél.:
Bur.: LA 7-2524 - Rés.: LA 2-8178



Tout ce qu'il y a de plus approprié en fait de CHAUSSURES ET VALISES pour écoliers et écolières, nous l'avons en magasin.

Voici quelques-uns de nos nombreux spéciaux pour cette semaine.

VENTE SPECIALE AVANT L'OUVERTURE DES CLASSES

Obtenez plus de valeur pour votre argent en achetant chez

LEFEBVRE

POUR GARÇONS

Souliers en cuir brun, style tel qu'illustré. Forme confortable, semelles épaisses en composition.

Pour garçonnets 11 à 13½.

$3.99

pour garçons 1 à 6

$4.49

POUR GARÇONS

Bottines en cuir noir, le vrai confort pour écoliers, semelles épaisses en composition pour une bonne durée. Pointures 11 à 13 pour garçonnets.

$3.99

1 à 5 pour garçons

$4.49

POUR ADOLESCENTES OU FILLETTES

Souliers genre "loafer" en cuir noir ou brun, forme confortable et semelles très durables. Pointures 4 à 9 et 11 à 3.

C'est une véritable aubaine à $2.99

VALISES POUR ETUDIANTS

Grande valise en bois recouverte de métal emaillé, angles en métal cuivré, serrure avec attachement de sûreté. Longueur 28" x 15" x 15". Prix rég. $10.95

Prix de Lefebvre

$8.45

POUR FILLETTES

Souliers en cuir verni noir. Un très joli modèle avec courroie pouvant se rejeter en arrière ou se portant sur le pied, tel que sur l'illustration. Pointures : 11 à 3.

Très Spécial

$2.99

Grandes malles pour étudiants

Malles de fabrication solide, serrure avec attachement de sûreté, trois lattes en dessus et une de chaque côté. Cette valise est en bois recouvert de fibre, compartiment pour petits articles.

Longueur 36" x 19" x 18"

REG. $12.95

PRIX DE LEFEBVRE

$10.99

Sur demande, les spéciaux de grosses valises seront livrés C.O.D. Vous n'avez qu'à écrire ou appeler.

POUR FILLETTES ET GARÇONS

Souliers en cuir brun ou noir, lacés avec bonnes semelles. Pointures : 11 à 3.

VALEUR $3.49

TRES SPECIAL

$2.69

MARCHE de CHAUSSURES Lefebvre SHOE MARKET

PAS DE COMMANDES POSTALES

175 RUE ST-JOSEPH

EN FACE DE L'EGLISE JACQUES-CARTIER
TELEPHONE : LA 4-9939

LA RONDE DES HEURES



par Marcel BOURASSA

Des hommes d'affaires de la trempe des Perini et Wrigley avaient prévu dès 1954 le transfert de franchise de certains clubs des majeures et avaient même prédit que dans un avenir rapproché le développement de centres du midwest et du sud nécessiterait la fondation d'un troisième circuit majeur surtout depuis cette décentralisation des gros centres newyorkais constatée à partir de la fin du second conflit mondial... Que trouveront les Giants à San Francisco...? Un stade (qui sera communautaire) de plus de 45 milles sièges; des facilités de stationnement pour plus de 10,000 voitures et l'usufruit de toutes les concessions pertinentes au baseball majeur de ce stade. Contre tout ceci les Giants devront garantir un loyer annuel de $125,000.00, la part de recettes des clubs visiteurs et de la ligue Nationale. Ils n'auront rien à payer s'ils en venaient à figurer dans une série mondiale, une joute d'étoiles ou des joutes d'exhibition pour fins de charité et leur loyer leur est garantie pour 35 ans en plus d'avoir droit à tous les privilèges découlant des annonces et moyens publicitaires affichés à l'intérieur comme sur la face du stade. Dans l'autre plateau de la balance figurez que les Giants dans le moment peuvent avoir un stade de 52,000 sièges mais c'est devenu de l'antiquité et il faudrait des réparations se chiffrant dans les centaines de mille dollars. Ils n'ont de places de stationnement que pour 2,000 voitures et leurs frais d'opérations se chiffre dans le demi-million chaque année... Baltimore, Milwaukee et Kansas City sont autant de preuves que le transfert de franchises s'est avéré à un certain moment fort profitable et après les Giants il n'est donc pas surprenant de voir les "Bums" de Dodgertown s'apprêter eux aussi à émigrer car à certains points de vue ils ont à rencontrer les mêmes difficultés.

Vous lirez dans une autre colonne le résultat du vote majoritaire de 8-1 accordé à Horace Stoneham par son bureau de direction lui permettant ainsi ce déménagement qui bouillait dans la marmite depuis deux ans. Cet unique vote dissident est venu d'un certain Donald Grant, un Canadien passé aux Etats-Unis en 1924 y assurer son avenir et y réussir pleinement. Si vous voulez me permettre un rapprochement basé sur un fait authentique je vous dirai que cette attitude de Grant me rappelle un fils de cultivateur qui s'opposait il y a un an et demi à la vente de la terre de son père. La terre étant délaissée de plus en plus par ses fils; les instruments aratoires devenus désuets et ayant besoin d'un changement du tout au tout; un cheptel à l'estomac vide la plupart du temps... le paternel vit venir à lui un bon jour un homme d'affaires de "Moréal" qui lui passa sous le nez quelque chose comme $250,000.00... pour cette terre dont l'estimation globale valait tout au plus avec le roulant et les animaux quelque chose comme $30,000.00... "Pop" convoqua ses fils et leur laissa responsabilité de cette décision attendue par cet homme d'affaires voulant établir un autre centre d'habitations... Evidemment que les "gars" crièrent "hosanna"... à l'exception d'un cependant.. Il fut dissident et seul contre tous il vota, disait-il, les larmes aux yeux, pour "garder le vieux bien" et par raison "de sentiment"... Le paternel et les frères et soeurs se chargèrent avec succès de le consoler et l'amenèrent se promener en Floride...



CETTE VIE QUI BAT dans le monde pugilistique avec tout d'abord un Sugar Ray Robinson y allant d'un tam-tam auquel prête l'oreille son fils Ray Jr. Une tambourinade qui n'a rien de bien dangereux pour Basilio mais qui sert la publicité par le temps qui



court. Ce sera autre chose le 23 septembre au soir. Puis avec un Art Aragon (à droite) en compagnie de son avocat Paul Caruso annonçant officiellement sa prochaine bataille contre le Mexicain Alex Cota dans l'arène de Tijuana, Mexique, le 2 septembre. Finale-



ment au camp de Pete Rademacher, le chauve aspirant à la couronne de Floyd Patterson jeudi prochain pour sa première bataille professionnelle. Il lui faudra beaucoup de "millage" d'ici là pour en arriver à la forme d'un champion qui l'attend de pied ferme.

San Francisco dans les majeures en 58

Au tour de Los Angeles maintenant? Le chant du cygne des Giants à N.-Y.

New York, 20 (PA) Les Giants de New York sont officiellement devenus hier les Giants de San Francisco. Dès la semaine prochaine, il se peut que les Dodgers de Brooklyn deviennent les Dodgers de Los Angeles.

Par huit voix contre une seule, les membres du Bureau de direction des Giants ont pris hier cette historique décision de transférer la franchise de leur équipe de New York à San Francisco. La voix dissidente était celle de M. Donald Grant, actionnaire minoritaire.

Les Dodgers, que la Ligue Nationale a autorisés à déménager, prendront probablement une décision semblable la semaine prochaine au cours d'une réunion du bureau des directeurs.

A l'issue de la séance des directeurs des Giants, le président de l'équipe, M. Horace Stoneham, a déclaré aux journalistes qui l'attendaient: "C'est terminé, Messieurs. Nous venons tout juste de prendre la décision de déménager à San Francisco. C'est dire que nous jouerons sur la côte du Pacifique l'an prochain. A la condition, bien entendu, que le maire de San Francisco donne suite aux promesses qu'il a faites et qu'il accepte de conserver le nom de Giants"

Depuis 1876

Equipe de la ligue Nationale depuis la formation de celle-ci en 1876, les Giants n'ont jamais cessé de représenter New-York depuis lors, sauf durant une période de six ans, de 1877 à 1882.

M. Stoneham, qui a largement contribué à cette décision, a ajouté qu'il ne prévoit aucune difficulté. Il a révélé que les négociations sont déjà entamées avec M. Tom Yawkey, propriétaire des Red Sox de Boston, touchant l'acquisition de la franchise de San Francisco par les Giants. On sait que les Red Sox exploitent présentement l'équipe de San Francisco dans la ligue de la Côte du Pacifique.

M. Stoneham a de plus annoncé qu'il se propose de se rendre à San Francisco la semaine prochaine afin d'étudier divers problèmes.

"Nous sommes entièrement disposés à entamer des discussions avec la direction de la ligue du Pacifique afin d'établir une équitable compensation par suite de l'acquisition du territoire de San Francisco.

Décision prochaine

"Déjà, poursuivit M. Stoneham, un mécanisme d'arbitrage a été mis en place. Nous sommes en tout cas disposés à nous conformer à la décision qui aura été prise."

M. Stoneham croit savoir que les plans d'un nouveau stade, pouvant accueillir 45,000 spectateurs, ont été mis au point. Si les plans sont entérinés, a-t-il dit, l'ouvrage pourrait être complété en 1958.

Enfin, M. Stoneham a rappelé les motifs qui ont justifié la grande décision prise hier:

L'espace réservé au stationnement à New-York est insuffisant; la réduction systématique des foules aux joutes; la crainte d'une annulation de bail aux Polo Grounds.

Chez les meneurs des majeures

MEILLEURS FRAPPEURS

(300 apparitions au bâton)

LIGUE NATIONALE

	PJ	AB	P	CS	Moy
Musial, St-L.,	116	456	71	152	.333
Groat, Pitts.,	90	363	44	120	.331
Aaron, Mil.	114	468	92	153	.327
Robinson, Cin.,	112	453	80	148	.327
Mays, N.Y.,	118	449	84	147	.327
Pondy, Pitts.,	94	357	43	113	.317
Schoendienst, Mil.	114	492	66	155	.315
Moryn, Chi.,	110	415	58	129	.311
Hodges, Brkn,	114	438	67	133	.304
Dark, St-L.,	112	478	68	145	.303

LIGUE AMERICAINE

	PJ	AB	P	CS	Moy
Williams, Bost.,	109	360	79	141	.392
Mantle, N.Y.,	117	392	106	151	.385
Boyd, Balt.,	110	377	87	121	.321
Fox, Chi.,	117	461	82	147	.319
Wooding, Cle.,	102	320	54	102	.314
Minoso, Chi	116	430	73	133	.309
McDougald, N.Y.,	108	415	73	128	.308
Sievers, Wash.,	113	435	81	131	.301
Skowron, N.Y.,	103	384	50	114	.297
Malzone, Bost.,	115	477	58	141	.296
Doby, Chi.,	94	331	47	98	.296

CIRCUITS

Ligue Nationale

Aaron, Braves,	34
Snider, Dodgers,	31
Crowe, Redlegs,	28
Banks, Cubs,	27
Musial, Cards,	27

Ligue Américaine

Mantle, Yanks,	32
Williams, Red Sox,	31
Sievers, Sénateurs,	31
Colavito, Indiens,	21
Wertz, Indiens,	20
Maxwell, Tigers,	20
Zernial, Athletiques,	20

POINTS PRODUITS

Ligue Nationale

Aaron, Braves,	95
Musial, Cards,	92
Crowe, Redlegs,	77
Mays, Giants,	75
Ennis, Cards,	73

Ligue Américaine

Mantle, Yanks,	86
Sievers, Sénateurs,	86
Wertz, Indiens,	78
Minoso, White Sox,	76
Skowron, Yanks,	75

MEILLEURS LANCEURS

(Basé sur 11 décisions)

	G	P	Moy
Schmidt, Cards,	10	1	.909
Donovan, White Sox,	14	3	.824
Sanford, Phillies,	16	4	.800
Grim, Yanks,	10	3	.769
Turley, Yanks,	10	3	.769
Shantz, Yanks,	10	3	.769

Calendrier sportif

COURSES SOUS HARNAIS

Parc de l'Exposition: Programme de 10 classes, dont le "stake" 2.15 amble, à 8 heures p.m.

TENNIS

Employés Civils: Autres rencontres dans le tournoi provincial ouvert.

Club Sillery: A 7, 8 et 10 heures, parties dans les tournois fermés du club.

BASEBALL

Little League: Deuxième partie de la finale 2 de 3, Indiens vs Cardinaux, 6.30, parc Victoria, Cards en avant 1-0.

Ecole de l'O.T.J.: Au parc Victoria, 9.30 a.m., ouverture de la finale bantam 2 de 3, Victoria vs Dollard; à 6.30 p.m., deuxième partie de la finale midget Barby-Victoria.

Centre de Loisirs St-Joseph: A 6.30, deuxième partie de la semi-finale midget, Braves vs Yankees, Braves en avant 1-0.

BADMINTON

Ligue mixte Québec-District: Grande finale, Charlesbourg vs Lac Sergent, terrain de M. Nap. Côté au Lac St-Augustin (côté nord), 8 heures p.m.

PETITES QUILLES

Ligue Québec-District: Importante réunion, 8 heures, salle Jobidon, 871 Première Avenue.

NATATION

Restaurant à la Forte St-Jean: Conférence de presse du nageur Jacques Amyot, 5 heures p.m.

LA BOXE

New-York — Bobby Bell, 128½, de Youngstown, Ohio, et Lulu Perez, 135½, de Brooklyn, ont fait match nul de 10 rounds.

Chicopee, Mass. — Eddie Demars, 168, de Springfield, Mass., a défait aux points, en 10 rounds, Sammy Walker, 160, de Springfield également.

Nouvelle-Orléans — Andrew Brown, 148, de la Nouvelle-Orléans, a défait aux points, en 10 rounds, Tommy Elder, 142½, de Cleveland.

Nouvelle-Orléans — Eddie Simms, 162, de la Nouvelle-Orléans, a défait par k.o. technique, au 3e round, George Price, 161, de Houston, Texas.

André Tessier réussit le meilleur score au tournoi de la construction

par Roland SABOURIN

L'architecte a joué une magnifique ronde 36, soit le parcours, sur son deuxième neuf pour terminer avec un total de 76 et ainsi remporter les honneurs du tournoi de golf de la construction joué hier au club Lorette. Tessier l'a emporté sur Jerry Quart, qui se classa deuxième avec 84.

Pas moins de 165 personnes participèrent à cette journée sportive présentée par une journée idéale. En plus du tournoi de golf — 18 trous pour la plupart et neuf pour d'autres — il y eut concours de putting pour les hommes et les dames.

Chez les invités, le meilleur score fut un 77 par Alfred Chouinard, de la Cie Martineau Electrique. Le premier prix net fut mérité par Louis Chassé avec 74.

En revenant aux membres de l'Association des Constructeurs, signalons que le premier net fut mérité par l'ingénieur G.-E. Rochette qui eut 74. Les autres meilleurs nets furent comme suit: Lorne Powers, 76; Gérard Venne, 76; Fred Cribb, 77; Ambrose Mewett, 77.

Pour les scores bruts, André Gingras se mérita le troisième prix avec 87, suivi de Gilles Montminy avec 89 et Gérard Jobin 93.

Dans le putting, Gilles Sarault termina premier avec 19 pour neuf trous. Mme Pierre-Paul Grenier eut le même total chez les dames, tandis que Mme A.-E. Paré enregistra un 21.

Cette année, le tournoi était sous les auspices de l'Association des Architectes de Québec avec Robert Blather comme président. Roger Desjardins, ingénieur, en était le vice-président, et Fernand Turcotte, de l'Association des Constructeurs de Québec secrétaire-trésorier.

Une fois le golf terminé, il y eut buffet, longue distribution des prix et danse.

Roland Huot, pro du club, vit à l'entraînement des joueurs et la bonne marche du tournoi avec l'aide de son assistant.

Le marathon de nos 3 Québécois

L'étape d'hier dans ce marathon Montréal-Québec dans lequel ne figurent plus que nos trois solides athlètes québécois Ray Noël et son frère Albert ainsi que Louis Gosselin se poursuit toujours et nos trois hardis marathoniens sont arrivés hier soir à Trois-Rivières après une autre étape remportée par Ray Noël (4 hrs 25 mts 35 secondes) Albert Noël en deuxième place (4:36.6) et Louis Gosselin (4:51.10). Aujourd'hui ils parcoureront la distance de Trois-Rivières à Deschambault soit dans les 40 milles avant d'entreprendre demain l'étape finale Deschambault à Québec (environ 40 milles). Bonne chance à ces trois solides athlètes de la vieille capitale.

Style de Basilio

Alexandria Bay, New-York, 20. (UP) — Le champion mi-moyen Carmen Basilio a déclaré hier qu'il avait décidé de changer son style de combat pour adopter celui de l'ancien champion mondial poids lourd Rocky Marciano, en vue de sa bataille contre Sugar Ray Robinson le 23 septembre prochain au Yankee Stadium.

"Le style d'attaque continuelle de Rocky était effectif contre ses rivaux", de dire Basilio. "Contre un boxeur d'expérience comme Ezzard Charles et contre un vrai cogneur de précision tel qu'Archie Moore, Rocky était en mesure de prendre l'avantage et de les obliger à se battre selon son style. J'ai l'intention d'utiliser le même style contre Robinson".

Basilio a livré trois rondes rapides de plus hier après-midi contre Lee Owens, portant ainsi son total de rondes boxées à 38. Owens, qui imite le style de combat de Robinson, s'est servi de son crochet de gauche pour garder le champion à distance.

Aujourd'hui Basilio agira comme hôte pour un groupe de journalistes en visite de Central New-York et Buffalo.

Sous les feux de la rampe sportive...

Ce fameux duel Williams-Mantle

New-York, 20 (PA) Ted Williams et Mickey Mantle entrent ce soir dans une nouvelle phase de la course enlevante qu'ils se livrent au tableau d'honneur des frappeurs dans la ligne Américaine. Tous deux aspirent naturellement à la moyenne de .400.

Williams, pour sa part, doit affronter ce soir, lorsque son équipe jouera contre les Indiens de Cleveland, des lanceurs desquels il a recueilli 26 coups sûrs n 47 présences, ce qui lui donne une moyenne de .532. De son côté, Mantle fera face aux lanceurs des Athletics de Jansas City, desquels il a recueilli 23 coups sûrs en 50 présence, soit une moyenne de .460.

C'est Don Mossi qui doit faire face à Williams, et Ralph Terry des Red Sox de Boston, s'efforcera de déjouer Mantle lorsque son équipe jouera contre les Yankees.

EN PLEINE FORME

Ni Williams, qui aura 39 ans le 30 août, ni Mantle, qui a tout juste 25 ans, ne donnent des signes de fatigue. Au cours des joutes de la semaine, Williams a porté sa moyenne à .392 grâce à sept coups sûrs en 14 présence. C'est là un gain de cinq points. Mantle, pour sa part, a majoré sa moyenne de six points, soit .385, grâce 12 coups sûrs en 25 présences.

Mantle a notamment réussi un coup de circuit, son 32e cette année. Il domine toujours dans cette catégorie. Williams et Sievers sont sur un pied d'égalité en deuxième place, avec chacun 31 coups de circuit.

Un coup de circuit, alors que les buts étaient remplis, a été le oup de maître de Sievers, un puissant joueur de Washington. Dans la catégorie des points produits, il est sur un pied d'égalité avec Mantle, chacun ayant 86.

DANS LA NATIONALE

Dans la ligue Nationale, Stan Musial, des Cardinals de St. Louis a volé la vedette à Hank Aaron, des Braves. Musial a réalisé un gain d'un point, ce qui porte sa moyenne à .333, cependant que Aaron, qui n'a réussi que six coups sûrs en 33 présences, passe en troisième place avec .327, sur un pied d'égalité avec Willie Mays, des Giants, et Frank Robinson, du Cincinnati.

Dick Groat, du Pittsburgh, a gagné un point; sa moyenne s'établit à .331 e il occupe la deuxième place.

Malgré son relâchement, Aaron a réussi deux coups de circuit et produit huit points, ce qui lui donne la première place dans la catégorie des points produits. Il a 34 circuits à son crédit, trois de plus que Duke Snider, des Dodgers, et 95 points produits.

Les ambleurs sont en vedette au programme de courses de ce soir

Pour les amateurs de courses qui se virent frustrés d'une agréable soirée par la pluie, dimanche dernier, ce ne fut que partie remise, puisque M. Jacques-J. Gravel le président du Club de Québec a jugé à propos de reporter à ce soir cette excellente carte.

Pour les habitués des courses ceci est une aubaine extraordinaire par le fait que des programmes de cette qualité ne sont présentés généralement qu'en fin de semaine. Les mêmes numéros sans aucun changement seront courus à partir de 8 heures et un grand total de $5,950.000 sera distribué en bourses. Le numéro le plus important sera sans aucun doute le stake 2.15 amble auquel est attaché une somme de $2,000.00. Le grand favori de l'heure est le puissant porte-couleurs des Ecuries Edgar Dallaire, Denis Widower. Depuis le 28 du mois dernier cet ambleur a un record sensationnel avec 2 victoires, l'une en 2.06 et l'autre en 2.06½, de plus il s'est classé 2ième en 2.06 4-5. Le seul cheval ayant réussi à le vaincre durant cette période de temps Justice Rosecroft, sera l'un de ses adversaires ce soir. Les autres seront Adams' King, Banner Way, Ima Royal Protector et Alis Count. Tout peut arriver dans une classe de ce calibre et nul doute que chacun tentera l'impossible pour se mériter la grosse part d'une bourse de $2,000.00

L'autre grosse attraction de la soirée sera un Amble Invitation groupant les cinq plus rapides ambleurs présentement sur la piste. En un mot, d'après les experts, le programme de ce soir devrait être l'un des meilleurs de la saison.

5—Medley G. Direct,	C. Wannamaker
6—Miller Brook Dean,	C. Poulin
7—Jinny Budleng,	J.-G. Breton

Trot "C"-"D" — Bourse $400.00

1—Air Bow,	G. Fillion
2—Autocrat,	R. Moreau
3—Cole's Colby,	C. Poulin
4—Clever Burke,	G. Michaud
5—Walter Song,	M. Hodge
6—Poison I.V.,	Y. Catellier
7—Vol Regent,	C. Miville
8—Newport Champ,	M. Cournoyer

2.15 Amble Stake — Bourse $2,000.

1—Ima Royal Protector,	R. Paré
2—Adam's King,	A. Rogers
3—Ali's Count,	J. Guenette
4—Justice Rosecroft,	C. Poulin
5—Banner Way,	C. St-Jacques
6—Dennis Widower,	Y. Gamache

Amble "C" — Bourse $450.00

1—Chief Blackstone,	C. St-Jacques
2—Helen Vola,	M. Cournoyer
3—L.R. Azoff,	J. Kopas
4—Yankee Chief,	C. Wannamaker
5—Barney Ax,	Alf. Côté
6—O'Donna's Boy,	Alex. Paré
7—July The Fourth,	R. Bruyère

Trot "C" — Bourse $450.00

1—Mighty Simmons,	A. Giard
2—Michigan,	G. Fillion
3—Josedale Attorney,	G. Michaud
4—Sir Liles,	Y. Catellier
5—Josephat Forbes,	R. Croteau
6—Pierro C Grattan,	C. St-Jacques
7—Ruby Scott,	M. Cournoyer

Amble Invitation — Bourse $1,000.

1—Leading Way,	V. Larose
2—Mighty Cox,	J. Kopas
3—My Son's Sparkle,	Alex. Paré
4—Poplar Glen,	R. Paré
5—Black Nite,	Y. Catellier

Amble "C" — Bourse $450.00

1—Hunter's Boy,	C. St-Jacques
2—Bill Stoy,	M. Holt
3—Spud Wingay,	Alex. Paré
4—Jock Martin,	J.-G. Breton
5—Jerry Mason,	M. Cournoyer
6—Mac Grattan E,	D. Talbot
7—Gallant Song	R. Lépine
8—Sudmite,	Guy Beauchemin

Amble "D" — Bourse $300.00

1—Dynamick Pick,	M. Trudeau
2—Carmen Scott,	A. St-Onge
3—Miss Royal Rose,	R. Paré
4—Stanton Chief,	V. Larose
5—Le Marquis,	Alf. Côté
6—King Ferland,	Alex. Paré
7—Lucy Grattan Riggs,	M. Cournoyer
8—Janie Val,	L. Pettigrew

Trot "D" — Bourse $250.00

1—Pal's Irene,	E. Trudeau
2—Ante Up,	C. Côté
3—Jack Glow,	M. Cournoyer
4—Gene's Boy,	M. Trudeau
5—Superfort,	G. Michaud
6—Cyril Ibaf,	P. St-Denis
7—Slick Wick,	Y. Pratte
8—Newport Comet,	J.-G. Breton

Trot "D" — Bourse $250.00

1—Fultide,	J. Lemay
2—Sandra Worthy,	L. Pettigrew
3—Hands Up,	Jos. Breton
4—Major Song,	Alex. Paré
5—Kremlin Rosecroft,	R. Cayer
6—Marquette Hanover,	J.-G. Breton
7—Little Dutch Girl,	C. St-Jacques
8—Dwight Morris,	R. Lépine

Amble "C"-"D" — Bourse $400.00

1—Attorney's Ace,	Y. Pratte
2—Hopewell	R. Lépine
3—Principality,	V. Larose
4—Red Ember,	M. Cournoyer

Echos de la décision des Giants de N.-York

New-York (PA) 20 — La décision des Giants de New-York, qui ont transféré leur franchise à San Francisco, a été accueillie favorablement dans la plupart des milieux du baseball. On s'accorde à voir dans ce geste une mesure profitable aux Giants, à la ville du Pacifique et au baseball professionnel.

M. John J. McHale, directeur général des Tigers de Détroit, a déclaré:

"Nous félicitons San Francisco d'accéder au baseball majeur. Cette mesure confère à notre sport national un caractère plus national encore."

F. Dan Topping, président des Yankees de New-York, considère qu'il n'y a pas lieu de se réjouir bien que cette décision soit de nature à favoriser son équipe. "Nous déplorons le départ des Giants, a-t-il dit. Nous leur souhaitons le plus de chance possible dans leur nouveau milieu."

VILLE PROPICE

M. Parke Carroll président et directeur général des Athletics de Kansas City, a déclaré:

"Je ne crois pas qu'on puisse en douter: San Francisco est une ville très propice au baseball majeur. Je pense que les Giants réussiront bien."

M. Calvin Griffith, des Sénateurs de Washington, estime que le déménagement sera "très favorable au baseball majeur parce qu'enfin celui-ci a un caractère véritablement national, d'un océan à l'autre".

Les Dodgers de Brooklyn, qui envisagent un déplacement aussi spectaculaire, à Los Angeles cette fois, conservent pour l'instant une attitude de neutralité.

M. Fresco Thompson, vice-président de l'équipe, a déclaré qu'il serait "présomptueux pour nous de commenter cette décision".

D'AUTRES TRANSFERTS

Président des Indiens de Cleveland, **M. Myron H. Wilson**, fils, voit dans ce transfert de franchise un signe qui annonce d'autres mesures semblables.

"Il se peut que certaines des autres équipes soient contraintes d'envisager des transferts de franchises, a-t-il dit. Les Indiens de Cleveland, toutefois, ne songent pas pour l'instant à déménager."

M. George Trautman, président de l'Association nationale des ligues mineures de baseball professionnel, de laquelle relève la ligue de la Côte du Pacifique, s'est refusé à commenter la décision des Giants, se bornant à déclarer: "Mon bureau n'a pas été autrement avisé de cette décision envisagée que par les journaux."

Emil Sick se dit étonné

Edmonton (PC) 20. M. Emil Sick, de Seattle, a déclaré hier qu'une fois les Giants installés à San Francisco, "la ligue de la Côte du Pacifique aura cessé d'exister".

M. Sick a toutefois souligné qu'il n'est pas opposé au transfert de la franchise. Par contre, il estime nécessaire de signaler que cette mesure compromet définitivement le circuit du Pacifique tel qu'il est présentement constitué.

Propriétaire des Rainers de Seattle, M. Sick s'est dit d'avis que les Giants devraient se montrer "équitable". Il s'est déclaré "étonné" d'apprendre que les directeurs des Giants n'avaient pas discuté la question avec les propriétaires des équipes de la ligue du Pacifique.

Ford Frick pas surpris

Montréal, (PC) 20. M. Ford Frick, de passage à Montréal où il a assisté à la joute d'étoiles de la ligue Internationale, a déclaré hier que la décision des Giants de New-York ne le surprend nullement.

Le commissaire s'est toutefois abstenu de commenter davantage.

Beau palmarès que celui des Giants

New-York, 20. (AP) Les Giants de New-York qui deviendront l'année prochaine les Giants de San Francisco, à la suite d'un vote pris hier par le bureau de direction de ce club, ont gagné 17 championnats de la Ligue Nationale et cinq Séries Mondiales.

Depuis 1900, les Giants ont gagné 4,748 parties et en ont perdu 3,837.

Ils ont gagné le championnat de la Ligue Nationale en 1888, 1889, 1904, 1905, 1911, 1912, 1913, 1917, 1921, 1922, 1923, 1924, 1933, 1936, 1937, 1951 et 1954.

Ils ont gagné la Série Mondiale en 1905, 1921, 1922, 1933, et 1954.

Midgets O. T. J.

Inspiré par les solides coups de bâton de Lorenzo Bonenfant, le club Bardy de la ligue midget de l'Ecole de Baseball de l'Oeuvre des Terrains de Jeux, a remporté une brillante victoire de 9-7, hier soir, pour prendre l'avantage par 1 à 0 dans la série Finale de 2 dans 3. Bonenfant a de plus remporté la victoire au monticule espaçant 6 coups sûrs aux joueurs du Victoria.

Pour le Bardy, en plus de Bonenfant, Gilles Bérubé et Jean-Guy Boulet ont réussi chacun deux coups sûrs dans l'attaque de neuf "hits" dirigée contre P.-A. Harvey et André Cardinal, ce dernier étant le lanceur perdant. Cardinal a cependant fait mieux au bâton, obtenant deux en quatre.

Ce soir sera disputé au même endroit la deuxième joute de cette série et le Victoria devra remporter la victoire s'il veut éviter une élimination rapide de la part du Bardy. Ce soir, il y aura récompense aux capitaines de chaque équipe comme marque d'appréciation pour l'excellente besogne qu'ils ont accomplie durant la saison de baseball.

COURSES
CE SOIR, 8 HEURES



PISTE DE QUÉBEC
ADM. $1.00 TOUTES TAXES INCL.
ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS PAS ADMIS A L'ESTRADE

1920 37 ANS DE PROGRES 1957
8 élèves COURS COMMERCIAL BILINGUE 308 élèves
● Diplômes aux finissants
● Position assurée
● Cours du jour et du soir
ECOLE BLUTEAU
473-475 de la Canardière Tél.: LA 4-3215
MENSUEL
● Cours du jour $6.00 à $9.00
● Cours du soir $6.00 et $8.00
Nous acceptons les élèves qui ont complété leur 4ième année.



Vous aurez la
BARBE IMPECCABLE
grâce aux
lames Bleues
Gillette



● Les lames les plus effilées qui soient
● Rasent plus rapidement, de façon plus durable
● Double tranchant égale double économie



Pour plus de commodité, achetez les lames Bleues Gillette dans leur porte-lames, avec compartiment pour lames usagées. 20 lames, $1.00; 10 lames, 50¢. Paquet ordinaire, 5 pour 25¢.

Succès et revers chez les nageurs de longue distance

Tour du St-Laurent

Champlain et Mauricie représentés

Pour cette année, encore, nous voyons parmi les inscrits du Tour 1957, des figures bien connues en Marcel Lanouette de Ste-Anne de la Pérade, et Alfred Tellier de Berthierville.

Il y a peine quelques années que Lanouette, âgé de 29 ans, s'adonne au sport cycliste. Si il ne brille pas par des classifications de premiers rangs il est remarquable par sa présence continuelle et la pareté de ses abandons. En effet, la plus grande qualité que nous pouvons retrouver chez ce coureur, c'est la persévérance, le courage. N'a-t-il pas parcouru le Tour 56, presque toujours seul. A peine 5 ou 10 minutes, après le départ d'une étape, notre homme, invariablement devenait la lanterne rouge; et c'était édifiant de le voir toujours là, toujours terminant son étape, même en dépit des difficultés, des crevaisons. Nous nous souvenons au départ de l'étape Sherbrooke-Montréal, à peine si nous tournions le coin de la rue, clan, une crevaison pour notre homme, lui, qui est si seul en route, déjà, à 50 pieds du départ, il redevenait solitaire. Nous pouvons dire de Marcel Lanouette, qu'il fit le Tour du St-Laurent 1956, véritablement contre la montre. Sa participation au Tour 1957, nous a fait un grand plaisir et si d'avance, nous savons qu'il ne peut être favori pour gagner, nous pouvons certifier qu'il sera à la grande finale.

Alfred Tellier, de son côté, fut la révélation du Tour 56. Ne vous a-t-on pas raconté son aventure du Tour 56. Quittant Joliette, nous nous dirigions vers Berthier, sa ville natale. A un demi-mille de son patelin, une crevaison le retarde, le faisant passer parmi les siens, en véritable dernier. Piqué dans sa fierté de passer chez lui le dernier, il rejoint le peloton à une vitesse saisissante, les dépasse tous et arrive aux Trois-Rivières bon premier avec 22 secondes sur le 2e; 1 m. 20 sec. sur le 3e, et près de 2 minutes sur tout le peloton.

Tellier nous causa davantage une surprise en gagnant la dernière étape, soit l'étape contre la montre, en pédalant Donnacona-Québec en 1 h. 06 m. 20 sec. Cela nous prouvait ce que nous constations déjà, que nos coureurs semblent avoir peu, lorsqu'ils sont en peloton, car leur échappée en isolé révèle de la part de tous et chacun beaucoup de surprises, beaucoup d'amélioration de vitesse. Ce coureur du club cycliste de Berthier, courant pour le même club, cette année, termina 14e l'an dernier avec 2 victoires d'étape ayant 49 minutes d'arrière sur le premier. Agé de 24 ans, présentant une bonne allure d'athlète avec ses 6 pieds, pesant 165 livres, que fera Tellier dans le Tour 57, sûrement une espérance, une représentation qui peut surprendre bien des gens.

Nouvelle toute dernière heure: L'Office provincial de ciné-photographie, filmera au complet le Tour du St-Laurent.

Tennis

TOURNOI COMTE DE QUEBEC

Deux intéressantes rencontres ont eu lieu en semi-finale pour l'obtention du trophée "Emilien Rochette" dans le tournoi du comte de Québec, l'une opposant Guy Massicotte à Guy Demers et qui s'est finalement terminée en faveur de ce dernier par le compte de 6-2, 6-2, 6-2. Dans l'autre rencontre Clermont Doyon a défait Jean-Paul Brière au compte de 6-4, 6-2, 5-7, et 6-0. Voici maintenant la cédule du simple féminin pour l'obtention du trophée "Molson's":

Court No 1

7hres: Hélène Rondeau vs Lucille Pettigrew.

8 hres: Hélène Fortin vs Rolande Delage.

Court No 2

7 hres: Anita Monaghan vs Denise Rondeau.

8 hres: Madeleine Fortin vs gagnante Céline Rondeau vs Françoise Grenon.

AU CLUB SILLERY

Le tournoi fermé du club de tennis Sillery reprendra ses activités ce soir. André Delage, s'est qualifié pour la finale du simple masculin en disposant de Claude Gagné 6-3, 4-6, 6-2, 6-2. Gagné était le deuxième joueur semé à baisser pavillon, aux mains de Delage, car celui-ci avait disposé auparavant de Jacques Clément 6-2, 6-2.

Dans l'autre semi-finale, Jean-Marie Côté, joueur semé no 1, rencontrera Michel Viau, ce dernier ayant disposé en quart de finale de son frère Jacques 6-2, 6-2.

Dans le simple féminin, Mlle Hélène Fortin a passé en finale en disposant de Mlle Michelle Stanton 8-6, 6-1. Dans l'autre semi-finale qui se déroulera ce soir Mlle Lise Côté rencontrera Mlle Madeleine Fortin.

Voici des résultats:

SIMPLE MASCULIN

Jacques Viau défait G. Desrochers 6-2, 6-4.
André Delage défait Jacques Clément 6-2, 6-2.
Jean-Marie Côté défait Adrien Barras 6-3, 6-3.
Michel Viau défait Jacques Viau 6-2, 6-2.
André Delage défait André Dionne 6-1, 6-2.
Claude Gagné défait Robert Gagnon 8-6, 8-6.
André Delage défait Claude Gagné 6-3, 4-6, 6-2, 6-2.

SIMPLE FEMININ

Lise Côté défait Marie Brisson 6-4 7-5.
Hélène Fortin défait Simone Marquis 6-0, 6-2.
Huguette Blouin défait Sylvia Dufour 6-2, 6-1.

DOUBLE MIXTE

J.M. Côté & M. Fortin défont M. Viau, M. Vallée 6-1, 6-2.
J. Vallée & M. Fortin défont C. Dion L. Robitaille 6-2, 6-8, 6-3.
G. McMaster, H. Fortin défont J. Robitaille, P. Corriveau 6-0, 6-2.
J. Gauthier, R. Denis défont Y. Jacques, L. Dusseault 6-3, 6-2.
C. Gagné, C. Rochon défont P. Robitaille, H. Blouin 6-0, 6-4.
P. Bilodeau, G. Stanton défont J. Viau, M. Brisson 6-4, 6-4.
J. Côté, L. Côté défont J. Gauthier, R. Denis, 6-4, 7-5.

DOUBLE FEMININ

M. Vallée, M. Fortin défont C. Côté, F. Bolvin 6-1, 6-1.
H. Blouin, P. Corriveau défont G. Stanton, M. Stanton 6-4, 6-3.
L. Côté, M. Drolet défont M. Vallée, M. Fortin 6-4, 6-1.
D. Guillemette, H. Bélanger défont H. Blouin, P. Corriveau 6-1, 6-2.

DOUBLE MASCULIN

J.M. Côté, J. Clément défont Y. Jacques, P. Herisset 6-1, 6-2.
J. Viau, M. Viau défont J. Robitaille, C. Dion 6-3, 6-2.
G. McMaster, R. Gagnon défont J. Vallée, P. Robitaille 6-1, 3-6, 6-0.
R. Viau, P. Bilodeau défont R. Beaudoin, A. Fortier 6-1, 6-1.
J.M. Côté, J. Clément défont J. Viau M. Viau 6-2, 6-2.

CEDULE POUR CE SOIR

7 hrs. court no 1 — Michel Viau vs Jean-Marie Côté.
2 A. Challifour, J. Lesage vs A. Barras, P. Rouleau.
3 Madeleine Fortin vs Lise Côté.
8 hrs — 1 G. McMaster, H. Fortin vs A. Dionne, F. Tremblay.
2 — R. Gagnon, T. Morissette vs C. Gagné, C. Rochon.
3 J. Vallée, M. Fortin vs M.C. Guimond, C. Labeau.
10 hrs. 1 J. Vallée, H. Fortin vs F. Tremblay, M.C. Guimond.
2 — S. Marquis, S. Dufour vs C. Rochon, M. Brisson.
3 — R. Gagnon, G. McMaster vs P. Marquis, J. Côté.

Grand-maman Tanner retirée du Lac Ontario à 2 milles de son objectif. — Phyllis endormie, Florence retardée et Harry Briggs qui vainc le Lac Erié

Toronto, 20 (UP) Mme Rosita Tanner, 44 ans, la grand'mère nageuse de Sault Ste-Marie, Ont., a été retirée du Lac Ontario hier soir à moins de deux milles de Toronto, faillissant ainsi dans son ambition de devenir la deuxième femme à nager le lac de 32 milles.

La grand'mère native de Suisse a été retiré de l'eau sur les ordres de son entraîneur Fred Moore, après qu'elle eut été incapable de continuer la traversée après avoir pris un bref repos.

Elle souffrait terriblement quand on l'amena dans le bateau qui la suivait; il semble que ce soit les crampes qui l'ont assaillie. Peu de temps auparavant, Mme Tanner s'était plainte que l'eau devenait de plus en plus froide. Elle était demeurée dans l'eau pendant 23½ heures.

Sa tentative avait débuté à 9 heures p.m. dimanche comme elle entrait dans la masse liquide à Niagara-sur-le-Lac pour entreprendre son cinquième essai de nager les 32 milles jusqu'à Toronto. C'était sa troisième tentative cette année et aussi son plus long trajet parcouru à date.

Seulement trois personnes ont complété cette traversée épuisante: Marilyn Bell, de Toronto, qui devenait la toute première personne à franchir le lac alors qu'elle n'était qu'une jeune étudiante de 16 ans; l'Anglaise Brenda Fisher et John Jaremy de Toronto.

La grand'mère aux cheveux blancs de deux petits-enfants, avait financé ses efforts en travaillant dans un moulin de pâte à papier à Sault Ste-Marie où elle a vécu pendant les trois dernières années.

PHYLLIS S'EST ENDORMI

Gananoque, Ontario, 20 (BUP) Phyllis Clarke, opératrice de télétype, de 25 ans, de Toronto, est tombée endormie hier au cours de sa deuxième tentative de nager une distance de 60 milles dans le fleuve St-Laurent, soit de Gananoque à Iroquois, pour se voir ainsi forcée d'abandonner.

Onze heures et 25 minutes après qu'elle fut entrée dans l'eau, son entraîneur, Norm Sufrin, a ordonné qu'elle soit retiré de l'eau après qu'il eut vainement tenté de la réveiller.

Il lui criait continuellement: "Réveille toi, réveille toi. Respire profondément", mais la jeune fille épuisée, semblait s'endormir aussi rapidement.

Elle fut transportée à l'hôpital souffrant d'épuisement.

Elle tentait alors de battre le record canadien de natation longue distance. Au début de l'été, elle avait fait une tentative semblable mais elle avait dû être retirée de l'eau près de Brockville.

LUI IL A REUSSI

Leamington, Ontario, 20 (BUP) Le professeur d'histoire de l'Université d'Alaska, Harry W. Briggs Jr., 36 ans, refusant d'abandonner la partie en dépit de forts vents et de la température glaciale de l'eau, a complété dimanche la traversée à la nage du Lac Erié, large de 32 milles, en 34 heures et 55 minutes. C'était la première fois qu'un nageur parvenait à compléter cette traversée.

Briggs est parti samedi matin de Barblehead Light près de Port Clinton, Ohio, et est venu amerrir à Point Peble, Ontario, dimanche soir.

Briggs avait estimé que la traversée prendrait 24 heures mais au lieu de cela elle a duré 35 heures. Il plongea dans l'eau à 8 heures de l'avant-midi samedi, suivant la déclaration de la Garde Côtière américaine à Marblehead. A partir de ce moment, il n'y eut plus d'autre rapport sur les progrès du nageur à la station de Marblehead venant des bateaux qui l'accompagnaient.

FLORENCE RETARDEE

Londres, 20 (Reuter) Mlle Florence Chadwick a contremandé hier la traversée de la Mer d'Irlande à la nage à cause des mauvaises conditions atmosphériques.

Les 25 nageurs qui devaient entreprendre la traversée de la Manche hier ont également pris une telle décision pour la même raison. Le vent était violent et les vagues atteignaient une hauteur de six pieds.

Mlle Chadwick tentera sa chance aujourd'hui depuis Donaghadee, en Irlande du Nord. Sa destination sera Port Patrick en Ecosse.

Les Togo face à l'orage avec Bollet et Baillargeon vendredi

Inutile de vous dire toute la réaction de "The Great" Togo après avoir été déclaré perdant dans la finale qui l'opposait à Paul Baillargeon, à la Tour, vendredi soir, surtout après avoir été victime d'un truc que lui-même a maintes fois employé, soit la poignée de sel en plein visage. Baillargeon avait juré de se servir des mêmes trucs que ses rivaux, et pour une fois dans sa carrière on peut dire franchement que Togo s'est fait voler une décision. Baillargeon méritait de gagner et il était le choix quasi unanime des spectateurs, mais en toute justice, on peut dire qu'il aurait pu remporter la victoire par un autre moyen, mais ce qui est dit est dit et ce qui est officiel est officiel.

Et vous avez tous entendu parler de cette intervention d'André Bollet dans l'arène pour venir au secours de Baillargeon, ainsi que de l'intervention d'Antonio Baillargeon et de "Tosh" Togo, pour voir cette finale 2 de 3 se terminer dans un charivari indescriptible avec toute la force constabulaire continuellement en alerte pour prévenir tout accident désagréable dans la foule surexcitée.

Mais il est une autre chose que le public ignore et c'est qu'il se prépare certainement quelque chose de fantastique pour cette semaine, car les Togo n'ont pas encore digéré cette défaite officielle et il fut impossible de les rejoindre pour obtenir de plus longs commentaires. Mais il est une chose certaine et c'est que le promoteur en a entendu parler, et si les meubles de son bureau étaient encore placés comme à l'ordinaire c'est tout simplement qu'en face de son flegme et de sa maîtrise, n'importe quel lutteur n'ose pas trop faire de dégâts, mais cela ne les empêche pas de dire leur façon de penser.

Or, à travers les branches nous avons pu dénicher ceci et c'est que les Togo ne veulent pas laisser cette défaite sans suite, et un défi avec arguments et tout le tra-la-la oriental a été lancé à Bollet et à Baillargeon, et ceux-ci auraient accepté en fin de semaine à condition que toute la bourse aille aux gagnant et ils se rendraient également au désir de leurs rivaux d'avoir un arbitre neutre dans l'arène. Serait-il Jack Dempsey ou Jack Sharkey?... Attendez-vous à d'interessantes nouvelles à ce sujet... (Ann.)

Bell et Perez ont annulé

New-York, 20 (UP) — Les boxeurs poids plumes Bobby Bell de Youngstown, Ohio, et Lulu Perez de Brooklyn se sont livré un combat nul hier dans leur match télévisé de 10 rondes à l'aréna St-Nicholas.

Bell, favori à 12-5, a terminé plus fort pour amener le verdict nul.

Bobby, pesant 128½ livres contre 135½ pour Lulu, a obtenu le vote de l'arbitre Petey Della sur une base de rondes 5-4-1. Mais le juge Léo Birnvaum a accordé à chacun cinq rondes pour un total de six points et l'a déclaré nul. Le juge Mike Davidowitzh a favorisé Perez, 7-3.

C'était le sixième combat nul pour Bell, 28 ans dans ses 73 rencontres professionnelles cependant que ce n'était que le deuxième nul pour Perez, 24 ans, dans ses 49 batailles.

Dodgers 2 Royaux 1

Montréal (PC) 20 Les Dodgers de Brooklyn ont compté un point qui brisait l'égalité, dans la première moitié de la 11e manche, hier soir, et ont tenu bon jusqu'à la fin, infligeant la défaite, par 2-1, aux étoiles de la Ligue Internationale, devant 15,999 spectateurs.

Un double de Gino Gimola a permis à Junior Gilliam, qui avait eu un but sur balles, de croiser le losange.

L'équipe d'étoiles avait compté dans la troisième manche mais les Dodgers, champions de la Ligue, avaient égalisé dans la première partie de la huitième.

Brooklyn (N)	AB	P	CS	R	A
Gilliam, 2b.	4	1	0	2	1
Cimoli, cg-ce,	5	0	2	1	0
Snider, ce	2	0	0	1	0
Kennedy, cg,	3	0	0	0	0
Hodges, 1b,	3	0	0	13	1
Valo, cd,	4	0	0	2	0
Neal, ac,	4	0	1	1	4
Jackson, 3b,	3	0	0	0	0
Koufax, lanc.,	1	0	0	1	1
Rosebore, lanc.,	2	0	0	0	0
Walker, rec.,	1	0	0	5	0
Erskine, lanc.,	1	0	0	0	0
A-Campanella,	0	0	0	0	0
B-Bessent,	0	0	0	1	0
C-Reese,	1	1	0	0	0
D-Zimmer, 3b,	2	0	1	0	0
TOTAUX	36	2	4	33	13

Etoiles (1)	AB	P	CS	R	A
Smith, 3b,	4	0	2	1	3
Bates, ac,	2	0	0	0	1
Rodriguez, ac,	3	0	0	1	4
Powers, cg,	4	0	0	1	0
Easter, 1b,	2	0	0	4	0
Nelson, 1b,	2	0	0	6	1
Goliat, 2b,	2	0	0	2	0
Ortiz, 2b,	1	0	1	0	2
Green, cd,	2	0	0	1	1
Morton, cd,	2	0	0	1	0
Del Greco, ce,	2	1	1	2	0
Landrum, ce,	2	0	0	1	0
Noble, rec.,	4	0	0	12	0
Coates, lanc.,	0	0	0	0	0
Collum, lanc.,	2	0	0	0	1
Cuellar, lanc.,	0	0	0	1	0
E-O'Brien,	1	0	0	0	0
Lovenguth, lanc.,	0	0	0	0	0
F—Chiti,	1	0	0	0	0
TOTAUX	37	1	4	33	14

A—But sur balles pour Erskine à la 6ième.
B—Court pour Campanella à la 8ième.
C—Atteint le premier but sur un fielder choise pour Rosebro à la 8ième
D—Frappe un simple pour Bessent à la 8ième
E—Retiré sur un roulant pour Cuellar à la 8ième.
F—Retiré au bâton pour Lovenguth à la 11ième.

BROOKLYN	000	000	010	01—2
ETOILES	001	000	000	00—1

Points produits: Smith, Zimmer, Cimoli, 3b: Smith, Neal, Cimoli. Double-jeu: Nelson, Rodriguez et Nelson. Laissés sur les buts: Brooklyn 4, Etoiles 4. Buts sur balles: Collum 1, Cuellar 1, Lovenguth 1, Koufax 1. Retraits au bâton: Coates 2, Collum 4, Lovenguth 5, Erskine 5, Bessent 1, Koufax 4. Coups sûrs contre: Coates 0 en 3, Collum 0 en 3, Cuellar 0 en 2, Lovenguth 1 en 3, Erskine 2 en 5, Bessent 0 en 2, Koufax 2 en 4. Points et points mérités: Coates 0-0, Collum 0-0, Cuellar 1-1, Lovenguth 1-1, Erskine 1-1. Mauvais lancer: Erskine. Balk: Cuellar. Gagnant: Koufax. Perdant: Lovenguth. Arbitres: Landis (N), Guillemo (Int.), Baker (N), Mitchell (Int.). Durée: 2:36. Assistance: 15,999.

Au bout du poing...

La fin de la route pour Olson

Portland, Oregon, 19 (UP) "Je pense bien que c'est la fin de ma carrière", a déclaré Carl (Bobo) Olson, après avoir été mis hors de combat samedi par Pat McMurtry à la deuxième ronde d'un combat qui devait en durer dix.

De son côté, McMurtry avait le sourire aux lèvres après la bataille. Plusieurs de ses admirateurs de Tacoma, qui étaient venus à Portland pour assister à la rencontre, ne cessaient de le féliciter et de crier: "Vous pouvez maintenant amener Patterson".

Mais le père du jeune boxeur, qui est également son gérant, a dit que le combat contre Patterson "viendrait bien assez vite". Pour le moment, il est satisfait de la victoire de son fils sur l'ancien champion poids moyen. Après tout, McMurtry a accompli samedi un exploit qui n'a été réussi que par deux autres boxeurs. Il a envoyé Olson au pays des rêves.

Seuls Archie Moore et Sugar Ray Robinson ont pu mettre Olson hors de combat. Le combat de samedi sera probablement le dernier de l'ancien champion.

Après s'être fait enlever son championnat par Sugar Ray Robinson, Olson avait décidé de prendre sa retraite. Il tente ensuite ce faire un retour et fut de nouveau battu par Robinson.

Il prit de nouveau sa retraite après cette défaite. Toutefois, après être demeuré inactif durant un an, il avait récemment décidé de faire un retour dans la boxe, cette fois chez les mi-lourds. Au mois de juin, il avait battu Joey Maxim et plusieurs personnes, dont son gérant Sid Flaherty, croyaient qu'Olson allait connaître de grands succès dans cette catégorie.

Football

Les quatre clubs du Big Four disputeront aujourd'hui les deux premières parties de la saison régulière. Ce sera la première fois que des joutes de ce circuit ont lieu à une date aussi peu avancée de l'année.

Les Alouettes de Montréal, après avoir subi trois défaites consécutives aux mains des Esquimaux d'Edmonton dans la finale de la coupe Grey, recevront la visite des Argonauts de Toronto au stade Molson dans une partie qui aura lieu à l'heure du souper tandis que les Tiger-Cats de Hamilton iront rencontrer les Rough Riders d'Ottawwa dans une partie disputée sous les réflecteurs.

Les Tiger-Cats ont été choisis par les connaisseurs pour gagner le championnat du Big Four et mettre ainsi fin à trois championnats consécutifs des Alouettes. Les Alouettes ont commencé l'années dernière à montrer des signes de faiblesse, particulièrement sur la ligne, et, pour une troisième année consécutive, leur "attaque aérienne" n'a pas été assez efficace dans la finale de la coupe Grey.

A la suite des succès répétés des Esquimaux d'Edmonton avec une attaque soutenue au sol, on croit que les clubs du Big Four vont laisser un peu de côté l'attaque "aérienne" pour adopter le style des Esquimaux.

Les Tigers-Cats qui gagnèrent en 1953 la coupe Grey, pour devenir le dernier club du Bigg Four à accomplir cet exploit, ont toujours eu une attaque puissante au sol et, cette année, ils semblent s'être encore amélioré dans ce domaine.

Les Alouettes, avec le quart-arrière Sam (The Rifle) Etcheverry et les ailiers Hal Patterson et Red O'Quinn pour s'occuper de l'attaque "aérienne", espèrent que la venue de deux nouveaux joueurs de champ arrière leur donnera plus de puissance dans les attaques au sol. Ces deux nouveaux joueurs sont le demi Johnny Major et le demi Joel Wells qui va peut-être monquer les premières parties de la saison à cause d'une blessure.

Cependant, l'instructeur Doug (Peahead) Walker devra aussi compter sur le puissant centre-arrière Pat Abruzzi pour les attaques au sol. Abruzzi avait l'année dernière remporté le championnat des compteurs du Big Four avec 20 touchés et 120 points. Il avait alors gagné ce championnat pour une deuxième année consécutive.

Pour remplacer les vétérans Tex Coulter et Jim Staton sur la ligne, les Alouettes ont fait appel aux bloqueurs Norm Hamilton, Bill Hudson et Al Makowiecki.

Les Roughriders d'Ottawa, qui ont surpris bien des gens l'année dernière en terminant la saison en deuxième place sur un pied d'égalité avec les Tiger-Cats après avoir fini la saison en dernière place l'année précédente, pourraient faire encore mieux en 1957 sous la direction de leur instructeur Frank Clair. Les Roughriders se servent de deux centres-arrière (tout comme les Esquimaux d'Edmonton) et même, si la valeur de leurs substituts est discutable, ils pourraient combler cette lacune avec un désir intense de vaincre.

Les Argonauts de Toronto, qui ont vaincu la semaine dernière les Alouettes 40-20 dans une partie hors-concours, avec leur nouvel instructeur Hamp Pool et plusieurs nouveaux "importés", pourraient bien causer une surprise.

Chaque club du Big Four joue 14 parties durant la saison régulière qui prendra fin le 9 novembre. Cette année, dans les parties hors-concours entre les clubs de la Conférence de l'Ouest et ceux du Big Four, ces derniers ont remporté cinq victoires et n'ont subi que deux défaites. Les Alouettes ont vaincu les Stampeders de Calgary et les Roughriders de la Saskatchewan, les Tiger-Cats de Hamilton ont battu les Blue Bombers de Winnipeg, Ottawa a défait les Roughriders de la Saskatchewan et a perdu aux mains du Calgary tandis que les Argonauts de Toronto se faisaient battre par les Roughriders de la Saskatchewan.

Lane est favori

Okland, Californie, 20 (UP) — Kenny Lane est légèrement favori pour vaincre le boxeur local Johnny Gonzalves dans leur combat de 10 rondes annoncé pour ce soir.

Lane, l'aspirant No 1 au titre de Joe Brown, a terminé son entraînement hier et a été prononcé en parfaite condition.

Poussière de piste

En fait de Mathusalem des courses lisez-bien celle-ci. La piste de courses Freeholde la plus vieille piste des Etats-Unis, présente actuellement une série de 55 programmes de courses sous harnais.

Située à Freehold, une petite ville du New-Jersey se trouvant à environ 50 milles de New-York, cette vénérable piste de courses est la seule dans l'est des Etats-Unis à présenter le jour des courses sous harnais.

Ce n'est pas par accident qu'il y a seulement des courses le jour à Freehold. En effet, une loi du New-Jersey interdit de présenter le soir des courses de chevaux.

La piste de courses de Frechold n'est évidemment pas aussi importante que celle de Yonkers. Toutefois, cette piste qui présenta pour la première fois des courses en 1852 a un passé glorieux. Les profits que fait la piste chaque année sont toujours utilisés pour faire des améliorations. L'estrade, dont on se sert présentement, fut construite en 1923 et commence évidemment à être un peu démodée.

On espère terminer en 1958 la construction d'un "clubhouse" de trois étages. M. Fred Fatzler, propriétaire de la piste depuis 1940, ne semble pas se tracasser au sujet des profits peu considérables de la piste et s'occupe de cette dernière comme s'il s'agissait d'un passe-temps.

Pour vous donner une idée de l'ancienneté de cette piste, un des entraîneurs, Roney Pope, en est à sa 60e saison à Freehold. M. Dan Wright, un autre entraîneur, affirme de son côté qu'il conduisait des chevaux à cet endroit il y a 70 ans.

Presque aussi vieux que la piste, l'hôtel American, construit en 1924, est l'un des endroits que doivent visiter les amateurs de courses qui se rendent à Freehold. Cet hôtel, propriété de M. August Daesener, est maintenant devenu un musée des courses sous harnais et l'on peut y voir des documents et desobjets qui remontent aux premières années de ce sport aux Etats-Unis.

Il n'y a pas très longtemps, un homme a apporté à Daesener les livres de l'hôtel pour l'année 1852. Les chambres de l'hôtel coûtaient alors de 50 cents à un dollar par jour et l'on prenait soin de votre cheval durant une journée pour 25 cents.

Le plus riche ambleur en fait de bourses gagnées au cours de sa carrière...? C'est Adios Harry depuis le 8 août au soir alors qu'une 3ème position à la seconde épreuve du derby "Grandview" à Cleveland, Ohio, lui donna $1,260.00 pour ainsi porter son total à $318,-885.00 et ainsi dépasser le record de Good Time.

Tout de même étonnant que l'on n'ait pas fait plus de publicité autour de l'exploit de "Something Special" ce trotteur de 5 ans fils de Rodney. Il faucha le record mondial des deux mats dans sa classe en réalisant 2:01.2 et 2:01.1 pour un total de 4:02.3 au Saratoga Raceway au début d'août. L'ancienne marque dans cette catégorie était de 4:03.4 établie par Star's Pride à Goshen en 1951 et par Galaphone au Delaware en 55.

K. City 1 Indiens 0

Kansas City, 20, (PA) — Les Athletics de Kansas City ont triomphé hier des Indiants de Cleveland au compte de 1-0 dans une joute régulière de la ligue Américaine.

Tom Gorman s'est signalé au monticule pour les vainqueurs en limitant ses adversaires à quatre coups sûrs. Bob Cerv et Tim Thompson ont réussi des simples qui se sont révélés utiles aux Athletics.

Cleveland	AB	P	CS	P	A
Smith, 3b	3	0	1	1	1
Maris, cc	3	0	0	4	0
Woodling, cg	3	0	1	4	0
Colavito, cd	4	0	0	1	0
Avila, 2b	3	0	0	0	0
A—Wertz	1	0	0	0	0
Altobelli	3	0	1	5	2
Carrasquel, ac	3	0	0	2	3
Nixon, rec.	3	0	0	6	0
Narleski, lanceur	1	0	1	1	1
Totaux	30	0	4x	24	7

Kansas City	AB	P	CS	P	A
Power, 1b	4	0	1	8	2
Hunter, 2b	3	0	0	1	1
Zernial, cg	4	0	1	4	0
Cerv, cd	3	1	1	1	0
Martin, 3b	4	0	0	3	2
Held, cc	2	0	0	1	0
Thompson, rec.	3	0	1	4	2
Demaestri, ac	3	0	1	4	0
Gorman, lanceur	3	0	0	1	3
Totaux	29	1	5	27	10

A—retiré au bâton pour Avila à la 9e.
X—Kansas City n'a eu aucun frappeur à la 9e.
Aucune erreur. 2B—Woodling. BV—Smith, Cerv, Altobelli. Laissé sur les buts—Cleveland 6, Kansas City 10. BB—Narleski 8, Gorman 4. RB—Narleski 6, Gorman 3. Pts et pts mérités—Narleski 1-1. G—Gorman (3-7). P—Narleski (9-3). Arbitres—Rice, Rommel, Stevens, Napp. Durée—2:30. Assistance 8,179.



PETIT VERSEMENT COMPTANT

FRAIS DE CRÉDIT MINIMES

GARANTIE ÉCRITE

SERVICE AUTORISÉ DE CONFIANCE

NORMES DE QUALITÉ IMPERIAL OIL

Que vous installiez chez vous une *fournaise* à l'huile Esso ou un *brûleur* à l'huile Esso, vous êtes sûr d'avoir un équipement *conçu* pour répondre aux besoins particuliers de votre foyer, et d'obtenir un chauffage parfait.

Pour plus de commodité, profitez du service de livraison d'huile "réglé selon la météo" en bénéficiant du "contrat perpétuel" Esso.

VOUS TROUVEREZ L'ADRESSE DU VENDEUR ESSO LE PLUS PROCHE DANS LES PAGES JAUNES DE L'ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE

PRODUITS ESSO IMPERIAL

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

VENDEURS AUTORISES DES BRULEURS ESSO

JOS. BOUCHARD
1415 Blvd de L'Entente
Tél.: LA 7-3076

O. PICARD & FILS Inc.
85 rue Simard, Québec
Tél.: LA 2-1239

LE CHAUFFAGE MODERNE LIMITEE
ST-FELICIEN
ALMA
CHIBOUGAMAU



EUROPE

Choix de traversées pour la fin de l'été.

En Europe, les conditions sont idéales à la fin de l'été et à l'automne. Les foules étant alors dispersées et la température encore douce et agréable, vous pourrez prolonger votre séjour dans les endroits ayant le plus d'attraits pour vous.

Sur un paquebot de la Italian Line vous faites un voyage des plus agréable. Pour profiter de la natation et des amusements extérieurs, faites la traversée par la route du sud, chaude et ensoleillée pendant toute l'année.

AUGUSTUS
de New-York — 22 août, 23 sept.†
Gibraltar, Naples, Cannes, Gênes

SATURNIA
de Halifax — 26 août
de New-York — 30 août, 4 sept.
Lisbonne, Gibraltar, Palerme, Naples, Patras, Venise, Trieste

VULCANIA
de Halifax — 10 sept.,* 17 oct.**
de New-York—13 sept.,* 22 oct.**
Boston, Ponta Delgara, Lisbonne, Gibraltar, Barcelone, Naples, Naples Patras, Venise, Trieste

CRISTOFORO COLOMBO
de New-York — 10 sept., 2 oct.
Gibraltar, Naples, Cannes, Gênes

GIULIO CESARE
de New-York — 17 sept., 16 oct.
Gibraltar, Barcelone, Naples, Cannes, Gênes

Voyez votre agence de voyages ou

Italian Line, Ltd.

MONTREAL: Castle Building, 1410, rue Stanley. Tél.: Victor 9-2148

* Omet Barcelone
† Omet Cannes
** Omet Boston et Ponta Delgada

Faites vos réservations au tarif officiel à:
VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
100, carré d'Youville,
Québec — Tél.: LA 5-4877

un rasage électrique parfait commence avec...



Old Spice
LOTION POUR RASAGE ÉLECTRIQUE
$1.25

La Lotion Pour Rasage Électrique Old Spice, appliquée avant le rasage, prépare votre barbe et lubrifie votre rasoir électrique. Nouvelle, non huileuse—cette lotion élimine toute démangeaison et échauffement. Appréciez le rasage électrique, le plus rapide, et le plus propre, de votre vie.

SHULTON TORONTO

Belle tenue des jeunes avironneurs du Lac Sergent lors de leurs régates

Lors des régates annuelles pour midgets et juvéniles au Lac Sergent, Carol Turgeon et Serge Delisle se sont signalés en remportant les honneurs de la course de 4 milles, parcourant la distance en un temps de 32 minutes et 7 secondes.

Chez les juniors, Edward Chernis et Pierre Tremblay ont abaissé le record précédent pour une distance de deux milles avec un temps de 15 minutes et 44 secondes. Chez les demoiselles seniors, la palme est allée à Nicole Matte et Thérèse Bissonnette tandis que dans la classe fille juniors Claire Tremblay et Denise Bédard ont remporté la victoire.

Cette journée a remporté le succès habituel. En effet, on a vu quatorze entrées dans la course à un aviron pour garçons juvéniles. Yves Gosselin et Marc Pouliot ont tous deux remporté un succès éclatant dans leur classe respective juvénile et midget, remportant toutes les courses auxquelles ils prirent part pour obtenir le pointage parfait de 19 points. Chez les fillettes juvéniles deux avironneuses se sont partagé la première position avec 11 points. Ce sont Céline Girard et Marie Laliberté. Dans la classe midget la toute jeune Louise Jolicoeur s'est assurée le titre de meilleure avironneuse avec 14 points.

Jerry Simpson et Raymond Leclerc agissaient comme juges des départs alors que Michel Bédard était arbitre; les juges d'arrivée étaient les avironneuses seniors et juniors. Jean Marie Martin agissait comme annonceur, la secrétaire était Lise Lemay assistée de Gabrielle Laliberté, le contrôleur était Albert Laliberté, aviseur technique de l'Association Nautique. Voici les résultats:

Un aviron, fillettes juvéniles (Trophée Trepanier)

1—Ginette Leclerc. 2—Marie Laliberté. 3—Suzanne Marineau.

Un aviron, filles midgets (Trophée Louis-J. Saillant)

1—Louise Gosselin. 2—Louise Jolicoeur.

Hommes, seniors 4 milles (Coupe Alfred Gravel)

1—Carol Turgeon, Serge Delisle. 2—Guy Goulet, Gilles Bédard; temps 32 m. 7 sec.

Un aviron, garçons juvéniles (Coupe St-Pierre)

1—Yves Gosselin. 2—Michel Goulet. 3—Pierre Langlois.

Un aviron, garçons midgets (Trophée Armand Blouin)

1—Marc Pouliot. 2—Jean Tremblay. 3—Jean Louis Beaumont.

Deux avirons, filles juvéniles (Coupe Paul Verreault)

1—Céline Girard, Nicole Faguy. 2—Marie Laliberté, Lucie Borne. 3—Ginette Leclerc, Carole Simpson.

Deux avirons, filles midgets (Trophée John Marcoux)

1—Huguette Poitras, Louise Jolicoeur. 2—Louise Gosselin et Louise Martin.

Deux avirons, garçons juvéniles (Trophée Jacques Borne)

1—Michel Goulet, Yves Gosselin. 2—Denis Bussières, Pierre Martin. 3—Michel Cormier, Michel Richard.

Deux avirons, garçons midgets (Trophée Hector Poitras)

1—Marc Pouliot, Jean-Louis Beaumont. 2—Georges Martin, Jean Tremblay. 3—Louis Gosselin, Steve Simpson.

Deux avirons, garçons et filles - midgets (Trophée Paul Germain)

1—Louise Jolicoeur, Marc Pouliot. 2—Hélène Martin, Jean Tremblay. 3—Louise Gosselin, Louis Gosselin.

Deux avirons, garçons et filles juvéniles (Trophée J.P.J. Godreau)

1—Céline Girard, Yves Gosselin. 2—Marie Laliberté, Pierre Martin. 3—Lucien Borne, Michel Goulet.

Deux milles — dames (Coupe Adrienne Jolicoeur)

1—Nicole Matte, Thérèse Bissonnette. 2—Andrée Gauthier, Lise Lemay. Temps 20 m. 29 sec.

Deux milles — filles (Trophée J.H. Bissonnette)

1—Claire Tremblay, Denise Bédard. 2—Louisette Gauthier, Muriel Boutin.

Deux milles, garçons juniors (Trophée Fernand Desrochers)

1—Eddy Chernis, Pierre Tremblay. 2—Ronald Johnson, Claude Bussière. 3—Jean-Marc Robitaille, Marc-André Bédard. Temps 15 m. 44 sec.

Quatre avirons, garçons juvéniles (Coupe Delisle Sports)

1—Yves Gosselin, Pierre Martin, Denis Bussière, Michel Goulet. 2—René Rochette, Patrick Paquet, Daniel Bélanger, Pierre Langlois. 3—Michel Richard, Rit O'Reilly, Michel Cormier, Normand Germain.

Quatre avirons, garçons midgets (Coupe Paul Turgeon)

1—Jean Louis Beaumont, Armand Ouellet, Jean Tremblay, Marc Pouliot.

Quatre avirons, garçons & filles juvéniles (Trophée Alphonse Turgeon)

1—Céline Girard, Nicole Faguy, Denis Bussières, Yves Gosselin. 2—Hélène Girard, Pierre Langlois, Suzanne Marineau, Daniel Bélanger. 3—Lucie Borne, Marie Laliberté, Michel Goulet, Pierre Martin.

Quatre avirons, garçons & filles midgets (Trophée Imprimerie Royale)

1—Huguette Poitras, Jean Beaumont, Louise Jolicoeur, Marc Pouliot. 2—Hélène Martin, Louis Gosselin, Louise Gosselin, Steve Simpsons.

Coupe Raoul Lafrance, meilleur avironneur juvénile

1—Yves Gosselin 19. 2—Michel Goulet 12. 3—Pierre Martin 10.

Coupe Jerry Simpson: meilleure avironneuse juvénile

1—Marie Laliberté 11. 2—Céline Girard & Nicole Faguy 10. 3—Ginette Leclerc 7.

Trophée Dr E. Samson champion midget garçons

1—Marc Pouliot 19. 2—Jean Beaumont 13. 3—Jean Tremblay 12.

Coupe Guy Bélanger championne midget fille

1—Louise Jolicoeur 14. 2—Louise Gosselin 12. 3—Hélène Martin 8.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Cleveland 0, Kansas City 1

Ligue Nationale
Aucune partie

Ligue Internationale
Aucune partie

Joute d'exhibition
Brooklyn 2, Etoiles Int. 1

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Washington à Chicago (2, soir)
New York a Kansas City (soir)
Baltimore à Detroit (soir)
Boston à Cleveland (soir)

Ligue Nationale
Cincinnati à Brooklyn (2, soir)
Milwaukee à Pittsburgh (2, soir)
St-Louis à New York (2, soir)
Chicago à Philadelphie (2, soir)

Ligue Internationale
Montréal à Toronto
Rochester à Buffalo
Miami à Columbus
La Havane à Richmond

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New York	77	40	.658	—
Chicago	69	47	.595	7½
Boston	61	55	.526	15½
Détroit	58	59	.496	19
Baltimore	56	60	.487	20
Cleveland	56	62	.475	21½
Washington	45	72	.385	32
Kansas City	45	73	.381	32½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	72	48	.6.3	—
St-Louis	65	51	.560	6½
Brooklyn	65	53	.551	7½
Cincinnati	61	55	.526	10½
Philadelphie	60	57	.513	12
New York	56	64	.467	17½
Chicago	45	69	.398	25½
Pittsburgh	43	73	.371	28½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Buffalo	73	58	.557	—
Toronto	73	58	.557	—
Richmond	60	61	.531	3½
Rochester	68	66	.507	6½
Miami	62	67	.481	10
Montréal	60	71	.458	13
La Havane	60	72	.455	13½
Columbus	60	72	.455	13½

Autre honneur à Ted Williams

New-York, 20. (PA) — Ted Williams, des Red Sox de Boston, a été nommé le meilleur athlète professionnel du mois de juillet et devient ainsi éligible au trophée "Hickock" décerné au meilleur athlète professionnel de l'année.

Williams, qui connait une saison exceptionnelle au bâton avec les Red Sox, a devancé Floyd Patterson, le champion poids lourd mondial à la boxe, par une faible marge dans le scrutin.

Le grand Ted a reçu 138 points contre 132 pour Patterson qui a défendu son titre avec succès contre Tommy Jackson le 29 juillet.

Lionel Hébert s'est classé troisième avec 107 points. Hébert a gagné le tournoi de golf de l'Association des golfeurs professionnels.

Lanceurs probables pour aujourd'hui

Ligue Américaine

Washington à Chicago (2, soir) — Hyde (3-3) et Stobbs (6-15) vs Wilson (13-8) et Keekan (7-6) ou Harshman (7-7).

New-York à Kansas City (soir) — Turley (10-3 vs Terry (3-7).

Baltimore à Détroit (soir) — Moore (8-9) ou Brown (5-6) vs Bunning (14-5).

Boston à Cleveland (soir) — Brewer (14-9) vs Mossi (9-7).

Ligue Nationale

Cincinnati à Brooklyn (2, soir) — Acker (9-5) et Lawrence (11-10) vs McDevitt (6-1) et Newcombe (9-10).

Milwaukee à Pittsburgh (2, soir) — Epahn (14-8 vs Law (9-7).

St-Louis à New-York (2, soir) — Jones (9-7) et L. McDaniel (10-7) vs Antonelli (11-12) et Gomez (13-10).

Chicago à Philadelphie (2, soir) — Brosnan (3-4) et Drabowsky (9-10) vs Simmons (11-8) et Roberts (8-16).

Canadian Import passe en finale

Canadian Import est passé à la finale de la ligue de balle-molle Intermédiaire "B" de Sillery hier soir en éliminant le St-Colomb avec une victoire de 15-7 pour terminer la série de 3 dans 5 en quatre parties.

Ce club jouera maintenant contre le gagnant de la série entre l'Armée et St-Joseph qui sont égaux 2-2 à la suite de la victoire de 4-1 remportée hier soir par les soldats. La joute décisive sera présentée demain soir.

Canadian Import a profité de neuf erreurs de ses adversaires avec 11 coups sûrs dont un circuit de Bonenfant. Burke frappa 3 en 3 pour St-Colomb. Saville fut le lanceur gagnant, et Roussin le perdant.

Les joueurs de l'Armée réussirent neuf coups sûrs contre cinq alors que Plante gagnait un intéressant duel de lanceurs contre Bourassa.

O'Keefe défait le d'Assises 14-1

Bien secondé par ses coéquipiers qui frappèrent seize coups sûrs, Jean-Paul Allard n'a alloué que deux "hits" pour conduire le O'Keefe à une victoire de 14-1 contre le St-François d'Assise dans une partie régulière de la ligue de balle-molle "Pat Mercier", présentée hier soir au parc Victoria.

Pour les joueurs de Fred Labbé & Gaston Cauchon, John Burke fut la grande vedette au bâton avec un circuit, un double et deux simples en cinq présences au marbre tandis que F. Tremblay y allait d'un circuit et de deux simples. Bédard, Bérard, Labbé et Allard réussirent chacun deux coups sûrs tandis que l'autre était crédité à Gaston Cauchon.

Pour le St-François d'Assise, Claude Miville réussit un simple tandis que Raymond Robert frappait un long coup de trois-buts.

O'Keefe	1	7	0	0	5	1	—14	16 1
St-Frs d'Assise	0	0	0	1	0	0	— 1	2 4

Au tournoi provincial chez les Emp. Civils

L'on ne surprendra personne en disant que tous les joueurs semés dans les simples masculin et féminin pour le championnat provincial, à l'exception de Thérèse Hélie, sont parvenus à la troisième ronde tel que prévu. Les 68 rencontres présentées hier au Club des Employés Civils n'en ont pas moins comporté beaucoup d'intérêt pour l'assistance assez nombreuse qui s'était déplacée pour aller applaudir les nombreuses vedettes enregistrées dans ces intéressants tournois.

Chez les hommes, Guy Durocher de Sherbrooke a dû jouer 48 parties en deux sets avant de l'emporter 10-8, 16-14 contre Jim Scriven de Halifax. Durocher devait toutefois céder un peu plus tard dans la soirée contre le jeune John Swann de Vancouver, 6-3, 6-0. Armandos Vieira, le capitaine de l'équipe Brésilienne de la coupe Davis, a facilement défait le vétérant Montréalais Paul Bédard 6-1, 6-1 en première ronde, mais ce dernier a tout de même démontré beaucoup d'expérience et un jeu très intelligent avant de s'avouer vaincu. Vieira devait éliminer H. Leblanc, un autre Montréalais. Rochon, pour sa part, n'a perdu que deux parties dans ses deux premiers matches.

Le Québécois Jean Marois a pris la vedette hier soir au Victoria en éliminant 6-4 et 6-4 le nouveau champion intermédiaire provincial, Geoff Black. Fontana n'a perdu qu'une partie contre le Québécois Guy Demers après avoir battu en première ronde Raymond Lessard de Black Lake. Un autre Québécois, Jacques Robitaille, a fait belle figure contre le Montréalais Marcel Tremblay même s'il a perdu 6-2, 7-5.

Le joueur no 1 de Québec, Jacques Giguère, était en grande forme hier, il n'a perdu qu'une partie par ronde pour éliminer rapidement le Montréalais Roger Dunant et le champion intermédiaire Québécois Marc Blondeau. Fernandez a eu la tâche assez facile lui aussi alors qu'il a d'abord battu Frank Daignault, de Montréal, et Gordon Hughes, de Halifax. Il faut mentionner toutefois la brillante performance fournie par Hughes qui a fait preuve d'une endurance peu commune. Malgré un style peu orthodoxe, le vaincu a couru partout sur le court du commencement à la fin du match et a retourné nombre de coups impossibles. Chaque fois, cependant, Fernandez, avec une précision déconcertante, finissait les coups en champion.

SIMPLE FEMININ

Barbara Hughes défait Louise Paquet 6-0, 6-2.
Mariette Laframboise défait Enrica Cova 6-0, 6-0.
Maria Garcia défait Jacqueline Bergeron 6-0, 6-2.
Susan Butt défait Lucette Leboeuf par défaut.
Michelle Parent défait Lucie Lepage 6-0, 6-0.
Vida Large défait Marie Brisson, défaut.
Eleanor Dodge défait Rollande Lagace, 6-0, 6-1.
Josette Walthier défait Ella Aruso, 2-6, 1-4 défaut.
Sara Mae Turber défait Marguerite Bibace 6-0, 6-1.
Claudia Henschke défait Charlotte Rochon, défaut.
Raymonde Warren défait Lucille Huard, 6-4, 7-5.
Barbara Hughes défait Thérèse Hélie 6-4, 3-6, 7-5.
Mariette Laframboise défait Maria Garcia, 6-2, 6-0.
Susan Butt défait Michelle Parent 6-3, 6-1.
Vida Large défait Marlene Sullivan 6-3, 6-2.
Gilberte Morin défait Irma Dinkla 6-0, 6-0.
Ann Hyde défait Thérèse Larue 6-4, 6-1.
Sieglinde Boeck défait Viviane Falardeau 6-0, 6-0.
Joan O'Brien défait Pierrette Roy 6-0, 6-1.
Inga Weber défait Madeleine Fortin 6-1, 6-0.

SIMPLE MASCULIN

Robert Bédard défait Yves Potvin 6-0, 6-1.
Yvon Leblanc défait Jacques Boivin 6-1, 6-1.
Dick Munn défait Gilles Côté 6-3, 6-.
Jean Brodeur défait Ray Summers, défaut.
Val Harit défait Roger Labrie 6-1, 6-2.
Jacques Lauzon défait Georges Myrand 6-0, 6-0.
John Swan défait Marcel Laviolette 6-0, 6-3.
Guy Durocher défait Jim Scriven 10-8, 16-14.
Armandos Vieira défait Paul Bédard 6-1, 6-1.
Hector Leblanc défait Clément Massicotte 6-1, 6-0.
Don Platt défait Michel Robitaille 6-3, 6-1.
Louis Lavergne défait Pete Murray 6-2, 6-2.
Henri Rochon défait Bernard Miville 6-0, 6-0.
Marcel McGarrhan défait Paul Pichette 6-4, 6-3.
Jean Marois défait Georges Barcelo 6-4, 6-2.
Geoff Black défait Laurent Dutil 6-0, 6-2.
Don Fontana défait Raymond Lessard 6-1, 6-2.
Guy Demers défait Doug Robertson 6-1, 6-2.
Marcel Tremblay défait Bill Leddingham 6-4, 6-2.
Jacques Robitaille défait Tom Bell, défaut.
Jacques Giguère défait Roger Dunant 6-1, 6-0.
Marc Blondeau défait Maurice Gaudet 6-3, 3-6, 6-4.
Roland Godin défait Marcel Sirois 6-0, 6-0.
Jacques Patenaude défait Gaston Goulet 6-1, 6-3.
Carlos Fernandez défait Frank Daignault 6-2, 6-0.
Gordon Hughes défait Robert-Z. Langlois, 6-1, 6-2.
David Piers défait Clément de Chavigny 6-0, 6-1.
Earl Smith défait Clermont Doyon 6-1, 6-3.
Paul Willey défait Kenneth Reardon 6-1, 7-5.
Paul Driscoll défait Vernon F. Erdman 6-2, 6-0.
Michael Carpenter défait Henri Pouliot, défaut.
François Godbout défait Guy Michaud 8-6, 6-4.
Dick Munn défait Jean Brodeur 6-2, 6-3.
Val Harit défait Jacques Lauzon 6-2, 7-5.
John Swan défait Guy Durocher 6-3, 6-0.
Armandos Vieira défait Hector Leblanc 6-0, 6-0.
Don Platt défait Louis Lavergne 7-5, 6-3.
Henri Rochon défait Marcel McGarrham 6-1, 6-1.
Jean Marois défait George Black 6-4, 6-4.
Don Fontana défait Guy Demers 6-0, 6-1.
Marcel Tremblay défait Jacques Robitaille 6-2, 7-5.
Jacques Giguère défait Marc Blondeau 6-1, 6-0.
Roland Godin défait Jacques Patenaude 6-4, 6-2.
Carlos Fernandez défait Gordon Hughes 6-1, 6-1.
David Piers défait Earl Smith 6-2, 6-2.
Paul Willey défait Paul Driscoll 6-1, 6-1.
François Godbout défait Mike Carpenter, 3-6, 6-0, 6-3.

CEDULE POUR AUJOURD'HUI

11 HRES

Court no 4— Ann Merete Vieira vs Lise Godin (Montréal).
5— Ann Bédard (Montréal) vs Thérèse Gilbert (Montréal).

MIDI

Court no 3— Bob Bédard (Sherbrooke) vs Yvon Leblanc (Marieville).

1 HRE

Court no 1— Eleanor Dodge (Montréal) vs Josette Walthier (Québec).
2— Raymonde Warren (Québec) vs gagnante Ann Merete Vieira & Lise Godin.
3— Gilberte Morin (Québec) vs Ann Hyde (Montréal).

2½ HRES

Court no 1— Susan Butt (Victoria) vs Vita Large (Halifax).
2— Sieglinde Boeck (Montréal) vs Joan O'Brien (Toronto).
3— Inga Weber (Kitchener) vs gagnante Ann Bédard & Thérèse Gilbert.
4— Sara Mae Turber (Evansville) vs Claudia Henschke (New York).

4 HRES

Court no 1— Paul Willey (Vancouver) vs François Godbout (Montréal).
2— Carlos Fernandez (Brésil vs David Piers (Halifax).
3— Don Fontana (Toronto) vs Marcel Tremblay (Montréal).
4— Val Harit (Montréal) vs John Swan (Vancouver).

5 HRES

Court no 1— Jacques Giguère (Québec) vs Roland Godin (Montréal).
2— Henri Rochon (Montréal) vs Jean Marois (Québec).
3— Armandos Vieira (Brésil) vs Don Platt (Toronto).
4— Dick Munn (Montréal) vs gagnant de Robert Bédard & Yvon Leblanc.

Rip Coleman retourne avec le club Buffalo

Kansas-City, Missouri, 20 (UP) — Les Athletics de Kansas-City ont dit hier qu'ils retournaient le lanceur gaucher Rip Coleman aux Bisons de Buffalo de la ligue Internationale à compter d'aujourd'hui. Coleman fut employé surtout en relève et a un record de 0-7 pour la saison dans les majeures.

Marlene va bien

Sacramento, 20 (PA) Mlle Marlene Stewart-Streit, de Fonthill, en Ontario, a gagné hier son premier match dans le tournoi de golf pour le championnat amateur féminin des Etats-Unis, à Sacramento, en Californie.

Sans trop de difficulté, elle a eu raison de Mlle Elizabeth Brand de Sacramento, par la marge de sept trous, cinq à jouer.

Rosemary Neuendorf, de Toronto, l'a aussi emporté par six et cinq sur Sheila Moss, de San Bernardino.

Par contre, Mme H.L. Mussells, de Montréal, a subi l'élimination au compte de quatre et trois contre Judy Bell, de Kansas City.

Six Canadiennes participent au tournoi de Sacramento.

Rose et Candy sont menacés de suspension

Melbourne, 20. (PA) — Mervyn Rose et Don Candy, d'Australie, sont menacés de suspension par l'Association de tennis de leur pays.

Ils ont reçu l'ordre de n'accepter aucune rémunération des organisateurs de tournois auxquels ils participent. Ils devaient retourner en Australie après le tournoi de Wimbledon, mais ils ont demeurés en Europe où ils ont pris part à différents tournois mineurs.

Score retardé

Kansas-City, 20 (UP) — Herb Score, le brillant lanceur des Indiens de Cleveland qui a été blessé le 7 mai, n'a pas été retourné sur la liste active, comme on s'y attendait, a dit le gérant Kerby Farrell.

Farrell a dit que la date du retour de Score sur la liste active est "encore en doute" et a déclaré que les Indiens ne risqueraient pas de le faire revenir au jeu trop tôt dans une saison où ils sont à 21 parties de la première position.

Saillant remporte deux victoires contre Bienville dans la Junior

Dans les éliminatoires de la ligue de baseball Junior du président Bilodeau, samedi après-midi sur le terrain du Collège des Jésuites, le Saillant Inc, l'emporta 7 à 6 sur l'O.T.J. de Bienville dans une partie chaudement disputée jusqu'à la fin. Raymond Lachance a été le lanceur gagnant et Pierre Béchard le perdant. Les vainqueurs obtinrent 16 coups sûrs contre Béchard et le Bienville en frappa 13 contre Lachance. Pour le Saillant, Kelly se signala en obtenant trois coups sûrs en 4 apparitions, et Morisset en frappant un formidable double bon pour trois points. Pour les perdants, Marotte frappa 3 en 4 et Beaumont fit de même dont un triple.

Dans une autre partie disputée dimanche sur le terrain de l'O.T.J. de Bienville, le Saillant l'emporta de nouveau 9 à 5 avec 14 coups sûrs contre 12 pour les perdants. Fortin fut le lanceur gagnant et Lamy le perdant. Pour les vainqueurs Moisan se signala et donna la victoire à son club dès la première manche en frappant un circuit avec les buts remplis. Dès lors, les vainqueurs prirent l'avance et la conservèrent jusqu'à la fin. Gravel aussi du Saillant frappa 3 en 4 dont un triple. Pour les perdants Bourget se signala avec un triple. Dans cette série trois de cinq, le Saillant Inc mène actuellement 2 à 1 sur le Bienville.

Dans une autre rencontre disputée à Beauport, l'O.T.J. égalisa la série 1 à 1 en triomphant des Alouettes de Lévis par 7 à 3. Le Beauport obtint 9 coups sûrs contre 7 pour les Alouettes. J. Grenier lança magnifiquement d'un bout à l'autre de la partie pour se mériter une magnifique victoire. Edgar Blais a été le lanceur perdant. Donaldson se signala pour les vainqueurs en attrapant une balle très difficile dans le champ centre. Lecourt des Alouettes frappa un triple. Cette belle victoire du Beauport les place maintenant dans une enviable situation et ils donneront du fil à retordre aux Alouettes de Roger Guay qui avait une série de victoires jusqu'à date.

A Québec-Ouest

La dernière joute des semi-finales eut lieu dimanche dernier, sur le terrain du collège. Le Patro de Québec-Ouest a défait la Pharmacie Riverin, par le compte de 11-7. Le lanceur gagnant était Yvon Letellier et le perdant Raymond Dinel.

Mardi, à 7 h. 15, au Parc Dollard, aura lieu la première rencontre d'une série finale 3 de 5. Le Restaurant Pichette en viendra aux prises avec le Patro, en vue du championnat.

La coupe Walker

Winnipeg, 20 (PC) Alan Thirlwell, membre de l'équipe britannique de la coupe Walker, a pris les devants hier après les premiers 18 trous de la ronde de qualifications de 36 trous en vue du tournoi amateur canadien.

En fin de journée, la plupart des autres golfeurs n'avaient aucune chance de le battre.

Thirlwell a décroché à deux reprises le championnat de golf amateur de Grande-Bretagne.

Le vainqueur a joué une ronde de 67, soit cinq sous la normale, au club St-Charles.

Dernier "field day" provincial

Lionel Fleury, représentant local de la P.G.G.A., nous déclarait hier soir qu'il est assuré qu'un nouveau record pour le total d'inscriptions sera établi à l'occasion du "field day" provincial qui sera tenu au club Royal Quebec, demain et jeudi.

Les joueurs des classes "A" et "B" joueront demain, et il y a pas moins de 125 joueurs en lice pour cette seule journée. On prévoit que le total sera porté à 200 avec les concurrents de classe "C" jeudi.

Ce tournoi sera le dernier de la saison, sous les auspices de l'association provinciale, puisque les clubs Ile d'Orléans, Lorette, Donnacona et Lévis ont été visités depuis le début de la saison.

Chaque compétition fut gagnée par un joueur différent. Guy Rousseau triompha sur son propre terrain à l'Ile, tandis que A. F. Muth termina premier à Lorette; Carlo Rivard à Donnacona et Clermont Vézina à Lévis.

M. Fleury nous a remis pour aujourd'hui les heures de départs de demain. Ceux de la classe "C" sont priés de noter que la liste de jeudi sera publiée dans notre prochaine édition.

Voici donc les heures de départs pour la première journée :

CLASSE "B" (11-20)

9.00 a.m.—Roger Ruel (R. Quebec); A. Gingras (Orléans); R. Giguère (R. Quebec).
9.07 a.m.—Pierre Côté (Orléans); D. Lefrançois (R. Quebec); Frs Poulliot (Lorette).
9.14 a.m. — J. Morency (R. Quebec); Georges Vézina (Orléans); Ray. Samson (Lorette).
9.21 a.m. — F. Cribb (Lévis); Albert Paquet (R. Quebec); J.-R. Beaulieu (R. Quebec).
9.28 a.m.—R. Trudel (R. Quebec); P. Bernard (Lorette); R.-B. Morion (Lévis).
9.35 a.m.—B. Huot (R. Quebec); R.-A. Simpson (Lorette); R. Boudreau (Orléans).
9.42 a.m.—Phil Couet (R. Quebec); M. LaRocque (Lorette); Fred O'Connor (Orléans).
9.49 a.m.—J.-P. Carrier (Lévis); Guy Labrie (Lorette); H.-R. Lyons (R. Quebec).
9.56 a.m.—Chs Turcotte (R. Quebec); F. Langford (Lorette); J. Coughlin (Lévis).
10.03 a.m. — L. Théberge (Orléans); Yvan Poulliot (R. Quebec); A. Bélanger (R. Quebec).
10.17 a.m. — Nil Tremblay (Lorette); Tom Pickersgill (Lévis); B. Parent (R. Quebec).
10.24 a.m. — M. Temple (R. Quebec); G. Laurie (Lorette); Ken Wood (Lévis).
10.31 a.m. — G. Gagnon (Orléans); G. Venne (Lorette); René Marcoux (R. Quebec).
10.38 a.m.—R.-G. Currie (R. Quebec); Gordon Bell (Lorettte); H. Duckett (Lévis).
10.45 a.m. — Jules Royer (Lorette); H.-D. Ruthman (R. Quebec); J. Girard (R. Quebec).
10.52 a.m. — Louis Fusk (R. Quebec); Mike McDonald (Orléans); Ed. Murphy (R. Quebec).
10.59 a.m. — G. Montminy (Lorettte); R. Sabourin (R. Quebec); A.-R. Mewett (Lévis).
11.06 a.m. — Gilles Poliquin (Lévis); Leo Poivin (Lorette); Paul Dubois (R. Quebec).
11.13 a.m. — Jacques Labrie (Lorette); Guy Boucher (R. Quebec); H. Blondeau (Lorettte).
11.20 a.m. — R. Gagnon (Orléans); R. Coulombe (Lévis); J.-B. Pelletier (R. Quebec).
11.27 a.m. — Jean Royer (R. Quebec); C.-A. Gauthier (Donnacona); Magella Cantin (R. Quebec).
11.30 a.m. — R. Stratton (Lennox); L. Power (R. Quebec); L.-E. Bertrand (Donnacona).
11.41 a.m. — Paul Vincent (R. Quebec); J.-C. Samson (Lévis); L. Fleury (R. Quebec).
11.48 a.m. — S. Dussault (Lorette); J. Delisle (R. Quebec); Yves Côté (Orléans).
11.55 a.m. — Louis Chassé (R. Quebec); Pierre Lépinay (R. Quebec); R.-C Field (Marlborough).
12.02 p.m. — Dr O. Frenette (R. Quebec); Jean Marcoux (R. Quebec); R Gignac (Lorette).

CLASSE "A" (1-10)

12.30 p.m. — Benoit Bédard (R. Quebec); R. Gauthier (Donnacona); Florent Roy (R. Quebec).
12.37 p.m. — D. Davies (Lennox); G. Quart (R. Quebec); L. Bourgault (R. Quebec).
12.44 p.m. — Roger Delisle (R. Quebec); R. Després (Lorettte); G. Vasseur (R. Quebec).
12.51 p.m. — C. Germain (Donnacona); J.-C. Pellettier (R. Quebec); Paul Poulliot (R. Quebec).
12.58 p.m. — Roger Giroux (Orléans); H. Beaudry (Lévis); C. Champoux (Lorette).
1.05 p.m. — Roger Maile (Orléans); Marc Huot (R. Quebec); C.-E. Robitaille (Lévis).
1.12 p.m. — S. Brook (R. Quebec); M. Champoux (R. Quebec); Ian McGregor (Lévis).
1.19 p.m. — Al. Muth (R. Quebec); C. Talbot (Orléans); Gaston Amyot (R. Quebec).
1.26 p.m. — A. Dussault (R. Quebec); R.-W. McGilvray (Lévis); S. Graham (R. Quebec).
1.33 p.m. — Maurice Huot (R. Quebec); Fred Chouinard (R. Quebec); L. A. Palmer (Donnacona).
1.40 p.m. — A. Tessier (R. Quebec); A. McMillan (Montréal); Clermont Vézina (R. Quebec).
1.47 p.m. — C. Tessier (R. Quebec); B. Little (R. Quebec); B. Little (R. Quebec); R.-E. Franklin (Donnacona).
1.54 p.m. — P. Lachance (R. Quebec); H. Setlawke (T. M.); J. Marcoux (R Quebec).
2.01 p.m. — G. Paradis (R. Quebec); W. MacDonald (Donnacona); G. Dundon (R. Quebec); Roger Vézina (R. Quebec).

Victoires en série pour tous les joueurs semés à Chesnut Hills

Chestnut Hills, Massachusetts, 20. (UP) — Les fameuses étoiles américaines et australiennes de la coupe Davis ont ouvert une parade des équipes semées pour la deuxième ronde des championnats de doubles américains hier au Longwood Cricket Club.

Les troisième semés Vic Seixas et Ham Richardson, duo de premier choix de l'Oncle Sam, et les Australiens semés en deuxième place, Ashley Cooper et Neale Fraser, ont démontré la facilité avec laquelle la plupart des joueurs de classe ont progressé dans la ronde d'ouverture de ce 77ème tournoi annuel.

Les Américains ont défait Carl Noble de Danville, Illinois, et Robert Potthast de Wauksna, Wisconsin, par 6-4, 6-2 et 6-4. Les Australiens ont balayé de leur côté, Gregory Grant de San Marino, Californie, et le Mexicain Yoaquin Reyes, par 6-4, 6-2, 1-6, 6-4. Les détenteurs de la coupe Davis ont placé toutes leurs trois équipes dans les matches d'aujourd'hui.

Les vétérans Gardner Mulloy, maintenant résident de Miami, et Budge Patty de Paris et Los Angeles, le duo premier semé, ont obtenu un bye de première ronde. Il en a été de même pour les championnes de Wimbledon Althea Gibson et Darlene Hard dans la division féminine.

Sam Giammalva de Houston, Texas, et son camarade pour la coupe Davis, Barry Mackay, de Dayton, Ohio, septième semés, ont probablement expérimenté l'instant le plus difficile pour des aspirants au titre. Ils furent tenus dans le trouble par John Cranston de San Diego, Californie, et Norman Perry de Los Angeles, 4-6, 6-4, 6-4, 7-5.

Roy Emerson et Robert Marks, les jeunes joueurs australiens qui sont semés quatrième, ont défait Alex Kaufmann de Boston et Harry Kirsch de Lynn, Massachusetts, 6-2, 6-0, 6-0. Les Américains non favoris Mal Anderson et Bob Howe ont obtenu un bye de première ronde.

Les Britanniques Mike Davies et Bob Wilson, champions de Newport et cinquième semés, ont battu Jack Bushman de Montgomery, Alabama, et James Shaeffer de St-Petersbourg, Floride, 6-2, 6-4, 9-7.

Les sixième semés Mike Green et Mike Franks, jeunes Américains sur la coupe Davis, ont éliminé John E. Lynch de Brookline, et Chauncey D. Steele de Cambridge, Massachusetts, 6-1, 6-3, 6-4. Kosei Kamo du Japon et Ramanathan Krishnan des Indes, joueurs de la coupe Davis dans leur pays respectif, ont défait Edgar et William McClung de Canton, Massachusetts, par 6-2, 6-0, 6-1 pour compléter la liste des victoires chez les joueurs semés.



LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs Atalante, Bale Comeau, Beauport, Cap Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Courville Giffard, Lac St-Charles, L'Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville N.-Dame des Laurentides, Orsainville, Québec, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Ville Montmorency: 5c la copie ou $15.00 par année.

Beaupré, Boischatel, Cap de la Madeleine, Château Richer, L'Ange Gardien, Ste-Anne de Beaupré, St-Joachim, Trois-Rivières, Régions de Chicoutimi et du Lac St-Jean.

25c par semaine ou $13.00 par année.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Ch.-coutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $8.50 ; 6 mois $4.50 ; 3 mois $2.50. 1 mois $1.00 — Ailleurs au Canada : 1 an $10.00 ; 6 mois $5.25 ; 3 mois $2.75 ; et 1 mois $1.00.

Etats-Unis : 1 an, $12.00 ; 6 mois $6.00, 3 mois $3.25, 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée

ANNONCES CLASSEES
Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptés de 5 mots coût minimum	.25
3 ins consécutives la lig. comptée	.65
6 ins consécutives la lig. comptée	.20
24 ins consécutives la lig. comptée	.17
Minimum 3 lignes comptées par ins.	.35
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case, frais et réexpédition en plus $0.05.

Avis de décès, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03

REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 3 lignes $500. Chaque ligne additionnelle cinq mots .25
la ligne

Frière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4.45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'es accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944

30 SUCCURSALES

annonce au même prix qu'au bureau :
BHERER, G., 138 avenue Ruel.
St-Gregoire, Montmorency, Tél.: MO 3-6107
BLAIS, DAMASE, épicier 728 rue Ste-Thérèse Tél.: LA 7-9936
JOS. COTE Ltee.
Succ. No 2, 26 St-Jean. Tél.: LA 4-0574
Succ. No 4, 15 Buade Tél.: LA 2-0233
Succ. No 5 459 St-Jean Tél.: LA 4-0892
Succ. No 8, 103 St-Joseph, Tél.: LA 4-0484
Succ. No 12, 369 rue St-Joseph, coin Dorchester Tél.: LA 4-9054
Succ. No 15, Carré d'Youville Tél.: LA 2-0594
C.-A. GAGNON, 101 Ave Royale, Giffard, Tél.: MO 3-6753
DION, RENE 208 ouest St-Vallier, Tél.: LA 4-0473
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 413 Blvd Sir Wilfrid Laurier, Tél.: LA 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233 St-Joseph Tél.: LA 3-0732
357 St-Joseph. Tél.: LA 4-1103
GIGUERE ROCH, 308 de la Couronne. Tél.: LA 4-0472
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue Tél.: LA 2-0191
LABRECQUE M.-A., 77 avenue Plante, Québec-Ouest. Tél.: LA 7-7007
LANGEVIN, L. Club des Marchands, Coin Blvd Charest et de la Couronne Tél.: LA 2-0442
PARENT, Eugène, 39 du College, Beauport. Tél.: MO 3-3463
PHARMACIE BERNIER, 45A, 1ere Avenue, St-Rodrigue. Tél.: MA 3-3129
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894 1ere Ave, St-Albert-le-Grand, St.-Rodrigue. Tél.: MA 3-1474
RESTAURANT LACHANCE, 1231 1ere Avenue. Tél.: LA 2-4982
ROUSSEAU, J.-B., 317 St-Jean. Tél.: LA 5-8301
RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard. Tél.: MO 3-0931
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 ave Cartier, coin St-Cyrille. Tél.: LA 2-1234
TABAGIE ST-JEAN, 372 rue St-Jean. Tél.: LA 2-8923
TABAGIE CARTIER ENRG., 111 ave Cartier. Tél.: LA 4-9944
TABAGIE CENTRALE, 332 St-Jean. Tél.: LA 2-0203
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél.: LA 5-8133

LEVIS

PARE, C.-H., 6, rue St-Joseph, Bienville, Lévis Tél.: TE 7-4031
PHARMACIE AUGER, 2 rue Guenette, Lévis. Tél.: 7-4863
PARE, J.-E. 237 rue St-Joseph, Lauzon. Tél.: TE 7-1801

ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L., 181 Notre-Dame. Tél.: LA 7-4993

LORETTEVILLE

BOIVIN, A. ENRG., 187 St-Ambroise, Loretteville Tél.: VI 3-3821

8 ANIMAUX A VENDRE

JEUNES SERINS

GARANTI mâle chanteur. Perruches, oiseaux exotiques. Poissons tropicaux, nourritures et accessoires. Gariltet Pet Shop, 280 De La Couronne, Québec. TEL.: LA 5-7747.

10 APPARTEMENTS A LOUER

179 ST-JOSEPH-EST, une pièce, confortable, chauffée, eau chaude, réfrigérateur. LA 5-9426 ou LA 3-5239.

1-2-3 PIECES meublées, frigidaire, poêle électrique 220, douche toilette eau chaude 22 St.-Flavien.

31 STE-MARIE, flats, très propre. Prix raisonnable, entrée seule.

HAUTE-VILLE, Petit flat refait à neuf. Conviendrait pour une jeune fille. Visible 2 à 5 hrs. TEL.: LA 2-2150.

107 LOCKWELL, 2 pièces, meublées, chauffées, éclairées. TEL.: LA 5-6312.

2 PIECES meublées, entrée seule, quartier Limoilou. TEL. : LA 3-1829.

ST-SAUVEUR — 2 pièces, meublées, chauffées, entrée seule. 455, Napoleon. MA 3-3779.

APPARTEMENT à louer, 945 Eymard, entrée seule. MU 3-0666.

55 ST-REAL, 2 pièces meublées, permis cuisine. LA 3-3211.

PREMIER SEPTEMBRE, 2 pièces, poêle, frigidaire fournis. 38 STE-ANNE. MU 3-0172.

2-3 PIECES, meublées, éclairées, chauffées, entrée seule, très propre. 299 ST-GERMAIN. TEL.: LA 3-7991.

ST-COEUR DE MARIE, Flat 2 pièces, chambre bain, eau chaude année. — LA 5-9201.

3 PIECES, chambre bain, non meublées. 8, St-Flavien.

EAU CHAUDE, poêle électrique, frigidaire, le tout meublé. S'adresser 1194 St-Vallier (Carré Parent).

10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT dans maison neuve. S'adr.: 843 BOUL. LANGELIER.

ST-PASCAL, 3 pièces meublées, chauffées, éclairées, adultes seulement $15.00 smaine. MO 1-2101

BELVEDERE appt, select semi-meublé MU 3-0452 entre 6, 7 soir.

FLAT, chauffé, éclairé, à louer. — LA 3-9427, dans St-Roch.

CUISINE, boudoir, bain, pas meublé, moderne, chauffé, eau chaude année, special $44.00. — 498 Bardy. MO 3-7075.

SILLERY, près Marguerite-Bourgeois, meublé, moderne, entrée seule, adultes. LA 7-4496.

ST-ROCH, 2 pièces, meublées, pour demoiselles. TEL.: LA 2-3349

FLAT 2 appts non meublé, adultes. 521, ST-VALLIER EST. LA 4-4484.

3 PIECES, comprenant living-room, chambre à bain, cuisinette, meublé, chauffé, éclaire. LA 2-2277. 480 ST-FRANCOIS EST, appt 3.

FLAT 2 pièces, entrée privée, meublé, chauffé, 520 DU ROI.

FLAT meublé, haute-ville, près Parlement. TEL.: LA 4-7875. Soir préférence.

APPARTEMENT à louer, pouvant servir cuisine, poêle électrique, usage bain, téléphone, eau chaude année, convient pour monsieur ou dame. LA 2-8802.

2 APPTS, meublés, chauffés, $45.00 par mois, entrée seule. S'adr.: 31 St-Gabriel.

2 APPARTEMENTS boudoir, meublés, chauffés, entrée seule, St-François d'Assise. TEL.: LA 4-7192.

2 PIECES, meublées, réfrigérateur, poêle électrique, rue l'Eglise. LA 1-8083 — MO 1-3034.

FLAT à louer, meublé, poêle gaz, lavabo. 318 Blvd Langelier.

APPARTEMENT moderne, meublé, entrée seule, bain, douche, frigidaire, galerie. LA 4-9904.

FLAT et chambre meublés ou non. S'adresser, 790 FLEURY.

LIVING, cuisinette, chambre bain, non meublés, chauffés, très moderne, entrée seule, situé Chemin Ste-Foy, face cité universitaire. LA 7-2023.

AVENUE des Erables, flat meublé, grand parterre, entrée seule. MU 3-4573.

GRANDE-ALLEE, Belle chambre, communiquant chambre bain, garde-robes. LA 2-1788.

69 PIERRE MAUFAY, 2 pièces, plus chambre bain, kitchenette. LA 7-1477.

13 ARGENT A PRETER

PRETS en première et deuxième hypothèques. TEL.: MO 1-4073.

ARGENT sur hypothèque, Boiteau & Jolicoeur, notaires, 405 St-Jean. LA 2-3986.

ARGENT à prêter sur 1ere et 2eme hypothèques à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON notaires. 970 CARTIER.

ARGENT A PRETER, $1,000.00 à $50,000.00 6% en premières hypothèque et 7% en deuxième. Longs termes, partout dans toute la province. Pour informations : LA 6-5501, Edifice Banque Provinciale, 1616 et 4170 rue St-Hubert, ou Rachel, Montréal, P. Q.

ARGENT pour construction, réparation, refinancement, etc., résidentiel et commerciaux, villes et campagnes, confiez la négociation de votre emprunt au Service de Prêts sur Hypothèques, 489 de la Couronne, Québec. TEL.: LA 3-3218.

PREMIERE et deuxième hypothèque, particuliers ou constructeurs. R. DUHAMEL, jour et soir. TEL.: LA 7-2813 — LA 9-2525.

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieu. NOTAIRE FORTIER, 425 de l'EGLISE. LA 5-9450.

SUR HYPOTHEQUE, 5½ à 6½%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursements (capital, intérêts), 10, 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, de l'Etude Demers, Fortier & Demers, 41½ rue d'Auteuil, TEL.: LA 6-4909.

14 ARGENT DEMANDE

POUR ACHAT de commerce en opération, intérêt 7%. Ecrire dépt. 960 LE SOLEIL.

7%. Argent demandé, 1ere hypothèque sur propriétés à revenus, à Québec seulement. S'adresser : CASIER 5, 970 Avenue Cartier. TEL.: LA 4-2495.

24a BICYCLE

BICYCLETTE neuve, C.C.M., 3 vitesses à vendre. Pour information. LA 2-3490.

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 129 Latourelle, TEL. LA 4-6508. Huile pour brûleurs.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détails. Distributeur exclusif huile à poêle tra. Ets. Kleen-Flo. EUG. VERROCHES & FILS LTEE, 569 ST-VALLIER Ouest. LA 5-4946.

30 BUREAUX A LOUER

CARRE Jacques-Cartier, bureaux meubles, 388 DU ROI. TEL.: LA 5-8711.

300 ou 600 pieds carrés, édifice du Capitol, 144 rue St-Jean, ch. 106, terrain de stationnement. TEL. : LA 4-5713.

BUREAUX A LOUER

1,500 PDS de plancher pour bureau 12 fenêtres, construction neuve, située rue d'Aiguillon, coin St-Eustache. Aussi 28,000 pieds de plancher avec ascenseur situé rue St-Joseph et Boul. Charest. H.-P. CIMON, 16 Place d'Aiguillon. Tél.: LA 5-5169.

35 CHALETS A LOUER

LAC ST-JOSEPH, 7e Avenue, 4 appts, meublés, eau, toilette, électricité, solarium. TEL.: LA 2-2209.

CHALETS Nadeau, bord du fleuve, 8 pièces, meublées, à la semaine. Mme Georges Nadeau, Quai Rivière Ouelle, Kamouraska. TEL.: 472-W.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE, pension, flat 3 pièces, pour 2 personnes. 849 St-Patrice.

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 230, 3ème AVENUE. LA 3-6945.

PENSION pour vieillards, convalescents, invalides, beau site, prenons couple. 1440 Chemin Ste-Foy. TEL.: MU 3-0011.

CHAMBRE, pension pour homme, Boul. Langelier. TEL.: LA 3-7782.

PRENDRAIS, 20 pensionnaires, pension complète, 3 repas, sans chambre $10 par semaine. Se faire inscrire, 40 St-Ursule. TEL.: LA 4-0634.

BONNE pension, nourriture, excellente, famille privée, près Carré d'Youville. S'adresser 39 Richelieu, Appt 7.

HAUTE-VILLE, lavabo, jeune homme distingué, repas toute heure. LA 3-6402.

PENSION si désirée, quartier résidentiel. TEL.: LA 7-4237.

MAISON DE REPOS

OUVERTURE du Foyer Notre-Dame. Idéal pour personnes âgées, convalescentes. Meuble neuf, bonne nourriture, située côte Charlesbourg, site merveilleux. MA 3-4459.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE à louer, meublée, chauffée, poêle électrique. S'adresser 626 ou 630 FRASER.

RUE ST-JEAN, pour homme sérieux, sobre, très confortable, éclairée. LA 9-2622.

BOULEVARD ST-CYRILLE, près Cartier 2 jolies chambres, eau chaude année, pour jeune homme distingué. S'adr. 140, St-Cyrille Ouest. LA 5-5951.

GRANDES CHAMBRES, ensoleillées. Différents prix. 300, 8e Rue. — TEL.: LA 4-0048.

CHAMBRE à louer, 30, Ste-Julie. TEL. LA 2-0481.

MAGNIFIQUE chambre à louer, 8 Rue St-Cyrille Est, complètement meublée, prix variant de $5.00 à $12.50 semaine. TEL. : LA 4-0235.

TRANQUILLITE, confort, entrée seule, douche, téléphone, monsieur. 1648, St-Cyrille. LA 7-1411.

CHAMBRE et FLAT à louer, 543, Ave Des Oblats. LA 5-0091.

CHAMBRE double, meublée, chauffée, 3 St-Thomas, face Terreau Racine. LA 3-3760.

CHAMBRE, 1er étage, à l'année, très propre, eau chaude, lavabo. 62 RUE ST-LOUIS Tél. : LA 4-0128 — LA 4-0940.

CHAMBRE, ensoleillée, plancher bois dur, garde robe. 12 St-Michel LA 3-0484.

PETITE ET GRANDE chambres. S'adr. 8, St-Flavien.

CHAMBRE-BOUDOIR, toilette, lavabo, entré seule, 461 Vitré, St-Pascal. LA 2-2940.

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, poêle à gaz, eau chaude année, pour une personne. 6 ST-URSULE.

RUE DES CALLIERES 1945, coin Eymard chambre ou suite, meublé ou non, permis cuisine, pour couple ou deux gardemalade, entrée seule. MU 1-2941 ou LA 7-4455.

PRES CHATEAU — Flat, chambre meublée, eau chaude, permis cuisine, propre, $8.00-10.00. LA 4-0217 — 6 Bréhéuf.

ST-ROCH, grande chambre meublée simple $3.50 par semaine. 550 L'Eglise.

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE, confortable, pas d'enfant, maison privée, S'adr.: 114 D'AIGUILLON.

GRANDE CHAMBRE à louer, très propre, conviendrait pour personne seule. S'adresser: 386, St-Jean, Québec. — LA 4-2240.

CHAMBRE, eau courante, confort, moderne. 78 Lockwell. LA 5-7522.

ST-SACREMENT, grande chambre, bien éclairée, très propre, pour voyage ou monsieur distingué seulement. — TEL.: LA 7-3834.

CHAMBRE meublée. 506 de la Salle, coin de l'église St-Roch.

CHAMBRE et pension, stationnement. LA 5-0078.

GRANDE CHAMBRE avec télévision, très propre, $10.50. TEL.: LA 4-6044.

SILLERY, Ave Luxembourg, près l'église, meublées ou non, droit cuisine ou non. TEL.: MU 3-7495.

CHAMBRES chauffées, permis cuisine, frigidaire. S'adr.: soir, 50 St-Patrice. — LA 5-9749.

CHAMBRE-STUDIO meublée, tout confort cuisine, tél, independante. Appelez LA 2-1567, 715 de Salaberry.

MODERNE, 2 divans, cuisinette, frigidaire, 1er étage, entrée seule, une personne, 2 filles au 2 garçons, rue Artillerie. LA 9-2745.

GRANDE CHAMBRE, permis cuisine, rue Lockwell, après 6 heures. LA 2-7780.

LIMOILOU, chambre renovée à neuf, permis cuisine, prix modique. LA 3-4432.

GRANDE chambre très confortable, eau courante, pour messieurs. — TEL.: LA 2-5940.

IDEAL pour 1-2 jeunes filles, très grande chambre ensoleillée, entrée seule, Ave Murray. MU 3-7822.

CHAMBRE, Calixa Lavallée, très propre, éclairée, après 2 hres. MU 3-0863.

ST-ROCH, grande chambre, personne tranquille, eau chaude. S'adresser : 339, de la Chapelle.

ST-PASCAL, 260 Vitré, près hôpital Enfant-Jésus. TEL.: jour : LA 3-9786, soir après 7 hres. LA 3-4861.

GRANDE CHAMBRE éclairée, près école, autobus, pour étudiants ou autre personne. TEL.: LA 5-5345.

44 Chauffage, bois, charbon

FORTIN marchand bois, huile à brûleur. 15 MARIE L'INCARNATION. — LA 7-7490.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHES louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480 Dorchester. LA 5-5158.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood. 146 Côte d'Abraham. — TEL.: LA 4-1889. Location clavigraphe, $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

CAISSE ENREGISTREUSE, machine à additionner, machine à écrire, coffre-fort, machine à copies, etc., réparations location. QUEBEC BUSINESS MACHINE Co., 105, rue Commerciale, Lévis — TErminus 7-8378.

CLEMENT & CLEMENT INC., agents exclusif d'Underwood, 511 Blvd Charest Est. Téléphone: LA 5-4823. $6.00 par mois, $15.00 3 mois. Réparations clavigraphes.

54 COMMERCE A VENDRE

MAGASIN DE MEUBLES. Chiffre d'affaires $200,000.00. Milieu agricole. Cause vnte: Santé. Ecrire Dépt 936, Le Soleil.

EPICERIE-LICENCIEE, dans St-Malo, directement du propriétaire. — Tél.: MU 3-3504 — LA 7-9615.

JACQUES-CARTIER, maison de chambres, revenu annuel net $7,800.00. Comptant $26,000, balance bonnes conditions. DEPT. 915 LE SOLEIL.

EPICERIE - RESTAURANT, possibilité d'affaires $50,000. Plein centre commercial de l'endroit. Acompte $2,000.00, balance facile. Direct du propriétaire, LA 3-5937.

MONTREAL SUD, site favorable restaurant hôtel 14 pièces, chauffage central. Ecrire Dept. 947 LE SOLEIL.

HOTEL avec grill, salle réception. — Comptant $4,000.00. Balance facile. Omer Allard, 74, Dorval, Lévis.

QUEBEC — Epicerie, équipement neuf. Prix $4,500.00. Acompte $1,800.00. Matte, LA 4-4278.

TAVERNE avec propriété y compris, 3 locaux d'affaires et 3 logements, centre de la ville de Québec. S'adr. : Union Provinciale d'Immeuble Enr., 491, 3e Avenue, Limoilou. TEL. : LA 4-7063.

QUEBEC — Grosse épicerie-licencièe, moderne, coin de rues, chiffre d'affaires $2,100.00 par semaine. Matte. LA 4-4278.

MAISON DE CHAMBRES, modernes, Grande-Allée, 13 pièces, meublées à neuf. Acompte $17,000.00. Matte LA 4-4278.

HAUTE-VILLE, près Château, maison de touristes, 13 chambres, $32,000, ac. $12,000. TEL.: LA 4-7063.

20 MILLES Québec, Deux propriétés privées avec terrains et 1 commerce, boucherie-épicerie. $35,000. Peut vendre séparement. LA 4-7063.

QUEBEC et banlieue, Restaurants avec ou sans logement. Prix à partir $3,000. TEL : LA 4-7063.

20 MILLES Québec, Route Nationale, magasin général et propriété, $23,500. Ac. $18,700. TEL.: LA 4-7063.

ST-MALO. — Epicerie licenciée, $6,350, avec propriété $13,700. TEL. : LA 4-7063.

ST-SAUVEUR. — Taverne et propriété, $100,000. Acompte $50,000. TEL. : LA 4-7063.

COMTE MONTMAGNY, Magasin général, $32,000 ou $18,000. TEL. : LA 4-7063.

LIMOILOU. — Quincaillerie près église, $9,000. Acompte $5,000. TEL. : LA 4-7063

RESTAURANT comptoir-lunch, hauteville. MO 1-3536.

RESTAURANT, nouveau poste, machines neuves, grosse clientèle, endroit très passant, cause santé. LA 2-6605.

CAUSE SANTE — Restaurant, motel, ouvert année échangerais, propriété, terrain pour agrandir, 4 milles Québec 118, Route Nationale, Ancienne-Lorette MU 3-1890.

TERRE, Pont-Rouge, Epicerie-licenciée, Chemin Ste-Foy. Cause maladie. — MU 3-7493.

COMMERCE, camion citerne. S'adresser: 256, BLVD Hamel, visible 6 hres.

EPICERIES licenciées, dans tous les quartiers avec logement. ROGER — LA 4-2542.

MOTEL, maison d'étudiants touristes, café, ressaurant, limites Québec. — LA 2-6629 — LA 7-1340.

RESTAURANT comptoir-lunch, stock et ameublement, 70 Champlain, près de la Traverse. TEL.: LA 2-0216.

MOTEL Route 2, en opération immédiatement. Cause santé. Legendre — MU 3-8822.

HOTEL situé dans Bellechasse, prix d'occasion, léger Acompte. MATTE. — LA 4-4278.

HOTEL A VENDRE, avec permis vente de boisson, classe "A", 21 chambres, salle à manger, grill, taverne. Harris Gingras, MA 3-1949.

ST-FIDELE Restaurant comptoir-lunch, équipement moderne, prix $5,900.00. LA 3-4567.

RUE ST-JEAN, Commerce de tabagie, prix $6,000.00. TURMEL. LA 3-4567.

QUEBEC, Gros commerce nettoyage à sec, équibement ultra-moderne. LA 3-4567.

LIMOILOU, Epicerie-licenciée, moderne, gros revenu, prix $8,500.00. LA 3-4567.

CABINES DE TOURISTES

CABINES, 34 chambres, à 4 milles Montréal, route no. 2, vral aubaine. S'adresser: Yellow Court Repentigny, ou à 4948, Ontario, Mtl.

55 COMMERCE DEMANDE

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. LA 4-3836.

61 DEMENAGEMENT

TRANSPORT GIROUX

77 STE-JULIE, charroyage de tous genres, spécialité dans déménagement local et longue distance. LA 2-2508.

QUEBEC TRANSPORT
TEL.: MU 3-0912

DEMENAGEMENT tous genres. N'importe où. Outillage moderne. Assurances. Plus vieille du genre. 629 Ouest ARAGO.

62 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR.

Achetons, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL. TEL.: LA 9-1741.

63 DIVERS A LOUER

NEUFS. Vente ou louer. Plusieurs robes mariées, soirées, bouquetières, crinoline, trousseau baptême, capes assorties. LA 5-6434.

ROBES MARIEE, demoiselles d'honneur, soirées, bouquetières, crinolines, cape fourrure, trousseau de baptêmes, louer, vendre. LA 4-3724.

64 DIVERS A VENDRE

PUPITRE, garde-robes, chesterfield, commodes, laveuses, poêles 220 w. L.-J.-A. DEMERS, 240 la Couronne. LA 2-2683.

ATTENTION Contracteurs de chemins, ingénieurs, voiries, gravier exceptionnel, 6 milles centre de Québec, aussi location tamiseurs mécaniques (mobiles), chargeurs Wilfrid Allen Enrg. LA 5-8547 Soir VI 2-2726.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, commode, secretaire, garde-robe, television. MARCEAU MEUBLES USAGES 432 Mgr GAUVREAU. LA 3-5625.

MATELAS à ressorts, $18.00. Réfrigerateur, JOBIN 761 ST-VALLIER OUEST. LA 7-0744.

ROBE MARIEE, organza, devant perlée, dentelle, manches longues. 215 ST-LEON.

GARDE-ROBES, davenport, set cuisine, poêle, valise, set chambre. Gilbert, 1096 ST-VALLIER EST Tél. : LA 2-7218.

POELE GAZ PROPANE four automatique, grilleur, réchaud, $30.00 — Tél. : MO 3-5435.

MACHINE A COUDRE, "Singer", électrique. Cause mortalité. TEL.: LA 2-2474

A VENDRE bon marche, plusieurs allées de marque Brunswicks Balke, y compris 6 allées neuves transportables qui s'installent au besoin, bancs en chêne, cases neuves en acier, boules, quilles, souliers, distributeur réfrigéré de Coke, enseigne Néon, etc. Ecrire 31 rue St-Jean, Québec. Téléphone jour : LA 4-7532.

DIVAN très propre, cause déménagement, 19 Avenue Rochette. LA 7-7493.

SET chambre à coucher, complet, matelat Beauty-Rest, noyer, état de neuf. TEL.: LA 7-6277.

MACHINE à coudre électrique Singer avec accessoires, très propre. TErminus 9-9790.

TOILETTES NEUVES à vendre au complet. LA 3-2797.

POELE de cuisine à vendre, système à l'huile, neuf. LA 5-8520.

SYSTEME chauffage pour plancher, automatique, à vendre. LA 7-6762.

VENTE et réparation, nettoyage, brûleurs huile, ouvrage garantie. LA 9-2205.

MATELAS ressorts, 54 x 72, très propre $10.00. S'adresser: 469A St-Jean, appt 6.

ROBE MARIEE, dentelle, blanche, comprenant voile, chapeau, crinoline. TEL.: LA 4-8906.

SACRIFIER, divan, 2 fauteuils, très bonne condition, après 5½, LA 2-7598.

DRAPEAU ENR. Achetons, vendons, échangeons meubles et occasions de toutes sortes. 490 Ste-Thérèse. LA 3-7991.

LAUZON, sets chambres, salle diner, salon, boudoir, divan, pupitre, chaise tournante, coffre-fort, etc. TE-7-1934 — LA 9-3159.

BAIN, toilette, lavabo neuf et usagé. S'adresser: 1115 St-Vallier Est. TEL.: rés.: et bureau: LA 4-3382.

AMEUBLEMENT salon de chapeaux, à vendre. 416, St-Anselme. LA 3-8271.

BUFFET antique de style, à vendre. MU 3-7211.

POELE Entreprise huile, 3 glass-heat, TEL.: LA 2-3544.

SET CHAMBRE à coucher, noyer, complet comprenant matelas, ressorts, très propre. LA 7-3221.

BEAU set salle à manger, noyer, set cuisine chromé. LA 3-3760.

LAVEUSE, brûleur neuf complet, $25, moulin coudre, lit complet. LA 3-3760.

CAISSE enregistreuse, typewriter, machine additionner, moteur ¼, laveuse Monitor. LA 3-3760.

POELES électriques 220 volts, balayeuses "Electrolux", laveuses automatiques, Bendix. LA 3-3760.

CASH talon pour client avec total. Frigidaire à Coke. LA 3-3760.

DIVAN, secrétaire, buffet, set cuisine chromé, petit set dinette. LA 4-9904.

GLASSHEAT, 1 mois usure, maison 6 pièces, valeur $600.00 pour $350.00. — MO 1-2403.

POELE electrique 220, de luxe, très propre. TEL.: LA 9-2201.

POELE huile, bois, état neuf, fournaise huile, tuyaux compris. TE-2-3581.

AMPLIFICATEUR Haute Fidélité 25 watts Williamson avec pré-amplificateur, neuf, $100.00. TEL.: LA 7-3901.

RADIO d'auto, poêles assortis, télévisions, machine à coudre électrique, set chambre, cuisine. DRAPEAU ENRG. 490 Ste-Thérèse. TEL.: LA 7-7991.

VETEMENT d'enfant, très propre, cause trop petit, 796 la RONDE.

STORES vénitiens à vendre, douillette blanche avec tales d'oreillers. — LA 3-2088.

POLISSEUSE, nettoyeuse, 3 rouleaux, 5 mois d'usage. MA 3-4081.

RADIO Hallicrafter S-83-A, 8 lampes, toutes ondes, $75.00. TEL.: LA 7-3901.

REFRIGERATEUR, 7 p. cubes, General Electric, 1 table à extension, 1 poêle Gurney. MU 3-0734 968 Chemin Ste-Foy.

POELE gaz, Moffet, 4 feux, fourneau, grill, grand tiroir, prix d'aubaine. — MU 3-7824.

DIVAN $20.00, bibliothèque, $10.00 très propre. TEL.: LA 4-3183.

PRIX jamais battus, appareils électriques neufs, garantis, G.E., WESTINGHOUSE. LA 3-7640.

MACHINE A ENREGISTRER sur bande F. M. E., parfait ordre. Bas prix. Drapeau 490 Ste-Thérèse Est. LA 3-7991.

ACHETONS, vendons, échangeons, poêles, meubles, lessiveuses, réfrigérateurs, neufs et usagés. 260 DE LA CHAPELLE. LA 4-3979.

REFRIGERATEUR Frigidaire 7.8, parfait ordre. $100.00. TEL.: MU 3-7098.

CARROSSE de bébé Sunshine, brun foncé, très bon état. S'adr.: 2380 MARIE-VICTORIN, Sillery. LA 7-6304.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS de chambre, de salle et cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. 29 RUE ST-VALLIER EST, près Blvd Langelier. TEL.: LA 5-9321.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, tables à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS. 684 ST-VALLIER OUEST.

PEINTURE CORVETTE
$3.60 LE GALLON

INTERIEUR extérieur. — J.-MAURICE LATULIPPE, 313 Ste-Thérèse. TEL. : LA 3-1123. Succursale J.-L. PICHER Donnacona.

67 ENTREPOTS A LOUER

ST-MALO, entrepôt 22 x 45, facile d'accès, aussi boîte de bois à vendre. Tél.: LA 7-2524.

ENTREPOT ou atelier, 35 x 50, chauffé 535, Prince-Edouard, A.-L. Langevin. — 281 de la Couronne.

ENTREPOT à louer, 100 pieds longueur x 22, plancher ciment, LA 3-9577.

70 ECOLE

COURS CLASSIQUE, Eléments à philosophie. Professeur BELLEAU. — 40 D'AIGUILLON. LA 3-3754.

COURS PRIVES, de tous degrés. Informations. TEL.: LA 4-1263.

BART SCHOOL

JOUR, soir, spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours privés, sténographie, dactylo, comptabilité — LA 2-7496 — LA 7-4653.

PENSIONNAT
GABRIEL-DESHAYES
Ste-Croix — (Lotbinière)

Un second pensionnat s'ouvrira en septembre pour des élèves de 7e et 8e année. Attention spéciale donnée à la préparation aux études classiques. S'adresser : TEL. : NA-8-3289.

APPRENEZ L'ANGLAIS

ou n'importe quelle autre langue facilement, rapidement, par la méthode de cours-sur-disques Linguaphone. Seulement 20 minutes par jour dans l'intimité de votre foyer. Les résultats vous étonneront. Méthode de renommée mondiale utilisée par les collèges, les gouvernements et par plus d'un million d'étudiants. Ecrivez pour prospectus et détails d'Essai gratuit. Institut Linguaphone, Dept. L, 901 Bleury, Montréal.

70 ECOLE

INSTITUT D'AUBIGNY, C.P. 131, Haute-Ville, Québec. Cours par correspondance 9ème, 10ème, 11ème, 12ème année, garçons et filles, 12ème spéciale, (fille), 11ème pour aspirantes gardes-malades, examens et diplôme du département de l'Instruction Publique. Sciences, mathématiques, manuels fournis gratuitement.

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE. Cours commercial, 10e, 11e et 12e scientifique, 11e année pour aspirantes gardes-malades. Examens du département de l'Instruction publique. Comptabilité supérieure, 8e et 9e année, anglais, conversation, chimie, physique, mathématiques sténo-dactylo. Cours spécial préparatoire à l'Ecole Technique, 322 rue ST-JEAN, Québec 4.

STURTON SCHOOL, 33 Crémazie-Ouest, TEL.: LA 5-9571, cours anglais, sténographie bilingue, clavigraphe. Ouverture 9 septembre. Bureau ouvert pour inscription mardi et vendredi de 10 à midi et 3 à 5 heures.

ECOLE BLUTEAU. — Cours commercial jour, soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie, diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons élèves de 4ième terminé. 473 CANARDIERE. LA 4-3215.

COURS ELEMENTAIRE première année pour garçons et filles n'étant pas d'âge scolaire. Mme J.-L. Marineau, 65 St-Cyrille. TEL.: LA 4-5776 de 1 à 3 h.

PRENDRAIS, 20 pensionnaires, pension complète, 3 repas, sans chambre, $10 par semaine, se faire inscrire, 40 Ste-Ursule. TEL.: LA 4-0534.

ECOLE LABROSSE

SPECIALISTE en enseignement de l'anglais, aux adultes, 361, la Couronne, Québec. TEL.: LA 3-9800 ou LA 5-7881.

INSTITUT DENYS

JOUR, soir. Cours d'été. Cours commercial, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes garde-malades, 4 mois. Cours comptabilité ultra rapide 4 mois. Cours spécial de 8e, 9e et 9e et préparatoire à l'Ecole Technique, 322 ST-JEAN Québec. — TEL.: LA 9-3751 — MU 1-2808.

O'SULLIVAN B. COLLEGE

JOUR ET SOIR. Conversation anglaise. Cours Commercial angl

AUTOMOBILES USAGÉES → aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aident à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

REDUCTIONS SENSATIONNELLES

1953 PACKARD $1,195
sedan, trans. autom., radio etc. (186)
1956 FORD
sedan, équipé.
1954 METEOR
Meteor sedan, équipé.
1954 STUDEBAKER $1,090
sedan, équipé.
1953 WILLYS $1,295
Pick-up, 4-WD, 1 tonne.
1953 STUDEBAKER $1,290
hard top, équipé.
1953 STUDEBAKER $1,090
sedan, équipé.
1952 MORRIS $525
Minor sedan
1949 AUSTIN $195
sedan.
1955 Volkswagen $1,495
Autobus, 9 passagers.
sedan, équipé.
1956 HILLMAN $1,395
sedan, équipé (114-C).
1953 PACKARD $895
sedan, équipé.

Canadian Auto Corporation
AUTO MODERNE LTEE
498 de la Couronne
Québec 2, P.Q. — Tél.: LA 5-8188

MONARCH Coach et Convertible 1952, Dodge Pick-up 1951, Buick Sedan 1952, Buick Coach 1948, Tracteur TD-14, Compresseur, Station Wagon 1951-53. 75 EST BLVD CHAREST. Tél.: LA 3-4177

BUICK Spécial, automatique, radio, chaufferette, en très bonne condition. LA 7-1812.

MERCURY 1941, pneus neufs, $150.00, termes faciles. TEL.: LA 4-7102

PLYMOUTH 1957, Sedan V8, automatique, vendre ou échanger. Finance. — TE 7-6107.

OLDSMOBILE 55 (98) 4 portes, sedan, automatique, power brake, power steering, radio automatique, antienne automatique — Tél.: MU 1-4000.

AUBAINE, Chevrolet 1957, tout équipé, $2,250.00. André Gagnon. LA 2-4427.

CHEVROLET Sedan 1952, en parfaite condition, $775.00. Tel.: LA 7-3339.

BUICK 1953, hard top, $350.00, balance paiement facile. S'adresser 90 Avenue BOISCLERC, LA 3-7978.

DEMONSTRATEUR 1957, très bas millage avec garanti 12 mois. TErminus 7-5894

PONTIAC 1950, 4 portes, licence, pneus neufs, radio, chaufferette. 23 Ave Des Chênes Ouest. Téléphonez après 6 hres. MA 3-1888.

AUBAINE, Premier arrivé, premier servi Plymouth Savoy, 2 tons 1956, powerflite, pneus nylon blancs, radio, comme neuf, millage 11,600. Renseignements, 1272 Ave William, Sillery. MU 3-0893.

METEOR sedan 1956, 2 tons, 18,000 milles, faut vendre, cause départ. Occasion $1650 .04 de la Verendrye. — TEL.: MO 3-8662.

1957, VENDRE ou échanger, $300 à $400 réduction. MO 1-1113.

CHEVROLET sedan delivery 1955, $995.00 finance si désirée. Téléphonez après 6 heures 30. MA 3-2300.

CHEVROLET 1950, coach, parfaite condition. TEL.: LA 2-4251.

PONTIAC sedan 1951, $400.00. TEL.: MU 3-3824.

NASH ambassadeur 52, $625. Pneus neufs, radio, hydraumatique. 956 SCOTT.

DE SOTO sedan 1955, tout équipé neuf, cause de maladie. 1012, 25e Rue. TEL.: MO 3-0203.

MORRIS Oxford, radio, chaufferette 1948 — $145. TEL.: LA 5-8889.

2 Accessoires automobiles

LUDGER FERLAND ENRG. Parties d'automobiles neuves, usagées, pneus, vitres 661 1ère Avenue TEL.: LA 4-2920

2 PNEUS NEUFS, de camion, 1100-20, 14 plis, aussi 4 tubes 1000-20. S'adr.: 68 OZANAM.

MAURICE POIRIER
PIECES neuves usagées toutes marques, radiateurs, 589, 1ère AVENUE. LA 2-4463.

Pièces d'autos
NEUVES et USAGEES
King Auto Part
237, 3ème RUE — TEL.: LA 3-1557

17 Automobiles demandées

ACHETONS chars usagés, argent comptant. Gagnon & Cauchon, 2450, 1ère Avenue. TEL.: LA 5-5811.

ACHETEUR d'automobiles usagées, payons argent comptant, TEL. : MA 3-3033.

ACHETONS au plus haut prix autos 1948 à 1955. Echangeons vendons. 210 rue DU PONT

ACHETONS auto pour argent comptant. Aussi vente, échange. Beaulé Auto Enrg 25, 3e AVENUE

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Avenue. Tél.: LA 5-4769

18 Automobiles à louer

AUTOS LOUER, $5.00 par jour, 10c du mille, assurance $5,000 — $50,000 — $100,000, gazoline gratis, ROBERT JOBIDON Enr. 110 d'Youville. LA 2-5317.

130 MOTOCYCLETTE

MOTOCYCLETTE 98, bon ordre $75.00. LA 2-5982.

CHARS USAGES

Chevrolet 1954 sedan Bel-Air, radio, chaufferette.

Pontiac 1954, station wagon, 8 cyl., 4 portes.

Monarch 1954 tout équipé

Pontiac 1954 sedan, radio, chaufferette

Studebaker 1953, sedan, équipé avec chaufferette.

Cadillac Fleetwood, 1953, tout équipé.

Buick Roadmaster 1954, Riviera, 2 portes, tout équipé.

Buick, super, 1954, radio, chaufferette, dynaflow.

Camion, Chevrolet, 3 tonnes

AUTOMOBILES

INC.
555 DE LA COURONNE
TEL.: LA 9-3371

Distributeur de pièces et accessoires authentiques de General Motors.

— DISTRIBUTEUR —
PONTIAC — BUICK
CADILLAC — VAUXHALL
CAMIONS G.M.C.

CAMION spécial pour laitier, genre vanette 1955, cause: abandon, échange — finance Aubaine. Pour information: Lucien Blais. LA 3-8042.

DEMONSTRATEUR Chevrolet 1957, sedan, hard top, tout équipé. Martin Griffin LA 5-9142.

CADILLAC

1956, Hard top, sedan de ville, power brakes, power steering, radio, chaufferette, air conditionné, équipé au complet.

CADILLAC

1957, coupé club avec équipement au complet.

OLDSMOBILE

1957, sedan, 4 portes, hard top, power brakes, power steering, équipement au complet.

BUICK

1957, Hard top, 2 portes, Century, équipement au complet, toute offre raisonnable sera acceptée ou échange.

S'adresser 297 de la Couronne.

Jos Lahoud Auto
40 Dorchester Québec 2

FORD sedan 1956, noir, 21,000 milles, radio, chaufferette, $2,000.00, finance considérée. R. Daimont. MA 3-4333.

CITADEL AUTO

1954—Monarch, skyline.
$1,875

1954—Buick, sedan
$1,475

1953—Pontiac, coach.
$975

1952—Nash, sedan
$775

1950—Dodge, 7 passagers
$475

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10h.

CITADEL AUTO
LTEE
245 RUE DORCHESTER
coin Prince-Edouard — LA 3-2485
LA 3-0689

NOUVEAUX BAS PRIX

1957 Pontiac de luxe, sedan, 9,000 milles.
$2,400

1956 Buick roadmaster, coupé, hard top, équipé.
$3,600

1955 Chevrolet sedan, équipé.
$1,675

1955 Pontiac, sedan, équipé
$1,695

1955 Plymouth coupé, hard top.
$1,695

1954 Oldsmobile, hard top. 2 portes, équipé.
$1,750

1955 Dodge, sedan.
$1,595

1954 Buick sedan équipé.
$1,550

1952 Monarch, convertible, équipé.
$1,195

1951 Hudson, convertible, équipé.
$425

Plusieurs autres modèles, Prix défiant toute compétition
CONDITIONS FACILES
OUVERT LE SOIR
Blvd Hamel & Dorchester
près de l'Exposition

ou 2225, 1ère Ave

Tél.: LA 4-8935

GIGUERE AUTO
Agents
Buick — Pontiac — G.M.C.
Tél.: LA 9-1351

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX
MORISSET
AUTOMOBILES INC.
60 Dorchester — Tél.: LA 9-1761
175 EST, PRINCE-EDOUARD
ANGLE CARON

CHEVROLET 1957 neuf, équipé, prix d'occasion, $2,350.00. Jac. Soulard. — LA 5-8937.

AUBAINE Oldsmobile sedan 1956, complètement équipé, 17,000 milles garantie. Vrai occasion. Armand Ouellet. — MA 3-3416.

POURQUOI ATTENDRE. Véritable aubaine. Oldsmobile 1956, super 88, sedan 4 portes, tout équipé, échange acceptée. Ray Blanchet. MA 3-9200.

CHEVROLET sedan delivery 52, propre, parfait ordre, $575.00. TEL.: MA 3-2057.

FORD sedan 1951, parfaite condition, $550.00. LA 7-3339.

OCCASION

1955 LINCOLN Capry hard top radio, complètement automatique. Parfaite condition.

1953—NASH sedan.
$1,095

1954 CHEVROLET sedan de livraison.
$1,095

1954 AUSTIN convertible.
$495

1954 STUDEBAKER 6 cylindres, sedan de luxe
$1,350

1953 FORD sedan.
$1,145

1952 DODGE Coronet, sedan, radio, fluid drive.
$895

MOTO A. J. S. twin 500.
$295

1951 MONARCH convertible.
$845

1950 HILLMAN sedan.
$445

Ces autos sont visibles à notre nouveau terrain,
777 Blvd Charest Ouest.
Tél.: MU 3-0212

Motors Limited
FORD — MONARCH
500 de la Couronne — LA 5-6185

121 MAISONS A VENDRE

GIFFARD, 2 logements 4 pièces, chauffé, garage, prix $14,000.00. LA 8-4867.

BRODEUR, Bungalow ultra moderne, 7 pièces, chauffé, garage. TURMEL. — LA 3-4567.

LOUIS FRANCOEUR, Bungalow moderne 6 pièces, $12,500.00. Acompte $3,500. LA 3-4567.

HAUTE-VILLE, maison chambres, rapportant $5,000.00 annuellement, parfait ordre, située, près Grande-Allée. Prix $20,000.00. Acompte $5,000.00. Libre immédiatement. MA 3-1949.

BLVD LAURIER, plain-pied huit pièces, très propre, $22,000.00. MA 3-1949.

ST-FIDELE, Jolie plain-pied, sept pièces, près école, brique, pierre, $15,000.00. Acompte $5,000.00. MA 3-1949.

ST-PASCAL, six logis, chauffage payé par locataires, construction neuve, brique, plâtre. Acompte $5,000.00. — MA 3-1949.

CHARLESBOURG, Joli plain-pied cinq pièces, "ranch type", $12,700.00, Acompte $3,700.00. Libre immédiatement. GINGRAS. MA 3-1949.

RUE MAUFILS, 2-5 pièces, chauffées, moderne, fini plâtre, construction 3 ans, bonnes conditions de paiement. PHILIPPE GOSSELIN, 71 Colombière Est. MA 3-9244.

BOURBONNIERE, Bungalow 7 pièces, ultra-moderne, foyer naturel, garage. LA 3-4567.

BLVD LAURIER, Cottage moderne, 5 pièces, foyer naturel, $12,500.00. LA 3-4567.

LA SUETE, Bungalow ultra-moderne, 7 pièces. Prix $12,800.00. LA 3-4567.

JEAN DEQUEN, Split-level, 6 pièces, moderne, foyer naturel. LA 3-4567.

BISHOP Bungalow 8 pièces, ultra-moderne, acompte $5,000.00. TURMEL. LA 3-4567.

ST-PASCAL, Propriété 3 logements 7-4 pièces, plus 2 commerces, acompte $6,-000.00. TURMEL. LA 3-4567.

AVE DU COLISEE, Bungalow, ultra-moderne, 8 pièces, chauffé. LA 3-4567.

GODBOUT EST, 6 logements 4 pièces, chauffé, moderne, TURMEL. LA 3-4567.

STE-CLAIRE D'ASSISE, Cottage 9 pièces, chauffé, prix $14,500.00. LA 3-4567.

CADILLAC, 4 logements 8-3 pièces, chauffé, acompte $5,000.00. LA 3-4567.

BRUNEAU, 2 logements 5 pièces, chauffé, garage, moderne. TURMEL. LA 3-4567.

RUE VITRE, 2 logements 6 pièces, chauffé moderne. TURMEL. LA 3-4567.

PIERRE BOUCHER, 3 logements 6-4 pièces, chauffé, moderne. LA 3-4567.

ST-PASCAL, 3 logements neufs, chauffés, garage, directement propriétaire, hypothèques 5% — 478 BRUNEAU. MO 3-0597.

122 MAISON DEMANDEE

J'AI ACHETEUR sérieux dans toutes les parties de la ville et banlieue pour maison seule, revenu et commerce. J.-E LAMOTHE. VI 2-3105.

VOUS DESIREZ vendre propriété ou commerce? Confiez-nous-en le soin. Votre prix est le nôtre. Satisfaction assurée. Contact direct avec l'acheteur. Les Transactions Provinciales Enr., LA 3-5937.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement. — Consultez WILFRID ROGER. — 197, 4e RUE. — LA 4-2542

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le. O. LEROUX, 525, 3e AVVENUE. LA 4-3836.

ACHETEURS sérieux disponibles, pour maisons avec ou sans revenus, ville, extérieur. LA 7-6005.

127a MARCHANDISES SECHES

MARCHANDS, COLPORTEURS: Epargnez en faisant affaires avec Montréal Jobbing Ltée. 857-859 St-Joseph Est, Québec, distributeurs de marchandises seches, vêtements, coupons etc. Notre marchandise automne-hiver est au complet, une visite ou un achat vous convaincra de la qualité, du choix de nos bas prix. Demandez catalogue.

128 MATERNITE

MATERNITE LAROCHE privée, dames, demoiselles. 194 PIERRE-BERTRAND Québec. MU 3-4084.

MATERNITE licenciée pour filles. Pension avant terme. Servante demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL.: LA 2-1966.

MATERNITE
PRIVEE
Toutes les facilités
Taux modérés
POUPONNIERE
ST-PAUL
1480 FRONTENAC
PHONE — MU 1-3275

132 OBJETS PERDUS

PORTE-MONNAIE cuir repoussé, avec initiales M. L., contenant sommé d'argent, perdu vendredi soir, du Salon Glamour, rue de la Couronne, passant par l'escalier de fer jusqu'à 39 Lavigueur. TEL.: MU 3-3056 — LA 4-4426. Récompense promise.

133 On demande à acheter

2 IMPERMEABLES, articles pêche, etc. laissé dans taxi, récompense. LA 4-1349.

LOUIS 852 ST-JOSEPH EST. Achetons argenterie, bijouterie, diamant, radios, valises, clavigraphes, kodak, lunettes d'approche. LA 4-1431.

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS bébés, enfants, en pension, semaine, journée. LA 7-1746.

PENSION pour bébés. Pouponnière licenciée. Soins garde-malades graduées. MU 1-3275.

144 PIANO A VENDRE

TRES BEAU GAVEAU, queue 5 pieds, prix raisonnable. 956 SCOTT.

PIANO, bonne qualité, ainsi que divan. 19 Avenue Rochette. LA 7-7493.

153 RADIO A LOUER

RADIO, pick-up, location semaine, mois chambre hôtel hôpitaux. TELEPHONE: MU 1-1430.

159 Servantes demandées

2 BONNES, soeurs ou amies, une aide cuisinière, l'autre fille de chambres. âge 25 ans et plus, positions dans famille 3 adultes, références exigées, préférence filles de campagne. S'adresser par lettre : 2556 DE LA FALAISE, ou TEL.: LA 7-2474.

SERVANTE. Bon foyer, ouvrage à l'année, gardons nos employées très longtemps, se présenter en personne, bon salaire pour personne sérieuse. Si au loin écrire à 339 DE LERY, St-Pascal. MO 3-0584.

2 AMIES, famille voisine, bon salaire, sorties avantageuses, devront aimer les enfants. MU 1-1950.

JEUNE FILLE pour servir table dans pension privée, soir libre. Mme Chassé, Château St-Louis. LA 5-5889.

SERVANTE, sachant la cuisine, famille 4 grandes personnes, références exigées, bon salaire. Dr DION. LA 2-2153, heures de bureau. Soir: LA 2-6589.

BONNE, ouvrage général, 2 enfants, 1345 Ave des Gouverneurs. LA 7-4405.

20 ans ou plus de préférence de la campagne. Pas de cuisine, pas de lavage. Sillery. LA 7-6153.

BONNE DEMANDEE, plus de 20 ans, ouvrage général, références exigées, 3 enfants, laveuse automatique, chambre seule, paroisse St-Sacrement. LA 7-4473.

SERVANTE demandée, dans St-Sacrement, pas lavage, salaire $20. semaine. LA 7-0028.

BONNE pour ouvrage général, lavage en dehors, 4 adultes, soirées libres. 30 rue DESJARDINS LA 2-7753.

159c TELEVISIONS A LOUER

TELEVISION, RADIO, louer hôpitaux, maison privée, hôtel, vente, échange. JACQUES BEDARD Enrg. 129 ST-LUC. LA 5-6082.

LOCATION de télévision. Les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf. Québec Electronique Enrg. 375 ST-JEAN. TEL. LA 4-4237 ou LA 4-7828.

LOUEZ TELEVISION, 17-21 pouces, semaine, mois, spécial pour hôpitaux. — Universal TV Service Enrg. LA 2-8678.

TELEVISION à louer. Le système le plus pratique pour hôpitaux, motels, hôtels, chambres, etc. J.-ROMEO CROTEAU, 179 ST-JOSEPH-EST. LA 2-3928, soir et dimanche, LA 7-1313.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes, avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

162 TERRAINS A VENDRE

BEAUPORT, rue Seigneuriale, beaux terrains à vendre. MO 1-1615.

LORETTEVILLE, 15 terrains seulement 70 x 100; service d'eau, égout, vidange. A condition si désiré. Lefrançois & Lepage Enr. VI 2-3105.

TERRAINS résidentiels, près église, écoles et autobus à Ste-Foy. Maisons de 2 et 3 logements acceptées sur ces terrains. Prix à partir de 25c le pied carré. TEL. MU 3-4425.

TERRAINS industriels et commerciaux. Différents endroits stratégiques convenant tous genres de commerces. Dimensions désirées. Prix défiant toute compétition. MU 3-4425.

MAGNIFIQUE DEVELOPPEMENT, Lac Sergent, 05c le pied. Plage réservée, LA 7-6460

ST-SACREMENT, directement du propriétaire, 66 x 106 beau terrain. Aubaine 70 cts le pd. carré. MU 3-5038.

STE-FOY, St-Rodrigue, Charlesbourg, Loretteville, Château-d'Eau, Ancienne-Lorette, Les Saules, St-Albert-le-Grand, Notre-Dame des Laurentides. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

TERRAINS A VENDRE, St-Jean-Chrysostome, plusieurs lots à bâtir, centre village. LEO COUTURE. TE 9-9846.

CHARLESBOURG, 45e Rue Ouest 70 x 150. Site résidentiel. Aubaine et conditions si désirées. LA 4-1190 - MA 3-2963.

10 MILLES Québec. Terrain 146,000 pi. $29,000. Ac. $10,000. LA 4-7063.

TERRAINS à vendre, St-Pascal Nord, conditions faciles. S'adresser 895, 34e RUE. TEL.: LA 3-3493.

ST-RODRIGUE, 10e Rue, terrain 50 x 80. $1,200.00. MO 1-3536.

ST-RODRIGUE, 6 terrains, prix raisonnable. 12, 18e Rue Est. MA 3-2298.

TERRAINS industriels et commerciaux à $0.25, $0.35, $0.50, $1.00, $1.50 le pied. Immeubles Montcalm LA 9-1711

PRES CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO Terrain 9,000 pieds pour entrepôt ou Industrie direct propriétaire. — Tél.: MU 3-5397.

STS-MARTYRS, Rue Bougainville, 9,000 pieds pour résidence privée. Legendre. MU 3-8872.

PARC BOUDREAULT. Terrains 65 x 100, égout, prix $700.00. LA 3-4567.

STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains $1,500., 70 x 90 aqueduc, égout posés, près Boulevard Laurier et de la nouvelle école Notre-Dame du Sacré-Coeur. TEL.: MU 1-3527 ou LA 7-3354.

STE-FOY

TERRAINS, dans zone résidentielle, près Cité Universitaire et Centre d'Achats. Magnifiques lots de grandeurs différentes, dont quelques uns boisés. Sol planche et bien égoutté. Aqueduc et égout posés. Prix raisonnables. Conditions si désirées. Visibles 2665, Des Quatre-Bourgeois. Chamberland & Richard Bureau: LA 7-9533. — Rés.: LA 7-6308 — LA 7-3880.

165 TERRE A VENDRE

TERRE de remplissage à vendre. S'adresser, LA 2-3711.

ST-LOUIS PINTENDRE, terre 90 arpents culture, 42 arpents en bois, pas roche, rivière près maison, 4 arpents église. Maison 2 logements, bâtisse neuve, run de lait dans village Pintendre, 15 vaches laitière organisation pour cultiver la terre à tracteur. EDOUARD DUMONT, St-Louis Pintendre, Co. Lévis.

TERRE située Loibinière, valeur $8,500, à vendre ou échanger pour propriété seule ou revenus, directement du propriétaire. Armand Leroux, 525, 3e Avenue, LA 4-1761.

ST-RAYMOND, Loretteville, Ste-Anne Beaupré, Beauce, Mégantic, Ancienne-Lorette, Bellechasse, Stoneham, Tewkesbury, Dorchester, J.-E. LAMOTHE. — VI 2-3105.

170 Non Classifiée

Dr LEO ROBERT
MALADIES de la peau et cuir chevelu. 24, COTE DU PALAIS.

Nouvelles bases à Vladivostok

Tokyo, 19 (PA) — Un journal japonais rapporte que la Russie a construit deux bases pour le lancement d'engins téléguidés et qu'elle construit une nouvelle base pour sous-marins dans la région de Vladivostok, dont le port a été fermé aux navires étrangers depuis le 20 juillet. Ce journal précise que les bases en questions sont situées à Slavyanka et Kraskino et la base de sous-marins à Poset. L'Union soviétique a interdit la navigation aux navires et avions étrangers dans la région de la Baie de Vladivostok, le 20 juillet dernier.

Les annonces publiées dans les journaux disent beaucoup en peu de mots, et ce, grâce à la rapidité des journaux.

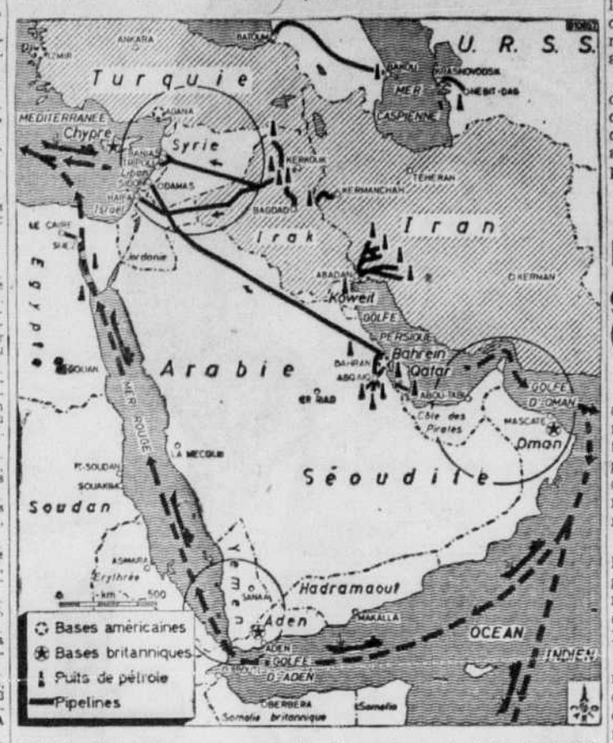
Positions vulnérables

Le Moyen-Orient, centre névralgique du monde

Pour son approvisionnement en pétrole, l'Europe dépend pour une très grande partie du Moyen Orient. Sur notre carte on voit les deux voies du pétrole.

A) Golfe Persique, Golfe d'Oman, Golfe d'Aden, Mer Rouge, Méditerranée.

B) les pipelines débouchant directement sur la Méditerranée orientale.



L'importance de la Syrie, du Yémen et d'Oman saute aux yeux. La Syrie (à quel pays l'Union Soviétique donne une aide militaire et technique) contrôle les pipelines des compagnies américaines et britanniques.

Quant à l'autre voie, les Occidentaux ont perdu le contrôle du Canal de Suez. Le Yémen (à quel pays l'Union Soviétique fournit des armes) réclame l'annexion du protectorat d'Aden. En perdant Aden, les Anglais perdraient l'autre accès à la Mer Rouge.

La rébellion d'Oman a attiré l'attention sur la vulnérabilité de la voie par le Golfe Persique. Si les rebelles réussissaient "à chasser les Anglais", la dernière route libre du pétrole serait perdue, ou du moins soumise au bon vouloir arabe.

Sur notre carte on voit en hachures les pays du Pacte de Bagdad (la Turquie, l'Irak et l'Iran) de même que les bases militaires américaines et britannique, les pipelines et les champs pétrolifères

(Carto)

L'anarchie totale guette l'Indonésie (M. Sukarno)

(Suite de la dernière page)

que l'Indonésie est devenue une république, sous l'égide des Nations Unies, il y a eu 17 changements de ministères et "beaucoup d'ennuis" dans les affaires nationales et les milieux militaires.

Il a mentionné en particulier la vague de coups d'Etat non sanglants qui sont survenus à Sumatra, aux Célèbes, aux Moluques et dans la partie indonésienne de Bornéo, en décembre dernier.

Il a déclaré qu'il existait "un nouveau mouvement vital" en Indonésie. Ceux qui pensent qu'il a été "inspiré par la république communiste de la Chine populaire sont des esprits étroits".

"N'accueillons pas ce nouveau mouvement vital avec cynisme", a-t-il dit. "Transformons l'Indonésien en un homme nouveau".



(Suite de la page 20)

110 Machinerie à vendre

BULL DOZER D.8 cart, D.7 cart. H.D. 14, A.C. TEL.: LA 7-6824.

TRACTEUR Caterpillar, D-7, avec bull-dozer, prix intéressant. Téléphone: No 4, St-Henri de Lévis.

ENGIN A GAZOLINE Lyster, 12 forces, compresseur 60 pieds cubes minute, clutch bonne condition, vu en opération, cause d'expansion. M. D.-J. FORTIN, 459 Commerciale, St-David, cte Lévis. TE 7-6139.

COMPRESSEURS, tracteurs TD14, semi trailler, float, Camion 20 tonnes, Autobus Bombardier, Dodge 3-4, remorques 10 tonnes, Assortiment de souffleurs à neige, Moteur Diesel, Winch, camion citerne, trailler, pompes à incendie, Pick-up accertis, camion 2-3 différentiels, Chevrolet, International, Station Wagon 1953-51-48 Ready-Mix, Malaxeur à ciment 2 poches MACHINERIE MAHEUX, 500 BLVD ST-SACREMENT. — TEL.: MU 3-8940.

112 MAGASIN A LOUER

BOUCHERIE à louer avec équipement. Ecrire DEPT. 919 LE SOLEIL.

LEVIS. — Beau magasin, vitrines chauffées, centre commercial. TEL. : TE 7-8061.

MAGASIN, chauffé, planchers terrazo, show cases, à vendre. LA 2-4246

MAGASIN, chauffé, 25 x 15. S'adr.: 847, St-Jean. TEL.: LA 4-0481.

22 ST-MICHEL — Magasin à louer, enauffé. TEL.: LA 2-3968 — LA 3-5651.

120 MAISON A LOUER

416 ST-JEAN, vente ou louer, maison comprenant un magasin et logement 10 pièces, et 2 chambres de bain, conviendrait pour professionnel. — TEL.: MU 3-8121 ou LA 2-5593.

ST-NICOLAS, 6 pièces meublées ou non, ménage à vendre. TE 2-2341.

ST-ROCH, 14 pièces acheteur sérieux du ménage, réceptions, club, chambre, packing. TEL.: LA 2-7247.

121 MAISONS A VENDRE

ST-ALBERT, aison seule 5 pièces, chauffage l'huile, conditions faciles. Raymond Belanger, 479 Couronne. LA 3-8352.

LIMOILOU, 3 logements, bon revenu, TEL. : jour seulement, LA 2-6975.

CHARLESBOURG — 5 pièces, chauffées, 1½ étage, $8,700. Acompte $3,200. — LA 3-6770.

SILLERY, 8 pièces, chauffées, cave à pic, garage. Aubaine, $17,000. LA 3-6770

PROPRIETE 68-70 avenue Laurier, 2 logements, belle localité, grand terrain. Marc Langelier, 315 Allard. LA 7-0167, entre 6-8 P.M.

ST-EMILE. — Propriété deux revenu $4,500. Comptant à discuter. LA 4-7063

121 MAISONS A VENDRE

ST-RODRIGUE, beau plain-pied, pierre, brique, plâtre, 5 pièces, $10,500, Hypothèques $7,000. LA 3-5935.

BLVD DES CHUTES, 2 logements 6 - 7 pièces, $15,500. Hypothèque $6,600, balance discutable. LA 3-5937.

ST-ALBERT — 6 pièces, moderne, chauffées, gyproc, brique, aubaine — $15,600. — LA 3-6770.

LORETTEVILLE. Propriété 2 revenus, $16,500, propriété seule, $6,500. Le tout $21,000. Ac. $15,000. TEL.: LA 4-7063.

3075 AVENUE du Colisée, plain-pied, 6 pièces, terrain fini, acompte $4,000. MA 3-3724.

CHARLESBOURG. — Beau grand domaine $27,000. TEL. : LA 4-7063.

CHARLESBOURG village, propriété revenus $31,500. Acompte $21,500. — TEL. : LA 4-7063.

PETITE-RIVIERE nord, bungalow $12,000, 6 appartements, TEL. : LA 4-7063

LIMOILOU. — Propriété privée avec terrain, $13,000 comptant. TEL. : LA 4-7063.

ST-RODRIGUE, maison 2 logements, au 29 et 31, 18e Rue Ouest. Comptant: $2,500.00. Prix $14,800. LA 2-6283.

QUEBEC-OUEST, 2 logements, 4 appts, léger acompte, balance facile. MO 1-3536.

13e RUE, Limoilou, 3 logements, 6 appts. $25,000.00, MO 1-3536.

1800 BLVD LAURIER. Magnifique plain-pied, 7 grandes pièces, modernes, 2 garages. Aubaine. LA 7-4136 - LA 3-4553

ST-ROCH, centre ces affaires, près la Couronne grand terrain. 6½ soir. — 425 LA REINE EST

STE-FOY, au Parc Nelson — Maisons neuves, bungalow et Split-Level. 5, 6, 7 pièces. Livraison immédiate ou au printemps. Prix à partir de $11,000. Conditions très faciles. TEL.: MU 3-4425.

PLAIN-PIED moderne, 6 pièces, chauffage air-chaud, près école et de l'église, grand terrain. 495 ALLARD, Ste-Foy. — TEL.: LA 7-6974.

VILLE MONTMORENCY, 6 logements, 4 pièces, directement du propriétaire, possibilité de prêt. TEL.: MO 3-6468.

PROPRIETE à revenus, 6 logements et plus. Acompte $6,000. LA 3-6770.

STE-FOY, 2 logis, 5 pièces, plâtre, brique, acompte $5,000.00. LA 3-6770.

STE-FOY — Plusieurs propriétés 6-7-8 pièces. Acompte $3,600. LA 3-6770.

ST-FIDELE, 2 logements, 5 pièces, gyproc, brique. Aubaine, $14,000. LA 3-6770.

ST-SACREMENT — 3 logements, 4-3 pièces, $14,500. Acompte $3,500. — LA 3-6770.

STE-MONIQUE, près église, 3 propriétés, pour $8,500. Acompte $2,000. TEL. LA 3-6770.

AVE MOREAU — Split-level, 7 pièces, brique, carport, $18,000. — LA 3-6770.

121 MAISONS A VENDRE

VILLE DE STE-FOY, maison 6-7-8 pièces, W. Légaré, TEL.: MU 3-4446. LA 7-8025; Soir : LA 7-5939.

SILLERY, Parc Palaise, Eugène Chaillfour Construction. 2485, Chemin ST-LOUIS. LA 7-1627.

DEVELOPPEMENT J.-A. VERRET, Boul. Henri IV, Ste-Foy. Plus beau site de Ste-Foy, maison et terrain à vendre. — Prix raisonnable, comptant, très bas. Maison modèle à visiter tous les jours. Information le jour: LA 7-0151, soir, LA 7-1160.

SILLERY, 9 magnifiques maisons, Blvd Laurier, pierre de champs, salle de jeux, très grand terrain, garage double, bonnes conditions. Information. — TEL. : LA 7-0151 — LA 7-1160.

VILLENEUVE, maison avec poste de commerce, direct propriétaire. TEL.: LA 3-9437.

ABERDEEN — 2 logements, Ave Park, 3 logements, Salaberry 3 logements, De La Ronde, 6 logements, Du Roi, 3 logements, J.-E. LEPAGE. TEL.: MU 3-3589.

MAISON A VENDRE à Sillery, attrayante maison, style Cape Cod, 3 chambres à coucher, salon et salle à manger combinés, Solarium, grande cuisine et soubassement fini. Garage isolé, entrée pavée, beaux arbres. Téléphoner MU 3-4466, demander M. Suckling.

MAISON BRIQUE, 2 logements de 6 pièces, chauffés, sous-sol fini, conditions faciles. MO 3-5369.

SILLERY — 3 logements. Insul brique, plancher dur. Bains. Prix $17,008.00. 1ère hypothèque à 5%. LA 9-1711.

926 RUE EYMARD — Briques américaines, six pièces, chauffées, garage, terrain 50 x 110. Directement du propriétaire.

RUE BONAVENTURE, 2 logements, 5-6 pièces. Acompte $2,500. ROGER. — LA 4-2542.

ST-ALBERT, cottage, 6 pièces, moderne, chauffé, grand terrain. ROGER LA 4-2542.

RUE STE-URSULE, 2 logements, 9 pièces, $16,000. Accompte raisonnable. — LA 4-2542.

CHEMIN GOMIN, 2 logements, 7 pièces, moderne. Libre. ROGER. LA 4-2542.

RUE ARAGO, 2 maisons, $5,800. Acompte $2,000. ROGER. LA 4-2542.

RUE MAUFILS, 6-4 pièces, chauffées. Acompte $4,000. ROGER. LA 4-2542.

STE-FOY. — 3 logements, 6-4 pièces, chauffés modernes. ROGER. LA 4-2542.

CHARLESBOURG, 3 logements, 6-7 pièces, garage, $16,000. ROGER LA 4-2542.

10 RUE ST-RODRIGUE, 2 logements pièces, $12,000. ROGER. LA 4-2542.

21ème AVENUE, St-Rodrigue, 5 pièces bain, moderne. ROGER, LA 4-2542.

STS-MARTYRS, 5 logements 7-4 pièces, moderne. ROGER. LA 4-2542.

MAGASIN, résidence privée, à vendre. Ecrire Dept 102 Le Soleil.

ST-DOMINIQUE, 2 x 7 pièces, brique, toiture, plomberie, brûleur neufs, cuisines modernes, extérieur et intérieur repeints à neuf, cour, garage. LA 9-1711.

STE-FOY — Plain-pied 24 x 36. Brique, chauffage huile, plomberie cuivre. Garage. Terrassement fait. $13,500.00. — LA 9-1711.

ST-JEAN-BAPTISTE — 2 logements. Brique, chauffage huile. Garage. $13,500.00. LA 9-1711.

ST-PASCAL — 3 logements, 6-5 pièces, chauffés, garage, $26,000.00. LA 3-6770.

ST-RODRIGUE, neuve, 2 logements, moderne, genre bungalow, briques américaines, prix coûtant, direct propriétaire, 12, 18e RUE Est. MA 3-2298.

AUBAINE, rue Fraser, prix $19,000, 3 logements, 3 garages. LA 3-3174.

CHARLESBOURG. Bungalow moderne 6 pièces, foyer naturel. Acompte $4,300.00. LA 3-4567.

Notre-Dame du Portage

BELLE RESIDENCE, bord de la mer. Seulement deux milles terrain golf St-Patrice, parterre entretenu, nombreux beaux arbrs et arbustes, 265 pieds front sur grève, profondeur 200 pieds, salon, salle à manger, grande cuisine, six chambres et chambres de bain (complète). Galerie couverte offrant vue magnifique sur mer et espace jeux enfants jours pluie. Garage séparé. Très bonne eau fournie par puits artérien (privé) et pompe automatique. A vendre pour régler succession. Prix de $12,500. Tous meubles et équipement inclus. Ecrivez à: GUY PRINCE, 8100 Ave Monkland, Montréal, Québec, pour visiter sur rendez-vous.



BRADING

..la bière robuste, est une vraie bière d'homme



BRADING.. BRASSEE AU RALENTI AU GOUT DU QUEBEC!

Un bon nombre d'entre vous ont eu récemment l'occasion de goûter à d'autres bières... Pourquoi ne pas essayer maintenant une bouteille de BRADING pour la comparer aux autres ? Ici même, à Québec, des milliers de vos concitoyens nous ont dit qu'ils préfèrent la bière piquante et pleine de saveur brassée par BRADING. La raison en est que la BRADING est brassée au ralenti au goût des Québécois... à votre goût. *Suivez l'exemple de milliers de vos voisins* – prenez une BRADING, la bière robuste.

"BRADING, la bière robuste, est notre préférée," disent ces Québécois.

Elles est brassée au ralenti, et elle se digère bien.

Monsieur James Montambault,
221 rue Saint-Paul,
Québec, Qué.

Il faut prendre une Brading pour apprécier une bière brassée au goût d'un québécois.

Monsieur Roland Lefaivre,
575 rue Champfleury,
Québec, P. Q.

Elle est adoptée comme la favorite de nos connaisseurs.

Monsieur Joseph Blais,
104 avenue Proulx,
Québec, P. Q.

Elle a du corps, c'est la meilleure des bières.

Monsieur A. Cardinal,
290 A, rue Pierre Bertrand,
Québec, Qué.

Prenez une bouteille de BRADING... vous verrez!

PRENEZ UNE BRADING...LA BIÈRE ROBUSTE!

le côté drôle de l'actualité

par Art Buchwald



Le mois dernier, la France annonçait qu'elle émettrait des coupons d'essence pour lesquels les automobilistes étrangers pourraient obtenir 50 pour cent de réduction à la condition de les payer en dollars. Cette nouvelle a été accueillie par des bravos partout par ces derniers qui ne sont pas sans savoir que le prix du gallon d'essence en France est plus élevé que dans tout autre pays de l'Ouest.

Mais les Français ne sont pas tous au courant de la décision prise par le gouvernement au sujet des coupons achetés par les étrangers. M. et Mme J.-M. Cook, des Américains qui vivent à Rome, sont venus en France dans leur automobile Morris Minor, afin de s'adonner au plongeon en haute mer au large de la côte méditerranéenne. Comme ils avaient appris par la voie des journaux la réduction de 50 pour cent du prix de l'essence, ils ont attendu d'être en terre française pour acheter du carburant pour leur voiture. Ils ont donc franchi la frontière à Ventimiglia avec seulement un huitième de litre d'essence dans leur réservoir. Madame Cook se rendit alors au club automobile afin d'y obtenir des coupons pour cinquante litres du précieux liquide.

"Nous n'avons pas de coupons pour les touristes", lui déclaré l'employé du club, le couple dut donc acheter quelques litres d'essence au prix officiel en espérant pouvoir trouver des coupons à Nice. Mais dans cette ville, aucun fonctionnaire n'était au courant de l'existence des fameux coupons. A un poste d'essence toutefois ils virent un Américain conduisant une Cadillac sortir des coupons de son portefeuille pour acquitter le prix de l'essence qu'il venait d'acheter. Ils lui demandèrent où il les avait obtenus.

"Dans une banque française", fut sa réponse

x x x

Monsieur et madame Cook se rendirent à deux banques où on leur déclara ne jamais avoir entendu parler des fameux coupons. Quelques jours plus tard, ils tentèrent leur chance de nouveaux à une banque de Sanary-sur-Mer. Le jeune employé leur apprit que, personnellement, il n'avait jamais vu de coupons d'essence destinés aux touristes, mais qu'il avait entendu dire qu'on pouvait en trouver à Toulon. Il leur suggéra de revenir dans deux jours et qu'il irait aux renseignements dans l'entretemps".

Les Cook revinrent deux jours plus tard, mais uniquement pour apprendre que les employés de la banque étaient en grève. Celui qui leur avait promis de prendre des renseignements était aussi en grève et il ne s'était pas occupé de s'informer. Les Cook se rendirent à Toulon mais pour découvrir que là aussi les employés de banque étaient en grève.

Ils passèrent quatre jours dans cette ville pour attendre que la grève prenne fin et le lundi ils se rendirent à la Banque de France. Enfin l'employé qui leur répondit qu'il avait bel et bien des coupons d'essence. "Mais, dit-il, il vous faudra les payer en dollars.

Les Cooks se rappelèrent alors qu'ils avaient laissé leurs chèques de voyageur dans leurs bagages à Sanary-sur-Mer.

Ils retournèrent à Sanary en économisant l'essence le plus possible en éteignant le moteur dans les descentes et ils passèrent la soirée à rassembler passeports, actes de naissance, carnets de passage et permis de conduire. Puis ils achetèrent un autre litre de carburant pour la Morris Minor.

Ils retournèrent à Toulon le lendemain et leur réservoir était à sec tout juste comme ils arrivaient à la Banque de France.

x x x

Le commis examina leurs documents pendant une bonne demi-heure et il trouva finalement quelque chose qui clochait. La mine réjouie de sa trouvaille, il leur annonça : Votre carnet n'as pas été estampillé à la frontière, je ne peux donc pas vous laisser avoir des coupons".

A ce moment, madame Cook qui avait bravement essuyé tous les avators de la semaine précédente perdit contenance et fondit en larmes. Plusieurs Français présents, horrifiés à la vue des larmes de la dame, regardèrent le commis avec consternation et quelques-uns ne se gênèrent pas pour lui dire qu'il devait être bien cruel pour agir de telle sorte avec une femme. Il les supplia de comprendre qu'il ne faisait que son devoir, mais les larmes de madame Cook redoublèrent et les Français devinrent de plus en plus indignés.

Ça va ! dit le commis, je vais leur donner des coupons pour soixante litres, mais c'est bien parce que j'aime les Américains".

Madame Cook essuya ses pleurs et sortit en brandissant les coupons tant convoités. Son mari s'empressa de pousser la Morris Minor jusqu'au plus proche poste d'essence.

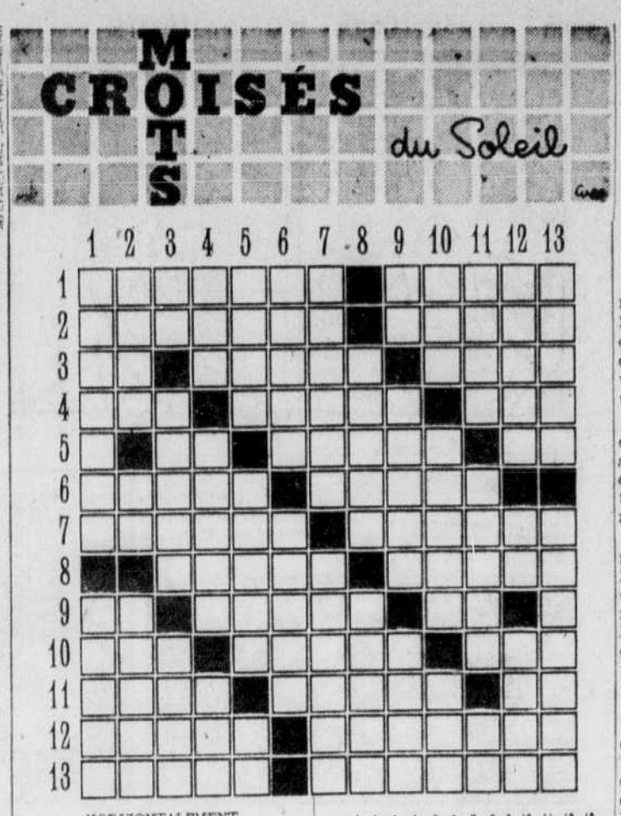
"Enfin, dit-il, je vais pouvoir obtenir cette réduction de 50 pour cent. Mais juste comme l'automobile s'approchait lentement d'une pompe à essence, les Cook virent avec horreur une affiche portant la mention : "Pas d'essence aujourd'hui, LES HOMMES DE SERVICE SONT EN GREVE".

Le malheureux couple laissa la Morris Minor au poste d'essence. Pour sa part, monsieur Cook était fermement décidé à y mettre le feu, mais son épouse lui fit remarquer que les Français seraient bien plus embarrassés s'ils se contentaient tout simplement de laisser la voiture sur place.

Premier système de navigation électronique

Halifax 19 (PC) — Le ministre des Transports, M. Hees, inaugure aujourd'hui le premier système de navigation électronique en Amérique du Nord, à Halifax. Le système donne automatiquement une position exacte des bateaux et permet aux navigateurs d'éviter les bancs de sable, récifs ou autres points dangereux pour la navigation. M. Hees doit également inspecter les installations portuaires de Halifax ainsi que les travaux sur l'aéroport de Kelly Lake, près de Halifax.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Dire des bagatelles — Panier de jonc pour les figues.
2—Vie de perpétuelle union avec Dieu (Théologie) — Débris en général.
3—Lettre grecque — Ile de la Grèce — Surnommé, le Terrible.
4—Riv. d'Asie — Vêtement sacerdotal — Roi d'Israël.
5—Coup de baguette — Archéologue anglais (1851-1941) — D'avoir.
6—Père de Mathusalem (Bible) — Ch. l. de C. (Côtes-du-Nord).
7—Apostasier — Prêtre gaulois qui étudiait les sciences naturelles.
8—Lassitude morale — Surnommé l'Apôtre des Indiens (1604-1690).
9—Cela — Instrument chirurgical — En ville (abrégé).
10—Sans inégalité — Préfixe — Roi d'Israël.
11—Contrefait, imite la voix, les manières — Construit — Avant.
12—Chamois des Pyrénées — Sans opposition.
13—Vallée de l'Argolide où Hercule tua un lion (Myth.) — Sorte d'ombellifères (pl.)

VERTICALEMENT

1—Le père et le maître des dieux, dans la mythologie — Genre d'ombellifères à graines aromatiques.
2—Syn. d'indigotier — Négation — Aromatise d'avis.
3—Préfixe — Principe adorant de la racine d'iris — Ministre mahométan.
4—Soustrait — Cul-de-sac d'un canal glandulaire — Epoque.
5—Patrie d'une plante — Prénom masculin — Prép.
6—Contourne — Perte complète.
7—Renouvelé — Celui qui s'introduit dans un lieu sans y être admis.
8—Dont la couleur blafarde a déteint par suite d'un lavage — Instrument de chirurgie.
9—Symb. chim. — Large sillon. — Grands (chez les Turcs).
10—Petite pomme rouge — Pierre en très petite graine — Dans la rose des vents.
11—Découle de la gueule des animaux — Crédule — Pron. pers.
12—Bu — Librement — Peintre fr. de moeurs, de batailles (1800-1890).
13—Sorte de navire à deux mâts — Réunion de fortes pièces de bois continuant la firelle et formant l'avant d'un navire.



(Solution du dernier problème)

Projet de vaste conférence sur la circulation

Beaverton, Ont., 20 (PC) — Le projet d'une conférence entre le Canada et les Etats-Unis pour discuter des problèmes de la circulation a été lancé dimanche par le procureur général de l'Ontario, M. Kelso Roberts.

M. Roberts, parlant dans le village situé à 25 milles au sud-est d'Orillia, a déclaré que cette conférence ne peut être réalisée que par les chefs des deux gouvernements supérieurs.

M. Roberts a consacré la majeure partie de son discours aux accidents routiers en Ontario, provoqués parce qu'il a appelé "cet âge de la mécanique". En proposant la conférence entre les deux pays, il a dit:

"Si c'était possible pour le président des Etats-Unis et le premier ministre du Canada de réunir les chefs de chaque Etat et de chaque province pour soumettre l'essentiel d'un programme et d'une politique... ce serait réalisé".

Atterrissage parfait malgré un pneu crevé

San Francisco, 19 (PA) - Un aérobus DC-7 des United Airlines ayant 61 personnes à bord a fait un atterrissage parfait samedi à San Francisco bien que l'un de ses gigantesques pneus eut été réduit en charpie par une crevaison qui s'était produite au moment du décollage de l'aéroport de New-York pour une envolée régulière sans escale. Huit camions à incendie l'attendaient depuis des heures sur la piste d'atterrissage de l'aéroport de San Francisco. En descendant de l'appareil le pilote a exprimé sa surprise devant tant de précautions. "Ce fut très simple, dit-il. C'est précisément en prévision de tels accidents que les avions ont deux pneus et deux chambres à air de chaque côté".

Mort affreuse d'un ouvrier

St-Hyacinthe (PC) — La paroi d'un canal de 12 pieds de profondeur s'est effondrée lundi à St-Hyacinthe et un ouvrier qui travaillait alors à la pose d'une conduite d'eau est mort enseveli. La victime est M. Bernard Bernard, 29 ans.

Il a fallu une quinzaine de minutes pour dégager le corps enseveli à quatre ou cinq pieds sous terre. La pratique de la respiration artificielle a été inutile.

M. Armand Gosselin, qui travaillait non loin de l'endroit où l'éboulis s'est produit, a déclaré: "Il y a une seconde, mon compagnon de travail était là. La terre glisse. Je me retourne. Il est disparu. C'est incroyable".

La victime était à l'emploi de Maska Paving Limited.

Le Dr André Lessard mandé sur les lieux, a attribué la mort à l'asphyxie.

Lisez votre journal quotidien le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information

Un prochain congrès de la géodésie et de la géophysique à Toronto

Par John Tracy
de la Presse Canadienne

Toronto, 20 (PC) — Toronto recevra le mois prochain environ 1,200 hommes de sciences qui étudieront la formation et l'évolution de la terre. Plusieurs de ces savants ont une réputation internationale.

L'Union Internationale de Geodésie et de Géophysique tiendra sa 11e assemblée générale sur le campus de l'Université de Toronto, entre le 3 et le 14 esptembre, réunissant des savants de 50 pays.

Ils discuteront des sujets comme l'âge de la terre, estimé à l'heure actuelle à 4,500,0000,000 d'années l'adoucissement du climat; les tempêtes magnétiques et les communications rediophoniques, ainsi que l'intérieur de la terre.

Nouveau champ d'étude

Les hommes de science attachent une importance toute spéciale à cette assemblée parce qu'elle arrive tout juste après le début de l'Année Géophysique Internationale.

Les participants à l'AGI étudient la terre d'un pôle à l'autre, du fond des océans aux confins de l'espace; mais leurs découvertes ne seront pas encore disponibles pour l'Assemblée de l'UIGG. Les savants s'occupent encore de rassembler les renseignements obtenus lors de la dernière entreprise de recherches internationales du genre: l'Année Polaire Internationale, tenue en 1932.

Cependant les deux seules conférences publiques de l'assemblée seront faites par des hommes intimement reliés à l'Année Géophysique Internationale. M. E. I. Tolstikov, assistant directeur de l'Administration soviétique des routes maritimes du Nord, parlera des programmes de l'Arctique et de l'Antractique de l'AGI. Tolstikov est l'un des auteurs du plan soviétique de transport maritime entre le pôle nord et la Russie cortinentale. Le professeur L. V. Berkner, de New-York, parlera du programme de lancement de fusées et de satellites mis en oeuvre par l'AGI.

Domaines différents

L'Assemblée réunit deux groupes de savants — les géodésistes qui mesurent la terre et qui font les calculs servant de base à la cartographie et les géophysiciens qui s'occupent de séismologie, de météorologie et d'océanographie.

La plupart des délégués sont européens. La Grande-Bretagne enverra plus de 90 savants et l'Union soviétique au moins 50. Plus de 300 Américains et de 150 Canadiens participeront à la rencontre.

L'Assemblée, qui a lieu hors de l'Europe pour la deuxième fois depuis la fondation de l'UIGG en 1919, se tient au Canada grâce à l'invitation du Conseil national des Recherches. Le premier ministre, M. Diefenbaker, présidera à l'ouverture.

Comme l'article de nouvelle, l'annonce de journal peut être examinée et réexaminée à volonté. Elle peut être lue à toute heure, partout; elle peut être découpée et placée dans un portefeuille.

Derniers mots célèbres

"Fiez-vous à moi pour trouver une bonne place pour un pique-nique. La marée ne montera pas avant trois ou quatre heures. Je connais ça."



Refuser de franchir une ligne de piquetage n'aliène pas leur droit de retirer des prestations

Brantford, Ontario(19. (PC) Une décision du juge John D. Kearney, de la Cour de l'Echiquier, permettra à 102 ouvriers de Brantford de percevoir environ $20,000 en prestations d'assurance-chômage.

Le juge Kearney a rendu cette décision à l'issue de négociations portant sur le geste de ces hommes qui ont refusé de franchir une ligne de piquetage au cours d'une grève à la Harding Carpets Limiter, l'an dernier.

Le juge a déclaré que les ouvriers avaient le droit de recevoir des prestations pour le temps durant lequel ils ont chômé.

La grève a été ordonnée par le Conseil canadien du textile ind. Les membres de l'Association canadienne des tisserands ont refusé de franchir la ligne de piquetage.

Les membres de cette association se sont ralliés depuis au Syndicat des Ouvriers du Textile d'Amérique (CTC).

Le juge Kearney a dit que les tisserands avaient eu raison de ne pas traverser les rangs des piqueteurs parce qu'un tel geste aurait pu provoquer des actes de violence. Il a ajouté qu'il y avait à cette époque une dispute de juridiction entre les tisserands et le syndicat en grève.

M. George Aslin, président du local des tisserands, a souligné que la décision aura des répercussions dans les relations et les législations industrielles.

Achetez ce qu'il y a de mieux!



CALVERT HOUSE

Offert dans une carafe d'une distinction sans égale

CALVERT HOUSE
Whisky Canadien
digne de l'hospitalité canadienne



De temps à autre, grand-père arrête à la station-service et parle du bon vieux temps . . . du temps où il menait le plus beau cheval du canton.

Grand-père fait toujours les yeux ronds quand il s'aperçoit qu'on admire deux ou trois cents chevaux dans le même attelage . . . et bien enlignés sous le capot d'une de nos puissantes voitures d'aujourd'hui!

Les vendeurs Texaco ont une foule de bonnes choses à donner à ces 'chevaux', Par exemple, la gazoline Texaco Sky Chief et l'huile à moteur Advanced Custom-Made Havoline.

Sky Chief

Seule, cette célèbre gazoline primée . . . Texaco Sky Chief . . . est "extra-chargée" de Petrox — un élément à base de pétrole qui lui est exclusif. Elle assure protection et puissance; elle réduit l'usure du moteur et évidemment les frais d'entretien. Elle vous donne plus de milles au dollar.

Vous pouvez maintenant tirer de votre moteur le maximum de puissance et de souplesse sans cognements — grâce à la Sky Chief à indice d'octane plus élevé que jamais. La prochaine fois, faites le plein avec la Sky Chief à plus haut indice d'octane additionnée de Petrox — et vous *sentirez* une différence.

Voyez votre accueillant
VENDEUR TEXACO

C'est un détaillant de McColl-Frontenac Oil Company Limited
Fabricants et distributeurs au Canada des produits pétroliers Texaco

TEXACO
REG.T.M.

La Grande-Bretagne veut se constituer un arsenal d'armes thermonucléaires

Canberra, 20 (Reuter) — La Grande-Bretagne entend constituer sans délai un arsenal d'engins nucléaires et de projectiles téléguidés, telle est l'information que le ministère britannique de la Défense vient de transmettre aux Australiens.

M. Duncan Sandys a de plus déclaré que son pays n'envisage pas une retraite en Asie bien que Londres ait eu à supporter une part trop grande du fardeau de la défense à l'étranger.

Car si Londres se propose de réduire ses effectifs armés au Moyen-Orient, il entend du même coup les renforcer grâce à des armes plus modernes.

Dans le cadre du programme de la défense, les forces britanniques seront donc moins considérables mais plus efficaces; plus mobiles, mieux formées, mieux équipées, appuyées par la puissance préventive des armes nucléaires.

S'adressant aux spécialistes australiens en matière de défense à l'ouverture d'une conférence anglo-australienne, le ministre a de plus annoncé:

1.—Que la Grande-Bretagne a l'intention d'utiliser encore les terrains d'essai de Maralinga, en Autralie, afin de procéder à de nouvelles expériences sur diverses armes nucléaires.

2.—Si la conférence du désarmement est couronnée de succès tout accord devra couvrir les armes classiques comme les armes atomiques.

3.—Les Forces armées de Russie et de Chine sont tellement considérables que l'Occident ne pourrait rien contre elles sans armes nucléaires qui servent de préventif en cas d'agression.

4.—Le fait que la Grande-Bretagne ait mis au point la bombe à hydrogène, de même que les autres engins atomiques a sensiblement réduit le danger d'une guerre totale, du moins dans un avenir prochain.

Accusations portées contre Molotov

Moscou, 20 (PA) — De nouvelles critiques ont été proférées hier contre l'ancien ministre des Affaires étrangères, V.M. Molotov.

A.M. Rumyantsev, rédacteur en chef du magaine Kommunist, et membre du comité central du parti communiste, a accusé Molotov d'avoir justifié "le culte de la personnalité" pendant plus d'un an après que Khrouchtchev l'eut dénoncé.

Rumyantsev écrit que Molotov et les autres du groupe anti-partisan étaient d'une certaine façon pires que les ennemis délibérés de l'Etat.

Rumyantsev s'en prend à un article rédigé par Molotov et qui fut publié dans la Pravda du 22 avril, soit plus de deux mois avant que lui et trois autres chefs soviétiques fussent expulsés.

Certaines des affirmations de Molotov, écrit Rumyantsev "donnent l'impression d'une justification de ces graves erreurs qui furent commises dans le passé en rapport avec le culte de la personnalité."

Adolescent blessé par une scie

Un adolescent, Gaston Bélanger, 15 ans, de Beauport, a été conduit à l'hôpital de L'Enfant-Jésus, hier, après s'être infligé des blessures avec une scie mécanique.

Plus savoureuse la gomme en palette RAFRAÎCHIT DAVANTAGE
Goûtez-y... vous serez ravis!
WRIGLEY'S SPEARMINT CHEWING GUM

Un cambrioleur se fait le bon samaritain de sa victime

Montréal, 20. (PC) — Un gardien de nuit a été soigné pendant plus d'une heure, samedi, par un cambrioleur qui l'avait poignardé, et tandis qu'il lui donnait toutes sortes de bons traitements, un complice faisait main basse sur les valeurs du bureau de l'établissement.

M. Endre Szigeti, 42 ans, a raconté qu'il reçut un coup de couteau en se colletant avec l'un des deux hommes qu'il venait de surprendre dans un lavabo sombre en faisant sa tournée des pièces de la succursale de la Cummings Motors Limited, boulevard Décarie.

Après l'avoir frappé, le cambrioleur lui dit: "Je ne voulais pas vous blesser. Ce n'est qu'une petite coupure. Je voulais seulement vous faire peur. Restez tranquille et faites ce que je vous dis. Tout ira bien".

Le voleur obligea alors le gardien de nuit à monter avec lui dans un bureau de l'étage supérieur où il lui banda les yeux et lui attacha les mains à un tuyau vertical.

M. Szigeti lui dit qu'il se sentait faible et le cambrioleur alla lui chercher un verre d'eau puis un autre. Il lui tint aussi deux cigarettes près de la bouche pour que M. Szigeti pût fumer. Enfin, avant de partir, il jeta un paletot sur ses épaules.

Les deux voleurs ont emporté un petit coffre-fort qui contenait de l'argent et des chèques et ils se sont enfuis dans une camionnette de la compagnie.

M. Szigeti parvint à se libérer les mains après leur départ. Il communiqua aussitôt avec la Sûreté municipale et, à l'arrivée des policiers, il se rendit à l'hôpital pour faire fermer sa plaie à l'aide de deux points de suture.

Recherches sur la flore de Terre-Neuve

St-Jean, T.-N., 20. (PC) Le professeur de botanique à l'université de Montréal, M. Ernest Rouleau, est arrivé ici pour commencer cinq années de recherches sur la flore de Terre-Neuve.

Le docteur Rouleau révéla au cours d'une entrevue qu'il effectue un relevé botanique de Terre-Neuve depuis 1948. "En fait, dit-il, je connais mieux la flore de Terre-Neuve que celle du Québec".

Depuis les trois dernières années, c'est la division de la faune du ministère provincial des mines et des ressources naturelles qui commandite les recherches du docteur Rouleau. Celui-ci obtenait un "fellowship" de la fondation Guggenheim en 1948 et du Conseil National de la Recherche pour les années suivantes.

VASTE COLLECTION

Le botaniste québécois, qui est conservateur du Jardin Botanique Marie Victorin, de Montréal, se rendit à Londres en 1949 avec une bourse Nuffield, pour y étudier les plantes de Terre-Neuve, conservées dans des collections britanniques.

A venir jusqu'à maintenant, le docteur Rouleau a recueilli 5,000 plantes de Terre-Neuve. Sa trouvaille la plus intéressante, à son avis, est l'érigéron de l'Arctique, plante de la famille du pissenlit, qui pousse dans les crevasses rocheuses.

"Je suis très fier de l'avoir trouvé ici", dit-il. "C'est très intéressant, parce qu'il s'agit d'un spécimen très rare dans l'est de l'Amérique".

On sait que cette plante existe dans deux localités du Québec et à un autre endroit, sur la Terre de Baffin. Elle abonde dans les Montagnes Rocheuses. L'érigéron de Terre-Neuve fut découvert à Breakfast Head, face à l'île Shellbird, sur la rivière Humber.

Le docteur a l'intention de poursuivre ses recherches jusqu'au mois de septembre. Ses voyages le conduisent dans toutes les parties de la province.

PROJET COMPLEXE

Le travail du botaniste est complexe et exigeant. Le docteur Rouleau a 120 catalogues de plantes vasculaires indiquant la région où chaque espèce se trouve, de sorte que l'on puisse obtenir au premier coup d'oeil la distribution de toutes les plantes du catalogue.

Le docteur Rouleau commença à collectionner des plantes — en guise de passe-temps — quand il avait 14 ans.

Il compte publier l'hiver prochain le "Banks' Journal". Sir Joseph Banks, le naturaliste et explorateur anglais, fit une collection de plantes de Terre-Neuve en 1766 et, après son retour à Londres, fut élu président de la Société Royale.

L'hon. Macdonnell en Malaisie

Ottawa (PC) — L'hon. J. M. Macdonnell, ministre sans portefeuille dans le cabinet fédéral, est parti hier à bord d'un avion militaire pour aller représenter le Canada aux cérémonies qui marqueront la proclamation de l'indépendance de la Fédération de la Malaisie.



COMMENT acquérir une superbe toiture Brantford ...pour MOINS que prévu

L'Expérience de la Tortue Rooftus n'est pas une fable. Jamais n'a-t-elle été incommodée par une toiture qui fait eau.

Une nouvelle et superbe toiture Brantford vous plaira bien au-delà de vos espérances. Et cependant, elle coûte beaucoup moins qu'anticipé. Il faut moins de $200. pour ériger une nouvelle et superbe toiture Brantford de maison de banlieue, la main d'oeuvre comprise!

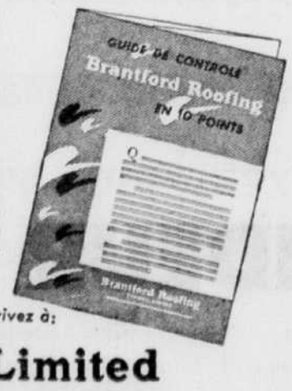
TOUT CE QU'IL Y A DE PLUS SIMPLE...

Voyez votre plus proche vendeur Brantford. Son nom est inscrit dans les Pages Jaunes de l'annuaire du téléphone, sous la ou les rubriques d'Entrepreneurs en toiture; Marchands de bois; ou Matériaux de Construction.

Puis allez le voir. Sélectionnez le genre de bardeau qui vous plaît le mieux de même que votre couleur favorite.

C'est tout! Votre vendeur vous consentira peut-être un mode de paiements mensuels.

Voici donc quelque chose que seul Brantford peut vous offrir pour faciliter l'érection de votre nouvelle toiture. Brantford dispose d'un nouveau et exclusif "Guide de Contrôle". Votre vendeur vous en remettra un exemplaire GRATUIT. Ce "Guide de Contrôle" facilitera le montage d'une toiture hermétique. Même si vous n'y connaissez rien en fait de toiture, le "Guide de Contrôle" exclusif à Brantford vous indiquera tous les points de repère. Tous les aspects du travail à accomplir ne peuvent vous échapper. Vous et votre couvreur vous entendrez à demi-mot. Vous comprendrez pourquoi il porte une attention particulière aux "chevrons d'arête" et aux "cornières", de même qu'aux "lisières d'amorce", etc.



Demandez un exemplaire GRATUIT du "Guide de Contrôle", sans retard, à votre vendeur ou écrivez à:

Brantford Roofing Company Limited

SAINT-JEAN, MONTRÉAL, TORONTO, BRANTFORD, WINNIPEG

LES AVENTURES DE PAULINE — *par Buford Tune*



JOE PALOOKA — *par Ham Fisher*



MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*



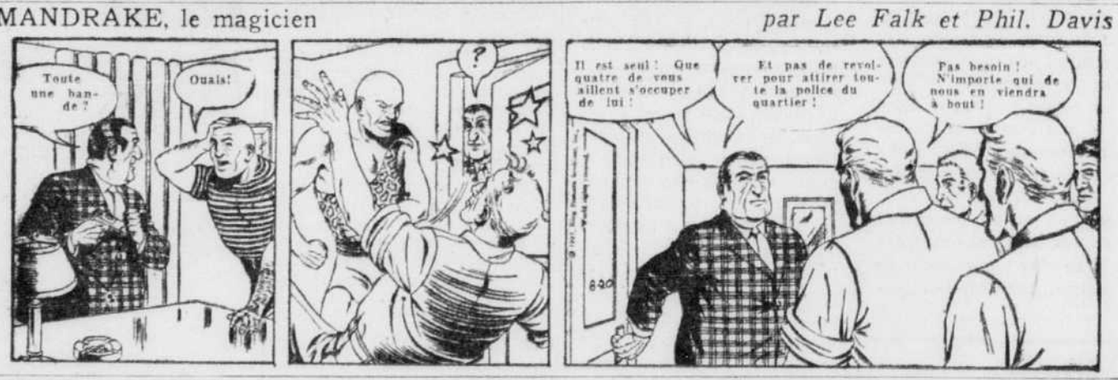
LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*



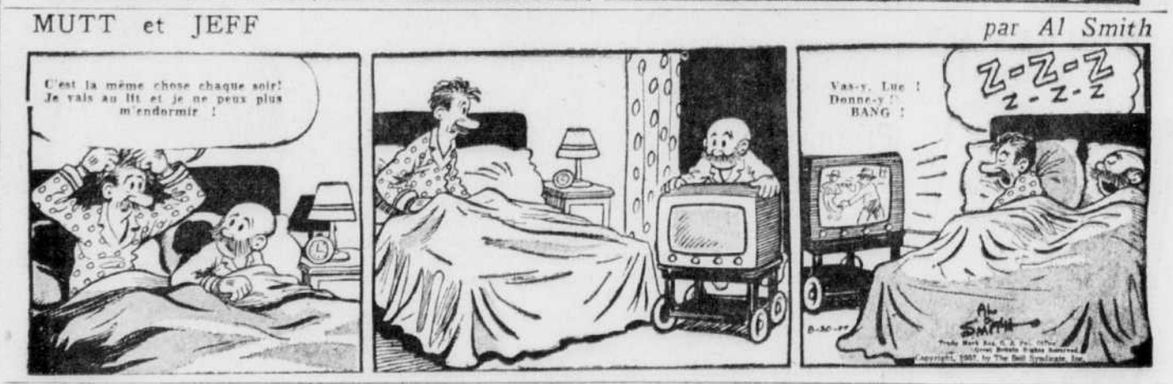
RIP LE DETECTIVE — *par Alex Raymond*



MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*



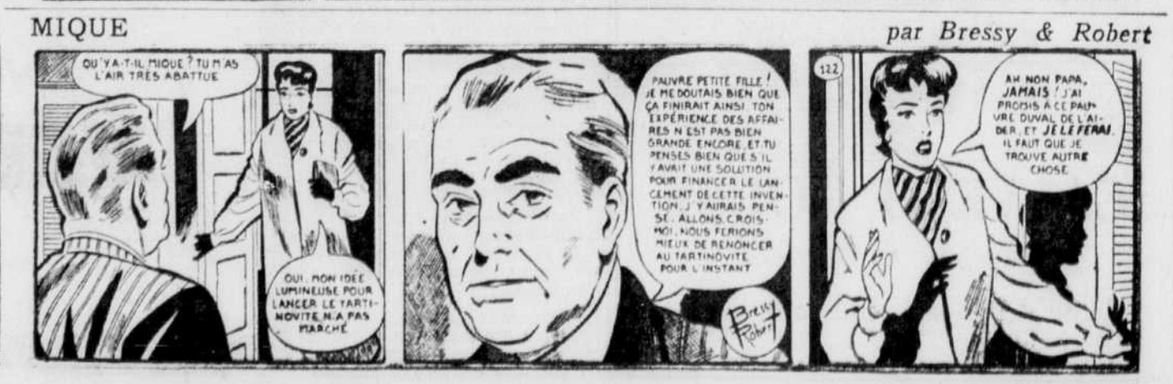
MUTT et JEFF — *par Al Smith*



GALOPIN — *par Ward Greene*



MIQUE — *par Bressy & Robert*



Grief municipal réglé à coups de bâton... de baseball à Timmins

Timmins, 20. (PC) — Le sport peut contribuer puissamment à l'établissement de la paix municipale, comme vient de le prouver une curieuse expérience.

Depuis plusieurs années déjà, un différend divisait amèrement les deux municipalités ontariennes de Cochrane et de Timmins. On sur l'emplacement du Bureau régional des titres de propriété, établi il y a 40 ans à Cochrane, une ville aujourd'hui beaucoup moins considérable que Timmins, à 45 milles au sud.

Les autorités de Timmins estimaient donc que le Bureau des titres de propriété devait être situé, non pas à Cochrane, mais à Timmins. Les autorités de Cochrane ne le jugeant pas ainsi, il fut proposé par le maire de Timmins, M. Leo Del Villano, de soumettre la dispute à la noble impartialité d'un losange de baseball.

Les fonctionnaires des deux municipalités ont donc constitué deux équipes rivales qui se sont affrontées samedi soir à Timmins.

Les fonctionnaires de Timmins ont facilement triomphé de l'équipe de Cochrane au compte de 24-7.

Par suite de cette victoire, c'est donc à Timmins que sera situé le Bureau régional des titres de Grâce au baseball, la paix est rétabli dans le district . . .

Lisez votre journal quotidien le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Travaux en progrès à Matane

Matane, (DNC) Plusieurs ouvriers sont employés à la construction du mur de soutènement en face de l'école D'Amours. Les travaux sont sous la direction du contremaitre de la ville, M. Antoine Bernier.

Une centaine de pieds sont terminés et les fondations du mur sont posées sur presque toute la longueur. Au point de vue financier, il est probable que le projet coûtera moins cher que le montant prévu. Les travaux marchent à vive allure et l'on travaille en autant que la marée le permet.

Ce mur de soutènement permettra d'empiéter sur le cours de la rivière. On comblera l'endroit jusqu'à quelques pouces de la hauteur du mur et l'on aménagera un terrain de stationnement à une extrémité tandis que l'autre partie deviendra un parc où l'on ensemencera du gazon et plantera des arbres.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

PARKAS $3.29
pour hommes
p.-m.-g. choix de 383 parkas en twill épais imperméabilisé, doublés d'édredon, fermoir-éclair, entièrement renforcis, valeur de $13, pour seulement $3.29. Une nécessité pour ceux qui travaillent dans le Nord.
MAGASIN DE SURPLUS
90 est, St-Joseph
ARCADE

Décès et funérailles

M. C. Rancourt



M. Conrad Rancourt, assistant-gérant de la succursale de Ville St-Martin de la Banque Royale du Canada, est décédé samedi dernier, à l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance, à Montréal, à l'âge de 27 ans et trois mois. M. Rancourt était le fils de Mme Aimé Rancourt et il était à Montréal depuis près de deux ans.

Conrad Rancourt devant lequel s'ouvrait un bel avenir, était l'époux de dame Lucienne Fillion. Outre son épouse, il laisse une fillette, Lynda; sa mère, Mme Aimé Rancourt; ses beaux-parents: M. et Mme Georges Filion; ses soeurs : Mme Antoine Anderson (Ghislaine), Mme René Lebrun (Claudette), Mme Roger Bérubé (Marthe) ; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Ant. Anderson, René Lebrun, Roger Bérubé, M. et Mme André Binet, M. et Mme Majorique Marcoux, M. et Mme Jean-Paul Filion, M. et Mme Roland Boucher, M. et Mme Raymond Fillon, M. et Mme Pierre Filion, M. et Mme Robert Gilbert, M. Gilles Filion. Il laisse aussi plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles de M. Rancourt auront lieu demain, à St-Jean-Baptiste. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Charles Cloutier, 174 de la rue d'Aiguillon.

R. S. Stella-Marie

La R. S. Stella-Marie, née Stella-Marie Tremblay, de la Congrégation des Servantes du Coeur Immaculé de Marie, est décédée hier à la maison-mère du Bon-Pasteur de Québec. Elle était dans la 29e année de son âge et la 10e de sa vie religieuse.

Le service et la sépulture auront lieu demain.

La R. S. Marie de Ste-Bernadette

La Rév. Soeur Marie-de-Sainte-Bernadette-de-Lourdes, née Bernadette Bédard, religieuse du Bon-Pasteur, est décédée, hier, à Québec.

Lui survivent ses soeurs, la Rév. Mère Marie--de-Saint-Philippe - de-Néri (Marie-Jeanne), Supérieure provinciale du dit Institut, le Rév. Soeur Marie-de-Sainte-Reine (Olive), Mme Réginald Trépanier (Marguerite), Mme Eucharist Samson (Marie-Paule); ses frères, M. Hervé Bédard, de l'Ange-Gardien, le docteur Henri Bédard, M. J.-I. Bédard; ses belles-soeurs, Mmes Hervé Bédard (Annette Turmel), J.-I. Bédard (Laurette Bérubé) et Henri Bédard (Simone Brulotte); ses beaux-frères, M. Réginald Trépanier et le Docteur Eucharist Samson; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu, demain, dans la chapelle du Bon-Pasteur de Québec et l'inhumation se fera au cimetière de la communauté à Ste-Foy.

Mme G. Bédard

Mme Gérard Bédard, née Irène Paquet, domiciliée au 115 de la rue St-Victorin, à Giffard, est décédée presque subitement, samedi soir dernier, à l'âge de 46 ans. Mme Bédard était l'épouse de M. G. Bédard, ex-employé de la Rock City Tobacco, mort il y a six ans.

La défunte laisse dans le deuil: ses enfants: Liliane et Jean-Marc Bédard; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Arthur Bedard, M. et Mme Adrien Bédard, Mme Jules Bédard, Mme Josaphat Bédard, M. et Mme André Bédard, Mme L.-H. Lachance, Mme Charles Bédard, M. L.-P. Pagé. Elle comptait aussi plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les obsèques de Mme Bédard auront lieu demain à Giffard. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, 224 ouest, St-Vallier.

M. E. Villeneuve

M. Elphège Villeneuve, de Ste-Thérèse de Blainville, frère du Rév. Père Ubald Villeneuve, o.m.i., aumônier national des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, est décédé vendredi dernier à l'âge de 66 ans. Le service funèbre a été chanté lundi, à Ste-Thérèse.

Le défunt laisse dans le deuil: son épouse, née Honorine Vermette; ses deux enfants: Thérèse et Ismaël; ses frères et soeurs: Mgr Omer Villeneuve, curé de la cathédrale à Mont-Laurier, le Rév. Père U. Villeneuve, o.m.i., M. Oscar Villeneuve, vice-président diocésain des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc à Montréal, M. Aquila Villeneuve, les Soeurs St-Maglorius, St-Cléophas-Marie et Ste-Geneviève-Elisabeth, religieuses de la Congrégation des Soeurs de la Providence et Mlle Marie-Rose Villeneuve, de Ste-Thérèse de Blainville.

L'inhumation a été faite dans le cimetière de Ste-Thérèse.

Mme H. Pomarède

A Toulouse, France, le 6 août, à l'âge de 49 ans, est décédée dame Henri Pomarède, née Paule Falcon.

Elle laisse dans le deuil, sa fille, Mme Jean - Jacques Desrochers (Jeannine); son fils, M. Jean Pomarède, de Montréal; son gendre, M. Jean-Jacques Desrochers; sa belle-fille, Mme Jean Pomarède; ses petits - enfants : Jean-Marie-France, Maryse et Lise Desrochers, Robert, Richard et Patricia Pomarède.

Ses funérailles eurent lieu en la cathédrale de Saint-Sernin, à Toulouse.

M. J.-E. Lamontagne

M. J.-Eustache Lamontagne époux de feu dame Desneiges St-Pierre, est décédé, hier, à l'âge de 82 ans.

Il laisse dans le deuil sa soeur, Mme Lévis-L. Cantin (Maria) ; son beau-frère, M. J.-E. Bérubé ; ses belles-soeurs, Mmes Emile St-Pierre (Bernadette), et Ernest Saindon (Marie-Laure St-Pierre); ses nièces, Soeur St-Isidore (Marie-Anne Bérubé), Mlle Marthe Cantin, Mlle Rita Cantin, Mme René Belance (Aline Cantin), Mme Emile Lamontagne (Imelda Bélanger), Mme Raymond Bérubé (Maria Deschênes), Mme Jean-Jules Cantin (Gertrude Brady), Mme J.-B. Despins (Cécile Saindon), Soeur Ste-Béthanie (Ernestine Saindon), Mlles Emilienne et Marie-Paule Saindon; ses neveux, MM. Raymond Bérubé, Jean-Jules Cantin, Lucien Cantin, Emile Lamontagne, René Belance, J.-B. Despins ainsi que de nombreux cousins et cousines, petits-neveux et petites-nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire de la maison du Fargy, à Beauport.

Les funérailles auront lieu demain en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

M. A. Scheling

Gentilly, (DNC) M. Arthur Scheling, époux de feu Aurore Baril, est décédé à l'âge de 76 ans.

La levée du corps a été présidée par M. le curé Gérard Beauchesne, de Manseau, neveu du défunt, qui chanta aussi le service, assisté des abbés Rodolphe Leboeuf et Gérard Beauchesne, d'Arthabaska, arrière-neveu du défunt, comme diacre et sous-diacre. Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son fils, Emile; ses filles : Laurence (Mme Herman Lavigne), Véronique (Mme Henri Carignan), Lucienne (Mme Nelson Dauphin), toutes deux des Trois-Rivières; Simone (Mme Paul Bécotte), Jeanne d'Arc (Mme Rémi Camirand), et Gisèle; plusieurs petits-enfants, une soeur, Mme Charles-Edouard Bourgeois, de Ste-Angèle.

Lisez votre journal quotidien le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

M. Arthur Duquet

M. Arthur Duquet, époux de dame Jeanne Hardy, est décédé dimanche matin à sa résidence, 630 Père-Marquette, à l'âge de 75 ans. Ancien élève de l'Académie de Québec et du Collège de Lévis, il entra au service de son père, feu Cyrille Duquet, à qui il succéda à titre de président de la firme Cyrille Duquet, Ltée. Echevin du quartier Champlain, en 1924, et pro-maire l'année suivante, le défunt fut président de l'Association des Bijoutiers de Québec et président du Club des Journalistes, devenu plus tard Club de Réforme. Il était, depuis 1932, assistant-maître de poste et comptable au gouvernement provincial.

M. Duquet laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils Jean, de Québec, et Jacques, de Montréal; sa fille, Mme Fred. Lamonde (Denyse); son frère, Georges; ses soeurs, Mme N.-C. Robillard et la R. S. Magdelena, des Soeurs Blanches d'Afrique, actuellement à Alger; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. J.-E.-Henri Roy, M. et Mme Henri Marchand, de Montréal, M. et Mme Maurice Hardy, de Québec, et Mme André Laferrière, de Montréal; son gendre, M. Fred. Lamonde; ses belles-filles, Mme Jean Duquet et Mme Jacques Duquet, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille est exposée à la maison mortuaire Germain Lépine, Ltée, 300, Chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu demain, en l'église des Saints-Martyrs, et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Mme P. Tremblay

Madame Pantaléon Tremblay, née Eugénie Dufour, est décédée, dimanche, à l'âge de 69 ans et 11 mois.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte ses fils, Gérard et René Tremblay; ses belles-filles, Mme Gérard Tremblay (Fernande Boudreault) et Mme René Tremblay, (Bibiane Lambert); sa petite-fille, Johanne Tremblay; sa soeur, Mme Joseph Bouchard, de Luceville; ses belles-soeurs, Mmes Alphonse Dufour, de Luceville, Adélard Tremblay et Ubald Tremblay; ses beaux-frères, MM. Ubald et Alfred Tremblay; ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés à la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 705 rue St-Vallier est.

Les funérailles auront lieu demain matin en l'église St-Roch et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

M. Cyrille Audet

M. Cyrille Audet, citoyen avantageusement connu de la paroisse de Notre-Dame de Jacques-Cartier, est décédé dimanche après-midi à la résidence de son gendre, M. Fortunat Morin, 568, rue Turgeon, à l'âge de 84 ans et huit mois. M. Audet était l'époux de dame Léocadie (Octavie) Morin.

M. Audet laisse dans le deuil: ses filles, Mme William Guillemette (Rose) et Mme Fortunat Morin (Délia); ses gendres, MM. Fortunat Morin, Israël Bois, William Guillemette, Joseph Picard. Il comptait une quarantaine de petits-enfants et une quinzaine d'arrière petits-enfants.

M. Audet était le frère de M. Arthur Audet, de Lawrence, Mass., ainsi que le beau-frère de Mme Israël Morin, M. Isaïe Morin, Mme Octave Morin, M. et Mme Louis Leblond. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu jeudi, à Jacques-Cartier. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

Guimond Dubois

Le jeune Guimond Dubois, fils de M. René Dubois et de dame Graziella Vien, est décédé accidentellement, samedi, à Breakeyville, à l'âge de 12 ans.

Outre ses parents, lui survivent ses frères, Raymond-Marie, Jean-Paul, Aurélien, Donald, Léo, Robert, Liguori, Alain, Réjean et Ghislain Dubois; sa soeur, Ginette Dubois; ses grands-parents, M. et Mme Alfred Dubois, de Breakeyville, et M. Pierre Vien, de St-Henri de Lévis.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence de ses parents, 11 rue St-Louis, à Breakeyville.

Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu ce matin à Breakeyville, sous la direction de la maison Gilbert & Turgeon Ltée, de Lévis.

SERVICES SPECIALISES
Economisez
$50.00 à $100.00
sur l'achat de votre manteau de fourrure
HENRI DION
576 De Mazenod
Tél.: LA 5-9702

M. H. Hallé

Ste-Anastasie (DNC) — M. Honoré Hallé est décédé dernièrement à sa résidence à l'âge de 81 ans et 6 mois.



Le service funèbre a été chanté par M. l'abbé Paul Gariépy, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Rioux et Tardif comme diacre et sous-diacre.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, née Alvine Roger, ses fils et belles-filles : M. et Mme Lucien Hallé (Estelle Rodrigue), de Québec; M. et Mme Roger Hallé (Edna Bollard) ; M. Camille Hallé ; M. Robert Hallé ; M. et Mme Georges Hallé (Andre Tardif) ; sa fille et son gendre M. et Mme Rosaire Martineau (Marie-Berthe Hallé), tous de Sainte-Anastasie ; plusieurs petits-enfants ; ses soeurs : Mme Joseph Rousseau (Belzémire Hallé), de Ste-Anastasie ; Mme Philippe Crête (Marie Hallé), de East-Broughton ; ses belles-soeurs et beaux-frères ; M. Joseph Fillion, de Ste-Anastasie ; Mme Valère Dubois, de Québec ; M. et Mme Clovis Roger, de Lyster ; Mme Jos. Hallé, de Lyster ; Mme Rosaire Roger, de Québec.

Bannir les choses frivoles dans les sermons

Cité du Vatican, 20. (Reuters) — Sa Sainteté le pape recommande aux prêtres d'éviter de parler de choses frivoles dans leurs sermons.

"L'éloquence sacrée, dit-il, a pour objet la gloire de Dieu et le salut des âmes et on doit réprimander ces prêtres qui, sollicitant la faveur populaire, traitent de questions frivoles ou, en tout cas, étrangères au caractère de l'éloquence sacrée."

Amélioration de la qualité des troupeaux

(Suite de la page 13)

Bouchard et Henri Héon, du Service de la Production au ministère fédéral de l'Agriculture, et Fernand Beaudet, zootechnicien du Service provincial de l'Industrie animale. M. Henri-Philippe Maranda, de St-Tite, agronome officiel du comté de Laviolette, agissait comme maître de cérémonie et gérant des concours.

Parmi les exposants qui se sont le plus distingués, mentionnons les noms de MM. Yvon Dontigny, Patrick Durant, Charles Charpentier et Eugène Laflamme pour les classes d'Ayrshire, de Holstein, de Jersey et de Canadien respectivement; et pour les bovins du type de boucherie, MM. Justin Carpentier et Martin Veillette se sont partagé les prix.

Parmi les encouragements accordés par la Société d'Agriculture de Laviolette à ses membres, outre l'exposition, soulignons les allocations pour achat de sujet bovin pur-sang et remboursement sur achat de graines de mélanges à pâturage. Cette organisation est présidée par M. Welley Magny, de St-Tite, alors que M. Benoit Dupuis, du même endroit, en est le secrétaire-trésorier.

M. T. Cyr

Edmundston. (DNC) M. Théodore Cyr est décédé à l'âge de 84 ans et 10 mois. Il était l'époux de feu Melvina Saindon.

Le défunt laisse dans le deuil ses fils : Emile, de Québec, Léopold, Armand et Lionel, de St-François; ses filles : la Révde Soeur Joseph-Emile, des Petites Franciscaines de Marie, à Fort Kent; Mme Evance Albert (Ida), et Mme David Landry (Aurore), de St-François, Mme Camille Thibeault (Laurette), de Québec; ses frères : Denis, de l'Alberta, Hector et Vital, de Waterbury, Conn.; ses soeurs : Mme Cyrille Cyr, de St-François. Mme Fred Godin et Mme William Godin.

Une altitude inégalée de cent mille pieds atteinte en ballon

Crosby, Minn., 20. (PA) — L'immense ballon de plastique à bord duquel un médecin de l'Aviation américaine recueille actuellement des données sur la stratosphère a atteint une altitude jusqu'ici inégalée de 100,000 pieds.

Le ballon, lancé hier matin d'une mine à ciel ouvert, avait dérivé de 235 milles à 11 h. et 30, hier soir. Le radar a signalé sa présence au-dessus de Webster, dans le nord-est du Dakota-Sud.

Le major David G. Simons a annoncé au cours d'un bref message radiophonique qu'il a pu apercevoir la rive ouest du lac Michigan, à quelque 450 milles de distance. Il a ajouté que, durant la nuit, le ciel est passé du violet foncé au noir le plus profond. Il a eu une très bonne vision des aurores boréales.

L'appareil radiophonique du major lui permet en plus de faire rapport sur les conditions atmosphériques, de donner des précisions sur les chances de survie de l'homme dans l'espace. Le major a pris jusqu'ici des centaines de photos.

A 100,000 PIEDS

Les autorités de l'aviation estiment que le ballon de polyéthylène mesurant 280 pieds de longueur sur 200 pieds de diamètre a atteint une altitude de 100,000 pieds, la nuit dernière, au-dessus du Minnesota, soit 4,000 pieds de plus que tout autre ballon dirigé par un homme.

Au cours de la nuit, le froid a fait contracter l'hélium et le major Simons a dû jeter une centaine de livres de lest pour se maintenir entre 85,000 à 90,000 pieds d'altitude. On croit qu'en faisant un usage judicieux du lest qui lui reste, une centaine de livres environ, le major pourra peut-être dépasser l'objectif de 102.000 pieds

On ignore encore quand le major amorcera la descente. Il devra libérer la nacelle de l'immense sac de plastique et ouvrir un parachute pour descendre au sol.

DECES

AUDET — A Québec, le 18 août 1957, à l'âge de 84 ans 8 mois, est décédé M. Cyrille Audet, époux de dame Athalie Morin, demeurant à 568, rue Turgeon.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier O., à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles.
19août-3fs—841465

BEDARD — A Giffard, le 17 août 1957, à l'âge de 46 ans est décédée dame Irène Paquet, épouse de feu Gérard Bédard, demeurant à 115 St-Victorien.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 30 pour l'église Giffard et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.
19août-2fs—841453

BEDARD — A Québec, le 19 août 1957, à l'âge de 88 ans, est décédée la Rév. Sr Marie-de-Ste-Bernadette de Lourdes, religieuse du Bon-Pasteur, née Bernadette Bédard.
Les funérailles auront lieu le 21 août à 8 heures en la chapelle du Bon-Pasteur, No 74 rue Lachevrotière et de là au cimetière de la communauté à Ste-Foy.
—841684

BERNIER — A Québec, le 17 août 1957, à l'âge de 58 ans, est décédé Frank Bernier, employé à l'Anglo Pulp, époux de dame Rosette Dionne, demeurant à 11½ rue Hamel.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45 pour la Basilique et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.
19août-2fs—841449

BRIND'AMOUR — A Québec, le 17 août 1957, à l'âge de 38 ans, est décédée dame Pauline Fiset, épouse de M. Antonio Brind'Amour, 53, Jeanne-Mance.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 990, 1ère avenue, à 9 heures, pour l'église Ste-Claire d'Assise, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
19août-2fs—841461

CADORETTE — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 août 1957, à l'âge de 63 ans 11 mois, est décédée Mme Albertine Roberge, épouse de M. Wilfrid Cadorette.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Claude Marceux Enr., No 96, de la Fabrique, St-Romuald, à 8 heures 30, pour l'église St-Romuald, et de là au cimetière paroissial.
20août-2fs—841681

CARRIER — A Pintendre, le 17 août 1957, à l'âge de 68 ans, est décédée dame Rosana Dumont, épouse de feu Siméon Carrier.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 58 avenue Régin, à 9 heures 40, pour l'église St-Louis Pintendre et de là au cimetière paroissial.
19août-2fs—841446

DROLET — A Québec, le 18 août 1957, à l'âge de 46 ans, est décédée dame Eva St-Pierre, épouse de M. Paul Drolet, 211½, rue Sutherland.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 580 rue St-Jean, à 8 heures, pour l'église St-Jean Baptiste, et de là au cimetière Belmont.
19août-2fs—841460

DUQUET — A Québec, le 18 août 1957, à l'âge de 75 ans, est décédé Arthur Duquet, époux de dame Jeanne Hardy, demeurant à 630 Père Marquette.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45 pour l'église des Saints-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière Belmont.
19août-2fs—841457

GILBERT — A St-Léonard de Portneuf, le 19 août 1957, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Virginie Trudel, épouse de Monsieur Edouard Gilbert.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire, à 8 heures 30, pour l'église St-Léonard, et de là au cimetière paroissial.
20août-2fs—841697

GIRARD — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 18 août 1957, à l'âge de 61 ans, est décédée dame Agnès Lajoie, épouse de M. Alfred Girard, demeurant rue de la Gare, à Montmagny.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Marcel Ruelland, No 32 rue de la Fabrique, à 8 heures 45, pour l'église St-Thomas de Montmagny, et de là au cimetière St-Irénée, cte Charlevoix, où un libera sera chanté avant l'inhumation.
19août-2fs—841668.

GROSLOUIS — Au Village Huron, le 18 août 1957, à l'âge de 71 ans 10 mois, est décédé Moise Groslouis, époux de dame Blanche Fournier dit Larose.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Antonio Falardeau & Fils, No 189 rue St-Ambroise, à 8 heures 45, pour l'église du Village Huron, et de là au cimetière paroissial.
19août-2fs—841480

LAMONTAGNE — A la Maison du Fargy, le 19 août 1957, à l'âge de 82 ans, est décédé J.-Eustache Lamontagne, époux de feu dame Desneiges St-Pierre.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ du salon de la Maison du Fargy, No 700 Boul. des Chutes, à 8 heures 40 pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.
—841600

LEGARE — A Lorretteville, le 19 août 1957, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Narcisse Légaré, époux de feu Délia Lemelin.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Antonio Falardeau & Fils, No 189, rue Ste-Ambroise, à 8 heures 45, pour l'église de Lorretteville, et de là au cimetière paroissial.
—841845

MADORE — A Québec, le 17 août 1957, à l'âge de 45 ans, est décédé Joseph Madore, époux de dame Augustine Paradis, demeurant à 611 Napoléon.
Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures 30.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 535 avenue des Oblats, coin St-Luc, à 8 heures 15 pour l'église St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles.
19août-2fs—841443

MARTIN — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus le 19 août 1957, à l'âge de 44 ans, est décédée dame Blanche Paré, épouse de Monsieur Isidore Martin, demeurant 24, avenue Poulin.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.
Départ des salons funéraires Wilbrod Robert, No 115, avenue Royale, à 9 heures 50, pour l'église de Giffard, et de là au cimetière paroissial.
19août-2fs—841490

MINGUY — A Montréal, le 17 août 1957, à l'âge de 83 ans, est décédé Joseph Minguy, époux en premières noces de feu dame Marie-Louise Poitras et en secondes noces de dame Annie Audet.
Les funérailles auront lieu mercredi à Montréal.
La dépouille mortelle arrivera sur le train de 2 heures mercredi après-midi et de là au cimetière St-Charles.
—841686

POMAREDE — A Toulouse, en France, le 6 août 1957, à l'âge de 49 ans, est décédée dame Paule Falcou, épouse de Monsieur Henri Pomarède.
Les funérailles ont eu lieu vendredi, le 9 août, à 4 heures, en l'église St-Surnin et de là au cimetière Montaudran.
—841675

RANCOURT — A Montréal, le 17 août 1957, à l'âge de 27 ans 2 mois, est décédé Monsieur Conrad Rancourt, époux de dame Lucienne Fillion.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 15.
Départ des salons funéraires Charles Cloutier Enr., No 174½, rue d'Aiguillon, à 9 heures, pour l'église St-Jean Baptiste, et de là au cimetière Belmont.
19août-2fs—841471

RENAUD — A St-Joachim, le 18 août 1957, à l'âge de 85 ans 2 mois, est décédé Sieur Philias Renaud, époux de feu Lumina Lacharce.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 10 rue de l'Eglise, à 8 heures 15, pour l'église St-Joachim, et de là au cimetière paroissial.
19août-2fs—841466

TREMBLAY — A Québec le 18 août 1957, à l'âge de 77 ans 3 mois, est décédé Monsieur Ephrem Tremblay, époux de feu dame Emelda Simard.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 346 rue Barby, à 8 heures 55, pour l'église St-Pascal de Maizerets, et de là au cimetière St-Charles.
19août-2fs—841497

TREMBLAY — A Québec, le 18 août 1957, à l'âge de 69 ans 11 mois, est décédée Eugénie Dufour, épouse de Pantaléon Tremblay, 277 rue Laberge.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 705 rue St-Vallier Est, à 8 heures 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.
19août-2fs—841431

TREMBLAY — A St-Romuald, le 20 août 1957, à l'âge de 62 ans 11 mois, est décédé M. Léopold Tremblay, marchand de meubles, époux en premières noces de feu Alma Lambert et en secondes noces de dame Jeanne Léveillée.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Claude Marceux Enr., No 96, rue de la Fabrique, à 8 heures 50, pour l'église St-Romuald, et de là au cimetière paroissial.
20août-4fs—841731

Service anniversaire

GINGRAS — En l'église Marie Médiatrice, Jonquière, le 24 août, à 9 heures, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Gingras, époux de Marguerite Ruelland. —841518

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

RICHARD — Mme Lorenzo Richard remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Lorenzo Richard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
—841532

Service des signaux

GOLFE

Québec, O — Mont.: 7.07 a.m. Willowbranch 61 est dû midi pour Montréal.

St-Jean I. O., 14 — Clair, sud ouest. Mont.: 6.00 a.m. Easton, 7.20 a.m. Possum. Desc.: 1.45 a.m. Eagleciffe Hall, 1.50 a.m. Cornwood, 4.45 a.m. Zebrula. Hier : — 3.40 p.m. L'Emerillon, 4.05 p.m. HMCS Chaleur (164), 5.50 p.m. Sautauriski, 6.15 p.m. Caigadoc, 8.00 p.m. Brighton, 8.05 p.m. L'Etoile du St-Laurent, 9.10 p.m. R A McInnis, 10.15 p.m. Richelieu.

Pointe Noire, 100 — Nuageux léger nord ouest.

Pointe au Père, 158 — Couvert, léger ouest. Mont.: 12.40 a.m Sunbrayton, 6.03 a.m. Brighton, Ophelia dû 12.30 p.m. pour Montréal, Carinthia dû 9.00 a.m pour Québec et Montréal, Seven Seas dû 9.00 a.m. pour Montréal, Merkland dû 2.30 p.m. San Meteo dû 4.00 p.m., Paranagua dû 2.00 p.m. le 21. Hier : — 11.25 p.m. Cape Breton, 11.23 p.m. Ahern Trader pour Montréal, 1.40 p.m. Shelter Bay pour les lacs, 2.00 p.m. Southcliffe Hall, 5.35 p.m Rockwood 5.48 p.m. Lunan pour les lacs, 8.30 p.m. Elin Horn pour Québec, 9.12 p.m. Polytrader, 10.53 p.m. Ingrid Leonhardt pour Port Alfred. Desc.: 6.12 a.m. Amanda. Hier: 5.00 p.m. Pranqueiro pour Baie Comeau, 2.50 p.m. Hedwighuitte.

Pointe Renommée, 330 — Desc : Hier; 2.20 p.m. Cedarbranch pour Chatham, N.B.

Sept-Iles, 265 — Mont.: Arrivé; hier 1.45 p.m. Allen D Christensen. Desc.: Parti; 12.15 p.m. Cubore pour Baltimore, 5.35 p.m. Hawaiian pour Baltimore.

Sydney, 595 — Mont.: Parti: hier 2.10 p.m. Menastone pour Trois-Rivières.

Belle-Isle, 730 — Mont.: 1.15 a.m. Empress of Scotland 570 nord est pour Montréal. Hier : 1.00 p.m. Koosnes pour Bathurst, 1.30 p.m. V G C Saurel pour Charlottetown, P. E. I., midi Ogna County pour Montréal.

MONTREAL A QUEBEC

Montréal, 139 — Clair, sud ouest.

Cap St-Michel, 125 — Clair sud ouest. Montant, 5.44 am Signeborg, 12.06 am Blaafjeld 1, 4.49 am North Shore, 5.10 am L'Etoile de la Mer, 12.37 am Rina B, 5.05 am Copaco, 3.13 am Norman B. MacPherson. Hier : 5.10 pm Kinmount, 11.38 pm Coteaudoc 3.35 pm Asia, 3.07 pm Bencomo, 7.19 pm Clary Foran, 5.40 pm Amanda Transport.

Sorel, 100 — Nuageux, légerm nord ouest. Montant, passé : 2.38 am Bulkarier, 7.24 am Knob Lake, 6.10 am Makaweli, 7.00 am Shirley G. Taylor.

Trois-Rivières 68 — Clair, sud ouest. Montant, arrivé : 6.15 am St-André, 7.00 am Malbaie Transport, passé 5.55 am Brown Beaver, 6.00 am Rushwood, 5.40 am Kildale, 7.00 am Albatross, 6.20 am Brins Casimir, Descendant : arrivé, 3.20 Soreidoc, 3.15 am Humberdoc ? passé : 6.00 am Frank H. Brown, 4.10 am Luciana, 6.30 am Prins Willem V, 6.45 am Palmo, 6.55 am Rutenfjell.

Batiscan, 51 — Clair, ouest. Descendant, 6.15 am Teakbay, 7.12 am Commodore Grant.

Grondines, 41 — Clair sud ouest. Montant 7.10 am Imperial Simcoe, 4.20 am Donnacona. Descendant, 5.00 am Roden D, 5.10 am Port Said, 6.23 am Luciana.

Québec, O — Clair, léger sud ouest. Montant, passé, 5.55 am Bellerby, 5.45 am Tritonica. Descendant, arrivé 5.25 am North Gaspe, 6.50 am Jean Guy, 7.35 am D'Vora, parti, 8.10 am Tadoussac. Arrivé 8.00 am Port Said, passé : 6.55 am Mont Blanc, 2.10 am Malaga, 4.10 am Walton, 4.10 am Shiercliffe Hall.

Québec, O — Mont. Hier: — Arrivé: 11.00 pm Frank J. Humphrey, 8.30 pm St-Lawrence, 2.15 pm Malbaie Transport, 2.00 pm St-André, parti, 4.10 pm North Shore, 8.05 pm Brown Beaver, 9.05 pm St-Lawrence. Desc. Hier: — Arrivé, 4.50 pm Britamlube, 7.45 am Richelieu, parti 7.50 pm R A McInnis, 9.05 pm Richelieu.

OUEST DE MONTREAL

Lachine 7 — Clair sud ouest. Desc. 12.20 am Transbay, 5.30 am Lawrendoc, 6.30 am Erin Nubel. Hier: 3.05 pm Battleford, 4.20 pm Acton, 9.40 pm Parkdale, 11.00 pm Northcliffe Hall.

Cascades, 22 — Clair sud ouest.

Coteau, 34 — Clair nord ouest. Desc. 4.55 am Fairmount, 7.55 am Brampton.

Cornwall, 61 — Clair ouest. Desc. 4.35 am Picton, 8.55 am Grey Beaver, 7.10 am H L Wyatt.

Dickinson's, 70 — Clair léger ouest. Desc. 1.25 am Hastings, 1.55 am Lubrolake, 3.25 am Lethbridge, 4.10 am Collier, 4.40 am Keyvive, 6.50 am Eastcliffe Hall.

Galops, 97 — Clair sud ouest.

Kingston, 158 — Clair léger sud ouest.

DERNIERE HEURE

Québec, — Mont. 8.10 am Lunan 34 est dû 11.15 am pour Montréal, 8.18 am Elin Hop 28 est dû 10.15 am pour Québec.

St-Jean, I.O. 14 — Mont. 8.10 am Rockwood.

Des recherches sur la relation entre l'appétit et l'embonpoint

Montréal, 20. (PC) — L'explication du fait que certains goinfres restent maigres tandis que des grignoteux engraissent est ce que cherche la direction médicale du Montreal General Hospital en faisant "l'inventaire" de la consommation mensuelle des malades en vivres, en eau et en air.

Cette étude, faite avec le consentement de patients volontaires, durera 30 jours; elle représente un secteur des recherches qui se poursuivent à cet hôpital sur le métabolisme humain. Le but ultime de ces recherches est d'agrandir le cercle des connaissances médicales sur les facteurs métaboliques du cancer de la poitrine, des maladies du coeur et de la circulation sanguine.

DES COBAYES

Les patients — cobayes ont un choix des diètes. Ils choisissent les aliments qu'ils préfèrent et, à la lumière de ce choix, on leur prépare un régime soigneusement calculé; chaque portion est pesée, analysée et le menu complet du mois est préparé à l'avance.

Les diététistes visent à une grande exactitude dans la préparation des portions. Ils achèteront par exemple des pêches en conserve, provenant de la même récolte. Ils le font afin d'être sûrs que la même quantité d'aliments pourra être maintenue durant toute la durée du régime.

Outre la vérification des aliments consommés, de l'énergie emmagasinée, les patients doivent faire des promenades dans un laboratoire respiratoire à un rythme déterminé alors que l'air qu'ils exhalent est recueilli dans un masque-récipient. Cet air est vérifié pour déterminer la portion d'oxygène utilisée par le corps humain, la perte que l'exygène subit en marge de l'énergie consommée par la promenade

Ces recherches sont parallèles à celles qui se poursuivent à l'Institut national des maladies artritiques et métaboliques des Etats-Unis; sauf que les Américains enferment leurs malades-volontaires dans une chambre hermétiquement close. Le patient y mange, travaille, dort durant des périodes prolongées. Les médecins ont alors la maîtrise entière et surtout constante de presque tous les facteurs dont ils ont besoin dans leurs études.

La sixième fusée atteint 60 milles

Fort Churchill, Man., 20. (PC) On a procédé ce matin au lancement de la sixième fusée dans le cadre du programme américain de l'Année Géophysique Internationale.

La fusée, une Aerobee, a été lancée d'une plateforme sise 13 milles à l'est de cette base militaire canadienne du nord du Manitoba.

Les spectateurs ont pu voir une belle explosion de fumée en forme de champignon provenant des 10 grenades de signalement lancés du nez de la fusée à des intervalles de 10 secondes. La fumée était brillamment illuminée par le soleil de minuit de l'Arctique.

La fusée a monté à une altitude de 60 milles à la vitesse de 4,000 pieds à la seconde. Après avoir atteint son sommet, la fusée a tourné sur elle-même et est retombée au sol.

La prochaine fusée, une Cajun, doit être lancée jeudi.

Chute de 27 pieds

M. Maurice Rainville, 28 ans, 731, avenue Royale, Beauport, a fait une chute d'environ 27 pieds, hier après-midi, sur les chantiers d'une construction en arrière du Parc Neilson, à Ste-Foy. M. Rainville s'est blessé à un bras et au thorax. Il a été conduit à l'hôpital de L'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Germain Lépine.



JUSQU'A LA DERNIERE GOUTTE : Cette longue pause de rafraichissement est justement ce qu'il faut pour SHARON STEVENS, de Gimli, au Manitoba, par une journée chaude. Le bébé d'un an est la fille de M. et Mme Elert Stevens, de Gimli. Cette localité sur le lac Winnipeg se trouve à environ 57 milles au nord de Winnipeg.
(Presse Canadienne)

Une famille de Noirs forcée de quitter Levittown, Pennsylvanie

Levittown, Penn. 20 (PA — Une famille noire a déménagé hier à Levittown sous la protection de la police, certaines personnes l'ayant accueillie par des huées et des pierres.

"Tout ce que je désire, c'est être un bon voisin et j'espère que les autres en font autant," a déclaré William J. Myers, en arrivant dans sa nouvelle maison.

Cependant, 42 policiers de l'Etat ont eu quelque mal hier soir à repousser quelque 250 protestataires.

Des pierres furent lancées et un policier et le photographe d'un journal ont été atteints par les projectiles. La police a arrêté un manifestant sous l'accusation de désordre.

Le lieutenant de police s'adressa à la foule au moyen d'un haut-parleur.

"Vous avez frappé un de mes hommes. Je ne tolérerai pas ça. Je vous donne 10 minutes pour rentrer chez vous."

La police forma alors une ligne et repoussa la foule des manifestants.

Vers minuit, tout le monde était dispersé. Quatre policiers montèrent cependant la garde toute la nuit autour de la maison des Myers.

S'adressant hier aux journalistes, William Myers, l'objet de tant de troubles, a déclaré:

"Je ne crois pas que ces manifestations soient l'image véritable des sentiments des gens de Levittown. Tout le monde a bon coeur. Je m'attendais bien à quelques ennuis lorsque j'achetai cette maison, mais je ne pensais pas qu'ils seraient si grands."

Les immigrants enrichissent l'Australie

Melbourne, 20. (Reuters) — L'Australie revêt un "New Look" depuis qu'une masse d'immigrants de 20 pays contribue au programme national d'expansion.

Travaillant dans les industries les plus diverses, ces immigrants jouent un rôle important dans l'essor économique de l'Australie.

Depuis la mise en application effective du programme d'immigration australien, en 1947, la population du pays est passée de 7,800,000 à près de 10,000,000. Pendant cette période, les immigrants ont constitué les quatre cinquièmes de l'accroissement de la force ouvrière australienne.

DISPERSES

Aujourd'hui, ces immigrants sont installés dans les régions peu peuplées du nord où la prospection minière ouvre des horizons neufs; dans des villes minières comme Mount Isa; dans les régions de culture fruitière; sur les chantiers d'irrigation et de centrales hydro-électriques; les immigrants occupent aussi des emplois dans les domaines ruraux et scientifiques.

Les immigrants ont fondé des douzaines d'industries secondaires et ils exercent une influence certaine sur les possibilités de production et d'expansion du pays.

Entre 1949 et 1956, 25.2 pour cent des nouveaux arrivants étaient des hommes de métier. En 1947, 16.1 seulement des ouvriers australiens avaient un métier. En 1955-56, 71.6 pour cent des immigrants étaient des ouvriers spécialisés ou semi-spécialisés.

GRANDE CONTRIBUTION

D'après les chiffres donnés par le ministre de l'Immigration, M. Athol Townley, plus de 20 pour cent des travailleurs employés sur les chantiers de travaux publics sont des immigrants.

Grâce à eux, l'Australie s'est inscrite au huitième rang des producteurs de véhicules-moteur, dont ils constituent 40 pour cent de la main-d'oeuvre.

Dix pour cent du personnel de l'organisation de recherches scientifique australienne sont des Néo-Australiens.

L'anarchie totale guette l'Indonésie (M. Sukarno)

Djakarta, 20. (Reuter) "Si nous ne faisons pas attention, nous nous engagerons peut-être dans la voie de l'anarchie totale", a déclaré le président Sukarno à ses 80,000,000 de subordonnés divisés.

"Toutes sortes de crises nous assaillent", a-t-il déclaré dans un discours prononcé depuis les gradins du palais présidentiel. Le discours commémorait le 12e anniversaire du jour où lui et l'ancien vice-président, Mohammed Hatta, ont déclaré la république indonésienne, libre de la domination hollandaise.

Le peuple de la république vit sur 3,000 îles disséminées sur une distance de 3,000 milles, dans le sud de l'océan Pacifique.

Au cours des 12 dernières années, la nouvelle république — riche en pétrole, en caoutchouc, en étain et en produits alimentaires — a connu des rébellions, est venue à deux pas de la banqueroute et a vu s'accroître la puissance du communisme qui vient juste de remporter de forts gains électoraux.

DES ENNUIS

"Il ne reste plus le moindre vestige de notre dignité nationale", a dit Sukarno.

"Je crois que la nation indonésienne a mis en pratique un système politique solide. Notre démocratie n'est pas dirigée. Notre démocratie est 'un libéralisme qui lutte librement'".

Le discours a été prononcé dans par les perquisitions de la police, vendredi, dans les magasins, bureaux et maisons privées dans une tentative de retrouver les maraudeurs qui ont bombardé le quartier général communiste et la maison d'un officier supérieur de l'armée. Le palais de Sukarno a été soigneusement fouillé.

Sokarno a rappelé que depuis

(Suite à la page 21, 8e col.)

Les comptables agréés critiquent les exposés financiers émis par certaines entreprises pétrolières

Saskatoon, 20. (PC) Les exposés financiers de certaines entreprises pétrolières du Canada ont été critiqués hier par un groupe d'experts réunis en discussion à l'occasion du congrès annuel de l'Institut canadien des comptables agréés.

Certains de ces exposés, a précisé l'un des spécialistes, M. J. Gordon Hutchinson, de Calgary, désignent sous le nom de recettes d'exploitation des relevés numéraires qui font abstraction de certains frais d'exploitation pendant une période donnée.

Il a de plus déploré la terminologie obscure de ces bilans, affirmant qu'elle tend à semer la confusion dans l'esprit du lecteur.

Examinant les problèmes de comptabilité qu'affrontent les entreprises pétrolières, les autres comptables du même groupe ont invité les sociétés canadiennes à imiter leurs consoeurs américaines qui amortissent les frais engendrés par les terrains non exploités durant la période de location prévue.

Au Canada, la coutume est d'absorber entièrement l'amortissement des propriétés non exploitées au moment de leur abandon. Il en résulte desfluctuations subitement considérables au chapitre des dépenses.

Le congrès de l'Institut, qui prend fin demain, a rassemblé à Saskatoon environ 500 de ses membres venus de toutes les régions du pays.

Les dépêches amusantes de la journée

Los Angeles (UP) Hiroteru Nakanishi, un vendeur d'autos de Tokyo au Japon, débarqué ici comme rat de cale, n'a pu s'expliquer en anglais aux autorités de l'Immigration américaine, sauf pour essayer de faire croire qu'il pouvait vendre des autos par gestes seulement.

Fort Dodge, Iowa (UP) La police a arrêté un homme qui enfonça une automobile stationnée, recula en vitesse trois coins de rue et s'écrasa finalement contre une autre voiture avant de fuir. Le chauffeur est Frank Burns, commissaire de la Sécurité publique à Fort Dodge.

Chicago (UP) Mme Madlynn Slingsby prétend que son perroquet Micky, en frais de couver son 95e oeuf, a ajouté à son régime alimentaire un verre de bière occasionnel.

Irvington, New-Jersey, (UP) Le crime ne paie pas — du moins pour les voleurs qui ont fait irruption dans une laiterie locale. Ils descendirent un coffre-fort de 500 livres par un escalier de sauvetage, l'embarquèrent dans une automobile et allèrent l'éventrer cinq milles plus loin. Ils ne trouvèrent que 35 cents !

Burton-on-Trent, Angleterre (UP) Un inspecteur du service du gaz, enquêtant sur une cause de plaintes, plaça son détecteur sur le plancher où l'odeur du gaz était la plus forte, puis alluma une allumette pour lire le résultat sur son cadran indicateur. Le directeur du service local du gaz dit qu'"il se produisit une chose incroyable" mais c'est l'inspecteur qui fut le pire.



UN ROI D'AFRIQUE EN FINLANDE : Sir TITO WINYI, roi de Bunyoro, dans l'Ouganda (au centre), se délecte d'un verre de lait peu après son arrivée à Helsinki pour assister à la première du film sur le réarmement moral africain "la Liberté". On voit à sa gauche le chef d'une tribu, ALHAJI UNORU JUSHAU. Le prince IVAN MAJUGO, fils de sir Tito, est assis.
(International News)

A VENDRE
Oldsmobile 1954 Sedan
Radio, chaufferette, trans. autom.
Très propre. Avec garantie.
Appelez: LA 7-0695

PEINTURE
$3.50 le gallon
INTERIEUR-EXTERIEUR
$3.95 le gallon
CAOUTCHOUC
TREMBLAY LUMBER
800 Dorchester Nord
LA 5-4887 LA 5-4888

Dr ROGER MOFFATT
SPECIALISTE EN MALADIES NERVEUSES
TROUBLES EMOTIONNELS ET DE LA PERSONNALITE
79 Ste-Anne — Tél.: LA 5-7872
Sur appointement seulement

BOULEAU BLANC
Nous sommes acheteurs de Bouleau Blanc, 8" de diamètre et plus — 34" de long. S'adresser à :
THE OVAL WOOD DISH COMPANY OF CANADA LTD.
Centre Industriel No 5, Québec
TEL.: MU 3-4431

Me Jean-Charles Cantin
AVOCAT
65 Ste-Anne (Edifice Price) Ch. 711
Tel.: LA 2-7061

A LOUER
rue St-Jean
Logement au bureau à louer, 6 pièces, 2 salles de bain. Planchers recouvert de tuile de caoutchouc. Pour informations:
LA 7-8329

TUILE ET LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et posage, ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tel.: MU 3-0462

JEUNE FILLE DEMANDEE
avec un peu d'expérience dans la vente. Devra s'occuper également de la correspondance, dactylo nécessaire. Information en personne à :
300 RUE ST-JEAN

AUBAINE
Ford Sedan 1956
21,000 milles. Vient d'une communauté.
Prix d'occasion.
Grégoire Tardif - TE 9-8139

Ne perdez plus votre argent
MAISON
A VENDRE A STE-FOY
Montant initial $500.
Livraison immédiate.
Téléphonez LA 7-2964
Entre 9h. am et 5h. pm

GERANT demandé
Pour notre magasin de confection pour hommes. Devra posséder expérience complète dans les vêtements et mercerie. Salaire $4,200 par année. Belle opportunité et chance d'avancement pour l'homme compétent.
S'adresser à M. Sam Lax
ST-LAWRENCE CLOTHING Co. Ltd.
95, RUE ST-VALLIER EST, QUEBEC

Ajoutez une Pièce de Plus
avec la
PLANCHE MURALE EN FIBRE
BEAVER
MARQUE DÉPOSÉE
Avez-vous besoin d'une pièce supplémentaire? Avec la Planche Murale en Fibre Beaver, vous pouvez facilement en faire une vous-même—en cloisonnant une grande pièce ou en transformant le grenier ou le sous-sol. La Planche Murale BEAVER épargne de la main-d'oeuvre et offre un moyen économique de rénover des pièces. Permanente, facile à décorer, elle épargne du combustible parce qu'elle isole. Voyez votre marchand de bois de charpente ou écrivez pour demander le livret. The Beaver Wood Fibre Co. Ltd., Thorold, Ont.
VENDEURS AUTORISES
Louis Canac-Marquis LIMITEE
25 Marie de l'Incarnation
Tél.: MU 3-3628
J.-W. GOULET
Bois et matériaux de construction
St-Damien
Cté Bellechasse
Téléphone : 10
O. CHALIFOUR, INC.
126 rue Prince-Edouard
Tél.: LA 5-6165
Bishop Asphalt Papers LIMITED
Distributeurs pour la ville de Québec
136 rue Trudel
Téléphone: MU 1-3591

Rétraction des hémorroides sans aucun malaise:
Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroides.
Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroides. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.
Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroides, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.
Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroides. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.
Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.
On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.



FORMIDABLE
Aucun mot ne saurait mieux définir l'enthousiasme du public acheteur pour notre
GRANDE VENTE FEU – EAU – FUMEE
commencée vendredi dernier, et qui se continuera — sans réserve — jusqu'à épuisement de toutes nos lignes quelque peu endommagées par l'eau et la fumée.
$45,000.00 DE STOCK
A SACRIFIER
AU-DESSOUS DU "PRIX COUTANT"
Lisez notre Grande Annonce Jeudi
NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS DETAIL
874,878 E ST-JOSEPH, LA 4-3242